

This is a part of multi-lingual corpus of the bible.

L'ancien testament

# Genèse

## Livre de la Genèse

Au commencement, Dieu créa les cieux et la terre.

<sup>2</sup>La terre était informe et vide: il y avait des ténèbres à la surface de l'abîme, et l'esprit de Dieu se mouvait au-dessus des eaux. <sup>3</sup>Dieu dit: Que la lumière soit! Et la lumière fut. <sup>4</sup>Dieu vit que la lumière était bonne; et Dieu sépara la lumière d'avec les ténèbres. <sup>5</sup>Dieu appela la lumière jour, et il appela les ténèbres nuit. Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le premier jour. <sup>6</sup>Dieu dit: Qu'il y ait une étendue entre les eaux, et qu'elle sépare les eaux d'avec les eaux. <sup>7</sup>Et Dieu fit l'étendue, et il sépara les eaux qui sont au-dessous de l'étendue d'avec les eaux qui sont au-dessus de l'étendue. Et cela fut ainsi. <sup>8</sup>Dieu appela l'étendue ciel. Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le second jour. <sup>9</sup>Dieu dit: Que les eaux qui sont au-dessous du ciel se rassemblent en un seul lieu, et que le sec paraisse. Et cela fut ainsi. <sup>10</sup>Dieu appela le sec terre, et il appela l'amas des eaux mers. Dieu vit que cela était bon. <sup>11</sup>Puis Dieu dit: Que la terre produise de la verdure, de l'herbe portant de la semence, des arbres fruitiers donnant du fruit selon leur espèce et ayant en eux leur semence sur la terre. Et cela fut ainsi. <sup>12</sup>La terre produisit de la verdure, de l'herbe portant de la semence selon son espèce, et des arbres donnant du fruit et ayant en eux leur semence selon leur espèce. Dieu vit que cela était bon. <sup>13</sup>Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le troisième jour. <sup>14</sup>Dieu dit: Qu'il y ait des luminaires dans l'étendue du ciel, pour séparer le jour d'avec la nuit; que ce soient des signes pour marquer les époques, les jours et les années; <sup>15</sup>et qu'ils servent de luminaires dans l'étendue du ciel, pour éclairer la terre. Et cela fut ainsi. <sup>16</sup>Dieu fit les deux grands luminaires, le plus grand luminaire pour présider au jour, et le plus petit luminaire pour présider à la nuit; il fit aussi les étoiles. <sup>17</sup>Dieu les plaça dans l'étendue du ciel, pour éclairer la terre, <sup>18</sup>pour présider au jour et à la nuit, et pour séparer la lumière d'avec les ténèbres. Dieu vit que cela était bon. <sup>19</sup>Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le quatrième jour. <sup>20</sup>Dieu dit: Que les eaux produisent en abondance des animaux vivants, et que des oiseaux volent sur la terre vers l'étendue du ciel. <sup>21</sup>Dieu créa les grands poissons et tous les animaux vivants qui se meuvent, et que les eaux produisirent en abondance selon leur espèce; il créa aussi tout oiseau ailé selon son espèce. Dieu vit que cela était bon. <sup>22</sup>Dieu les bénit, en disant: Soyez féconds, multipliez, et remplissez les eaux des mers; et que les oiseaux multiplient sur la terre. <sup>23</sup>Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le cinquième jour. <sup>24</sup>Dieu dit: Que la terre produise des animaux vivants selon leur espèce, du bétail, des reptiles et des animaux terrestres, selon leur espèce. Et cela fut ainsi. <sup>25</sup>Dieu fit les animaux

de la terre selon leur espèce, le bétail selon son espèce, et tous les reptiles de la terre selon leur espèce. Dieu vit que cela était bon. <sup>26</sup>Puis Dieu dit: Faisons l'homme à notre image, selon notre ressemblance, et qu'il domine sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, sur le bétail, sur toute la terre, et sur tous les reptiles qui rampent sur la terre. <sup>27</sup>Dieu créa l'homme à son image, il le créa à l'image de Dieu, il créa l'homme et la femme. <sup>28</sup>Dieu les bénit, et Dieu leur dit: Soyez féconds, multipliez, remplissez la terre, et l'assujettissez; et dominez sur les poissons de la mer, sur les oiseaux du ciel, et sur tout animal qui se meut sur la terre. <sup>29</sup>Et Dieu dit: Voici, je vous donne toute herbe portant de la semence et qui est à la surface de toute la terre, et tout arbre ayant en lui du fruit d'arbre et portant de la semence: ce sera votre nourriture. <sup>30</sup>Et à tout animal de la terre, à tout oiseau du ciel, et à tout ce qui se meut sur la terre, ayant en soi un souffle de vie, je donne toute herbe verte pour nourriture. Et cela fut ainsi. <sup>31</sup>Dieu vit tout ce qu'il avait fait et voici, cela était très bon. Ainsi, il y eut un soir, et il y eut un matin: ce fut le sixième jour.

**2** Ainsi furent achevés les cieux et la terre, et toute leur armée. <sup>2</sup>Dieu acheva au septième jour son oeuvre, qu'il avait faite: et il se reposa au septième jour de toute son oeuvre, qu'il avait faite. <sup>3</sup>Dieu bénit le septième jour, et il le sanctifia, parce qu'en ce jour il se reposa de toute son oeuvre qu'il avait créée en la faisant. <sup>4</sup>Voici les origines des cieux et de la terre, quand ils furent créés. <sup>5</sup>Lorsque l'Éternel Dieu fit une terre et des cieux, aucun arbuste des champs n'était encore sur la terre, et aucune herbe des champs ne germait encore: car l'Éternel Dieu n'avait pas fait pleuvoir sur la terre, et il n'y avait point d'homme pour cultiver le sol. <sup>6</sup>Mais une vapeur s'éleva de la terre, et arrosa toute la surface du sol. <sup>7</sup>L'Éternel Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, il souffla dans ses narines un souffle de vie et l'homme devint un être vivant. <sup>8</sup>Puis l'Éternel Dieu planta un jardin en Éden, du côté de l'orient, et il y mit l'homme qu'il avait formé. <sup>9</sup>L'Éternel Dieu fit pousser du sol des arbres de toute espèce, agréables à voir et bons à manger, et l'arbre de la vie au milieu du jardin, et l'arbre de la connaissance du bien et du mal. <sup>10</sup>Un fleuve sortait d'Éden pour arroser le jardin, et de là il se divisait en quatre bras. <sup>11</sup>Le nom du premier est Pischon; c'est celui qui entoure tout le pays de Havila, où se trouve l'or. <sup>12</sup>L'or de ce pays est pur; on y trouve aussi le bdellium et la pierre d'onyx. <sup>13</sup>Le nom du second fleuve est Guihon; c'est celui qui entoure tout le pays de Cusch. <sup>14</sup>Le nom du troisième est Hiddékel; c'est celui qui coule à l'orient de l'Assyrie. Le quatrième fleuve, c'est l'Euphrate. <sup>15</sup>L'Éternel Dieu prit l'homme, et le plaça dans le jardin d'Éden pour le cultiver et pour le garder. <sup>16</sup>L'Éternel Dieu donna cet ordre à l'homme: Tu pourras manger de tous les arbres du jardin; <sup>17</sup>mais tu ne mangeras pas de l'arbre de la connaissance du bien et du mal, car le jour

Ce v  
il fau

où tu en mangeras, tu mourras. <sup>18</sup>L'Éternel Dieu dit: Il n'est pas bon que l'homme soit seul; je lui ferai une aide semblable à lui. <sup>19</sup>L'Éternel Dieu forma de la terre tous les animaux des champs et tous les oiseaux du ciel, et il les fit venir vers l'homme, pour voir comment il les appellerait, et afin que tout être vivant portât le nom que lui donnerait l'homme. <sup>20</sup>Et l'homme donna des noms à tout le bétail, aux oiseaux du ciel et à tous les animaux des champs; mais, pour l'homme, il ne trouva point d'aide semblable à lui. <sup>21</sup>Alors l'Éternel Dieu fit tomber un profond sommeil sur l'homme, qui s'endormit; il prit une de ses côtes, et referma la chair à sa place. <sup>22</sup>L'Éternel Dieu forma une femme de la côte qu'il avait prise de l'homme, et il l'amena vers l'homme. <sup>23</sup>Et l'homme dit: Voici cette fois celle qui est os de mes os et chair de ma chair! on l'appellera femme, parce qu'elle a été prise de l'homme. <sup>24</sup>C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et ils deviendront une seule chair. <sup>25</sup>L'homme et sa femme étaient tous deux nus, et ils n'en avaient point honte.

**3** Le serpent était le plus rusé de tous les animaux des champs, que l'Éternel Dieu avait faits. Il dit à la femme: Dieu a-t-il réellement dit: Vous ne mangerez pas de tous les arbres du jardin? <sup>2</sup>La femme répondit au serpent: Nous mangeons du fruit des arbres du jardin. <sup>3</sup>Mais quant au fruit de l'arbre qui est au milieu du jardin, Dieu a dit: Vous n'en mangerez point et vous n'y toucherez point, de peur que vous ne mouriez. <sup>4</sup>Alors le serpent dit à la femme: Vous ne mourrez point; <sup>5</sup>mais Dieu sait que, le jour où vous en mangerez, vos yeux s'ouvriront, et que vous serez comme des dieux, connaissant le bien et le mal. <sup>6</sup>La femme vit que l'arbre était bon à manger et agréable à la vue, et qu'il était précieux pour ouvrir l'intelligence; elle prit de son fruit, et en mangea; elle en donna aussi à son mari, qui était auprès d'elle, et il en mangea. <sup>7</sup>Les yeux de l'un et de l'autre s'ouvrirent, ils connurent qu'ils étaient nus, et ayant cousu des feuilles de figuier, ils s'en firent des ceintures. <sup>8</sup>Alors ils entendirent la voix de l'Éternel Dieu, qui parcourait le jardin vers le soir, et l'homme et sa femme se cachèrent loin de la face de l'Éternel Dieu, au milieu des arbres du jardin. <sup>9</sup>Mais l'Éternel Dieu appela l'homme, et lui dit: Où es-tu? <sup>10</sup>Il répondit: J'ai entendu ta voix dans le jardin, et j'ai eu peur, parce que je suis nu, et je me suis caché. <sup>11</sup>Et l'Éternel Dieu dit: Qui t'a appris que tu es nu? Est-ce que tu as mangé de l'arbre dont je t'avais défendu de manger? <sup>12</sup>L'homme répondit: La femme que tu as mise auprès de moi m'a donné de l'arbre, et j'en ai mangé. <sup>13</sup>Et l'Éternel Dieu dit à la femme: Pourquoi as-tu fait cela? La femme répondit: Le serpent m'a séduite, et j'en ai mangé. <sup>14</sup>L'Éternel Dieu dit au serpent: Puisque tu as fait cela, tu seras maudit entre tout le bétail et entre tous les animaux des champs, tu marcheras sur ton ventre, et tu mangeras de la poussière tous les jours de ta vie. <sup>15</sup>Je mettrai inimitié entre toi et la femme, entre ta postérité et

sa postérité: celle-ci t'écrasera la tête, et tu lui blesseras le talon. <sup>16</sup>Il dit à la femme: J'augmenterai la souffrance de tes grossesses, tu enfanteras avec douleur, et tes désirs se porteront vers ton mari, mais il dominera sur toi. <sup>17</sup>Il dit à l'homme: Puisque tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé de l'arbre au sujet duquel je t'avais donné cet ordre: Tu n'en mangeras point! le sol sera maudit à cause de toi. C'est à force de peine que tu en tireras ta nourriture tous les jours de ta vie, <sup>18</sup>il te produira des épines et des ronces, et tu mangeras de l'herbe des champs. <sup>19</sup>C'est à la sueur de ton visage que tu mangeras du pain, jusqu'à ce que tu retournes dans la terre, d'où tu as été pris; car tu es poussière, et tu retourneras dans la poussière. <sup>20</sup>Adam donna à sa femme le nom d'Eve: car elle a été la mère de tous les vivants. <sup>21</sup>L'Éternel Dieu fit à Adam et à sa femme des habits de peau, et il les en revêtit. <sup>22</sup>L'Éternel Dieu dit: Voici, l'homme est devenu comme l'un de nous, pour la connaissance du bien et du mal. Empêchons-le maintenant d'avancer sa main, de prendre de l'arbre de vie, d'en manger, et de vivre éternellement. <sup>23</sup>Et l'Éternel Dieu le chassa du jardin d'Éden, pour qu'il cultivât la terre, d'où il avait été pris. <sup>24</sup>C'est ainsi qu'il chassa Adam; et il mit à l'orient du jardin d'Éden les chérubins qui agitent une épée flamboyante, pour garder le chemin de l'arbre de vie.

**4** Adam connut Eve, sa femme; elle conçut, et enfanta Caïn et elle dit: J'ai formé un homme avec l'aide de l'Éternel. <sup>2</sup>Elle enfanta encore son frère Abel. Abel fut berger, et Caïn fut laboureur. <sup>3</sup>Au bout de quelque temps, Caïn fit à l'Éternel une offrande des fruits de la terre; <sup>4</sup>et Abel, de son côté, en fit une des premiers-nés de son troupeau et de leur graisse. L'Éternel porta un regard favorable sur Abel et sur son offrande; <sup>5</sup>mais il ne porta pas un regard favorable sur Caïn et sur son offrande. Caïn fut très irrité, et son visage fut abattu. <sup>6</sup>Et l'Éternel dit à Caïn: Pourquoi es-tu irrité, et pourquoi ton visage est-il abattu? <sup>7</sup>Certainement, si tu agis bien, tu relèveras ton visage, et si tu agis mal, le péché se couche à la porte, et ses désirs se portent vers toi: mais toi, domine sur lui. <sup>8</sup>Cependant, Caïn adressa la parole à son frère Abel; mais, comme ils étaient dans les champs, Caïn se jeta sur son frère Abel, et le tua. <sup>9</sup>L'Éternel dit à Caïn: Où est ton frère Abel? Il répondit: Je ne sais pas; suis-je le gardien de mon frère? <sup>10</sup>Et Dieu dit: Qu'as-tu fait? La voix du sang de ton frère crie de la terre jusqu'à moi. <sup>11</sup>Maintenant, tu seras maudit de la terre qui a ouvert sa bouche pour recevoir de ta main le sang de ton frère. <sup>12</sup>Quand tu cultiveras le sol, il ne te donnera plus sa richesse. Tu seras errant et vagabond sur la terre. <sup>13</sup>Caïn dit à l'Éternel: Mon châtiment est trop grand pour être supporté. <sup>14</sup>Voici, tu me chasses aujourd'hui de cette terre; je serai caché loin de ta face, je serai errant et vagabond sur la terre, et quiconque me trouvera me tuera. <sup>15</sup>L'Éternel lui dit: Si quelqu'un tuait Caïn, Caïn serait vengé sept fois. Et l'Éternel mit

un signe sur Caïn pour que quiconque le trouverait ne le tuât point. <sup>16</sup>Puis, Caïn s'éloigna de la face de l'Éternel, et habita dans la terre de Nod, à l'orient d'Éden. <sup>17</sup>Caïn connut sa femme; elle conçut, et enfanta Hénoc. Il bâtit ensuite une ville, et il donna à cette ville le nom de son fils Hénoc. <sup>18</sup>Hénoc engendra Irad, Irad engendra Mehujaël, Mehujaël engendra Metuschaël, et Metuschaël engendra Lémec. <sup>19</sup>Lémec prit deux femmes: le nom de l'une était Ada, et le nom de l'autre Tsilla. <sup>20</sup>Ada enfanta Jabal: il fut le père de ceux qui habitent sous des tentes et près des troupeaux. <sup>21</sup>Le nom de son frère était Jubal: il fut le père de tous ceux qui jouent de la harpe et du chalumeau. <sup>22</sup>Tsilla, de son côté, enfanta Tubal Caïn, qui forgeait tous les instruments d'airain et de fer. La soeur de Tubal Caïn était Naama. <sup>23</sup>Lémec dit à ses femmes: Ada et Tsilla, écoutez ma voix! Femmes de Lémec, écoutez ma parole! J'ai tué un homme pour ma blessure, Et un jeune homme pour ma meurtrissure. <sup>24</sup>Caïn sera vengé sept fois, Et Lémec soixante-dix-sept fois. <sup>25</sup>Adam connut encore sa femme; elle enfanta un fils, et l'appela du nom de Seth, car, dit-elle, Dieu m'a donnée un autre fils à la place d'Abel, que Caïn a tué. <sup>26</sup>Seth eut aussi un fils, et il l'appela du nom d'Énosch. C'est alors que l'on commença à invoquer le nom de l'Éternel.

**5** Voici le livre de la postérité d'Adam. Lorsque Dieu créa l'homme, il le fit à la ressemblance de Dieu. <sup>2</sup>Il créa l'homme et la femme, il les bénit, et il les appela du nom d'homme, lorsqu'ils furent créés. <sup>3</sup>Adam, âgé de cent trente ans, engendra un fils à sa ressemblance, selon son image, et il lui donna le nom de Seth. <sup>4</sup>Les jours d'Adam, après la naissance de Seth, furent de huit cents ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>5</sup>Tous les jours qu'Adam vécut furent de neuf cent trente ans; puis il mourut. <sup>6</sup>Seth, âgé de cent cinq ans, engendra Énosch. <sup>7</sup>Seth vécut, après la naissance d'Énosch, huit cent sept ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>8</sup>Tous les jours de Seth furent de neuf cent douze ans; puis il mourut. <sup>9</sup>Énosch, âgé de quatre-vingt-dix ans, engendra Kénan. <sup>10</sup>Énosch vécut, après la naissance de Kénan, huit cent quinze ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>11</sup>Tous les jours d'Énosch furent de neuf cent cinq ans; puis il mourut. <sup>12</sup>Kénan, âgé de soixante-dix ans, engendra Mahalaleel. <sup>13</sup>Kénan vécut, après la naissance de Mahalaleel, huit cent quarante ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>14</sup>Tous les jours de Kénan furent de neuf cent dix ans; puis il mourut. <sup>15</sup>Mahalaleel, âgé de soixante-cinq ans, engendra Jéréd. <sup>16</sup>Mahalaleel vécut, après la naissance de Jéréd, huit cent trente ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>17</sup>Tous les jours de Mahalaleel furent de huit cent quatre-vingt-quinze ans; puis il mourut. <sup>18</sup>Jéréd, âgé de cent soixante-deux ans, engendra Hénoc. <sup>19</sup>Jéréd vécut, après la naissance d'Hénoc, huit cents ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>20</sup>Tous les jours de Jéréd furent de neuf cent soixante-deux ans; puis il mourut. <sup>21</sup>Hénoc, âgé de

soixante-cinq ans, engendra Metuschélah. <sup>22</sup>Hénoc, après la naissance de Metuschélah, marcha avec Dieu trois cents ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>23</sup>Tous les jours d'Hénoc furent de trois cent soixante-cinq ans. <sup>24</sup>Hénoc marcha avec Dieu; puis il ne fut plus, parce que Dieu le prit. <sup>25</sup>Metuschélah, âgé de cent quatre-vingt-sept ans, engendra Lémec. <sup>26</sup>Metuschélah vécut, après la naissance de Lémec, sept cent quatre-vingt-deux ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>27</sup>Tous les jours de Metuschélah furent de neuf cent soixante-neuf ans; puis il mourut. <sup>28</sup>Lémec, âgé de cent quatre-vingt-deux ans, engendra un fils. <sup>29</sup>Il lui donna le nom de Noé, en disant: Celui-ci nous consolera de nos fatigues et du travail pénible de nos mains, provenant de cette terre que l'Éternel a maudite. <sup>30</sup>Lémec vécut, après la naissance de Noé, cinq cent quatre-vingt-quinze ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>31</sup>Tous les jours de Lémec furent de sept cent soixante-dix sept ans; puis il mourut. <sup>32</sup>Noé, âgé de cinq cents ans, engendra Sem, Cham et Japhet.

**6** Lorsque les hommes eurent commencé à se multiplier sur la face de la terre, et que des filles leur furent nées, <sup>2</sup>les fils de Dieu virent que les filles des hommes étaient belles, et ils en prirent pour femmes parmi toutes celles qu'ils choisirent. <sup>3</sup>Alors l'Éternel dit: Mon esprit ne restera pas à toujours dans l'homme, car l'homme n'est que chair, et ses jours seront de cent vingt ans. <sup>4</sup>Les géants étaient sur la terre en ces temps-là, après que les fils de Dieu furent venus vers les filles des hommes, et qu'elles leur eurent donné des enfants: ce sont ces héros qui furent fameux dans l'antiquité. <sup>5</sup>L'Éternel vit que la méchanceté des hommes était grande sur la terre, et que toutes les pensées de leur cœur se portaient chaque jour uniquement vers le mal. <sup>6</sup>L'Éternel se repentit d'avoir fait l'homme sur la terre, et il fut affligé en son cœur. <sup>7</sup>Et l'Éternel dit: J'exterminerai de la face de la terre l'homme que j'ai créé, depuis l'homme jusqu'au bétail, aux reptiles, et aux oiseaux du ciel; car je me repens de les avoir faits. <sup>8</sup>Mais Noé trouva grâce aux yeux de l'Éternel. <sup>9</sup>Voici la postérité de Noé. Noé était un homme juste et intègre dans son temps; Noé marchait avec Dieu. <sup>10</sup>Noé engendra trois fils: Sem, Cham et Japhet. <sup>11</sup>La terre était corrompue devant Dieu, la terre était pleine de violence. <sup>12</sup>Dieu regarda la terre, et voici, elle était corrompue; car toute chair avait corrompu sa voie sur la terre. <sup>13</sup>Alors Dieu dit à Noé: La fin de toute chair est arrêtée par devers moi; car ils ont rempli la terre de violence; voici, je vais les détruire avec la terre. <sup>14</sup>Fais-toi une arche de bois de gopher; tu disposeras cette arche en cellules, et tu l'enduiras de poix en dedans et en dehors. <sup>15</sup>Voici comment tu la feras: l'arche aura trois cents coudées de longueur, cinquante coudées de largeur et trente coudées de hauteur. <sup>16</sup>Tu feras à l'arche une fenêtre, que tu réduiras à une coudée en haut; tu établiras une porte sur le côté de l'arche; et tu construiras un étage inférieur,

un second et un troisième. <sup>17</sup>Et moi, je vais faire venir le déluge d'eaux sur la terre, pour détruire toute chair ayant souffle de vie sous le ciel; tout ce qui est sur la terre périra. <sup>18</sup>Mais j'établis mon alliance avec toi; tu entreras dans l'arche, toi et tes fils, ta femme et les femmes de tes fils avec toi. <sup>19</sup>De tout ce qui vit, de toute chair, tu feras entrer dans l'arche deux de chaque espèce, pour les conserver en vie avec toi: il y aura un mâle et une femelle. <sup>20</sup>Des oiseaux selon leur espèce, du bétail selon son espèce, et de tous les reptiles de la terre selon leur espèce, deux de chaque espèce viendront vers toi, pour que tu leur conserves la vie. <sup>21</sup>Et toi, prends de tous les aliments que l'on mange, et fais-en une provision auprès de toi, afin qu'ils te servent de nourriture ainsi qu'à eux. <sup>22</sup>C'est ce que fit Noé: il exécuta tout ce que Dieu lui avait ordonné.

**7** L'Éternel dit à Noé: Entre dans l'arche, toi et toute ta maison; car je t'ai vu juste devant moi parmi cette génération. <sup>2</sup>Tu prendras auprès de toi sept couples de tous les animaux purs, le mâle et sa femelle; une paire des animaux qui ne sont pas purs, le mâle et sa femelle; <sup>3</sup>sept couples aussi des oiseaux du ciel, mâle et femelle, afin de conserver leur race en vie sur la face de toute la terre. <sup>4</sup>Car, encore sept jours, et je ferai pleuvoir sur la terre quarante jours et quarante nuits, et j'exterminerai de la face de la terre tous les êtres que j'ai faits. <sup>5</sup>Noé exécuta tout ce que l'Éternel lui avait ordonné. <sup>6</sup>Noé avait six cents ans, lorsque le déluge d'eaux fut sur la terre. <sup>7</sup>Et Noé entra dans l'arche avec ses fils, sa femme et les femmes de ses fils, pour échapper aux eaux du déluge. <sup>8</sup>D'entre les animaux purs et les animaux qui ne sont pas purs, les oiseaux et tout ce qui se meut sur la terre, <sup>9</sup>il entra dans l'arche auprès de Noé, deux à deux, un mâle et une femelle, comme Dieu l'avait ordonné à Noé. <sup>10</sup>Sept jours après, les eaux du déluge furent sur la terre. <sup>11</sup>L'an six cent de la vie de Noé, le second mois, le dix-septième jour du mois, en ce jour-là toutes les sources du grand abîme jaillirent, et les écluses des cieux s'ouvrirent. <sup>12</sup>La pluie tomba sur la terre quarante jours et quarante nuits. <sup>13</sup>Ce même jour entrèrent dans l'arche Noé, Sem, Cham et Japhet, fils de Noé, la femme de Noé et les trois femmes de ses fils avec eux: <sup>14</sup>eux, et tous les animaux selon leur espèce, tout le bétail selon son espèce, tous les reptiles qui rampent sur la terre selon leur espèce, tous les oiseaux selon leur espèce, tous les petits oiseaux, tout ce qui a des ailes. <sup>15</sup>Ils entrèrent dans l'arche auprès de Noé, deux à deux, de toute chair ayant souffle de vie. <sup>16</sup>Il en entra, mâle et femelle, de toute chair, comme Dieu l'avait ordonné à Noé. Puis l'Éternel ferma la porte sur lui. <sup>17</sup>Le déluge fut quarante jours sur la terre. Les eaux crûrent et soulevèrent l'arche, et elle s'éleva au-dessus de la terre. <sup>18</sup>Les eaux grossirent et s'accrurent beaucoup sur la terre, et l'arche flotta sur la surface des eaux. <sup>19</sup>Les eaux grossirent de plus en plus, et toutes les hautes montagnes qui sont sous le ciel entier

furent couvertes. <sup>20</sup>Les eaux s'élevèrent de quinze coudées au-dessus des montagnes, qui furent couvertes. <sup>21</sup>Tout ce qui se mouvait sur la terre périt, tant les oiseaux que le bétail et les animaux, tout ce qui rampait sur la terre, et tous les hommes. <sup>22</sup>Tout ce qui avait respiration, souffle de vie dans ses narines, et qui était sur la terre sèche, mourut. <sup>23</sup>Tous les êtres qui étaient sur la face de la terre furent exterminés, depuis l'homme jusqu'au bétail, aux reptiles et aux oiseaux du ciel: ils furent exterminés de la terre. Il ne resta que Noé, et ce qui était avec lui dans l'arche. <sup>24</sup>Les eaux furent grosses sur la terre pendant cent cinquante jours.

**8** Dieu se souvint de Noé, de tous les animaux et de tout le bétail qui étaient avec lui dans l'arche; et Dieu fit passer un vent sur la terre, et les eaux s'apaisèrent. <sup>2</sup>Les sources de l'abîme et les écluses des cieux furent fermées, et la pluie ne tomba plus du ciel. <sup>3</sup>Les eaux se retirèrent de dessus la terre, s'en allant et s'éloignant, et les eaux diminuèrent au bout de cent cinquante jours. <sup>4</sup>Le septième mois, le dix-septième jour du mois, l'arche s'arrêta sur les montagnes d'Ararat. <sup>5</sup>Les eaux allèrent en diminuant jusqu'au dixième mois. Le dixième mois, le premier jour du mois, apparurent les sommets des montagnes. <sup>6</sup>Au bout de quarante jours, Noé ouvrit la fenêtre qu'il avait faite à l'arche. <sup>7</sup>Il lâcha le corbeau, qui sortit, partant et revenant, jusqu'à ce que les eaux eussent séché sur la terre. <sup>8</sup>Il lâcha aussi la colombe, pour voir si les eaux avaient diminué à la surface de la terre. <sup>9</sup>Mais la colombe ne trouva aucun lieu pour poser la plante de son pied, et elle revint à lui dans l'arche, car il y avait des eaux à la surface de toute la terre. Il avança la main, la prit, et la fit rentrer auprès de lui dans l'arche. <sup>10</sup>Il attendit encore sept autres jours, et il lâcha de nouveau la colombe hors de l'arche. <sup>11</sup>La colombe revint à lui sur le soir; et voici, une feuille d'olivier arrachée était dans son bec. Noé connut ainsi que les eaux avaient diminué sur la terre. <sup>12</sup>Il attendit encore sept autres jours; et il lâcha la colombe. Mais elle ne revint plus à lui. <sup>13</sup>L'an six cent un, le premier mois, le premier jour du mois, les eaux avaient séché sur la terre. Noé ôta la couverture de l'arche: il regarda, et voici, la surface de la terre avait séché. <sup>14</sup>Le second mois, le vingt-septième jour du mois, la terre fut sèche. <sup>15</sup>Alors Dieu parla à Noé, en disant: <sup>16</sup>Sors de l'arche, toi et ta femme, tes fils et les femmes de tes fils avec toi. <sup>17</sup>Fais sortir avec toi tous les animaux de toute chair qui sont avec toi, tant les oiseaux que le bétail et tous les reptiles qui rampent sur la terre: qu'ils se répandent sur la terre, qu'ils soient féconds et multiplient sur la terre. <sup>18</sup>Et Noé sortit, avec ses fils, sa femme, et les femmes de ses fils. <sup>19</sup>Tous les animaux, tous les reptiles, tous les oiseaux, tout ce qui se meut sur la terre, selon leurs espèces, sortirent de l'arche. <sup>20</sup>Noé bâtit un autel à l'Éternel; il prit de toutes les bêtes pures et de tous les oiseaux purs, et il offrit des holocaustes sur l'autel. <sup>21</sup>L'Éternel sentit une odeur



agréable, et l'Éternel dit en son coeur: Je ne maudirai plus la terre, à cause de l'homme, parce que les pensées du coeur de l'homme sont mauvaises dès sa jeunesse; et je ne frapperai plus tout ce qui est vivant, comme je l'ai fait. <sup>22</sup>Tant que la terre subsistera, les semailles et la moisson, le froid et la chaleur, l'été et l'hiver, le jour et la nuit ne cesseront point.

**9** Dieu bénit Noé et ses fils, et leur dit: Soyez féconds, multipliez, et remplissez la terre. <sup>2</sup>Vous serez un sujet de crainte et d'effroi pour tout animal de la terre, pour tout oiseau du ciel, pour tout ce qui se meut sur la terre, et pour tous les poissons de la mer: ils sont livrés entre vos mains. <sup>3</sup>Tout ce qui se meut et qui a vie vous servira de nourriture: je vous donne tout cela comme l'herbe verte. <sup>4</sup>Seulement, vous ne mangerez point de chair avec son âme, avec son sang. <sup>5</sup>Sachez-le aussi, je redemanderai le sang de vos âmes, je le redemanderai à tout animal; et je redemanderai l'âme de l'homme à l'homme, à l'homme qui est son frère. <sup>6</sup>Si quelqu'un verse le sang de l'homme, par l'homme son sang sera versé; car Dieu a fait l'homme à son image. <sup>7</sup>Et vous, soyez féconds et multipliez, répandez-vous sur la terre et multipliez sur elle. <sup>8</sup>Dieu parla encore à Noé et à ses fils avec lui, en disant: <sup>9</sup>Voici, j'établis mon alliance avec vous et avec votre postérité après vous; <sup>10</sup>avec tous les êtres vivants qui sont avec vous, tant les oiseaux que le bétail et tous les animaux de la terre, soit avec tous ceux qui sont sortis de l'arche, soit avec tous les animaux de la terre. <sup>11</sup>J'établis mon alliance avec vous: aucune chair ne sera plus exterminée par les eaux du déluge, et il n'y aura plus de déluge pour détruire la terre. <sup>12</sup>Et Dieu dit: C'est ici le signe de l'alliance que j'établis entre moi et vous, et tous les êtres vivants qui sont avec vous, pour les générations à toujours: <sup>13</sup>j'ai placé mon arc dans la nue, et il servira de signe d'alliance entre moi et la terre. <sup>14</sup>Quand j'aurai rassemblé des nuages au-dessus de la terre, l'arc paraîtra dans la nue; <sup>15</sup>et je me souviendrai de mon alliance entre moi et vous, et tous les êtres vivants, de toute chair, et les eaux ne deviendront plus un déluge pour détruire toute chair. <sup>16</sup>L'arc sera dans la nue; et je le regarderai, pour me souvenir de l'alliance perpétuelle entre Dieu et tous les êtres vivants, de toute chair qui est sur la terre. <sup>17</sup>Et Dieu dit à Noé: Tel est le signe de l'alliance que j'établis entre moi et toute chair qui est sur la terre. <sup>18</sup>Les fils de Noé, qui sortirent de l'arche, étaient Sem, Cham et Japhet. Cham fut le père de Canaan. <sup>19</sup>Ce sont là les trois fils de Noé, et c'est leur postérité qui peupla toute la terre. <sup>20</sup>Noé commença à cultiver la terre, et planta de la vigne. <sup>21</sup>Il but du vin, s'enivra, et se découvrit au milieu de sa tente. <sup>22</sup>Cham, père de Canaan, vit la nudité de son père, et il le rapporta dehors à ses deux frères. <sup>23</sup>Alors Sem et Japhet prirent le manteau, le mirent sur leurs épaules, marchèrent à reculons, et couvrirent la nudité de leur père; comme leur visage était détourné, ils ne virent point la nudité de leur

père. <sup>24</sup>Lorsque Noé se réveilla de son vin, il apprit ce que lui avait fait son fils cadet. <sup>25</sup>Et il dit: Maudit soit Canaan! qu'il soit l'esclave des esclaves de ses frères! <sup>26</sup>Il dit encore: Béni soit l'Éternel, Dieu de Sem, et que Canaan soit leur esclave! <sup>27</sup>Que Dieu étende les possessions de Japhet, qu'il habite dans les tentes de Sem, et que Canaan soit leur esclave! <sup>28</sup>Noé vécut, après le déluge, trois cent cinquante ans. <sup>29</sup>Tous les jours de Noé furent de neuf cent cinquante ans; puis il mourut.

**10** Voici la postérité des fils de Noé, Sem, Cham et Japhet. Il leur naquit des fils après le déluge. <sup>2</sup>Les fils de Japhet furent: Gomer, Magog, Madaï, Javan, Tubal, Méschec et Tiras. <sup>3</sup>Les fils de Gomer: Aschkenaz, Riphath et Togarma. <sup>4</sup>Les fils de Javan: Élischa, Tarsis, Kittim et Dodanim. <sup>5</sup>C'est par eux qu'ont été peuplées les îles des nations selon leurs terres, selon la langue de chacun, selon leurs familles, selon leurs nations. <sup>6</sup>Les fils de Cham furent: Cusch, Mitsraïm, Puth et Canaan. <sup>7</sup>Les fils de Cusch: Saba, Havila, Sabta, Raema et Sabteca. Les fils de Raema: Séba et Dedan. <sup>8</sup>Cusch engendra aussi Nimrod; c'est lui qui commença à être puissant sur la terre. <sup>9</sup>Il fut un vaillant chasseur devant l'Éternel; c'est pourquoi l'on dit: Comme Nimrod, vaillant chasseur devant l'Éternel. <sup>10</sup>Il régna d'abord sur Babel, Érec, Accad et Calné, au pays de Schinear. <sup>11</sup>De ce pays-là sortit Assur; il bâtit Ninive, Rehoboth Hir, Calach, <sup>12</sup>et Résen entre Ninive et Calach; c'est la grande ville. <sup>13</sup>Mitsraïm engendra les Ludim, les Anamim, les Lehabim, les Naphtuhim, <sup>14</sup>les Patrusim, les Casluhim, d'où sont sortis les Philistins, et les Capthorim. <sup>15</sup>Canaan engendra Sidon, son premier-né, et Heth; <sup>16</sup>et les Jébusiens, les Amoréens, les Guirgasiens, <sup>17</sup>les Héviens, les Arkiens, les Siniens, <sup>18</sup>les Arvadiens, les Tsemariens, les Hamathiens. Ensuite, les familles des Cananéens se dispersèrent. <sup>19</sup>Les limites des Cananéens allèrent depuis Sidon, du côté de Guérar, jusqu'à Gaza, et du côté de Sodome, de Gomorrhe, d'Adma et de Tseboïm, jusqu'à Léscha. <sup>20</sup>Ce sont là les fils de Cham, selon leurs familles, selon leurs langues, selon leurs pays, selon leurs nations. <sup>21</sup>Il naquit aussi des fils à Sem, père de tous les fils d'Héber, et frère de Japhet l'aîné. <sup>22</sup>Les fils de Sem furent: Élam, Assur, Arpacschad, Lud et Aram. <sup>23</sup>Les fils d'Aram: Uts, Hul, Guéter et Masch. <sup>24</sup>Arpacschad engendra Schélach; et Schélach engendra Héber. <sup>25</sup>Il naquit à Héber deux fils: le nom de l'un était Péleg, parce que de son temps la terre fut partagée, et le nom de son frère était Jokthan. <sup>26</sup>Jokthan engendra Almodad, Schéleph, Hatsarmaveth, Jérach, <sup>27</sup>Hadoram, Uzal, Dikla, <sup>28</sup>Obal, Abimaël, Séba, <sup>29</sup>Ophir, Havila et Jobab. Tous ceux-là furent fils de Jokthan. <sup>30</sup>Ils habitèrent depuis Méscha, du côté de Sephar, jusqu'à la montagne de l'orient. <sup>31</sup>Ce sont là les fils de Sem, selon leurs familles, selon leurs langues, selon leurs pays, selon leurs nations. <sup>32</sup>Telles sont les familles des fils de Noé, selon leurs générations, selon

leurs nations. Et c'est d'eux que sont sorties les nations qui se sont répandues sur la terre après le déluge.

**11** Toute la terre avait une seule langue et les mêmes mots. <sup>2</sup>Comme ils étaient partis de l'orient, ils trouvèrent une plaine au pays de Schinear, et ils y habitèrent. <sup>3</sup>Ils se dirent l'un à l'autre: Allons! faisons des briques, et cuisons-les au feu. Et la brique leur servit de pierre, et le bitume leur servit de ciment. <sup>4</sup>Ils dirent encore: Allons! bâtissons-nous une ville et une tour dont le sommet touche au ciel, et faisons-nous un nom, afin que nous ne soyons pas dispersés sur la face de toute la terre. <sup>5</sup>L'Éternel descendit pour voir la ville et la tour que bâtissaient les fils des hommes. <sup>6</sup>Et l'Éternel dit: Voici, ils forment un seul peuple et ont tous une même langue, et c'est là ce qu'ils ont entrepris; maintenant rien ne les empêcherait de faire tout ce qu'ils auraient projeté. <sup>7</sup>Allons! descendons, et là confondons leur langage, afin qu'ils n'entendent plus la langue, les uns des autres. <sup>8</sup>Et l'Éternel les dispersa loin de là sur la face de toute la terre; et ils cessèrent de bâtir la ville. <sup>9</sup>C'est pourquoi on l'appela du nom de Babel, car c'est là que l'Éternel confondit le langage de toute la terre, et c'est de là que l'Éternel les dispersa sur la face de toute la terre. <sup>10</sup>Voici la postérité de Sem. Sem, âgé de cent ans, engendra Arpacschad, deux ans après le déluge. <sup>11</sup>Sem vécut, après la naissance d'Arpacschad, cinq cents ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>12</sup>Arpacschad, âgé de trente-cinq ans, engendra Schélach. <sup>13</sup>Arpacschad vécut, après la naissance de Schélach, quatre cent trois ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>14</sup>Schélach, âgé de trente ans, engendra Héber. <sup>15</sup>Schélach vécut, après la naissance d'Héber, quatre cent trois ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>16</sup>Héber, âgé de trente-quatre ans, engendra Péleg. <sup>17</sup>Héber vécut, après la naissance de Péleg, quatre cent trente ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>18</sup>Péleg, âgé de trente ans, engendra Rehu. <sup>19</sup>Péleg vécut, après la naissance de Rehu, deux cent neuf ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>20</sup>Rehu, âgé de trente-deux ans, engendra Serug. <sup>21</sup>Rehu vécut, après la naissance de Serug, deux cent sept ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>22</sup>Serug, âgé de trente ans, engendra Nachor. <sup>23</sup>Serug vécut, après la naissance de Nachor, deux cents ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>24</sup>Nachor, âgé de vingt-neuf ans, engendra Térach. <sup>25</sup>Nachor vécut, après la naissance de Térach, cent dix-neuf ans; et il engendra des fils et des filles. <sup>26</sup>Térach, âgé de soixante-dix ans, engendra Abram, Nachor et Haran. <sup>27</sup>Voici la postérité de Térach. Térach engendra Abram, Nachor et Haran. -Haran engendra Lot. <sup>28</sup>Et Haran mourut en présence de Térach, son père, au pays de sa naissance, à Ur en Chaldée. - <sup>29</sup>Abram et Nachor prirent des femmes: le nom de la femme d'Abram était Saraï, et le nom de la femme de Nachor était Milca, fille d'Haran, père de Milca et père de Jisca. <sup>30</sup>Saraï était stérile: elle n'avait point d'enfants. <sup>31</sup>Térach prit Abram, son fils, et Lot, fils d'Haran, fils de son fils, et Saraï, sa

belle-fille, femme d'Abram, son fils. Ils sortirent ensemble d'Ur en Chaldée, pour aller au pays de Canaan. Ils vinrent jusqu'à Charan, et ils y habitèrent. <sup>32</sup>Les jours de Térach furent de deux cent cinq ans; et Térach mourut à Charan.

**12** L'Éternel dit à Abram: Va-t-en de ton pays, de ta patrie, et de la maison de ton père, dans le pays que je te montrerai. <sup>2</sup>Je ferai de toi une grande nation, et je te bénirai; je rendrai ton nom grand, et tu seras une source de bénédiction. <sup>3</sup>Je bénirai ceux qui te béniront, et je maudirai ceux qui te maudiront; et toutes les familles de la terre seront bénies en toi. <sup>4</sup>Abram partit, comme l'Éternel le lui avait dit, et Lot partit avec lui. Abram était âgé de soixante-quinze ans, lorsqu'il sortit de Charan. <sup>5</sup>Abram prit Saraï, sa femme, et Lot, fils de son frère, avec tous les biens qu'ils possédaient et les serviteurs qu'ils avaient acquis à Charan. Ils partirent pour aller dans le pays de Canaan, et ils arrivèrent au pays de Canaan. <sup>6</sup>Abram parcourut le pays jusqu'au lieu nommé Sichem, jusqu'aux chênes de Moré. Les Cananéens étaient alors dans le pays. <sup>7</sup>L'Éternel apparut à Abram, et dit: Je donnerai ce pays à ta postérité. Et Abram bâtit là un autel à l'Éternel, qui lui était apparu. <sup>8</sup>Il se transporta de là vers la montagne, à l'orient de Béthel, et il dressa ses tentes, ayant Béthel à l'occident et Aï à l'orient. Il bâtit encore là un autel à l'Éternel, et il invoqua le nom de l'Éternel. <sup>9</sup>Abram continua ses marches, en s'avancant vers le midi. <sup>10</sup>Il y eut une famine dans le pays; et Abram descendit en Égypte pour y séjourner, car la famine était grande dans le pays. <sup>11</sup>Comme il était près d'entrer en Égypte, il dit à Saraï, sa femme: Voici, je sais que tu es une femme belle de figure. <sup>12</sup>Quand les Égyptiens te verront, ils diront: C'est sa femme! Et ils me tueront, et te laisseront la vie. <sup>13</sup>Dis, je te prie, que tu es ma soeur, afin que je sois bien traité à cause de toi, et que mon âme vive grâce à toi. <sup>14</sup>Lorsque Abram fut arrivé en Égypte, les Égyptiens virent que la femme était fort belle. <sup>15</sup>Les grands de Pharaon la virent aussi et la vantèrent à Pharaon; et la femme fut emmenée dans la maison de Pharaon. <sup>16</sup>Il traita bien Abram à cause d'elle; et Abram reçut des brebis, des boeufs, des ânes, des serviteurs et des servantes, des ânesses, et des chameaux. <sup>17</sup>Mais l'Éternel frappa de grandes plaies Pharaon et sa maison, au sujet de Saraï, femme d'Abram. <sup>18</sup>Alors Pharaon appela Abram, et dit: Qu'est-ce que tu m'as fait? Pourquoi ne m'as-tu pas déclaré que c'est ta femme? <sup>19</sup>Pourquoi as-tu dit: C'est ma soeur? Aussi l'ai-je prise pour ma femme. Maintenant, voici ta femme, prends-la, et va-t-en! <sup>20</sup>Et Pharaon donna ordre à ses gens de le renvoyer, lui et sa femme, avec tout ce qui lui appartenait.

**13** Abram remonta d'Égypte vers le midi, lui, sa femme, et tout ce qui lui appartenait, et Lot avec lui. <sup>2</sup>Abram était très riche en troupeaux, en argent et en or. <sup>3</sup>Il dirigea ses marches du midi jusqu'à Béthel, jusqu'au lieu où était sa tente au commencement, entre Béthel et Aï, <sup>4</sup>au lieu où



était l'autel qu'il avait fait précédemment. Et là, Abram invoqua le nom de l'Éternel. <sup>5</sup>Lot, qui voyageait avec Abram, avait aussi des brebis, des boeufs et des tentes. <sup>6</sup>Et la contrée était insuffisante pour qu'ils demeurassent ensemble, car leurs biens étaient si considérables qu'ils ne pouvaient demeurer ensemble. <sup>7</sup>Il y eut querelle entre les bergers des troupeaux d'Abram et les bergers des troupeaux de Lot. Les Cananéens et les Phérésiens habitaient alors dans le pays. <sup>8</sup>Abram dit à Lot: Qu'il n'y ait point, je te prie, de dispute entre moi et toi, ni entre mes bergers et tes bergers; car nous sommes frères. <sup>9</sup>Tout le pays n'est-il pas devant toi? Sépare-toi donc de moi: si tu vas à gauche, j'irai à droite; si tu vas à droite, j'irai à gauche. <sup>10</sup>Lot leva les yeux, et vit toute la plaine du Jourdain, qui était entièrement arrosée. Avant que l'Éternel eût détruit Sodome et Gomorrhe, c'était, jusqu'à Tsoar, comme un jardin de l'Éternel, comme le pays d'Égypte. <sup>11</sup>Lot choisit pour lui toute la plaine du Jourdain, et il s'avança vers l'orient. C'est ainsi qu'ils se séparèrent l'un de l'autre. <sup>12</sup>Abram habita dans le pays de Canaan; et Lot habita dans les villes de la plaine, et dressa ses tentes jusqu'à Sodome. <sup>13</sup>Les gens de Sodome étaient méchants, et de grands pécheurs contre l'Éternel. <sup>14</sup>L'Éternel dit à Abram, après que Lot se fut séparé de lui: Lève les yeux, et, du lieu où tu es, regarde vers le nord et le midi, vers l'orient et l'occident; <sup>15</sup>car tout le pays que tu vois, je le donnerai à toi et à ta postérité pour toujours. <sup>16</sup>Je rendrai ta postérité comme la poussière de la terre, en sorte que, si quelqu'un peut compter la poussière de la terre, ta postérité aussi sera comptée. <sup>17</sup>Lève-toi, parcours le pays dans sa longueur et dans sa largeur; car je te le donnerai. <sup>18</sup>Abram leva ses tentes, et vint habiter parmi les chênes de Mamré, qui sont près d'Hébron. Et il bâtit là un autel à l'Éternel.

**14** Dans le temps d'Amraphel, roi de Schinear, d'Arjoc, roi d'Ellasar, de Kedorlaomer, roi d'Élam, et de Tideal, roi de Gojim, <sup>2</sup>il arriva qu'ils firent la guerre à Béra, roi de Sodome, à Birscha, roi de Gomorrhe, à Schineab, roi d'Adma, à Schémeéber, roi de Tseboïm, et au roi de Béla, qui est Tsoar. <sup>3</sup>Ces derniers s'assemblèrent tous dans la vallée de Siddim, qui est la mer Salée. <sup>4</sup>Pendant douze ans, ils avaient été soumis à Kedorlaomer; et la treizième année, ils s'étaient révoltés. <sup>5</sup>Mais, la quatorzième année, Kedorlaomer et les rois qui étaient avec lui se mirent en marche, et ils battirent les Rephaïm à Aschteroth Karnaim, les Zuzim à Ham, les Émim à Schavé Kirjathaim, <sup>6</sup>et les Horiens dans leur montagne de Séir, jusqu'au chêne de Paran, qui est près du désert. <sup>7</sup>Puis ils s'en retournèrent, vinrent à En Mischpath, qui est Kadès, et battirent les Amalécites sur tout leur territoire, ainsi que les Amoréens établis à Hatsatson Thamar. <sup>8</sup>Alors s'avancèrent le roi de Sodome, le roi de Gomorrhe, le roi d'Adma, le roi de Tseboïm, et le roi de Béla, qui est Tsoar; et ils se rangèrent en bataille contre eux, dans la vallée de Siddim,

<sup>9</sup>contre Kedorlaomer, roi d'Élam, Tideal, roi de Gojim, Amraphel, roi de Schinear, et Arjoc, roi d'Ellasar: quatre rois contre cinq. <sup>10</sup>La vallée de Siddim était couverte de puits de bitume; le roi de Sodome et celui de Gomorrhe prirent la fuite, et y tombèrent; le reste s'enfuit vers la montagne. <sup>11</sup>Les vainqueurs enlevèrent toutes les richesses de Sodome et de Gomorrhe, et toutes leurs provisions; et ils s'en allèrent. <sup>12</sup>Ils enlevèrent aussi, avec ses biens, Lot, fils du frère d'Abram, qui demeurait à Sodome; et ils s'en allèrent. <sup>13</sup>Un fuyard vint l'annoncer à Abram, l'Hébreu; celui-ci habitait parmi les chênes de Mamré, l'Amoréen, frère d'Eschcol et frère d'Aner, qui avaient fait alliance avec Abram. <sup>14</sup>Dès qu'Abram eut appris que son frère avait été fait prisonnier, il arma trois cent dix-huit de ses plus braves serviteurs, nés dans sa maison, et il poursuivit les rois jusqu'à Dan. <sup>15</sup>Il divisa sa troupe, pour les attaquer de nuit, lui et ses serviteurs; il les battit, et les poursuivit jusqu'à Choba, qui est à la gauche de Damas. <sup>16</sup>Il ramena toutes les richesses; il ramena aussi Lot, son frère, avec ses biens, ainsi que les femmes et le peuple. <sup>17</sup>Après qu'Abram fut revenu vainqueur de Kedorlaomer et des rois qui étaient avec lui, le roi de Sodome sortit à sa rencontre dans la vallée de Schavé, qui est la vallée du roi. <sup>18</sup>Melchisédek, roi de Salem, fit apporter du pain et du vin: il était sacrificateur du Dieu Très Haut. <sup>19</sup>Il bénit Abram, et dit: Béni soit Abram par le Dieu Très Haut, maître du ciel et de la terre! <sup>20</sup>Béni soit le Dieu Très Haut, qui a livré tes ennemis entre tes mains! Et Abram lui donna la dîme de tout. <sup>21</sup>Le roi de Sodome dit à Abram: Donne-moi les personnes, et prends pour toi les richesses. <sup>22</sup>Abram répondit au roi de Sodome: Je lève la main vers l'Éternel, le Dieu Très Haut, maître du ciel et de la terre: <sup>23</sup>je ne prendrai rien de tout ce qui est à toi, pas même un fil, ni un cordon de soulier, afin que tu ne dises pas: J'ai enrichi Abram. Rien pour moi! <sup>24</sup>Seulement, ce qu'ont mangé les jeunes gens, et la part des hommes qui ont marché avec moi, Aner, Eschcol et Mamré: eux, ils prendront leur part.

**15** Après ces événements, la parole de l'Éternel fut adressée à Abram dans une vision, et il dit: Abram, ne crains point; je suis ton bouclier, et ta récompense sera très grande. <sup>2</sup>Abram répondit: Seigneur Éternel, que me donneras-tu? Je m'en vais sans enfants; et l'héritier de ma maison, c'est Éliézer de Damas. <sup>3</sup>Et Abram dit: Voici, tu ne m'as pas donné de postérité, et celui qui est né dans ma maison sera mon héritier. <sup>4</sup>Alors la parole de l'Éternel lui fut adressée ainsi: Ce n'est pas lui qui sera ton héritier, mais c'est celui qui sortira de tes entrailles qui sera ton héritier. <sup>5</sup>Et après l'avoir conduit dehors, il dit: Regarde vers le ciel, et compte les étoiles, si tu peux les compter. Et il lui dit: Telle sera ta postérité. <sup>6</sup>Abram eut confiance en l'Éternel, qui le lui imputa à justice. <sup>7</sup>L'Éternel lui dit encore: Je suis l'Éternel, qui t'ai fait sortir d'Ur en Chaldée, pour te donner en possession ce pays. <sup>8</sup>Abram répondit:

Seigneur Éternel, à quoi connaîtrai-je que je le posséderai? <sup>9</sup>Et l'Éternel lui dit: Prends une génisse de trois ans, une chèvre de trois ans, un bélier de trois ans, une tourterelle et une jeune colombe. <sup>10</sup>Abram prit tous ces animaux, les coupa par le milieu, et mit chaque morceau l'un vis-à-vis de l'autre; mais il ne partagea point les oiseaux. <sup>11</sup>Les oiseaux de proie s'abattirent sur les cadavres; et Abram les chassa. <sup>12</sup>Au coucher du soleil, un profond sommeil tomba sur Abram; et voici, une frayeur et une grande obscurité vinrent l'assaillir. <sup>13</sup>Et l'Éternel dit à Abram: Sache que tes descendants seront étrangers dans un pays qui ne sera point à eux; ils y seront asservis, et on les opprimerait pendant quatre cents ans. <sup>14</sup>Mais je jugerai la nation à laquelle ils seront asservis, et ils sortiront ensuite avec de grandes richesses. <sup>15</sup>Toi, tu iras en paix vers tes pères, tu seras enterré après une heureuse vieillesse. <sup>16</sup>A la quatrième génération, ils reviendront ici; car l'iniquité des Amoréens n'est pas encore à son comble. <sup>17</sup>Quand le soleil fut couché, il y eut une obscurité profonde; et voici, ce fut une fournaise fumante, et des flammes passèrent entre les animaux partagés. <sup>18</sup>En ce jour-là, l'Éternel fit alliance avec Abram, et dit: Je donne ce pays à ta postérité, depuis le fleuve d'Égypte jusqu'au grand fleuve, au fleuve d'Euphrate, <sup>19</sup>le pays des Kéniens, des Keniziens, des Kadmoniens, <sup>20</sup>des Héthiens, des Phéréziens, des Rephaïm, <sup>21</sup>des Amoréens, des Cananéens, des Guirgasiens et des Jébusiens.

**16** Sarai, femme d'Abram, ne lui avait point donné d'enfants. Elle avait une servante Égyptienne, nommée Agar. <sup>2</sup>Et Sarai dit à Abram: Voici, l'Éternel m'a rendue stérile; viens, je te prie, vers ma servante; peut-être aurai-je par elle des enfants. Abram écouta la voix de Sarai. <sup>3</sup>Alors Sarai, femme d'Abram, prit Agar, l'Égyptienne, sa servante, et la donna pour femme à Abram, son mari, après qu'Abram eut habité dix années dans le pays de Canaan. <sup>4</sup>Il alla vers Agar, et elle devint enceinte. Quand elle se vit enceinte, elle regarda sa maîtresse avec mépris. <sup>5</sup>Et Sarai dit à Abram: L'outrage qui m'est fait retombe sur toi. J'ai mis ma servante dans ton sein; et, quand elle a vu qu'elle était enceinte, elle m'a regardée avec mépris. Que l'Éternel soit juge entre moi et toi! <sup>6</sup>Abram répondit à Sarai: Voici, ta servante est en ton pouvoir, agis à son égard comme tu le trouveras bon. Alors Sarai la maltraita; et Agar s'enfuit loin d'elle. <sup>7</sup>L'ange de l'Éternel la trouva près d'une source d'eau dans le désert, près de la source qui est sur le chemin de Schur. <sup>8</sup>Il dit: Agar, servante de Sarai, d'où viens-tu, et où vas-tu? Elle répondit: Je fuis loin de Sarai, ma maîtresse. <sup>9</sup>L'ange de l'Éternel lui dit: Retourne vers ta maîtresse, et humilie-toi sous sa main. <sup>10</sup>L'ange de l'Éternel lui dit: Je multiplierai ta postérité, et elle sera si nombreuse qu'on ne pourra la compter. <sup>11</sup>L'ange de l'Éternel lui dit: Voici, tu es enceinte, et tu enfanteras un fils, à qui tu donneras le nom d'Ismaël; car l'Éternel t'a entendue dans ton affliction. <sup>12</sup>Il sera comme un âne sauvage; sa main sera contre tous,

et la main de tous sera contre lui; et il habitera en face de tous ses frères. <sup>13</sup>Elle appela Atta El roi le nom de l'Éternel qui lui avait parlé; car elle dit: Ai-je rien vu ici, après qu'il m'a vue? <sup>14</sup>C'est pourquoi l'on a appelé ce puits le puits de Lachai roi; il est entre Kadès et Bared. <sup>15</sup>Agar enfanta un fils à Abram; et Abram donna le nom d'Ismaël au fils qu'Agar lui enfanta. <sup>16</sup>Abram était âgé de quatre-vingt-six ans lorsqu'Agar enfanta Ismaël à Abram.

**17** Lorsque Abram fut âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, l'Éternel apparut à Abram, et lui dit: Je suis le Dieu tout puissant. Marche devant ma face, et sois intègre. <sup>2</sup>J'établirai mon alliance entre moi et toi, et je te multiplierai à l'infini. <sup>3</sup>Abram tomba sur sa face; et Dieu lui parla, en disant: <sup>4</sup>Voici mon alliance, que je fais avec toi. Tu deviendras père d'une multitude de nations. <sup>5</sup>On ne t'appellera plus Abram; mais ton nom sera Abraham, car je te rends père d'une multitude de nations. <sup>6</sup>Je te rendrai fécond à l'infini, je ferai de toi des nations; et des rois sortiront de toi. <sup>7</sup>J'établirai mon alliance entre moi et toi, et tes descendants après toi, selon leurs générations: ce sera une alliance perpétuelle, en vertu de laquelle je serai ton Dieu et celui de ta postérité après toi. <sup>8</sup>Je te donnerai, et à tes descendants après toi, le pays que tu habites comme étranger, tout le pays de Canaan, en possession perpétuelle, et je serai leur Dieu. <sup>9</sup>Dieu dit à Abraham: Toi, tu garderas mon alliance, toi et tes descendants après toi, selon leurs générations. <sup>10</sup>C'est ici mon alliance, que vous garderez entre moi et vous, et ta postérité après toi: tout mâle parmi vous sera circoncis. <sup>11</sup>Vous vous circoncirez; et ce sera un signe d'alliance entre moi et vous. <sup>12</sup>A l'âge de huit jours, tout mâle parmi vous sera circoncis, selon vos générations, qu'il soit né dans la maison, ou qu'il soit acquis à prix d'argent de tout fils d'étranger, sans appartenir à ta race. <sup>13</sup>On devra circoncire celui qui est né dans la maison et celui qui est acquis à prix d'argent; et mon alliance sera dans votre chair une alliance perpétuelle. <sup>14</sup>Un mâle incirconcis, qui n'aura pas été circoncis dans sa chair, sera exterminé du milieu de son peuple: il aura violé mon alliance. <sup>15</sup>Dieu dit à Abraham: Tu ne donneras plus à Sarai, ta femme, le nom de Sarai; mais son nom sera Sara. <sup>16</sup>Je la bénirai, et je te donnerai d'elle un fils; je la bénirai, et elle deviendra des nations; des rois de peuples sortiront d'elle. <sup>17</sup>Abraham tomba sur sa face; il rit, et dit en son coeur: Naîtrait-il un fils à un homme de cent ans? et Sara, âgée de quatre-vingt-dix ans, enfanterait-elle? <sup>18</sup>Et Abraham dit à Dieu: Oh! qu'Ismaël vive devant ta face! <sup>19</sup>Dieu dit: Certainement Sara, ta femme, t'enfantera un fils; et tu l'appelleras du nom d'Isaac. J'établirai mon alliance avec lui comme une alliance perpétuelle pour sa postérité après lui. <sup>20</sup>A l'égard d'Ismaël, je t'ai exaucé. Voici, je le bénirai, je le rendrai fécond, et je le multiplierai à l'infini; il engendrera douze princes, et je ferai de lui une grande nation. <sup>21</sup>J'établirai mon alliance avec Isaac, que

Sara t'enfantera à cette époque-ci de l'année prochaine. <sup>22</sup>Lorsqu'il eut achevé de lui parler, Dieu s'éleva au-dessus d'Abraham. <sup>23</sup>Abraham prit Ismaël, son fils, tous ceux qui étaient nés dans sa maison et tous ceux qu'il avait acquis à prix d'argent, tous les mâles parmi les gens de la maison d'Abraham; et il les circoncit ce même jour, selon l'ordre que Dieu lui avait donné. <sup>24</sup>Abraham était âgé de quatre-vingt-dix-neuf ans, lorsqu'il fut circoncis. <sup>25</sup>Ismaël, son fils, était âgé de treize ans lorsqu'il fut circoncis. <sup>26</sup>Ce même jour, Abraham fut circoncis, ainsi qu'Ismaël, son fils. <sup>27</sup>Et tous les gens de sa maison, nés dans sa maison, ou acquis à prix d'argent des étrangers, furent circoncis avec lui.

**18** L'Éternel lui apparut parmi les chênes de Mamré, comme il était assis à l'entrée de sa tente, pendant la chaleur du jour. <sup>2</sup>Il leva les yeux, et regarda: et voici, trois hommes étaient debout près de lui. Quand il les vit, il courut au-devant d'eux, depuis l'entrée de sa tente, et se prosterna en terre. <sup>3</sup>Et il dit: Seigneur, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, ne passe point, je te prie, loin de ton serviteur. <sup>4</sup>Permettez qu'on apporte un peu d'eau, pour vous laver les pieds; et reposez-vous sous cet arbre. <sup>5</sup>J'irai prendre un morceau de pain, pour fortifier votre coeur; après quoi, vous continuerez votre route; car c'est pour cela que vous passez près de votre serviteur. Ils répondirent: Fais comme tu l'as dit. <sup>6</sup>Abraham alla promptement dans sa tente vers Sara, et il dit: Vite, trois mesures de fleur de farine, pétris, et fais des gâteaux. <sup>7</sup>Et Abraham courut à son troupeau, prit un veau tendre et bon, et le donna à un serviteur, qui se hâta de l'apprêter. <sup>8</sup>Il prit encore de la crème et du lait, avec le veau qu'on avait apprêté, et il les mit devant eux. Il se tint lui-même à leurs côtés, sous l'arbre. Et ils mangèrent. <sup>9</sup>Alors ils lui dirent: Où est Sara, ta femme? Il répondit: Elle est là, dans la tente. <sup>10</sup>L'un d'entre eux dit: Je reviendrai vers toi à cette même époque; et voici, Sara, ta femme, aura un fils. Sara écoutait à l'entrée de la tente, qui était derrière lui. <sup>11</sup>Abraham et Sara étaient vieux, avancés en âge: et Sara ne pouvait plus espérer avoir des enfants. <sup>12</sup>Elle rit en elle-même, en disant: Maintenant que je suis vieille, aurais-je encore des désirs? Mon seigneur aussi est vieux. <sup>13</sup>L'Éternel dit à Abraham: Pourquoi donc Sara a-t-elle ri, en disant: Est-ce que vraiment j'aurais un enfant, moi qui suis vieille? <sup>14</sup>Y a-t-il rien qui soit étonnant de la part de l'Éternel? Au temps fixé je reviendrai vers toi, à cette même époque; et Sara aura un fils. <sup>15</sup>Sara mentit, en disant: Je n'ai pas ri. Car elle eut peur. Mais il dit: Au contraire, tu as ri. <sup>16</sup>Ces hommes se levèrent pour partir, et ils regardèrent du côté de Sodome. Abraham alla avec eux, pour les accompagner. <sup>17</sup>Alors l'Éternel dit: Cacherais-je à Abraham ce que je vais faire?... <sup>18</sup>Abraham deviendra certainement une nation grande et puissante, et en lui seront bénies toutes les nations de la terre. <sup>19</sup>Car je l'ai choisi, afin qu'il ordonne à ses fils et à sa maison après lui de garder

la voie de l'Éternel, en pratiquant la droiture et la justice, et qu'ainsi l'Éternel accomplisse en faveur d'Abraham les promesses qu'il lui a faites... <sup>20</sup>Et l'Éternel dit: Le cri contre Sodome et Gomorrhe s'est accru, et leur péché est énorme. <sup>21</sup>C'est pourquoi je vais descendre, et je verrai s'ils ont agi entièrement selon le bruit venu jusqu'à moi; et si cela n'est pas, je le saurai. <sup>22</sup>Les hommes s'éloignèrent, et allèrent vers Sodome. Mais Abraham se tint encore en présence de l'Éternel. <sup>23</sup>Abraham s'approcha, et dit: Feras-tu aussi périr le juste avec le méchant? <sup>24</sup>Peut-être y a-t-il cinquante justes au milieu de la ville: les feras-tu périr aussi, et ne pardonneras-tu pas à la ville à cause des cinquante justes qui sont au milieu d'elle? <sup>25</sup>Faire mourir le juste avec le méchant, en sorte qu'il en soit du juste comme du méchant, loin de toi cette manière d'agir! loin de toi! Celui qui juge toute la terre n'exercera-t-il pas la justice? <sup>26</sup>Et l'Éternel dit: Si je trouve dans Sodome cinquante justes au milieu de la ville, je pardonnerai à toute la ville, à cause d'eux. <sup>27</sup>Abraham reprit, et dit: Voici, j'ai osé parler au Seigneur, moi qui ne suis que poudre et cendre. <sup>28</sup>Peut-être des cinquante justes en manquera-t-il cinq: pour cinq, détruiras-tu toute la ville? Et l'Éternel dit: Je ne la détruirai point, si j'y trouve quarante-cinq justes. <sup>29</sup>Abraham continua de lui parler, et dit: Peut-être s'y trouvera-t-il quarante justes. Et l'Éternel dit: Je ne ferai rien, à cause de ces quarante. <sup>30</sup>Abraham dit: Que le Seigneur ne s'irrite point, et je parlerai. Peut-être s'y trouvera-t-il trente justes. Et l'Éternel dit: Je ne ferai rien, si j'y trouve trente justes. <sup>31</sup>Abraham dit: Voici, j'ai osé parler au Seigneur. Peut-être s'y trouvera-t-il vingt justes. Et l'Éternel dit: Je ne la détruirai point, à cause de ces vingt. <sup>32</sup>Abraham dit: Que le Seigneur ne s'irrite point, et je ne parlerai plus que cette fois. Peut-être s'y trouvera-t-il dix justes. Et l'Éternel dit: Je ne la détruirai point, à cause de ces dix justes. <sup>33</sup>L'Éternel s'en alla lorsqu'il eut achevé de parler à Abraham. Et Abraham retourna dans sa demeure.

**19** Les deux anges arrivèrent à Sodome sur le soir; et Lot était assis à la porte de Sodome. Quand Lot les vit, il se leva pour aller au-devant d'eux, et se prosterna la face contre terre. <sup>2</sup>Puis il dit: Voici, mes seigneurs, entrez, je vous prie, dans la maison de votre serviteur, et passez-y la nuit; lavez-vous les pieds; vous vous lèverez de bon matin, et vous poursuivrez votre route. Non, répondirent-ils, nous passerons la nuit dans la rue. <sup>3</sup>Mais Lot les pressa tellement qu'ils vinrent chez lui et entrèrent dans sa maison. Il leur donna un festin, et fit cuire des pains sans levain. Et ils mangèrent. <sup>4</sup>Ils n'étaient pas encore couchés que les gens de la ville, les gens de Sodome, entourèrent la maison, depuis les enfants jusqu'aux vieillards; toute la population était accourue. <sup>5</sup>Ils appelèrent Lot, et lui dirent: Où sont les hommes qui sont entrés chez toi cette nuit? Fais-les sortir vers nous, pour que nous les connaissions. <sup>6</sup>Lot sortit vers

eux à l'entrée de la maison, et ferma la porte derrière lui. <sup>7</sup>Et il dit: Mes frères, je vous prie, ne faites pas le mal! <sup>8</sup>Voici, j'ai deux filles qui n'ont point connu d'homme; je vous les amènerai dehors, et vous leur ferez ce qu'il vous plaira. Seulement, ne faites rien à ces hommes puisqu'ils sont venus à l'ombre de mon toit. <sup>9</sup>Ils dirent: Retire-toi! Ils dirent encore: Celui-ci est venu comme étranger, et il veut faire le juge! Eh bien, nous te ferons pis qu'à eux. Et, pressant Lot avec violence, ils s'avancèrent pour briser la porte. <sup>10</sup>Les hommes étendirent la main, firent rentrer Lot vers eux dans la maison, et fermèrent la porte. <sup>11</sup>Et ils frappèrent d'aveuglement les gens qui étaient à l'entrée de la maison, depuis le plus petit jusqu'au plus grand, de sorte qu'ils se donnèrent une peine inutile pour trouver la porte. <sup>12</sup>Les hommes dirent à Lot: Qui as-tu encore ici? Gendres, fils et filles, et tout ce qui t'appartient dans la ville, fais-les sortir de ce lieu. <sup>13</sup>Car nous allons détruire ce lieu, parce que le cri contre ses habitants est grand devant l'Éternel. L'Éternel nous a envoyés pour le détruire. <sup>14</sup>Lot sortit, et parla à ses gendres qui avaient pris ses filles: Levez-vous, dit-il, sortez de ce lieu; car l'Éternel va détruire la ville. Mais, aux yeux de ses gendres, il parut plaisanter. <sup>15</sup>Dès l'aube du jour, les anges insistèrent auprès de Lot, en disant: Lève-toi, prends ta femme et tes deux filles qui se trouvent ici, de peur que tu ne périsses dans la ruine de la ville. <sup>16</sup>Et comme il tardait, les hommes le saisirent par la main, lui, sa femme et ses deux filles, car l'Éternel voulait l'épargner; ils l'emmenèrent, et le laissèrent hors de la ville. <sup>17</sup>Après les avoir fait sortir, l'un d'eux dit: Sauve-toi, pour ta vie; ne regarde pas derrière toi, et ne t'arrête pas dans toute la plaine; sauve-toi vers la montagne, de peur que tu ne périsses. <sup>18</sup>Lot leur dit: Oh! non, Seigneur! <sup>19</sup>Voici, j'ai trouvé grâce à tes yeux, et tu as montré la grandeur de ta miséricorde à mon égard, en me conservant la vie; mais je ne puis me sauver à la montagne, avant que le désastre m'atteigne, et je périrai. <sup>20</sup>Voici, cette ville est assez proche pour que je m'y réfugie, et elle est petite. Oh! que je puisse m'y sauver,... n'est-elle pas petite?... et que mon âme vive! <sup>21</sup>Et il lui dit: Voici, je t'accorde encore cette grâce, et je ne détruirai pas la ville dont tu parles. <sup>22</sup>Hâte-toi de t'y réfugier, car je ne puis rien faire jusqu'à ce que tu y sois arrivé. C'est pour cela que l'on a donné à cette ville le nom de Tsoar. <sup>23</sup>Le soleil se levait sur la terre, lorsque Lot entra dans Tsoar. <sup>24</sup>Alors l'Éternel fit pleuvoir du ciel sur Sodome et sur Gomorrhe du soufre et du feu, de par l'Éternel. <sup>25</sup>Il détruisit ces villes, toute la plaine et tous les habitants des villes, et les plantes de la terre. <sup>26</sup>La femme de Lot regarda en arrière, et elle devint une statue de sel. <sup>27</sup>Abraham se leva de bon matin, pour aller au lieu où il s'était tenu en présence de l'Éternel. <sup>28</sup>Il porta ses regards du côté de Sodome et de Gomorrhe, et sur tout le territoire de la plaine; et voici, il vit s'élever de la terre une fumée, comme la fumée d'une fournaise. <sup>29</sup>Lorsque Dieu détruisit les villes de la plaine, il se souvint d'Abraham; et il fit

échapper Lot du milieu du désastre, par lequel il bouleversa les villes où Lot avait établi sa demeure. <sup>30</sup>Lot quitta Tsoar pour la hauteur, et se fixa sur la montagne, avec ses deux filles, car il craignait de rester à Tsoar. Il habita dans une caverne, lui et ses deux filles. <sup>31</sup>L'aînée dit à la plus jeune: Notre père est vieux; et il n'y a point d'homme dans la contrée, pour venir vers nous, selon l'usage de tous les pays. <sup>32</sup>Viens, faisons boire du vin à notre père, et couchons avec lui, afin que nous conservions la race de notre père. <sup>33</sup>Elles firent donc boire du vin à leur père cette nuit-là; et l'aînée alla coucher avec son père: il ne s'aperçut ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva. <sup>34</sup>Le lendemain, l'aînée dit à la plus jeune: Voici, j'ai couché la nuit dernière avec mon père; faisons-lui boire du vin encore cette nuit, et va coucher avec lui, afin que nous conservions la race de notre père. <sup>35</sup>Elles firent boire du vin à leur père encore cette nuit-là; et la cadette alla coucher avec lui: il ne s'aperçut ni quand elle se coucha, ni quand elle se leva. <sup>36</sup>Les deux filles de Lot devinrent enceintes de leur père. <sup>37</sup>L'aînée enfanta un fils, qu'elle appela du nom de Moab: c'est le père des Moabites, jusqu'à ce jour. <sup>38</sup>La plus jeune enfanta aussi un fils, qu'elle appela du nom de Ben Ammi: c'est le père des Ammonites, jusqu'à ce jour.

**20** Abraham partit de là pour la contrée du midi; il s'établit entre Kadès et Schur, et fit un séjour à Guérar. <sup>2</sup>Abraham disait de Sara, sa femme: C'est ma soeur. Abimélec, roi de Guérar, fit enlever Sara. <sup>3</sup>Alors Dieu apparut en songe à Abimélec pendant la nuit, et lui dit: Voici, tu vas mourir à cause de la femme que tu as enlevée, car elle a un mari. <sup>4</sup>Abimélec, qui ne s'était point approché d'elle, répondit: Seigneur, ferais-tu périr même une nation juste? <sup>5</sup>Ne m'a-t-il pas dit: C'est ma soeur? et elle-même n'a-t-elle pas dit: C'est mon frère? J'ai agi avec un coeur pur et avec des mains innocentes. <sup>6</sup>Dieu lui dit en songe: Je sais que tu as agi avec un coeur pur; aussi t'ai-je empêché de pécher contre moi. C'est pourquoi je n'ai pas permis que tu la touchasse. <sup>7</sup>Maintenant, rends la femme de cet homme; car il est prophète, il priera pour toi, et tu vivras. Mais, si tu ne la rends pas, sache que tu mourras, toi et tout ce qui t'appartient. <sup>8</sup>Abimélec se leva de bon matin, il appela tous ses serviteurs, et leur rapporta toutes ces choses; et ces gens furent saisis d'une grande frayeur. <sup>9</sup>Abimélec appela aussi Abraham, et lui dit: Qu'est-ce que tu nous as fait? Et en quoi t'ai-je offensé, que tu aies fait venir sur moi et sur mon royaume un si grand péché? Tu as commis à mon égard des actes qui ne doivent pas se commettre. <sup>10</sup>Et Abimélec dit à Abraham: Quelle intention avais-tu pour agir de la sorte? <sup>11</sup>Abraham répondit: Je me disais qu'il n'y avait sans doute aucune crainte de Dieu dans ce pays, et que l'on me tuerait à cause de ma femme. <sup>12</sup>De plus, il est vrai qu'elle est ma soeur, fille de mon père; seulement, elle n'est pas fille de ma mère; et elle est devenue ma femme. <sup>13</sup>Lorsque Dieu me fit errer loin de la



maison de mon père, je dis à Sara: Voici la grâce que tu me feras; dans tous les lieux où nous irons, dis de moi: C'est mon frère. <sup>14</sup>Abimélec prit des brebis et des boeufs, des serviteurs et des servantes, et les donna à Abraham; et il lui rendit Sara, sa femme. <sup>15</sup>Abimélec dit: Voici, mon pays est devant toi; demeure où il te plaira. <sup>16</sup>Et il dit à Sara: Voici, je donne à ton frère mille pièces d'argent; cela te sera un voile sur les yeux pour tous ceux qui sont avec toi, et auprès de tous tu seras justifiée. <sup>17</sup>Abraham pria Dieu, et Dieu guérit Abimélec, sa femme et ses servantes; et elles purent enfanter. <sup>18</sup>Car l'Éternel avait frappé de stérilité toute la maison d'Abimélec, à cause de Sara, femme d'Abraham.

**21** L'Éternel se souvint de ce qu'il avait dit à Sara, et l'Éternel accomplit pour Sara ce qu'il avait promis. <sup>2</sup>Sara devint enceinte, et elle enfanta un fils à Abraham dans sa vieillesse, au temps fixé dont Dieu lui avait parlé. <sup>3</sup>Abraham donna le nom d'Isaac au fils qui lui était né, que Sara lui avait enfanté. <sup>4</sup>Abraham circoncit son fils Isaac, âgé de huit jours, comme Dieu le lui avait ordonné. <sup>5</sup>Abraham était âgé de cent ans, à la naissance d'Isaac, son fils. <sup>6</sup>Et Sara dit: Dieu m'a fait un sujet de rire; quiconque l'apprendra rira de moi. <sup>7</sup>Elle ajouta: Qui aurait dit à Abraham: Sara allaitera des enfants? Cependant je lui ai enfanté un fils dans sa vieillesse. <sup>8</sup>L'enfant grandit, et fut sevré; et Abraham fit un grand festin le jour où Isaac fut sevré. <sup>9</sup>Sara vit rire le fils qu'Agar, l'Égyptienne, avait enfanté à Abraham; <sup>10</sup>et elle dit à Abraham: Chasse cette servante et son fils, car le fils de cette servante n'héritera pas avec mon fils, avec Isaac. <sup>11</sup>Cette parole déplut fort aux yeux d'Abraham, à cause de son fils. <sup>12</sup>Mais Dieu dit à Abraham: Que cela ne déplaie pas à tes yeux, à cause de l'enfant et de ta servante. Accorde à Sara tout ce qu'elle te demandera; car c'est d'Isaac que sortira une postérité qui te sera propre. <sup>13</sup>Je ferai aussi une nation du fils de ta servante; car il est ta postérité. <sup>14</sup>Abraham se leva de bon matin; il prit du pain et une outre d'eau, qu'il donna à Agar et plaça sur son épaule; il lui remit aussi l'enfant, et la renvoya. Elle s'en alla, et s'égara dans le désert de Beer Schéba. <sup>15</sup>Quand l'eau de l'outre fut épuisée, elle laissa l'enfant sous un des arbrisseaux, <sup>16</sup>et alla s'asseoir vis-à-vis, à une portée d'arc; car elle disait: Que je ne voie pas mourir mon enfant! Elle s'assit donc vis-à-vis de lui, éleva la voix et pleura. <sup>17</sup>Dieu entendit la voix de l'enfant; et l'ange de Dieu appela du ciel Agar, et lui dit: Qu'as-tu, Agar? Ne crains point, car Dieu a entendu la voix de l'enfant dans le lieu où il est. <sup>18</sup>Lève-toi, prends l'enfant, saisis-le de ta main; car je ferai de lui une grande nation. <sup>19</sup>Et Dieu lui ouvrit les yeux, et elle vit un puits d'eau; elle alla remplir d'eau l'outre, et donna à boire à l'enfant. <sup>20</sup>Dieu fut avec l'enfant, qui grandit, habita dans le désert, et devint tireur d'arc. <sup>21</sup>Il habita dans le désert de Paran, et sa mère lui prit une femme du pays d'Égypte. <sup>22</sup>En ce temps-là, Abimélec, accompagné de Picol, chef de son armée, parla

ainsi à Abraham: Dieu est avec toi dans tout ce que tu fais. <sup>23</sup>Jure-moi maintenant ici, par le nom de Dieu, que tu ne tromperas ni moi, ni mes enfants, ni mes petits-enfants, et que tu auras pour moi et le pays où tu séjournes la même bienveillance que j'ai eue pour toi. <sup>24</sup>Abraham dit: Je le jurerai. <sup>25</sup>Mais Abraham fit des reproches à Abimélec, au sujet d'un puits d'eau, dont s'étaient emparés de force les serviteurs d'Abimélec. <sup>26</sup>Abimélec répondit: J'ignore qui a fait cette chose-là; tu ne m'en as point informé, et moi, je ne l'apprends qu'aujourd'hui. <sup>27</sup>Et Abraham prit des brebis et des boeufs, qu'il donna à Abimélec; et ils firent tous deux alliance. <sup>28</sup>Abraham mit à part sept jeunes brebis. <sup>29</sup>Et Abimélec dit à Abraham: Qu'est-ce que ces sept jeunes brebis, que tu as mises à part? <sup>30</sup>Il répondit: Tu accepteras de ma main ces sept brebis, afin que cela me serve de témoignage que j'ai creusé ce puits. <sup>31</sup>C'est pourquoi on appelle ce lieu Beer Schéba; car c'est là qu'ils jurèrent l'un et l'autre. <sup>32</sup>Ils firent donc alliance à Beer Schéba. Après quoi, Abimélec se leva, avec Picol, chef de son armée; et ils retournèrent au pays des Philistins. <sup>33</sup>Abraham planta des tamariscs à Beer Schéba; et là il invoqua le nom de l'Éternel, Dieu de l'éternité. <sup>34</sup>Abraham séjourna longtemps dans le pays des Philistins.

**22** Après ces choses, Dieu mit Abraham à l'épreuve, et lui dit: Abraham! Et il répondit: Me voici! <sup>2</sup>Dieu dit: Prends ton fils, ton unique, celui que tu aimes, Isaac; va-t'en au pays de Morija, et là offre-le en holocauste sur l'une des montagnes que je te dirai. <sup>3</sup>Abraham se leva de bon matin, sella son âne, et prit avec lui deux serviteurs et son fils Isaac. Il fendit du bois pour l'holocauste, et partit pour aller au lieu que Dieu lui avait dit. <sup>4</sup>Le troisième jour, Abraham, levant les yeux, vit le lieu de loin. <sup>5</sup>Et Abraham dit à ses serviteurs: Restez ici avec l'âne; moi et le jeune homme, nous irons jusque-là pour adorer, et nous reviendrons auprès de vous. <sup>6</sup>Abraham prit le bois pour l'holocauste, le chargea sur son fils Isaac, et porta dans sa main le feu et le couteau. Et il marchèrent tous deux ensemble. <sup>7</sup>Alors Isaac, parlant à Abraham, son père, dit: Mon père! Et il répondit: Me voici, mon fils! Isaac reprit: Voici le feu et le bois; mais où est l'agneau pour l'holocauste? <sup>8</sup>Abraham répondit: Mon fils, Dieu se pourvoira lui-même de l'agneau pour l'holocauste. Et ils marchèrent tous deux ensemble. <sup>9</sup>Lorsqu'ils furent arrivés au lieu que Dieu lui avait dit, Abraham y éleva un autel, et rangea le bois. Il lia son fils Isaac, et le mit sur l'autel, par-dessus le bois. <sup>10</sup>Puis Abraham étendit la main, et prit le couteau, pour égorger son fils. <sup>11</sup>Alors l'ange de l'Éternel l'appela des cieus, et dit: Abraham! Abraham! Et il répondit: Me voici! <sup>12</sup>L'ange dit: N'avance pas ta main sur l'enfant, et ne lui fais rien; car je sais maintenant que tu crains Dieu, et que tu ne m'as pas refusé ton fils, ton unique. <sup>13</sup>Abraham leva les yeux, et vit derrière lui un béliet retenu dans un buisson par les cornes; et Abraham



alla prendre le bœuf, et l'offrit en holocauste à la place de son fils. <sup>14</sup>Abraham donna à ce lieu le nom de Jehova Jiré. C'est pourquoi l'on dit aujourd'hui: A la montagne de l'Éternel il sera pourvu. <sup>15</sup>L'ange de l'Éternel appela une seconde fois Abraham des cieus, <sup>16</sup>et dit: Je le jure par moi-même, parole de l'Éternel! parce que tu as fais cela, et que tu n'as pas refusé ton fils, ton unique, <sup>17</sup>je te bénirai et je multiplierai ta postérité, comme les étoiles du ciel et comme le sable qui est sur le bord de la mer; et ta postérité possédera la porte de ses ennemis. <sup>18</sup>Toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité, parce que tu as obéi à ma voix. <sup>19</sup>Abraham étant retourné vers ses serviteurs, ils se levèrent et s'en allèrent ensemble à Beer Schéba; car Abraham demeurait à Beer Schéba. <sup>20</sup>Après ces choses, on fit à Abraham un rapport, en disant: Voici, Milca a aussi enfanté des fils à Nachor, ton frère: <sup>21</sup>Uts, son premier-né, Buz, son frère, Kemuel, père d'Aram, <sup>22</sup>Késed, Hazo, Pildasch, Jidlaph et Bethuel. <sup>23</sup>Bethuel a engendré Rebecca. Ce sont là les huit fils que Milca a enfantés à Nachor, frère d'Abraham. <sup>24</sup>Sa concubine, nommée Réuma, a aussi enfanté Thébach, Gaham, Tahasch et Maaca.

**23** La vie de Sara fut de cent vingt-sept ans: telles sont les années de la vie de Sara. <sup>2</sup>Sara mourut à Kirjath Arba, qui est Hébron, dans le pays de Canaan; et Abraham vint pour mener deuil sur Sara et pour la pleurer. <sup>3</sup>Abraham se leva de devant son mort, et parla ainsi aux fils de Heth: <sup>4</sup>Je suis étranger et habitant parmi vous; donnez-moi la possession d'un sépulcre chez vous, pour enterrer mon mort et l'ôter de devant moi. <sup>5</sup>Les fils de Heth répondirent à Abraham, en lui disant: <sup>6</sup>Écoute-nous, mon seigneur! Tu es un prince de Dieu au milieu de nous; enterre ton mort dans celui de nos sépulcres que tu choisiras; aucun de nous ne te refusera son sépulcre pour enterrer ton mort. <sup>7</sup>Abraham se leva, et se prosterna devant le peuple du pays, devant les fils de Heth. <sup>8</sup>Et il leur parla ainsi: Si vous permettez que j'enterre mon mort et que je l'ôte de devant mes yeux, écoutez-moi, et priez pour moi Éphron, fils de Tsochar, <sup>9</sup>de me céder la caverne de Macpéla, qui lui appartient, à l'extrémité de son champ, de me la céder contre sa valeur en argent, afin qu'elle me serve de possession sépulcrale au milieu de vous. <sup>10</sup>Éphron était assis parmi les fils de Heth. Et Éphron, le Héthien, répondit à Abraham, en présence des fils de Heth et de tous ceux qui entraient par la porte de sa ville: <sup>11</sup>Non, mon seigneur, écoute-moi! Je te donne le champ, et je te donne la caverne qui y est. Je te les donne, aux yeux des fils de mon peuple: enterre ton mort. <sup>12</sup>Abraham se prosterna devant le peuple du pays. <sup>13</sup>Et il parla ainsi à Éphron, en présence du peuple du pays: Écoute-moi, je te prie! Je donne le prix du champ: accepte-le de moi; et j'y enterrerai mon mort. <sup>14</sup>Et Éphron répondit à Abraham, en lui disant: <sup>15</sup>Mon seigneur, écoute-moi! Une terre de quatre cents sicles d'argent, qu'est-ce que cela entre moi

et toi? Enterre ton mort. <sup>16</sup>Abraham comprit Éphron; et Abraham pesa à Éphron l'argent qu'il avait dit, en présence des fils de Heth, quatre cents sicles d'argent ayant cours chez le marchand. <sup>17</sup>Le champ d'Éphron à Macpéla, vis-à-vis de Mamré, le champ et la caverne qui y est, et tous les arbres qui sont dans le champ et dans toutes ses limites alentour, <sup>18</sup>devinrent ainsi la propriété d'Abraham, aux yeux des fils de Heth et de tous ceux qui entraient par la porte de sa ville. <sup>19</sup>Après cela, Abraham enterra Sara, sa femme, dans la caverne du champ de Macpéla, vis-à-vis de Mamré, qui est Hébron, dans le pays de Canaan. <sup>20</sup>Le champ et la caverne qui y est demeurèrent à Abraham comme possession sépulcrale, acquise des fils de Heth.

**24** Abraham était vieux, avancé en âge; et l'Éternel avait béni Abraham en toute chose. <sup>2</sup>Abraham dit à son serviteur, le plus ancien de sa maison, l'intendant de tous ses biens: Mets, je te prie, ta main sous ma cuisse; <sup>3</sup>et je te ferai jurer par l'Éternel, le Dieu du ciel et le Dieu de la terre, de ne pas prendre pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens au milieu desquels j'habite, <sup>4</sup>mais d'aller dans mon pays et dans ma patrie prendre une femme pour mon fils Isaac. <sup>5</sup>Le serviteur lui répondit: Peut-être la femme ne voudra-t-elle pas me suivre dans ce pays-ci; devrai-je mener ton fils dans le pays d'où tu es sorti? <sup>6</sup>Abraham lui dit: Garde-toi d'y mener mon fils! <sup>7</sup>L'Éternel, le Dieu du ciel, qui m'a fait sortir de la maison de mon père et de ma patrie, qui m'a parlé et qui m'a juré, en disant: Je donnerai ce pays à ta postérité, lui-même enverra son ange devant toi; et c'est de là que tu prendras une femme pour mon fils. <sup>8</sup>Si la femme ne veut pas te suivre, tu seras dégagé de ce serment que je te fais faire. Seulement, tu n'y mèneras pas mon fils. <sup>9</sup>Le serviteur mit sa main sous la cuisse d'Abraham, son seigneur, et lui jura d'observer ces choses. <sup>10</sup>Le serviteur prit dix chameaux parmi les chameaux de son seigneur, et il partit, ayant à sa disposition tous les biens de son seigneur. Il se leva, et alla en Mésopotamie, à la ville de Nachor. <sup>11</sup>Il fit reposer les chameaux sur leurs genoux hors de la ville, près d'un puits, au temps du soir, au temps où sortent celles qui vont puiser de l'eau. <sup>12</sup>Et il dit: Éternel, Dieu de mon seigneur Abraham, fais-moi, je te prie, rencontrer aujourd'hui ce que je désire, et use de bonté envers mon seigneur Abraham! <sup>13</sup>Voici, je me tiens près de la source d'eau, et les filles des gens de la ville vont sortir pour puiser l'eau. <sup>14</sup>Que la jeune fille à laquelle je dirai: Penche ta cruche, je te prie, pour que je boive, et qui répondra: Bois, et je donnerai aussi à boire à tes chameaux, soit celle que tu as destinée à ton serviteur Isaac! Et par là je connaîtrai que tu uses de bonté envers mon seigneur. <sup>15</sup>Il n'avait pas encore fini de parler que sortit, sa cruche sur l'épaule, Rebecca, née de Bethuel, fils de Milca, femme de Nachor, frère d'Abraham. <sup>16</sup>C'était une jeune fille très belle de figure; elle était vierge, et aucun homme ne l'avait connue. Elle descendit à la source,

remplit sa cruche, et remonta. <sup>17</sup>Le serviteur courut au-devant d'elle, et dit: Laisse-moi boire, je te prie, un peu d'eau de ta cruche. <sup>18</sup>Elle répondit: Bois, mon seigneur. Et elle s'empressa d'abaisser sa cruche sur sa main, et de lui donner à boire. <sup>19</sup>Quand elle eut achevé de lui donner à boire, elle dit: Je puiserai aussi pour tes chameaux, jusqu'à ce qu'ils aient assez bu. <sup>20</sup>Et elle s'empressa de vider sa cruche dans l'abreuvoir, et courut encore au puits pour puiser; et elle puisa pour tous les chameaux. <sup>21</sup>L'homme la regardait avec étonnement et sans rien dire, pour voir si l'Éternel faisait réussir son voyage, ou non. <sup>22</sup>Quand les chameaux eurent fini de boire, l'homme prit un anneau d'or, du poids d'un demi-sicle, et deux bracelets, du poids de dix sicles d'or. <sup>23</sup>Et il dit: De qui es-tu fille? dis-le moi, je te prie. Y a-t-il dans la maison de ton père de la place pour passer la nuit? <sup>24</sup>Elle répondit: Je suis fille de Bethuel, fils de Milca et de Nachor. <sup>25</sup>Elle lui dit encore: Il y a chez nous de la paille et du fourrage en abondance, et aussi de la place pour passer la nuit. <sup>26</sup>Alors l'homme s'inclina et se prosterna devant l'Éternel, <sup>27</sup>en disant: Béni soit l'Éternel, le Dieu de mon seigneur Abraham, qui n'a pas renoncé à sa miséricorde et à sa fidélité envers mon seigneur! Moi-même, l'Éternel m'a conduit à la maison des frères de mon seigneur. <sup>28</sup>La jeune fille courut raconter ces choses à la maison de sa mère. <sup>29</sup>Rebecca avait un frère, nommé Laban. Et Laban courut dehors vers l'homme, près de la source. <sup>30</sup>Il avait vu l'anneau et les bracelets aux mains de sa soeur, et il avait entendu les paroles de Rebecca, sa soeur, disant: Ainsi m'a parlé l'homme. Il vint donc à cet homme qui se tenait auprès des chameaux, vers la source, <sup>31</sup>et il dit: Viens, béni de l'Éternel! Pourquoi resterais-tu dehors? J'ai préparé la maison, et une place pour les chameaux. <sup>32</sup>L'homme arriva à la maison. Laban fit décharger les chameaux, et il donna de la paille et du fourrage aux chameaux, et de l'eau pour laver les pieds de l'homme et les pieds des gens qui étaient avec lui. <sup>33</sup>Puis, il lui servit à manger. Mais il dit: Je ne mangerai point, avant d'avoir dit ce que j'ai à dire. Parle! dit Laban. <sup>34</sup>Alors il dit: Je suis serviteur d'Abraham. <sup>35</sup>L'Éternel a comblé de bénédictions mon seigneur, qui est devenu puissant. Il lui a donné des brebis et des boeufs, de l'argent et de l'or, des serviteurs et des servantes, des chameaux et des ânes. <sup>36</sup>Sara, la femme de mon seigneur, a enfanté dans sa vieillesse un fils à mon seigneur; et il lui a donné tout ce qu'il possède. <sup>37</sup>Mon seigneur m'a fait jurer, en disant: Tu ne prendras pas pour mon fils une femme parmi les filles des Cananéens, dans le pays desquels j'habite; <sup>38</sup>mais tu iras dans la maison de mon père et de ma famille prendre une femme pour mon fils. <sup>39</sup>J'ai dit à mon seigneur: Peut-être la femme ne voudra-t-elle pas me suivre. <sup>40</sup>Et il m'a répondu: L'Éternel, devant qui j'ai marché, enverra son ange avec toi, et fera réussir ton voyage; et tu prendras pour mon fils une femme de la famille et de la maison de mon père. <sup>41</sup>Tu seras dégagé du serment que tu me fais, quand tu auras été vers ma famille; si on ne te

l'accorde pas, tu seras dégagé du serment que tu me fais. <sup>42</sup>Je suis arrivé aujourd'hui à la source, et j'ai dit: Éternel, Dieu de mon seigneur Abraham, si tu daignes faire réussir le voyage que j'accomplis, <sup>43</sup>voici, je me tiens près de la source d'eau, et que la jeune fille qui sortira pour puiser, à qui je dirai: Laisse-moi boire, je te prie, un peu d'eau de ta cruche, et qui me répondra: <sup>44</sup>Bois toi-même, et je puiserai aussi pour tes chameaux, que cette jeune fille soit la femme que l'Éternel a destinée au fils de mon seigneur! <sup>45</sup>Avant que j'eusse fini de parler en mon cœur, voici, Rebecca est sortie, sa cruche sur l'épaule; elle est descendue à la source, et a puisé. Je lui ai dit: Donne-moi à boire, je te prie. <sup>46</sup>Elle s'est empressée d'abaisser sa cruche de dessus son épaule, et elle a dit: Bois, et je donnerai aussi à boire à tes chameaux. J'ai bu, et elle a aussi donné à boire à mes chameaux. <sup>47</sup>Je l'ai interrogée, et j'ai dit: De qui es-tu fille? Elle a répondu: Je suis fille de Bethuel, fils de Nachor et de Milca. J'ai mis l'anneau à son nez, et les bracelets à ses mains. <sup>48</sup>Puis je me suis incliné et prosterné devant l'Éternel, et j'ai béni l'Éternel, le Dieu de mon seigneur Abraham, qui m'a conduit fidèlement, afin que je prisse la fille du frère de mon seigneur pour son fils. <sup>49</sup>Maintenant, si vous voulez user de bienveillance et de fidélité envers mon seigneur, déclarez-le-moi; sinon, déclarez-le-moi, et je me tournerai à droite ou à gauche. <sup>50</sup>Laban et Bethuel répondirent, et dirent: C'est de l'Éternel que la chose vient; nous ne pouvons te parler ni en mal ni en bien. <sup>51</sup>Voici Rebecca devant toi; prends et va, et qu'elle soit la femme du fils de ton seigneur, comme l'Éternel l'a dit. <sup>52</sup>Lorsque le serviteur d'Abraham eut entendu leurs paroles, il se prosterna en terre devant l'Éternel. <sup>53</sup>Et le serviteur sortit des objets d'argent, des objets d'or, et des vêtements, qu'il donna à Rebecca; il fit aussi de riches présents à son frère et à sa mère. <sup>54</sup>Après quoi, ils mangèrent et burent, lui et les gens qui étaient avec lui, et ils passèrent la nuit. Le matin, quand ils furent levés, le serviteur dit: Laissez-moi retourner vers mon seigneur. <sup>55</sup>Le frère et la mère dirent: Que la jeune fille reste avec nous quelque temps encore, une dizaine de jours; ensuite, tu partiras. <sup>56</sup>Il leur répondit: Ne me retardez pas, puisque l'Éternel a fait réussir mon voyage; laissez-moi partir, et que j'aille vers mon seigneur. <sup>57</sup>Alors ils répondirent: Appelons la jeune fille et consultons-la. <sup>58</sup>Ils appelèrent donc Rebecca, et lui dirent: Veux-tu aller avec cet homme? Elle répondit: J'irai. <sup>59</sup>Et ils laissèrent partir Rebecca, leur soeur, et sa nourrice, avec le serviteur d'Abraham et ses gens. <sup>60</sup>Ils bénirent Rebecca, et lui dirent: O notre soeur, puisse-tu devenir des milliers de myriades, et que ta postérité possède la porte de ses ennemis! <sup>61</sup>Rebecca se leva, avec ses servantes; elles montèrent sur les chameaux, et suivirent l'homme. Et le serviteur emmena Rebecca, et partit. <sup>62</sup>Cependant Isaac était revenu du puits de Lachai roï, et il habitait dans le pays du midi. <sup>63</sup>Un soir qu'Isaac était sorti pour méditer dans les champs, il leva les yeux, et regarda; et voici, des chameaux arrivaient. <sup>64</sup>Rebecca

leva aussi les yeux, vit Isaac, et descendit de son chameau. <sup>65</sup>Elle dit au serviteur: Qui est cet homme, qui vient dans les champs à notre rencontre? Et le serviteur répondit: C'est mon seigneur. Alors elle prit son voile, et se couvrit. <sup>66</sup>Le serviteur raconta à Isaac toutes les choses qu'il avait faites. <sup>67</sup>Isaac conduisit Rebecca dans la tente de Sara, sa mère; il prit Rebecca, qui devint sa femme, et il l'aima. Ainsi fut consolé Isaac, après avoir perdu sa mère.

**25** Abraham prit encore une femme, nommée Keturah. <sup>2</sup>Elle lui enfanta Zimran, Jokschan, Medan, Madian, Jischbak et Schuach. <sup>3</sup>Jokschan engendra Séba et Dedan. Les fils de Dedan furent les Aschurim, les Letuschim et les Leummim. <sup>4</sup>Les fils de Madian furent Épha, Épher, Hénoc, Abida et Eldaa. -Ce sont là tous les fils de Keturah. <sup>5</sup>Abraham donna tous ses biens à Isaac. <sup>6</sup>Il fit des dons aux fils de ses concubines; et, tandis qu'il vivait encore, il les envoya loin de son fils Isaac du côté de l'orient, dans le pays d'Orient. <sup>7</sup>Voici les jours des années de la vie d'Abraham: il vécut cent soixante quinze ans. <sup>8</sup>Abraham expira et mourut, après une heureuse vieillesse, âgé et rassasié de jours, et il fut recueilli auprès de son peuple. <sup>9</sup>Isaac et Ismaël, ses fils, l'enterrent dans la caverne de Macpéla, dans le champ d'Éphron, fils de Tsochar, le Héthien, vis-à-vis de Mamré. <sup>10</sup>C'est le champ qu'Abraham avait acquis des fils de Heth. Là furent enterrés Abraham et Sara, sa femme. <sup>11</sup>Après la mort d'Abraham, Dieu bénit Isaac, son fils. Il habitait près du puits de Lachai roï. <sup>12</sup>Voici la postérité d'Ismaël, fils d'Abraham, qu'Agar, l'Égyptienne, servante de Sara, avait enfanté à Abraham. <sup>13</sup>Voici les noms des fils d'Ismaël, par leurs noms, selon leurs générations: Nebajoth, premier-né d'Ismaël, Kédar, Adbeel, Mibsam, <sup>14</sup>Mischma, Duma, Massa, <sup>15</sup>Hadad, Théma, Jethur, Naphisch et Kedma. <sup>16</sup>Ce sont là les fils d'Ismaël; ce sont là leurs noms, selon leurs parcs et leurs enclos. Ils furent les douze chefs de leurs peuples. <sup>17</sup>Et voici les années de la vie d'Ismaël: cent trente-sept ans. Il expira et mourut, et il fut recueilli auprès de son peuple. <sup>18</sup>Ses fils habitèrent depuis Havila jusqu'à Schur, qui est en face de l'Égypte, en allant vers l'Assyrie. Il s'établit en présence de tous ses frères. <sup>19</sup>Voici la postérité d'Isaac, fils d'Abraham. <sup>20</sup>Abraham engendra Isaac. Isaac était âgé de quarante ans, quand il prit pour femme Rebecca, fille de Bethuel, l'Araméen, de Paddan Aram, et soeur de Laban, l'Araméen. <sup>21</sup>Isaac implora l'Éternel pour sa femme, car elle était stérile, et l'Éternel l'exauça: Rebecca, sa femme, devint enceinte. <sup>22</sup>Les enfants se heurtaient dans son sein; et elle dit: S'il en est ainsi, pourquoi suis-je enceinte? Elle alla consulter l'Éternel. <sup>23</sup>Et l'Éternel lui dit: Deux nations sont dans ton ventre, et deux peuples se sépareront au sortir de tes entrailles; un de ces peuples sera plus fort que l'autre, et le plus grand sera assujéti au plus petit. <sup>24</sup>Les jours où elle devait accoucher s'accomplirent; et voici, il y avait deux jumeaux dans son ventre. <sup>25</sup>Le premier sortit entièrement roux, comme un

manteau de poil; et on lui donna le nom d'Ésaü. <sup>26</sup>Ensuite sortit son frère, dont la main tenait le talon d'Ésaü; et on lui donna le nom de Jacob. Isaac était âgé de soixante ans, lorsqu'ils naquirent. <sup>27</sup>Ces enfants grandirent. Ésaü devint un habile chasseur, un homme des champs; mais Jacob fut un homme tranquille, qui restait sous les tentes. <sup>28</sup>Isaac aimait Ésaü, parce qu'il mangeait du gibier; et Rebecca aimait Jacob. <sup>29</sup>Comme Jacob faisait cuire un potage, Ésaü revint des champs, accablé de fatigue. <sup>30</sup>Et Ésaü dit à Jacob: Laisse-moi, je te prie, manger de ce roux, de ce roux-là, car je suis fatigué. C'est pour cela qu'on a donné à Ésaü le nom d'Édom. <sup>31</sup>Jacob dit: Vends-moi aujourd'hui ton droit d'aînesse. <sup>32</sup>Ésaü répondit: Voici, je m'en vais mourir; à quoi me sert ce droit d'aînesse? <sup>33</sup>Et Jacob dit: Jure-le moi d'abord. Il le lui jura, et il vendit son droit d'aînesse à Jacob. <sup>34</sup>Alors Jacob donna à Ésaü du pain et du potage de lentilles. Il mangea et but, puis se leva et s'en alla. C'est ainsi qu'Ésaü méprisa le droit d'aînesse.

**26** Il y eut une famine dans le pays, outre la première famine qui eut lieu du temps d'Abraham; et Isaac alla vers Abimélec, roi des Philistins, à Guérar. <sup>2</sup>L'Éternel lui apparut, et dit: Ne descends pas en Égypte, demeure dans le pays que je te dirai. <sup>3</sup>Séjourne dans ce pays-ci: je serai avec toi, et je te bénirai, car je donnerai toutes ces contrées à toi et à ta postérité, et je tiendrai le serment que j'ai fait à Abraham, ton père. <sup>4</sup>Je multiplierai ta postérité comme les étoiles du ciel; je donnerai à ta postérité toutes ces contrées; et toutes les nations de la terre seront bénies en ta postérité, <sup>5</sup>parce qu'Abraham a obéi à ma voix, et qu'il a observé mes ordres, mes commandements, mes statuts et mes lois. <sup>6</sup>Et Isaac resta à Guérar. <sup>7</sup>Lorsque les gens du lieu faisaient des questions sur sa femme, il disait: C'est ma soeur; car il craignait, en disant ma femme, que les gens du lieu ne le tuassent, parce que Rebecca était belle de figure. <sup>8</sup>Comme son séjour se prolongeait, il arriva qu'Abimélec, roi des Philistins, regardant par la fenêtre, vit Isaac qui plaisantait avec Rebecca, sa femme. <sup>9</sup>Abimélec fit appeler Isaac, et dit: Certainement, c'est ta femme. Comment as-tu pu dire: C'est ma soeur? Isaac lui répondit: J'ai parlé ainsi, de peur de mourir à cause d'elle. <sup>10</sup>Et Abimélec dit: Qu'est-ce que tu nous as fait? Peu s'en est fallu que quelqu'un du peuple n'ait couché avec ta femme, et tu nous aurais rendus coupables. <sup>11</sup>Alors Abimélec fit cette ordonnance pour tout le peuple: Celui qui touchera à cet homme ou à sa femme sera mis à mort. <sup>12</sup>Isaac sema dans ce pays, et il recueillit cette année le centuple; car l'Éternel le bénit. <sup>13</sup>Cet homme devint riche, et il alla s'enrichissant de plus en plus, jusqu'à ce qu'il devint fort riche. <sup>14</sup>Il avait des troupeaux de menu bétail et des troupeaux de gros bétail, et un grand nombre de serviteurs: aussi les Philistins lui portèrent envie. <sup>15</sup>Tous les puits qu'avaient creusés les serviteurs de son père, du temps d'Abraham, son père, les Philistins les comblèrent

et les remplirent de poussière. <sup>16</sup>Et Abimélec dit à Isaac: Va-t-en de chez nous, car tu es beaucoup plus puissant que nous. <sup>17</sup>Isaac partit de là, et campa dans la vallée de Guérar, où il s'établit. <sup>18</sup>Isaac creusa de nouveau les puits d'eau qu'on avait creusés du temps d'Abraham, son père, et qu'avaient comblés les Philistins après la mort d'Abraham; et il leur donna les mêmes noms que son père leur avait donnés. <sup>19</sup>Les serviteurs d'Isaac creusèrent encore dans la vallée, et y trouvèrent un puits d'eau vive. <sup>20</sup>Les bergers de Guérar querellèrent les bergers d'Isaac, en disant: L'eau est à nous. Et il donna au puits le nom d'Ések, parce qu'ils s'étaient disputés avec lui. <sup>21</sup>Ses serviteurs creusèrent un autre puits, au sujet duquel on chercha aussi une querelle; et il l'appela Sitna. <sup>22</sup>Il se transporta de là, et creusa un autre puits, pour lequel on ne chercha pas querelle; et il l'appela Rehoboth, car, dit-il, l'Éternel nous a maintenant mis au large, et nous prospérerons dans le pays. <sup>23</sup>Il remonta de là à Beer Schéba. <sup>24</sup>L'Éternel lui apparut dans la nuit, et dit: Je suis le Dieu d'Abraham, ton père; ne crains point, car je suis avec toi; je te bénirai, et je multiplierai ta postérité, à cause d'Abraham, mon serviteur. <sup>25</sup>Il bâtit là un autel, invoqua le nom de l'Éternel, et y dressa sa tente. Et les serviteurs d'Isaac y creusèrent un puits. <sup>26</sup>Abimélec vint de Guérar auprès de lui, avec Ahuzath, son ami, et Picol, chef de son armée. <sup>27</sup>Isaac leur dit: Pourquoi venez-vous vers moi, puisque vous me haïssez et que vous m'avez renvoyé de chez vous? <sup>28</sup>Ils répondirent: Nous voyons que l'Éternel est avec toi. C'est pourquoi nous disons: Qu'il y ait un serment entre nous, entre nous et toi, et que nous fassions alliance avec toi! <sup>29</sup>Jure que tu ne nous feras aucun mal, de même que nous ne t'avons point maltraité, que nous t'avons fait seulement du bien, et que nous t'avons laissé partir en paix. Tu es maintenant béni de l'Éternel. <sup>30</sup>Isaac leur fit un festin, et ils mangèrent et burent. <sup>31</sup>Ils se levèrent de bon matin, et se lièrent l'un à l'autre par un serment. Isaac les laissa partir, et ils le quittèrent en paix. <sup>32</sup>Ce même jour, des serviteurs d'Isaac vinrent lui parler du puits qu'ils creusaient, et lui dirent: Nous avons trouvé de l'eau. <sup>33</sup>Et il l'appela Schiba. C'est pourquoi on a donné à la ville le nom de Beer Schéba, jusqu'à ce jour. <sup>34</sup>Ésaü, âgé de quarante ans, prit pour femmes Judith, fille de Beéri, le Héthien, et Basmath, fille d'Élon, le Héthien. <sup>35</sup>Elles furent un sujet d'amertume pour le cœur d'Isaac et de Rebecca.

**27** Isaac devenait vieux, et ses yeux s'étaient affaiblis au point qu'il ne voyait plus. Alors il appela Ésaü, son fils aîné, et lui dit: Mon fils! Et il lui répondit: Me voici! <sup>2</sup>Isaac dit: Voici donc, je suis vieux, je ne connais pas le jour de ma mort. <sup>3</sup>Maintenant donc, je te prie, prends tes armes, ton carquois et ton arc, va dans les champs, et chasse-moi du gibier. <sup>4</sup>Fais-moi un mets comme j'aime, et apporte-le-moi à manger, afin que mon âme te bénisse avant que je meure. <sup>5</sup>Rebecca écouta ce qu'Isaac disait à Ésaü, son fils. Et Ésaü s'en alla dans les champs, pour chasser du

gibier et pour le rapporter. <sup>6</sup>Puis Rebecca dit à Jacob, son fils: Voici, j'ai entendu ton père qui parlait ainsi à Ésaü, ton frère: <sup>7</sup>Apporte-moi du gibier et fais-moi un mets que je mangerai; et je te bénirai devant l'Éternel avant ma mort. <sup>8</sup>Maintenant, mon fils, écoute ma voix à l'égard de ce que je te commande. <sup>9</sup>Va me prendre au troupeau deux bons chevreaux; j'en ferai pour ton père un mets comme il aime; <sup>10</sup>et tu le porteras à manger à ton père, afin qu'il te bénisse avant sa mort. <sup>11</sup>Jacob répondit à sa mère: Voici, Ésaü, mon frère, est velu, et je n'ai point de poil. <sup>12</sup>Peut-être mon père me touchera-t-il, et je passerai à ses yeux pour un menteur, et je ferai venir sur moi la malédiction, et non la bénédiction. <sup>13</sup>Sa mère lui dit: Que cette malédiction, mon fils, retombe sur moi! Écoute seulement ma voix, et va me les prendre. <sup>14</sup>Jacob alla les prendre, et les apporta à sa mère, qui fit un mets comme son père aimait. <sup>15</sup>Ensuite, Rebecca prit les vêtements d'Ésaü, son fils aîné, les plus beaux qui se trouvaient à la maison, et elle les fit mettre à Jacob, son fils cadet. <sup>16</sup>Elle couvrit ses mains de la peau des chevreaux, et son cou qui était sans poil. <sup>17</sup>Et elle plaça dans la main de Jacob, son fils, le mets et le pain qu'elle avait préparés. <sup>18</sup>Il vint vers son père, et dit: Mon père! Et Isaac dit: Me voici! qui es-tu, mon fils? <sup>19</sup>Jacob répondit à son père: Je suis Ésaü, ton fils aîné; j'ai fait ce que tu m'as dit. Lève-toi, je te prie, assieds-toi, et mange de mon gibier, afin que ton âme me bénisse. <sup>20</sup>Isaac dit à son fils: Eh quoi! tu en as déjà trouvé, mon fils! Et Jacob répondit: C'est que l'Éternel, ton Dieu, l'a fait venir devant moi. <sup>21</sup>Isaac dit à Jacob: Approche donc, et que je te touche, mon fils, pour savoir si tu es mon fils Ésaü, ou non. <sup>22</sup>Jacob s'approcha d'Isaac, son père, qui le toucha, et dit: La voix est la voix de Jacob, mais les mains sont les mains d'Ésaü. <sup>23</sup>Il ne le reconnut pas, parce que ses mains étaient velues, comme les mains d'Ésaü, son frère; et il le bénit. <sup>24</sup>Il dit: C'est toi qui es mon fils Ésaü? Et Jacob répondit: C'est moi. <sup>25</sup>Isaac dit: Sers-moi, et que je mange du gibier de mon fils, afin que mon âme te bénisse. Jacob le servit, et il mangea; il lui apporta aussi du vin, et il but. <sup>26</sup>Alors Isaac, son père, lui dit: Approche donc, et baise-moi, mon fils. <sup>27</sup>Jacob s'approcha, et le baisa. Isaac sentit l'odeur de ses vêtements; puis il le bénit, et dit: Voici, l'odeur de mon fils est comme l'odeur d'un champ que l'Éternel a béni. <sup>28</sup>Que Dieu te donne de la rosée du ciel Et de la graisse de la terre, Du blé et du vin en abondance! <sup>29</sup>Que des peuples te soient soumis, Et que des nations se prosternent devant toi! Sois le maître de tes frères, Et que les fils de ta mère se prosternent devant toi! Maudit soit quiconque te maudira, Et béni soit quiconque te bénira. <sup>30</sup>Isaac avait fini de bénir Jacob, et Jacob avait à peine quitté son père Isaac, qu'Ésaü, son frère, revint de la chasse. <sup>31</sup>Il fit aussi un mets, qu'il porta à son père; et il dit à son père: Que mon père se lève et mange du gibier de son fils, afin que ton âme me bénisse! <sup>32</sup>Isaac, son père, lui dit: Qui es-tu? Et il répondit: Je suis ton fils aîné, Ésaü. <sup>33</sup>Isaac fut saisi



d'une grande, d'une violente émotion, et il dit: Qui est donc celui qui a chassé du gibier, et me l'a apporté? J'ai mangé de tout avant que tu vinsses, et je l'ai béni. Aussi sera-t-il béni. <sup>34</sup>Lorsque Ésaü entendit les paroles de son père, il poussa de forts cris, pleins d'amertume, et il dit à son père: Bénis-moi aussi, mon père! <sup>35</sup>Isaac dit: Ton frère est venu avec ruse, et il a enlevé ta bénédiction. <sup>36</sup>Ésaü dit: Est-ce parce qu'on l'a appelé du nom de Jacob qu'il m'a supplanté deux fois? Il a enlevé mon droit d'aînesse, et voici maintenant qu'il vient d'enlever ma bénédiction. Et il dit: N'as-tu point réservé de bénédiction pour moi? <sup>37</sup>Isaac répondit, et dit à Ésaü: Voici, je l'ai établi ton maître, et je lui ai donné tous ses frères pour serviteurs, je l'ai pourvu de blé et de vin: que puis-je donc faire pour toi, mon fils? <sup>38</sup>Ésaü dit à son père: N'as-tu que cette seule bénédiction, mon père? Bénis-moi aussi, mon père! Et Ésaü éleva la voix, et pleura. <sup>39</sup>Isaac, son père, répondit, et lui dit: Voici! Ta demeure sera privée de la graisse de la terre Et de la rosée du ciel, d'en haut. <sup>40</sup>Tu vivras de ton épée, Et tu seras asservi à ton frère; Mais en errant librement çà et là, Tu briseras son joug de dessus ton cou. <sup>41</sup>Ésaü conçut de la haine contre Jacob, à cause de la bénédiction dont son père l'avait béni; et Ésaü disait en son coeur: Les jours du deuil de mon père vont approcher, et je tuerai Jacob, mon frère. <sup>42</sup>On rapporta à Rebecca les paroles d'Ésaü, son fils aîné. Elle fit alors appeler Jacob, son fils cadet, et elle lui dit: Voici, Ésaü, ton frère, veut tirer vengeance de toi, en te tuant. <sup>43</sup>Maintenant, mon fils, écoute ma voix! Lève-toi, fuis chez Laban, mon frère, à Charan; <sup>44</sup>et reste auprès de lui quelque temps, <sup>45</sup>jusqu'à ce que la fureur de ton frère s'apaise, jusqu'à ce que la colère de ton frère se détourne de toi, et qu'il oublie ce que tu lui as fait. Alors je te ferai revenir. Pourquoi serais-je privée de vous deux en un même jour? <sup>46</sup>Rebecca dit à Isaac: Je suis dégoûtée de la vie, à cause des filles de Heth. Si Jacob prend une femme, comme celles-ci, parmi les filles de Heth, parmi les filles du pays, à quoi me sert la vie?

**28** Isaac appela Jacob, le bénit, et lui donna cet ordre: Tu ne prendras pas une femme parmi les filles de Canaan. <sup>2</sup>Lève-toi, va à Paddan Aram, à la maison de Bethuel, père de ta mère, et prends-y une femme d'entre les filles de Laban, frère de ta mère. <sup>3</sup>Que le Dieu tout puissant te bénisse, te rende fécond et te multiplie, afin que tu deviennes une multitude de peuples! <sup>4</sup>Qu'il te donne la bénédiction d'Abraham, à toi et à ta postérité avec toi, afin que tu possèdes le pays où tu habites comme étranger, et qu'il a donné à Abraham! <sup>5</sup>Et Isaac fit partir Jacob, qui s'en alla à Paddan Aram, auprès de Laban, fils de Bethuel, l'Araméen, frère de Rebecca, mère de Jacob et d'Ésaü. <sup>6</sup>Ésaü vit qu'Isaac avait béni Jacob, et qu'il l'avait envoyé à Paddan Aram pour y prendre une femme, et qu'en le bénissant il lui avait donné cet ordre: Tu ne prendras pas une femme parmi les filles de Canaan. <sup>7</sup>Il

vit que Jacob avait obéi à son père et à sa mère, et qu'il était parti pour Paddan Aram. <sup>8</sup>Ésaü comprit ainsi que les filles de Canaan déplaisaient à Isaac, son père. <sup>9</sup>Et Ésaü s'en alla vers Ismaël. Il prit pour femme, outre les femmes qu'il avait, Mahalath, fille d'Ismaël, fils d'Abraham, et soeur de Nebajoth. <sup>10</sup>Jacob partit de Beer Schéba, et s'en alla à Charan. <sup>11</sup>Il arriva dans un lieu où il passa la nuit; car le soleil était couché. Il y prit une pierre, dont il fit son chevet, et il se coucha dans ce lieu-là. <sup>12</sup>Il eut un songe. Et voici, une échelle était appuyée sur la terre, et son sommet touchait au ciel. Et voici, les anges de Dieu montaient et descendaient par cette échelle. <sup>13</sup>Et voici, l'Éternel se tenait au-dessus d'elle; et il dit: Je suis l'Éternel, le Dieu d'Abraham, ton père, et le Dieu d'Isaac. La terre sur laquelle tu es couché, je la donnerai à toi et à ta postérité. <sup>14</sup>Ta postérité sera comme la poussière de la terre; tu t'étendras à l'occident et à l'orient, au septentrion et au midi; et toutes les familles de la terre seront bénies en toi et en ta postérité. <sup>15</sup>Voici, je suis avec toi, je te garderai partout où tu iras, et je te ramènerai dans ce pays; car je ne t'abandonnerai point, que je n'aie exécuté ce que je te dis. <sup>16</sup>Jacob s'éveilla de son sommeil et il dit: Certainement, l'Éternel est en ce lieu, et moi, je ne le savais pas! <sup>17</sup>Il eut peur, et dit: Que ce lieu est redoutable! C'est ici la maison de Dieu, c'est ici la porte des cieux! <sup>18</sup>Et Jacob se leva de bon matin; il prit la pierre dont il avait fait son chevet, il la dressa pour monument, et il versa de l'huile sur son sommet. <sup>19</sup>Il donna à ce lieu le nom de Béthel; mais la ville s'appelait auparavant Luz. <sup>20</sup>Jacob fit un vœu, en disant: Si Dieu est avec moi et me garde pendant ce voyage que je fais, s'il me donne du pain à manger et des habits pour me vêtir, <sup>21</sup>et si je retourne en paix à la maison de mon père, alors l'Éternel sera mon Dieu; <sup>22</sup>cette pierre, que j'ai dressée pour monument, sera la maison de Dieu; et je te donnerai la dîme de tout ce que tu me donneras.

**29** Jacob se mit en marche, et s'en alla au pays des fils de l'Orient. <sup>2</sup>Il regarda. Et voici, il y avait un puits dans les champs; et voici, il y avait à côté trois troupeaux de brebis qui se reposaient, car c'était à ce puits qu'on abreuvait les troupeaux. Et la pierre sur l'ouverture du puits était grande. <sup>3</sup>Tous les troupeaux se rassemblaient là; on roulait la pierre de dessus l'ouverture du puits, on abreuvait les troupeaux, et l'on remettait la pierre à sa place sur l'ouverture du puits. <sup>4</sup>Jacob dit aux bergers: Mes frères, d'où êtes-vous? Ils répondirent: Nous sommes de Charan. <sup>5</sup>Il leur dit: Connaissez-vous Laban, fils de Nachor? Ils répondirent: Nous le connaissons. <sup>6</sup>Il leur dit: Est-il en bonne santé? Ils répondirent: Il est en bonne santé; et voici Rachel, sa fille, qui vient avec le troupeau. <sup>7</sup>Il dit: Voici, il est encore grand jour, et il n'est pas temps de rassembler les troupeaux; abreuvez les brebis, puis allez, et faites-les paître. <sup>8</sup>Ils répondirent: Nous ne le pouvons pas, jusqu'à ce que tous les troupeaux soient rassemblés;



c'est alors qu'on roule la pierre de dessus l'ouverture du puits, et qu'on abreuve les brebis. <sup>9</sup>Comme il leur parlait encore, survint Rachel avec le troupeau de son père; car elle était bergère. <sup>10</sup>Lorsque Jacob vit Rachel, fille de Laban, frère de sa mère, et le troupeau de Laban, frère de sa mère, il s'approcha, roula la pierre de dessus l'ouverture du puits, et abreuva le troupeau de Laban, frère de sa mère. <sup>11</sup>Et Jacob baisa Rachel, il éleva la voix et pleura. <sup>12</sup>Jacob apprit à Rachel qu'il était parent de son père, qu'il était fils de Rebecca. Et elle courut l'annoncer à son père. <sup>13</sup>Dès que Laban eut entendu parler de Jacob, fils de sa soeur, il courut au-devant de lui, il l'embrassa et le baisa, et il le fit venir dans sa maison. Jacob raconta à Laban toutes ces choses. <sup>14</sup>Et Laban lui dit: Certainement, tu es mon os et ma chair. Jacob demeura un mois chez Laban. <sup>15</sup>Puis Laban dit à Jacob: Parce que tu es mon parent, me serviras-tu pour rien? Dis-moi quel sera ton salaire. <sup>16</sup>Or, Laban avait deux filles: l'aînée s'appelait Léa, et la cadette Rachel. <sup>17</sup>Léa avait les yeux délicats; mais Rachel était belle de taille et belle de figure. <sup>18</sup>Jacob aimait Rachel, et il dit: Je te servirai sept ans pour Rachel, ta fille cadette. <sup>19</sup>Et Laban dit: J'aime mieux te la donner que de la donner à un autre homme. Reste chez moi! <sup>20</sup>Ainsi Jacob servit sept années pour Rachel: et elles furent à ses yeux comme quelques jours, parce qu'il l'aimait. <sup>21</sup>Ensuite Jacob dit à Laban: Donne-moi ma femme, car mon temps est accompli: et j'irai vers elle. <sup>22</sup>Laban réunit tous les gens du lieu, et fit un festin. <sup>23</sup>Le soir, il prit Léa, sa fille, et l'amena vers Jacob, qui s'approcha d'elle. <sup>24</sup>Et Laban donna pour servante à Léa, sa fille, Zilpa, sa servante. <sup>25</sup>Le lendemain matin, voilà que c'était Léa. Alors Jacob dit à Laban: Qu'est-ce que tu m'as fait? N'est-ce pas pour Rachel que j'ai servi chez toi? Pourquoi m'as-tu trompé? <sup>26</sup>Laban dit: Ce n'est point la coutume dans ce lieu de donner la cadette avant l'aînée. <sup>27</sup>Achève la semaine avec celle-ci, et nous te donnerons aussi l'autre pour le service que tu feras encore chez moi pendant sept nouvelles années. <sup>28</sup>Jacob fit ainsi, et il acheva la semaine avec Léa; puis Laban lui donna pour femme Rachel, sa fille. <sup>29</sup>Et Laban donna pour servante à Rachel, sa fille, Bilha, sa servante. <sup>30</sup>Jacob alla aussi vers Rachel, qu'il aimait plus que Léa; et il servit encore chez Laban pendant sept nouvelles années. <sup>31</sup>L'Éternel vit que Léa n'était pas aimée; et il la rendit féconde, tandis que Rachel était stérile. <sup>32</sup>Léa devint enceinte, et enfanta un fils, à qui elle donna le nom de Ruben; car elle dit: L'Éternel a vu mon humiliation, et maintenant mon mari m'aimera. <sup>33</sup>Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, et elle dit: L'Éternel a entendu que je n'étais pas aimée, et il m'a aussi accordé celui-ci. Et elle lui donna le nom de Siméon. <sup>34</sup>Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, et elle dit: Pour cette fois, mon mari s'attachera à moi; car je lui ai enfanté trois fils. C'est pourquoi on lui donna le nom de Lévi. <sup>35</sup>Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, et elle dit: Cette fois, je louerai l'Éternel. C'est pourquoi

elle lui donna le nom de Juda. Et elle cessa d'enfanter.

**30** Lorsque Rachel vit qu'elle ne donnait point d'enfants à Jacob, elle porta envie à sa soeur, et elle dit à Jacob: Donne-moi des enfants, ou je meurs! <sup>2</sup>La colère de Jacob s'enflamma contre Rachel, et il dit: Suis-je à la place de Dieu, qui t'empêche d'être féconde? <sup>3</sup>Elle dit: Voici ma servante Bilha; va vers elle; qu'elle enfante sur mes genoux, et que par elle j'aie aussi des fils. <sup>4</sup>Et elle lui donna pour femme Bilha, sa servante; et Jacob alla vers elle. <sup>5</sup>Bilha devint enceinte, et enfanta un fils à Jacob. <sup>6</sup>Rachel dit: Dieu m'a rendu justice, il a entendu ma voix, et il m'a donné un fils. C'est pourquoi elle l'appela du nom de Dan. <sup>7</sup>Bilha, servante de Rachel, devint encore enceinte, et enfanta un second fils à Jacob. <sup>8</sup>Rachel dit: J'ai lutté divinement contre ma soeur, et j'ai vaincu. Et elle l'appela du nom de Nephthali. <sup>9</sup>Léa voyant qu'elle avait cessé d'enfanter, prit Zilpa, sa servante, et la donna pour femme à Jacob. <sup>10</sup>Zilpa, servante de Léa, enfanta un fils à Jacob. <sup>11</sup>Léa dit: Quel bonheur! Et elle l'appela du nom de Gad. <sup>12</sup>Zilpa, servante de Léa, enfanta un second fils à Jacob. <sup>13</sup>Léa dit: Que je suis heureuse! car les filles me diront heureuse. Et elle l'appela du nom d'Aser. <sup>14</sup>Ruben sortit au temps de la moisson des blés, et trouva des mandragores dans les champs. Il les apporta à Léa, sa mère. Alors Rachel dit à Léa: Donne-moi, je te prie, des mandragores de ton fils. <sup>15</sup>Elle lui répondit: Est-ce peu que tu aies pris mon mari, pour que tu prennes aussi les mandragores de mon fils? Et Rachel dit: Eh bien! il couchera avec toi cette nuit pour les mandragores de ton fils. <sup>16</sup>Le soir, comme Jacob revenait des champs, Léa sortit à sa rencontre, et dit: C'est vers moi que tu viendras, car je t'ai acheté pour les mandragores de mon fils. Et il coucha avec elle cette nuit. <sup>17</sup>Dieu exauça Léa, qui devint enceinte, et enfanta un cinquième fils à Jacob. <sup>18</sup>Léa dit: Dieu m'a donné mon salaire parce que j'ai donné ma servante à mon mari. Et elle l'appela du nom d'Issacar. <sup>19</sup>Léa devint encore enceinte, et enfanta un sixième fils à Jacob. <sup>20</sup>Léa dit: Dieu m'a fait un beau don; cette fois, mon mari habitera avec moi, car je lui ai enfanté six fils. Et elle l'appela du nom de Zabulon. <sup>21</sup>Ensuite, elle enfanta une fille, qu'elle appela du nom de Dina. <sup>22</sup>Dieu se souvint de Rachel, il l'exauça, et il la rendit féconde. <sup>23</sup>Elle devint enceinte, et enfanta un fils, et elle dit: Dieu a enlevé mon opprobre. <sup>24</sup>Et elle lui donna le nom de Joseph, en disant: Que l'Éternel m'ajoute un autre fils! <sup>25</sup>Lorsque Rachel eut enfanté Joseph, Jacob dit à Laban: Laisse-moi partir, pour que je m'en aille chez moi, dans mon pays. <sup>26</sup>Donne-moi mes femmes et mes enfants, pour lesquels je t'ai servi, et je m'en irai; car tu sais quel service j'ai fait pour toi. <sup>27</sup>Laban lui dit: Puissé-je trouver grâce à tes yeux! Je vois bien que l'Éternel m'a béni à cause de toi; <sup>28</sup>fixe-moi ton salaire, et je te le donnerai. <sup>29</sup>Jacob lui dit: Tu sais comment je t'ai servi, et ce qu'est devenu ton troupeau avec moi; <sup>30</sup>car le peu que tu avais avant

moi s'est beaucoup accru, et l'Éternel t'a béni sur mes pas. Maintenant, quand travaillerai-je aussi pour ma maison? <sup>31</sup>Laban dit: Que te donnerai-je? Et Jacob répondit: Tu ne me donneras rien. Si tu consens à ce que je vais te dire, je ferai paître encore ton troupeau, et je le garderai. <sup>32</sup>Je parcourrai aujourd'hui tout ton troupeau; mets à part parmi les brebis tout agneau tacheté et marqueté et tout agneau noir, et parmi les chèvres tout ce qui est marqueté et tacheté. Ce sera mon salaire. <sup>33</sup>Ma droiture répondra pour moi demain, quand tu viendras voir mon salaire; tout ce qui ne sera pas tacheté et marqueté parmi les chèvres, et noir parmi les agneaux, ce sera de ma part un vol. <sup>34</sup>Laban dit: Eh bien! qu'il en soit selon ta parole. <sup>35</sup>Ce même jour, il mit à part les boucs rayés et marquetés, toutes les chèvres tachetées et marquetées, toutes celles où il y avait du blanc, et tout ce qui était noir parmi les brebis. Il les remit entre les mains de ses fils. <sup>36</sup>Puis il mit l'espace de trois journées de chemin entre lui et Jacob; et Jacob fit paître le reste du troupeau de Laban. <sup>37</sup>Jacob prit des branches vertes de peuplier, d'amandier et de platane; il y pela des bandes blanches, mettant à nu le blanc qui était sur les branches. <sup>38</sup>Puis il plaça les branches, qu'il avait pelées, dans les auges, dans les abreuvoirs, sous les yeux des brebis qui venaient boire, pour qu'elles entrassent en chaleur en venant boire. <sup>39</sup>Les brebis entraient en chaleur près des branches, et elles faisaient des petits rayés, tachetés et marquetés. <sup>40</sup>Jacob séparait les agneaux, et il mettait ensemble ce qui était rayé et tout ce qui était noir dans le troupeau de Laban. Il se fit ainsi des troupeaux à part, qu'il ne réunit point au troupeau de Laban. <sup>41</sup>Toutes les fois que les brebis vigoureuses entraient en chaleur, Jacob plaçait les branches dans les auges, sous les yeux des brebis, pour qu'elles entrassent en chaleur près des branches. <sup>42</sup>Quand les brebis étaient chétives, il ne les plaçait point; de sorte que les chétives étaient pour Laban, et les vigoureuses pour Jacob. <sup>43</sup>Cet homme devint de plus en plus riche; il eut du menu bétail en abondance, des servantes et des serviteurs, des chameaux et des ânes.

**31** Jacob entendit les propos des fils de Laban, qui disaient: Jacob a pris tout ce qui était à notre père, et c'est avec le bien de notre père qu'il s'est acquis toute cette richesse. <sup>2</sup>Jacob remarqua aussi le visage de Laban; et voici, il n'était plus envers lui comme auparavant. <sup>3</sup>Alors l'Éternel dit à Jacob: Retourne au pays de tes pères et dans ton lieu de naissance, et je serai avec toi. <sup>4</sup>Jacob fit appeler Rachel et Léa, qui étaient aux champs vers son troupeau. <sup>5</sup>Il leur dit: Je vois, au visage de votre père, qu'il n'est plus envers moi comme auparavant; mais le Dieu de mon père a été avec moi. <sup>6</sup>Vous savez vous-mêmes que j'ai servi votre père de tout mon pouvoir. <sup>7</sup>Et votre père s'est joué de moi, et a changé dix fois mon salaire; mais Dieu ne lui a pas permis de me faire du mal. <sup>8</sup>Quand il disait: Les

petits tachetés. Et quand il disait: Les rayés seront ton salaire, toutes les brebis faisaient des petits rayés. <sup>9</sup>Dieu a pris à votre père son troupeau, et me l'a donné. <sup>10</sup>Au temps où les brebis entraient en chaleur, je levai les yeux, et je vis en songe que les boucs qui couvraient les brebis étaient rayés, tachetés et marquetés. <sup>11</sup>Et l'ange de Dieu me dit en songe: Jacob! Je répondis: Me voici! <sup>12</sup>Il dit: Lève les yeux, et regarde: tous les boucs qui couvrent les brebis sont rayés, tachetés et marquetés; car j'ai vu tout ce que te fait Laban. <sup>13</sup>Je suis le Dieu de Béthel, où tu as oint un monument, où tu m'as fait un vœu. Maintenant, lève-toi, sors de ce pays, et retourne au pays de ta naissance. <sup>14</sup>Rachel et Léa répondirent, et lui dirent: Avons-nous encore une part et un héritage dans la maison de notre père? <sup>15</sup>Ne sommes-nous pas regardées par lui comme des étrangères, puisqu'il nous a vendues, et qu'il a mangé notre argent? <sup>16</sup>Toute la richesse que Dieu a ôtée à notre père appartient à nous et à nos enfants. Fais maintenant tout ce que Dieu t'a dit. <sup>17</sup>Jacob se leva, et il fit monter ses enfants et ses femmes sur les chameaux. <sup>18</sup>Il emmena tout son troupeau et tous les biens qu'il possédait, le troupeau qui lui appartenait, qu'il avait acquis à Paddan Aram; et il s'en alla vers Isaac, son père, au pays de Canaan. <sup>19</sup>Tandis que Laban était allé tondre ses brebis, Rachel déroba les théraphim de son père; <sup>20</sup>et Jacob trompa Laban, l'Araméen, en ne l'avertissant pas de sa fuite. <sup>21</sup>Il s'enfuit, avec tout ce qui lui appartenait; il se leva, traversa le fleuve, et se dirigea vers la montagne de Galaad. <sup>22</sup>Le troisième jour, on annonça à Laban que Jacob s'était enfui. <sup>23</sup>Il prit avec lui ses frères, le poursuivit sept journées de marche, et l'atteignit à la montagne de Galaad. <sup>24</sup>Mais Dieu apparut la nuit en songe à Laban, l'Araméen, et lui dit: Garde-toi de parler à Jacob ni en bien ni en mal! <sup>25</sup>Laban atteignit donc Jacob. Jacob avait dressé sa tente sur la montagne; Laban dressa aussi la sienne, avec ses frères, sur la montagne de Galaad. <sup>26</sup>Alors Laban dit à Jacob: Qu'as-tu fait? Pourquoi m'as-tu trompé, et emmènes-tu mes filles comme des captives par l'épée? <sup>27</sup>Pourquoi as-tu pris la fuite en cachette, m'as-tu trompé, et ne m'as-tu point averti? Je t'aurais laissé partir au milieu des réjouissances et des chants, au son du tambourin et de la harpe. <sup>28</sup>Tu ne m'as pas permis d'embrasser mes fils et mes filles! C'est en insensé que tu as agi. <sup>29</sup>Ma main est assez forte pour vous faire du mal; mais le Dieu de votre père m'a dit hier: Garde-toi de parler à Jacob ni en bien ni en mal! <sup>30</sup>Maintenant que tu es parti, parce que tu languissais après la maison de ton père, pourquoi as-tu dérobé mes dieux? <sup>31</sup>Jacob répondit, et dit à Laban: J'avais de la crainte à la pensée que tu m'enlèverais peut-être tes filles. <sup>32</sup>Mais périsse celui auprès duquel tu trouveras tes dieux! En présence de nos frères, examine ce qui t'appartient chez moi, et prends-le. Jacob ne savait pas que Rachel les eût dérobés. <sup>33</sup>Laban entra dans la tente de Jacob, dans la tente de Léa, dans la tente des deux servantes, et il ne trouva rien. Il sortit de la tente de Léa, et entra dans la

tente de Rachel. <sup>34</sup>Rachel avait pris les théraphim, les avait mis sous le bât du chameau, et s'était assise dessus. Laban fouilla toute la tente, et ne trouva rien. <sup>35</sup>Elle dit à son père: Que mon seigneur ne se fâche point, si je ne puis me lever devant toi, car j'ai ce qui est ordinaire aux femmes. Il chercha, et ne trouva point les théraphim. <sup>36</sup>Jacob s'irrita, et querella Laban. Il reprit la parole, et lui dit: Quel est mon crime, quel est mon péché, que tu me poursuives avec tant d'ardeur? <sup>37</sup>Quand tu as fouillé tous mes effets, qu'as-tu trouvé des effets de ta maison? Produis-le ici devant mes frères et tes frères, et qu'ils prononcent entre nous deux. <sup>38</sup>Voilà vingt ans que j'ai passés chez toi; tes brebis et tes chèvres n'ont point avorté, et je n'ai point mangé les bœufs de ton troupeau. <sup>39</sup>Je ne t'ai point rapporté de bêtes déchirées, j'en ai payé le dommage; tu me redemandais ce qu'on me volait de jour et ce qu'on me volait de nuit. <sup>40</sup>La chaleur me dévorait pendant le jour, et le froid pendant la nuit, et le sommeil fuyait de mes yeux. <sup>41</sup>Voilà vingt ans que j'ai passés dans ta maison; je t'ai servi quatorze ans pour tes deux filles, et six ans pour ton troupeau, et tu as changé dix fois mon salaire. <sup>42</sup>Si je n'eusse pas eu pour moi le Dieu de mon père, le Dieu d'Abraham, celui que craint Isaac, tu m'aurais maintenant renvoyé à vide. Dieu a vu ma souffrance et le travail de mes mains, et hier il a prononcé son jugement. <sup>43</sup>Laban répondit, et dit à Jacob: Ces filles sont mes filles, ces enfants sont mes enfants, ce troupeau est mon troupeau, et tout ce que tu vois est à moi. Et que puis-je faire aujourd'hui pour mes filles, ou pour leurs enfants qu'elles ont mis au monde? <sup>44</sup>Viens, faisons alliance, moi et toi, et que cela serve de témoignage entre moi et toi! <sup>45</sup>Jacob prit une pierre, et il la dressa pour monument. <sup>46</sup>Jacob dit à ses frères: Ramassez des pierres. Ils prirent des pierres, et firent un monceau; et ils mangèrent là sur le monceau. <sup>47</sup>Laban l'appela Jegar Sahadutha, et Jacob l'appela Galed. <sup>48</sup>Laban dit: Que ce monceau serve aujourd'hui de témoignage entre moi et toi! C'est pourquoi on lui a donné le nom de Galed. <sup>49</sup>On l'appelle aussi Mitspa, parce que Laban dit: Que l'Éternel veille sur toi et sur moi, quand nous nous serons l'un et l'autre perdus de vue. <sup>50</sup>Si tu maltraites mes filles, et si tu prends encore d'autres femmes, ce n'est pas un homme qui sera avec nous, prends-y garde, c'est Dieu qui sera témoin entre moi et toi. <sup>51</sup>Laban dit à Jacob: Voici ce monceau, et voici ce monument que j'ai élevé entre moi et toi. <sup>52</sup>Que ce monceau soit témoin et que ce monument soit témoin que je n'irai point vers toi au delà de ce monceau, et que tu ne viendras point vers moi au delà de ce monceau et de ce monument, pour agir méchamment. <sup>53</sup>Que le Dieu d'Abraham et de Nachor, que le Dieu de leur père soit juge entre nous. Jacob jura par celui que craignait Isaac. <sup>54</sup>Jacob offrit un sacrifice sur la montagne, et il invita ses frères à manger; ils mangèrent donc, et passèrent la nuit sur la montagne. <sup>55</sup>Laban se leva de bon matin, baisa ses fils et ses filles, et les bénit. Ensuite il partit pour retourner

dans sa demeure.

**32** Jacob poursuivit son chemin; et des anges de Dieu le rencontrèrent. <sup>2</sup>En les voyant, Jacob dit: C'est le camp de Dieu! Et il donna à ce lieu le nom de Mahanaïm. <sup>3</sup>Jacob envoya devant lui des messagers à Ésaü, son frère, au pays de Séir, dans le territoire d'Édom. <sup>4</sup>Il leur donna cet ordre: Voici ce que vous direz à mon seigneur Ésaü: Ainsi parle ton serviteur Jacob: J'ai séjourné chez Laban, et j'y suis resté jusqu'à présent; <sup>5</sup>j'ai des boeufs, des ânes, des brebis, des serviteurs et des servantes, et j'envoie l'annoncer à mon seigneur, pour trouver grâce à tes yeux. <sup>6</sup>Les messagers revinrent auprès de Jacob, en disant: Nous sommes allés vers ton frère Ésaü; et il marche à ta rencontre, avec quatre cents hommes. <sup>7</sup>Jacob fut très effrayé, et saisi d'angoisse. Il partagea en deux camps les gens qui étaient avec lui, les brebis, les boeufs et les chameaux; <sup>8</sup>et il dit: Si Ésaü vient contre l'un des camps et le bat, le camp qui restera pourra se sauver. <sup>9</sup>Jacob dit: Dieu de mon père Abraham, Dieu de mon père Isaac, Éternel, qui m'as dit: Retourne dans ton pays et dans ton lieu de naissance, et je te ferai du bien! <sup>10</sup>Je suis trop petit pour toutes les grâces et pour toute la fidélité dont tu as usé envers ton serviteur; car j'ai passé ce Jourdain avec mon bâton, et maintenant je forme deux camps. <sup>11</sup>Délivre-moi, je te prie, de la main de mon frère, de la main d'Ésaü! car je crains qu'il ne vienne, et qu'il ne me frappe, avec la mère et les enfants. <sup>12</sup>Et toi, tu as dit: Je te ferai du bien, et je rendrai ta postérité comme le sable de la mer, si abondant qu'on ne saurait le compter. <sup>13</sup>C'est dans ce lieu-là que Jacob passa la nuit. Il prit de ce qu'il avait sous la main, pour faire un présent à Ésaü, son frère: <sup>14</sup>deux cents chèvres et vingt boucs, deux cents brebis et vingt bœufs, <sup>15</sup>trente femelles de chameaux avec leurs petits qu'elles allaitaient, quarante vaches et dix taureaux, vingt ânesses et dix ânes. <sup>16</sup>Il les remit à ses serviteurs, troupeau par troupeau séparément, et il dit à ses serviteurs: Passez devant moi, et mettez un intervalle entre chaque troupeau. <sup>17</sup>Il donna cet ordre au premier: Quand Ésaü, mon frère, te rencontrera, et te demandera: A qui es-tu? où vas-tu? et à qui appartient ce troupeau devant toi? <sup>18</sup>tu répondras: A ton serviteur Jacob; c'est un présent envoyé à mon seigneur Ésaü; et voici, il vient lui-même derrière nous. <sup>19</sup>Il donna le même ordre au second, au troisième, et à tous ceux qui suivaient les troupeaux: C'est ainsi que vous parlerez à mon seigneur Ésaü, quand vous le rencontrerez. <sup>20</sup>Vous direz: Voici, ton serviteur Jacob vient aussi derrière nous. Car il se disait: Je l'apaiserai par ce présent qui va devant moi; ensuite je le verrai en face, et peut-être m'accueillera-t-il favorablement. <sup>21</sup>Le présent passa devant lui; et il resta cette nuit-là dans le camp. <sup>22</sup>Il se leva la même nuit, prit ses deux femmes, ses deux servantes, et ses onze enfants, et passa le gué de Jabbok. <sup>23</sup>Il les prit, leur fit passer le torrent, et le fit passer à tout ce qui lui appartenait. <sup>24</sup>Jacob demeura seul.

Alors un homme lutta avec lui jusqu'au lever de l'aurore.  
<sup>25</sup>Voyant qu'il ne pouvait le vaincre, cet homme le frappa à l'emboîture de la hanche; et l'emboîture de la hanche de Jacob se démit pendant qu'il luttait avec lui. <sup>26</sup>Il dit: Laisse-moi aller, car l'aurore se lève. Et Jacob répondit: Je ne te laisserai point aller, que tu ne m'aies béni. <sup>27</sup>Il lui dit: Quel est ton nom? Et il répondit: Jacob. <sup>28</sup>Il dit encore: ton nom ne sera plus Jacob, mais tu seras appelé Israël; car tu as lutté avec Dieu et avec des hommes, et tu as été vainqueur. <sup>29</sup>Jacob l'interrogea, en disant: Fais-moi je te prie, connaître ton nom. Il répondit: Pourquoi demandes-tu mon nom? Et il le bénit là. <sup>30</sup>Jacob appela ce lieu du nom de Peniel: car, dit-il, j'ai vu Dieu face à face, et mon âme a été sauvée. <sup>31</sup>Le soleil se levait, lorsqu'il passa Peniel. Jacob boitait de la hanche. <sup>32</sup>C'est pourquoi jusqu'à ce jour, les enfants d'Israël ne mangent point le tendon qui est à l'emboîture de la hanche; car Dieu frappa Jacob à l'emboîture de la hanche, au tendon.

**33** Jacob leva les yeux, et regarda; et voici, Ésaü arrivait, avec quatre cents hommes. Il répartit les enfants entre Léa, Rachel, et les deux servantes. <sup>2</sup>Il plaça en tête les servantes avec leurs enfants, puis Léa avec ses enfants, et enfin Rachel avec Joseph. <sup>3</sup>Lui-même passa devant eux; et il se prosterna en terre sept fois, jusqu'à ce qu'il fût près de son frère. <sup>4</sup>Ésaü courut à sa rencontre; il l'embrassa, se jeta à son cou, et le baisa. Et ils pleurèrent. <sup>5</sup>Ésaü, levant les yeux, vit les femmes et les enfants, et il dit: Qui sont ceux que tu as là? Et Jacob répondit: Ce sont les enfants que Dieu a accordés à ton serviteur. <sup>6</sup>Les servantes s'approchèrent, elles et leurs enfants, et se prosternèrent; <sup>7</sup>Léa et ses enfants s'approchèrent aussi, et se prosternèrent; ensuite Joseph et Rachel s'approchèrent, et se prosternèrent. <sup>8</sup>Ésaü dit: A quoi destines-tu tout ce camp que j'ai rencontré? Et Jacob répondit: A trouver grâce aux yeux de mon seigneur. <sup>9</sup>Ésaü dit: Je suis dans l'abondance, mon frère; garde ce qui est à toi. <sup>10</sup>Et Jacob répondit: Non, je te prie, si j'ai trouvé grâce à tes yeux, accepte de ma main mon présent; car c'est pour cela que j'ai regardé ta face comme on regarde la face de Dieu, et tu m'as accueilli favorablement. <sup>11</sup>Accepte donc mon présent qui t'a été offert, puisque Dieu m'a comblé de grâces, et que je ne manque de rien. Il insista auprès de lui, et Ésaü accepta. <sup>12</sup>Ésaü dit: Partons, mettons-nous en route; j'irai devant toi. <sup>13</sup>Jacob lui répondit: Mon seigneur sait que les enfants sont délicats, et que j'ai des brebis et des vaches qui allaitent; si l'on forçait leur marche un seul jour, tout le troupeau périrait. <sup>14</sup>Que mon seigneur prenne les devants sur son serviteur; et moi, je suivrai lentement, au pas du troupeau qui me précédera, et au pas des enfants, jusqu'à ce que j'arrive chez mon seigneur, à Séir. <sup>15</sup>Ésaü dit: Je veux au moins laisser avec toi une partie de mes gens. Et Jacob répondit: Pourquoi cela? Que je trouve seulement grâce aux yeux de mon seigneur! <sup>16</sup>Le même jour, Ésaü

reprit le chemin de Séir. <sup>17</sup>Jacob partit pour Succoth. Il bâtit une maison pour lui, et il fit des cabanes pour ses troupeaux. C'est pourquoi l'on a appelé ce lieu de nom de Succoth. <sup>18</sup>A son retour de Paddan Aram, Jacob arriva heureusement à la ville de Sichem, dans le pays de Canaan, et il campa devant la ville. <sup>19</sup>Il acheta la portion du champ où il avait dressé sa tente, des fils d'Hamor, père de Sichem, pour cent kesita. <sup>20</sup>Et là, il éleva un autel, qu'il appela El Élohé Israël.

**34** Dina, la fille que Léa avait enfantée à Jacob, sortit pour voir les filles du pays. <sup>2</sup>Elle fut aperçue de Sichem, fils de Hamor, prince du pays. Il l'enleva, coucha avec elle, et la déshonora. <sup>3</sup>Son cœur s'attacha à Dina, fille de Jacob; il aima la jeune fille, et sut parler à son cœur. <sup>4</sup>Et Sichem dit à Hamor, son père: Donne-moi cette jeune fille pour femme. <sup>5</sup>Jacob apprit qu'il avait déshonoré Dina, sa fille; et, comme ses fils étaient aux champs avec son troupeau, Jacob garda le silence jusqu'à leur retour. <sup>6</sup>Hamor, père de Sichem, se rendit auprès de Jacob pour lui parler. <sup>7</sup>Et les fils de Jacob revenaient des champs, lorsqu'ils apprirent la chose; ces hommes furent irrités et se mirent dans une grande colère, parce que Sichem avait commis une infamie en Israël, en couchant avec la fille de Jacob, ce qui n'aurait pas dû se faire. <sup>8</sup>Hamor leur adressa ainsi la parole: Le cœur de Sichem, mon fils, s'est attaché à votre fille; donnez-la-lui pour femme, je vous prie. <sup>9</sup>Alliez-vous avec nous; vous nous donnerez vos filles, et vous prendrez pour vous les nôtres. <sup>10</sup>Vous habitez avec nous, et le pays sera à votre disposition; restez, pour y trafiquer et y acquérir des propriétés. <sup>11</sup>Sichem dit au père et aux frères de Dina: Que je trouve grâce à vos yeux, et je donnerai ce que vous me direz. <sup>12</sup>Exigez de moi une forte dot et beaucoup de présents, et je donnerai ce que vous me direz; mais accordez-moi pour femme la jeune fille. <sup>13</sup>Les fils de Jacob répondirent et parlèrent avec ruse à Sichem et à Hamor, son père, parce que Sichem avait déshonoré Dina, leur soeur. <sup>14</sup>Ils leur dirent: C'est une chose que nous ne pouvons pas faire, que de donner notre soeur à un homme incirconcis; car ce serait un opprobre pour nous. <sup>15</sup>Nous ne consentirons à votre désir qu'à la condition que vous deveniez comme nous, et que tout mâle parmi vous soit circoncis. <sup>16</sup>Nous vous donnerons alors nos filles, et nous prendrons pour nous les vôtres; nous habiterons avec vous, et nous formerons un seul peuple. <sup>17</sup>Mais si vous ne voulez pas nous écouter et vous faire circoncire, nous prendrons notre fille, et nous nous en irons. <sup>18</sup>Leurs paroles eurent l'assentiment de Hamor et de Sichem, fils de Hamor. <sup>19</sup>Le jeune homme ne tarda pas à faire la chose, car il aimait la fille de Jacob. Il était considéré de tous dans la maison de son père. <sup>20</sup>Hamor et Sichem, son fils, se rendirent à la porte de leur ville, et ils parlèrent ainsi aux gens de leur ville: <sup>21</sup>Ces hommes sont paisibles à notre égard; qu'ils restent dans le pays, et qu'ils y trafiquent; le pays est



assez vaste pour eux. Nous prendrons pour femmes leurs filles, et nous leur donnerons nos filles. <sup>22</sup>Mais ces hommes ne consentiront à habiter avec nous, pour former un seul peuple, qu'à la condition que tout mâle parmi nous soit circoncis, comme ils sont eux-mêmes circoncis. <sup>23</sup>Leurs troupeaux, leurs biens et tout leur bétail, ne seront-ils pas à nous? Acceptons seulement leur condition, pour qu'ils restent avec nous. <sup>24</sup>Tous ceux qui étaient venus à la porte de la ville écoutèrent Hamor et Sichem, son fils; et tous les mâles se firent circoncire, tous ceux qui étaient venus à la porte de la ville. <sup>25</sup>Le troisième jour, pendant qu'ils étaient souffrants, les deux fils de Jacob, Siméon et Lévi, frères de Dina, prirent chacun leur épée, tombèrent sur la ville qui se croyait en sécurité, et tuèrent tous les mâles. <sup>26</sup>Ils passèrent aussi au fil de l'épée Hamor et Sichem, son fils; ils enlevèrent Dina de la maison de Sichem, et sortirent. <sup>27</sup>Les fils de Jacob se jetèrent sur les morts, et pillèrent la ville, parce qu'on avait déshonoré leur soeur. <sup>28</sup>Ils prirent leurs troupeaux, leurs boeufs et leurs ânes, ce qui était dans la ville et ce qui était dans les champs; <sup>29</sup>ils emmenèrent comme butin toutes leurs richesses, leurs enfants et leurs femmes, et tout ce qui se trouvait dans les maisons. <sup>30</sup>Alors Jacob dit à Siméon et à Lévi: Vous me troublez, en me rendant odieux aux habitants du pays, aux Cananéens et aux Phérésiens. Je n'ai qu'un petit nombre d'hommes; et ils se rassembleront contre moi, ils me frapperont, et je serai détruit, moi et ma maison. <sup>31</sup>Ils répondirent: Traitera-t-on notre soeur comme une prostituée?

**35** Dieu dit à Jacob: Lève-toi, monte à Béthel, et demeures-y; là, tu dresseras un autel au Dieu qui t'apparut, lorsque tu fuyais Ésaü, ton frère. <sup>2</sup>Jacob dit à sa maison et à tous ceux qui étaient avec lui: Otez les dieux étrangers qui sont au milieu de vous, purifiez-vous, et changez de vêtements. <sup>3</sup>Nous nous lèverons, et nous monterons à Béthel; là, je dresserai un autel au Dieu qui m'a exaucé dans le jour de ma détresse, et qui a été avec moi pendant le voyage que j'ai fait. <sup>4</sup>Ils donnèrent à Jacob tous les dieux étrangers qui étaient entre leurs mains, et les anneaux qui étaient à leurs oreilles. Jacob les enfouit sous le térébinthe qui est près de Sichem. <sup>5</sup>Ensuite ils partirent. La terreur de Dieu se répandit sur les villes qui les entouraient, et l'on ne poursuivit point les fils de Jacob. <sup>6</sup>Jacob arriva, lui et tous ceux qui étaient avec lui, à Luz, qui est Béthel, dans le pays de Canaan. <sup>7</sup>Il bâtit là un autel, et il appela ce lieu El Béthel; car c'est là que Dieu s'était révélé à lui lorsqu'il fuyait son frère. <sup>8</sup>Débora, nourrice de Rebecca, mourut; et elle fut enterrée au-dessous de Béthel, sous le chêne auquel on a donné le nom de chêne des pleurs. <sup>9</sup>Dieu apparut encore à Jacob, après son retour de Paddan Aram, et il le bénit. <sup>10</sup>Dieu lui dit: Ton nom est Jacob; tu ne seras plus appelé Jacob, mais ton nom sera Israël. Et il lui donna le nom d'Israël. <sup>11</sup>Dieu lui dit: Je suis le Dieu tout puissant. Sois fécond, et multiplie: une nation et une

multitude de nations naîtront de toi, et des rois sortiront de tes reins. <sup>12</sup>Je te donnerai le pays que j'ai donné à Abraham et à Isaac, et je donnerai ce pays à ta postérité après toi. <sup>13</sup>Dieu s'éleva au-dessus de lui, dans le lieu où il lui avait parlé. <sup>14</sup>Et Jacob dressa un monument dans le lieu où Dieu lui avait parlé, un monument de pierres, sur lequel il fit une libation et versa de l'huile. <sup>15</sup>Jacob donna le nom de Béthel au lieu où Dieu lui avait parlé. <sup>16</sup>Ils partirent de Béthel; et il y avait encore une certaine distance jusqu'à Éphrata, lorsque Rachel accoucha. Elle eut un accouchement pénible; <sup>17</sup>et pendant les douleurs de l'enfantement, la sage-femme lui dit: Ne crains point, car tu as encore un fils! <sup>18</sup>Et comme elle allait rendre l'âme, car elle était mourante, elle lui donna le nom de Ben Oni; mais le père l'appela Benjamin. <sup>19</sup>Rachel mourut, et elle fut enterrée sur le chemin d'Éphrata, qui est Bethléhem. <sup>20</sup>Jacob éleva un monument sur son sépulcre; c'est le monument du sépulcre de Rachel, qui existe encore aujourd'hui. <sup>21</sup>Israël partit; et il dressa sa tente au delà de Migdal Éder. <sup>22</sup>Pendant qu'Israël habitait cette contrée, Ruben alla coucher avec Bilha, concubine de son père. Et Israël l'apprit. Les fils de Jacob étaient au nombre de douze. <sup>23</sup>Fils de Léa: Ruben, premier-né de Jacob, Siméon, Lévi, Juda, Issacar et Zabulon. <sup>24</sup>Fils de Rachel: Joseph et Benjamin. <sup>25</sup>Fils de Bilha, servante de Rachel: Dan et Nephthali. <sup>26</sup>Fils de Zilpa, servante de Léa: Gad et Aser. Ce sont là les fils de Jacob, qui lui naquirent à Paddan Aram. <sup>27</sup>Jacob arriva auprès d'Isaac, son père, à Mamré, à Kirjath Arba, qui est Hébron, où avaient séjourné Abraham et Isaac. <sup>28</sup>Les jours d'Isaac furent de cent quatre-vingts ans. <sup>29</sup>Il expira et mourut, et il fut recueilli auprès de son peuple, âgé et rassasié de jours, et Ésaü et Jacob, ses fils, l'enterrèrent.

**36** Voici la postérité d'Ésaü, qui est Édom. <sup>2</sup>Ésaü prit ses femmes parmi les filles de Canaan: Ada, fille d'Élon, le Héthien; Oholibama, fille d'Ana, fille de Tsibeon, le Hévien; <sup>3</sup>et Basmath, fille d'Ismaël, soeur de Nebajoth. <sup>4</sup>Ada enfanta à Ésaü Éliphez; Basmath enfanta Réuel; <sup>5</sup>et Oholibama enfanta Jéusch, Jaelam et Koré. Ce sont là les fils d'Ésaü, qui lui naquirent dans le pays de Canaan. <sup>6</sup>Ésaü prit ses femmes, ses fils et ses filles, toutes les personnes de sa maison, ses troupeaux, tout son bétail, et tout le bien qu'il avait acquis au pays de Canaan, et il s'en alla dans un autre pays, loin de Jacob, son frère. <sup>7</sup>Car leurs richesses étaient trop considérables pour qu'ils demeuraient ensemble, et la contrée où ils séjournaient ne pouvait plus leur suffire à cause de leurs troupeaux. <sup>8</sup>Ésaü s'établit dans la montagne de Séir. Ésaü, c'est Édom. <sup>9</sup>Voici la postérité d'Ésaü, père d'Édom, dans la montagne de Séir. <sup>10</sup>Voici les noms des fils d'Ésaü: Éliphez, fils d'Ada, femme d'Ésaü; Réuel, fils de Basmath, femme d'Ésaü. <sup>11</sup>Les fils d'Éliphez furent: Théman, Omar, Tsepho, Gaetham et Kenaz. <sup>12</sup>Et Thimna était la concubine d'Éliphez, fils d'Ésaü: elle enfanta à Éliphez Amalek. Ce sont là les fils d'Ada, femme



d'Ésaü. <sup>13</sup>Voici les fils de Réuel: Nahath, Zérach, Schamma et Mizza. Ce sont là les fils de Basmath, femme d'Ésaü. <sup>14</sup>Voici les fils d'Oholibama, fille d'Ana, fille de Tsibéon, femme d'Ésaü: elle enfanta à Ésaü Jéusch, Jaelam et Koré. <sup>15</sup>Voici les chefs de tribus issues des fils d'Ésaü. -Voici les fils d'Éliphez, premier-né d'Ésaü: le chef Théman, le chef Omar, le chef Tsepho, le chef Kenaz, <sup>16</sup>le chef Koré, le chef Gaetham, le chef Amalek. Ce sont là les chefs issus d'Éliphez, dans le pays d'Édom. Ce sont les fils d'Ada. <sup>17</sup>Voici les fils de Réuel, fils d'Ésaü: le chef Nahath, le chef Zérach, le chef Schamma, le chef Mizza. Ce sont là les chefs issus de Réuel, dans le pays d'Édom. Ce sont là les fils de Basmath, femme d'Ésaü. <sup>18</sup>Voici les fils d'Oholibama, femme d'Ésaü: le chef Jéusch, le chef Jaelam, le chef Koré. Ce sont là les chefs issus d'Oholibama, fille d'Ana, femme d'Ésaü. <sup>19</sup>Ce sont là les fils d'Ésaü, et ce sont là leurs chefs de tribus. Ésaü, c'est Édom. <sup>20</sup>Voici les fils de Séir, le Horien, anciens habitants du pays: Lothan, Schobal, Tsibéon, Ana, <sup>21</sup>Dischon, Etser, et Dischan. Ce sont là les chefs des Horiens, fils de Séir, dans le pays d'Édom. <sup>22</sup>Les fils de Lothan furent: Hori et Héman. La soeur de Lothan fut Thimna. <sup>23</sup>Voici les fils de Schobal: Alvan, Manahath, Ébal, Schepho et Onam. <sup>24</sup>Voici les fils de Tsibéon: Ajja et Ana. C'est cet Ana qui trouva les sources chaudes dans le désert, quand il faisait paître les ânes de Tsibéon, son père. <sup>25</sup>Voici les enfants d'Ana: Dischon, et Oholibama, fille d'Ana. <sup>26</sup>Voici les fils de Dischon: Hemdan, Eschban, Jithran et Karen. <sup>27</sup>Voici les fils d'Etser: Bilhan, Zaavan et Akan. <sup>28</sup>Voici les fils de Dischan: Uts et Aran. <sup>29</sup>Voici les chefs des Horiens: le chef Lothan, le chef Schobal, le chef Tsibéon, le chef Ana, <sup>30</sup>le chef Dischon, le chef Etser, le chef Dischan. Ce sont là les chefs des Horiens, les chefs qu'ils eurent dans le pays de Séir. <sup>31</sup>Voici les rois qui ont régné dans le pays d'Édom, avant qu'un roi régnât sur les enfants d'Israël. <sup>32</sup>Béla, fils de Béor, régna sur Édom; et le nom de sa ville était Dinhaba. <sup>33</sup>Béla mourut; et Jobab, fils de Zérach, de Botsra, régna à sa place. <sup>34</sup>Jobab mourut; et Huscham, du pays des Thémanites, régna à sa place. <sup>35</sup>Huscham mourut; et Hadad, fils de Bedad, régna à sa place. C'est lui qui frappa Madian dans les champs de Moab. Le nom de sa ville était Avith. <sup>36</sup>Hadad mourut; et Samla, de Masréka, régna à sa place. <sup>37</sup>Samla mourut; et Saül, de Rehoboth sur le fleuve, régna à sa place. <sup>38</sup>Saül mourut; et Baal Hanan, fils d'Achor, régna à sa place. <sup>39</sup>Baal Hanan, fils d'Achor, mourut; et Hadar régna à sa place. Le nom de sa ville était Pau; et le nom de sa femme Mehéthabeel, fille de Mathred, fille de Mézahab. <sup>40</sup>Voici les noms des chefs issus d'Ésaü, selon leurs tribus, selon leurs territoires, et d'après leurs noms: le chef Thimna, le chef Alva, le chef Jetheth, <sup>41</sup>le chef Oholibama, le chef Éla, le chef Pinon, <sup>42</sup>le chef Kenaz, le chef Théman, le chef Mibtsar, <sup>43</sup>le chef Magdiel, le chef Iram. Ce sont là les chefs d'Édom, selon leurs habitations dans le pays qu'ils possédaient. C'est là Ésaü, père d'Édom.

**37** Jacob demeura dans le pays de Canaan, où avait séjourné son père. <sup>2</sup>Voici la postérité de Jacob. Joseph, âgé de dix-sept ans, faisait paître le troupeau avec ses frères; cet enfant était auprès des fils de Bilha et des fils de Zilpa, femmes de son père. Et Joseph rapportait à leur père leurs mauvais propos. <sup>3</sup>Israël aimait Joseph plus que tous ses autres fils, parce qu'il l'avait eu dans sa vieillesse; et il lui fit une tunique de plusieurs couleurs. <sup>4</sup>Ses frères virent que leur père l'aimait plus qu'eux tous, et ils le prirent en haine. Ils ne pouvaient lui parler avec amitié. <sup>5</sup>Joseph eut un songe, et il le raconta à ses frères, qui le haïrent encore davantage. <sup>6</sup>Il leur dit: Écoutez donc ce songe que j'ai eu! <sup>7</sup>Nous étions à lier des gerbes au milieu des champs; et voici, ma gerbe se leva et se tint debout, et vos gerbes l'entourèrent et se prosternèrent devant elle. <sup>8</sup>Ses frères lui dirent: Est-ce que tu régneras sur nous? est-ce que tu nous gouverneras? Et ils le haïrent encore davantage, à cause de ses songes et à cause de ses paroles. <sup>9</sup>Il eut encore un autre songe, et il le raconta à ses frères. Il dit: J'ai eu encore un songe! Et voici, le soleil, la lune et onze étoiles se prosternaient devant moi. <sup>10</sup>Il le raconta à son père et à ses frères. Son père le réprimanda, et lui dit: Que signifie ce songe que tu as eu? Faut-il que nous venions, moi, ta mère et tes frères, nous prosterner en terre devant toi? <sup>11</sup>Ses frères eurent de l'envie contre lui, mais son père garda le souvenir de ces choses. <sup>12</sup>Les frères de Joseph étant allés à Sichem, pour faire paître le troupeau de leur père, <sup>13</sup>Israël dit à Joseph: Tes frères ne font-ils pas paître le troupeau à Sichem? Viens, je veux t'envoyer vers eux. Et il répondit: Me voici! <sup>14</sup>Israël lui dit: Va, je te prie, et vois si tes frères sont en bonne santé et si le troupeau est en bon état; et tu m'en rapporteras des nouvelles. Il l'envoya ainsi de la vallée d'Hébron; et Joseph alla à Sichem. <sup>15</sup>Un homme le rencontra, comme il errait dans les champs. Il le questionna, en disant: Que cherches-tu? <sup>16</sup>Joseph répondit: Je cherche mes frères; dis-moi, je te prie, où ils font paître leur troupeau. <sup>17</sup>Et l'homme dit: Ils sont partis d'ici; car je les ai entendus dire: Allons à Dothan. Joseph alla après ses frères, et il les trouva à Dothan. <sup>18</sup>Ils le virent de loin; et, avant qu'il fût près d'eux, ils complotèrent de le faire mourir. <sup>19</sup>Ils se dirent l'un à l'autre: Voici le faiseur de songes qui arrive. <sup>20</sup>Venez maintenant, tuons-le, et jetons-le dans une des citernes; nous dirons qu'une bête féroce l'a dévoré, et nous verrons ce que deviendront ses songes. <sup>21</sup>Ruben entendit cela, et il le délivra de leurs mains. Il dit: Ne lui ôtons pas la vie. <sup>22</sup>Ruben leur dit: Ne répandez point de sang; jetez-le dans cette citerne qui est au désert, et ne mettez pas la main sur lui. Il avait dessein de le délivrer de leurs mains pour le faire retourner vers son père. <sup>23</sup>Lorsque Joseph fut arrivé auprès de ses frères, ils le dépouillèrent de sa tunique, de la tunique de plusieurs couleurs, qu'il avait sur lui. <sup>24</sup>Ils le prirent, et le jetèrent dans la citerne. Cette citerne était vide; et il n'y avait point d'eau. <sup>25</sup>Ils s'assirent

ensuite pour manger. Ayant levé les yeux, ils virent une caravane d'Ismaélites venant de Galaad; leurs chameaux étaient chargés d'aromates, de baume et de myrrhe, qu'ils transportaient en Égypte. <sup>26</sup>Alors Juda dit à ses frères: Que gagnerons-nous à tuer notre frère et à cacher son sang? <sup>27</sup>Venez, vendons-le aux Ismaélites, et ne mettons pas la main sur lui, car il est notre frère, notre chair. Et ses frères l'écouterent. <sup>28</sup>Au passage des marchands madianites, ils tirèrent et firent remonter Joseph hors de la citerne; et ils le vendirent pour vingt sicles d'argent aux Ismaélites, qui l'emmenèrent en Égypte. <sup>29</sup>Ruben revint à la citerne; et voici, Joseph n'était plus dans la citerne. Il déchira ses vêtements, <sup>30</sup>retourna vers ses frères, et dit: L'enfant n'y est plus! Et moi, où irai-je? <sup>31</sup>Ils prirent alors la tunique de Joseph; et, ayant tué un bouc, ils plongèrent la tunique dans le sang. <sup>32</sup>Ils envoyèrent à leur père la tunique de plusieurs couleurs, en lui faisant dire: Voici ce que nous avons trouvé! reconnais si c'est la tunique de ton fils, ou non. <sup>33</sup>Jacob la reconnut, et dit: C'est la tunique de mon fils! une bête féroce l'a dévoré! Joseph a été mis en pièces! <sup>34</sup>Et il déchira ses vêtements, il mit un sac sur ses reins, et il porta longtemps le deuil de son fils. <sup>35</sup>Tous ses fils et toutes ses filles vinrent pour le consoler; mais il ne voulut recevoir aucune consolation. Il disait: C'est en pleurant que je descendrai vers mon fils au séjour des morts! Et il pleurait son fils. <sup>36</sup>Les Madianites le vendirent en Égypte à Potiphar, officier de Pharaon, chef des gardes.

**38** En ce temps-là, Juda s'éloigna de ses frères, et se retira vers un homme d'Adullam, nommé Hira. <sup>2</sup>Là, Juda vit la fille d'un Cananéen, nommé Schua; il la prit pour femme, et alla vers elle. <sup>3</sup>Elle devint enceinte, et enfanta un fils, qu'elle appela Er. <sup>4</sup>Elle devint encore enceinte, et enfanta un fils, qu'elle appela Onan. <sup>5</sup>Elle enfanta de nouveau un fils, qu'elle appela Schéla; Juda était à Czib quand elle l'enfanta. <sup>6</sup>Juda prit pour Er, son premier-né, une femme nommée Tamar. <sup>7</sup>Er, premier-né de Juda, était méchant aux yeux de l'Éternel; et l'Éternel le fit mourir. <sup>8</sup>Alors Juda dit à Onan: Va vers la femme de ton frère, prends-la, comme beau-frère, et suscite une postérité à ton frère. <sup>9</sup>Onan, sachant que cette postérité ne serait pas à lui, se souillait à terre lorsqu'il allait vers la femme de son frère, afin de ne pas donner de postérité à son frère. <sup>10</sup>Ce qu'il faisait déplut à l'Éternel, qui le fit aussi mourir. <sup>11</sup>Alors Juda dit à Tamar, sa belle-fille: Demeure veuve dans la maison de ton père, jusqu'à ce que Schéla, mon fils, soit grand. Il parlait ainsi dans la crainte que Schéla ne mourût comme ses frères. Tamar s'en alla, et elle habita dans la maison de son père. <sup>12</sup>Les jours s'écoulèrent, et la fille de Schua, femme de Juda, mourut. Lorsque Juda fut consolé, il monta à Thimna, vers ceux qui tondaient ses brebis, lui et son ami Hira, l'Adullamite. <sup>13</sup>On en informa Tamar, et on lui dit: Voici ton beau-père qui monte à Thimna, pour tondre ses brebis. <sup>14</sup>Alors elle ôta ses habits

de veuve, elle se couvrit d'un voile et s'enveloppa, et elle s'assit à l'entrée d'Énaïm, sur le chemin de Thimna; car elle voyait que Schéla était devenu grand, et qu'elle ne lui était point donnée pour femme. <sup>15</sup>Juda la vit, et la prit pour une prostituée, parce qu'elle avait couvert son visage. <sup>16</sup>Il l'aborda sur le chemin, et dit: Laisse-moi aller vers toi. Car il ne connut pas que c'était sa belle-fille. Elle dit: Que me donneras-tu pour venir vers moi? <sup>17</sup>Il répondit: Je t'enverrai un chevreau de mon troupeau. Elle dit: Me donneras-tu un gage, jusqu'à ce que tu l'envoies? <sup>18</sup>Il répondit: Quel gage te donnerai-je? Elle dit: Ton cachet, ton cordon, et le bâton que tu as à la main. Il les lui donna. Puis il alla vers elle; et elle devint enceinte de lui. <sup>19</sup>Elle se leva, et s'en alla; elle ôta son voile, et remit ses habits de veuve. <sup>20</sup>Juda envoya le chevreau par son ami l'Adullamite, pour retirer le gage des mains de la femme. Mais il ne la trouva point. <sup>21</sup>Il interrogea les gens du lieu, en disant: Où est cette prostituée qui se tenait à Énaïm, sur le chemin? Ils répondirent: Il n'y a point eu ici de prostituée. <sup>22</sup>Il retourna auprès de Juda, et dit: Je ne l'ai pas trouvée, et même les gens du lieu ont dit: Il n'y a point eu ici de prostituée. <sup>23</sup>Juda dit: Qu'elle garde ce qu'elle a! Ne nous exposons pas au mépris. Voici, j'ai envoyé ce chevreau, et tu ne l'as pas trouvée. <sup>24</sup>Environ trois mois après, on vint dire à Juda: Tamar, ta belle-fille, s'est prostituée, et même la voilà enceinte à la suite de sa prostitution. Et Juda dit: Faites-la sortir, et qu'elle soit brûlée. <sup>25</sup>Comme on l'amenait dehors, elle fit dire à son beau-père: C'est de l'homme à qui ces choses appartiennent que je suis enceinte; reconnais, je te prie, à qui sont ce cachet, ces cordons et ce bâton. <sup>26</sup>Juda les reconnut, et dit: Elle est moins coupable que moi, puisque je ne l'ai pas donnée à Schéla, mon fils. Et il ne la connut plus. <sup>27</sup>Quand elle fut au moment d'accoucher, voici, il y avait deux jumeaux dans son ventre. <sup>28</sup>Et pendant l'accouchement il y en eut un qui présenta la main; la sage-femme la prit, et y attacha un fil cramoisi, en disant: Celui-ci sort le premier. <sup>29</sup>Mais il retira la main, et son frère sortit. Alors la sage-femme dit: Quelle brèche tu as faite! Et elle lui donna le nom de Pérets. <sup>30</sup>Ensuite sortit son frère, qui avait à la main le fil cramoisi; et on lui donna le nom de Zérach.

**39** On fit descendre Joseph en Égypte; et Potiphar, officier de Pharaon, chef des gardes, Égyptien, l'acheta des Ismaélites qui l'y avaient fait descendre. <sup>2</sup>L'Éternel fut avec lui, et la prospérité l'accompagna; il habitait dans la maison de son maître, l'Égyptien. <sup>3</sup>Son maître vit que l'Éternel était avec lui, et que l'Éternel faisait prospérer entre ses mains tout ce qu'il entreprenait. <sup>4</sup>Joseph trouva grâce aux yeux de son maître, qui l'employa à son service, l'établit sur sa maison, et lui confia tout ce qu'il possédait. <sup>5</sup>Dès que Potiphar l'eut établi sur sa maison et sur tout ce qu'il possédait, l'Éternel bénit la maison de l'Égyptien, à cause de Joseph; et la bénédiction de l'Éternel fut sur tout

ce qui lui appartenait, soit à la maison, soit aux champs. <sup>6</sup>Il abandonna aux mains de Joseph tout ce qui lui appartenait, et il n'avait avec lui d'autre soin que celui de prendre sa nourriture. Or, Joseph était beau de taille et beau de figure. <sup>7</sup>Après ces choses, il arriva que la femme de son maître porta les yeux sur Joseph, et dit: Couche avec moi! <sup>8</sup>Il refusa, et dit à la femme de son maître: Voici, mon maître ne prend avec moi connaissance de rien dans la maison, et il a remis entre mes mains tout ce qui lui appartient. <sup>9</sup>Il n'est pas plus grand que moi dans cette maison, et il ne m'a rien interdit, excepté toi, parce que tu es sa femme. Comment ferais-je un aussi grand mal et pécherais-je contre Dieu? <sup>10</sup>Quoiqu'elle parlât tous les jours à Joseph, il refusa de coucher auprès d'elle, d'être avec elle. <sup>11</sup>Un jour qu'il était entré dans la maison pour faire son ouvrage, et qu'il n'y avait là aucun des gens de la maison, <sup>12</sup>elle le saisit par son vêtement, en disant: Couche avec moi! Il lui laissa son vêtement dans la main, et s'enfuit au dehors. <sup>13</sup>Lorsqu'elle vit qu'il lui avait laissé son vêtement dans la main, et qu'il s'était enfui dehors, <sup>14</sup>elle appela les gens de sa maison, et leur dit: Voyez, il nous a amené un Hébreu pour se jouer de nous. Cet homme est venu vers moi pour coucher avec moi; mais j'ai crié à haute voix. <sup>15</sup>Et quand il a entendu que j'élevais la voix et que je criais, il a laissé son vêtement à côté de moi et s'est enfui dehors. <sup>16</sup>Et elle posa le vêtement de Joseph à côté d'elle, jusqu'à ce que son maître rentrât à la maison. <sup>17</sup>Alors elle lui parla ainsi: L'esclave hébreu que tu nous as amené est venu vers moi pour se jouer de moi. <sup>18</sup>Et comme j'ai élevé la voix et que j'ai crié, il a laissé son vêtement à côté de moi et s'est enfui dehors. <sup>19</sup>Après avoir entendu les paroles de sa femme, qui lui disait: Voilà ce que m'a fait ton esclave! le maître de Joseph fut enflammé de colère. <sup>20</sup>Il prit Joseph, et le mit dans la prison, dans le lieu où les prisonniers du roi étaient enfermés: il fut là, en prison. <sup>21</sup>L'Éternel fut avec Joseph, et il étendit sur lui sa bonté. Il le mit en faveur aux yeux du chef de la prison. <sup>22</sup>Et le chef de la prison plaça sous sa surveillance tous les prisonniers qui étaient dans la prison; et rien ne s'y faisait que par lui. <sup>23</sup>Le chef de la prison ne prenait aucune connaissance de ce que Joseph avait en main, parce que l'Éternel était avec lui. Et l'Éternel donnait de la réussite à ce qu'il faisait.

**40** Après ces choses, il arriva que l'échanson et le panetier du roi d'Égypte, offensèrent leur maître, le roi d'Égypte. <sup>2</sup>Pharaon fut irrité contre ses deux officiers, le chef des échansons et le chef des panetiers. <sup>3</sup>Et il les fit mettre dans la maison du chef des gardes, dans la prison, dans le lieu où Joseph était enfermé. <sup>4</sup>Le chef des gardes les plaça sous la surveillance de Joseph, qui faisait le service auprès d'eux; et ils passèrent un certain temps en prison. <sup>5</sup>Pendant une même nuit, l'échanson et le panetier du roi d'Égypte, qui étaient enfermés dans la prison, eurent tous les deux un songe, chacun le sien, pouvant recevoir une

explication distincte. <sup>6</sup>Joseph, étant venu le matin vers eux, les regarda; et voici, ils étaient tristes. <sup>7</sup>Alors il questionna les officiers de Pharaon, qui étaient avec lui dans la prison de son maître, et il leur dit: Pourquoi avez-vous mauvais visage aujourd'hui? <sup>8</sup>Ils lui répondirent: Nous avons eu un songe, et il n'y a personne pour l'expliquer. Joseph leur dit: N'est-ce pas à Dieu qu'appartiennent les explications? Racontez-moi donc votre songe. <sup>9</sup>Le chef des échansons raconta son songe à Joseph, et lui dit: Dans mon songe, voici, il y avait un cep devant moi. <sup>10</sup>Ce cep avait trois sarments. Quand il eut poussé, sa fleur se développa et ses grappes donnèrent des raisins mûrs. <sup>11</sup>La coupe de Pharaon était dans ma main. Je pris les raisins, je les pressai dans la coupe de Pharaon, et je mis la coupe dans la main de Pharaon. <sup>12</sup>Joseph lui dit: En voici l'explication. Les trois sarments sont trois jours. <sup>13</sup>Encore trois jours, et Pharaon relèvera ta tête et te rétablira dans ta charge; tu mettras la coupe dans la main de Pharaon, comme tu en avais l'habitude lorsque tu étais son échanson. <sup>14</sup>Mais souviens-toi de moi, quand tu seras heureux, et montre, je te prie, de la bonté à mon égard; parle en ma faveur à Pharaon, et fais-moi sortir de cette maison. <sup>15</sup>Car j'ai été enlevé du pays des Hébreux, et ici même je n'ai rien fait pour être mis en prison. <sup>16</sup>Le chef des panetiers, voyant que Joseph avait donné une explication favorable, dit: Voici, il y avait aussi, dans mon songe, trois corbeilles de pain blanc sur ma tête. <sup>17</sup>Dans la corbeille la plus élevée il y avait pour Pharaon des mets de toute espèce, cuits au four; et les oiseaux les mangeaient dans la corbeille au-dessus de ma tête. <sup>18</sup>Joseph répondit, et dit: En voici l'explication. Les trois corbeilles sont trois jours. <sup>19</sup>Encore trois jours, et Pharaon enlèvera ta tête de dessus toi, te fera pendre à un bois, et les oiseaux mangeront ta chair. <sup>20</sup>Le troisième jour, jour de la naissance de Pharaon, il fit un festin à tous ses serviteurs; et il éleva la tête du chef des échansons et la tête du chef des panetiers, au milieu de ses serviteurs: <sup>21</sup>il rétablit le chef des échansons dans sa charge d'échanson, pour qu'il mît la coupe dans la main de Pharaon; <sup>22</sup>mais il fit pendre le chef des panetiers, selon l'explication que Joseph leur avait donnée. <sup>23</sup>Le chef des échansons ne pensa plus à Joseph. Il l'oublia.

**41** Au bout de deux ans, Pharaon eut un songe. Voici, il se tenait près du fleuve. <sup>2</sup>Et voici, sept vaches belles à voir et grasses de chair montèrent hors du fleuve, et se mirent à paître dans la prairie. <sup>3</sup>Sept autres vaches laides à voir et maigres de chair montèrent derrière elles hors du fleuve, et se tinrent à leurs côtés sur le bord du fleuve. <sup>4</sup>Les vaches laides à voir et maigres de chair mangèrent les sept vaches belles à voir et grasses de chair. Et Pharaon s'éveilla. <sup>5</sup>Il se rendormit, et il eut un second songe. Voici, sept épis gras et beaux montèrent sur une même tige. <sup>6</sup>Et sept épis maigres et brûlés par le vent d'orient poussèrent après eux. <sup>7</sup>Les épis maigres engloutirent les sept épis gras et pleins.

Et Pharaon s'éveilla. Voilà le songe. <sup>8</sup>Le matin, Pharaon eut l'esprit agité, et il fit appeler tous les magiciens et tous les sages de l'Égypte. Il leur raconta ses songes. Mais personne ne put les expliquer à Pharaon. <sup>9</sup>Alors le chef des échansons prit la parole, et dit à Pharaon: Je vais rappeler aujourd'hui le souvenir de ma faute. <sup>10</sup>Pharaon s'était irrité contre ses serviteurs; et il m'avait fait mettre en prison dans la maison du chef des gardes, moi et le chef des panetiers. <sup>11</sup>Nous eûmes l'un et l'autre un songe dans une même nuit; et chacun de nous reçut une explication en rapport avec le songe qu'il avait eu. <sup>12</sup>Il y avait là avec nous un jeune Hébreu, esclave du chef des gardes. Nous lui racontâmes nos songes, et il nous les expliqua. <sup>13</sup>Les choses sont arrivées selon l'explication qu'il nous avait donnée. Pharaon me rétablit dans ma charge, et il fit pendre le chef des panetiers. <sup>14</sup>Pharaon fit appeler Joseph. On le fit sortir en hâte de prison. Il se rasa, changea de vêtements, et se rendit vers Pharaon. <sup>15</sup>Pharaon dit à Joseph: J'ai eu un songe. Personne ne peut l'expliquer; et j'ai appris que tu expliques un songe, après l'avoir entendu. <sup>16</sup>Joseph répondit à Pharaon, en disant: Ce n'est pas moi! c'est Dieu qui donnera une réponse favorable à Pharaon. <sup>17</sup>Pharaon dit alors à Joseph: Dans mon songe, voici, je me tenais sur le bord du fleuve. <sup>18</sup>Et voici, sept vaches grasses de chair et belles d'apparence montèrent hors du fleuve, et se mirent à paître dans la prairie. <sup>19</sup>Sept autres vaches montèrent derrière elles, maigres, fort laides d'apparence, et décharnées: je n'en ai point vu d'aussi laides dans tout le pays d'Égypte. <sup>20</sup>Les vaches décharnées et laides mangèrent les sept premières vaches qui étaient grasses. <sup>21</sup>Elles les engloutirent dans leur ventre, sans qu'on s'aperçût qu'elles y fussent entrées; et leur apparence était laide comme auparavant. Et je m'éveillai. <sup>22</sup>Je vis encore en songe sept épis pleins et beaux, qui montèrent sur une même tige. <sup>23</sup>Et sept épis vides, maigres, brûlés par le vent d'orient, poussèrent après eux. <sup>24</sup>Les épis maigres engloutirent les sept beaux épis. Je l'ai dit aux magiciens, mais personne ne m'a donné l'explication. <sup>25</sup>Joseph dit à Pharaon: Ce qu'a songé Pharaon est une seule chose; Dieu a fait connaître à Pharaon ce qu'il va faire. <sup>26</sup>Les sept vaches belles sont sept années: et les sept épis beaux sont sept années: c'est un seul songe. <sup>27</sup>Les sept vaches décharnées et laides, qui montaient derrière les premières, sont sept années; et les sept épis vides, brûlés par le vent d'orient, seront sept années de famine. <sup>28</sup>Ainsi, comme je viens de le dire à Pharaon, Dieu a fait connaître à Pharaon ce qu'il va faire. <sup>29</sup>Voici, il y aura sept années de grande abondance dans tout le pays d'Égypte. <sup>30</sup>Sept années de famine viendront après elles; et l'on oubliera toute cette abondance au pays d'Égypte, et la famine consumera le pays. <sup>31</sup>Cette famine qui suivra sera si forte qu'on ne s'apercevra plus de l'abondance dans le pays. <sup>32</sup>Si Pharaon a vu le songe se répéter une seconde fois, c'est que la chose est arrêtée de la part de Dieu, et que Dieu se hâtera de l'exécuter. <sup>33</sup>Maintenant, que

Pharaon choisisse un homme intelligent et sage, et qu'il le mette à la tête du pays d'Égypte. <sup>34</sup>Que Pharaon établisse des commissaires sur le pays, pour lever un cinquième des récoltes de l'Égypte pendant les sept années d'abondance. <sup>35</sup>Qu'ils rassemblent tous les produits de ces bonnes années qui vont venir; qu'ils fassent, sous l'autorité de Pharaon, des amas de blé, des approvisionnements dans les villes, et qu'ils en aient la garde. <sup>36</sup>Ces provisions seront en réserve pour le pays, pour les sept années de famine qui arriveront dans le pays d'Égypte, afin que le pays ne soit pas consumé par la famine. <sup>37</sup>Ces paroles plurent à Pharaon et à tous ses serviteurs. <sup>38</sup>Et Pharaon dit à ses serviteurs: Trouverions-nous un homme comme celui-ci, ayant en lui l'esprit de Dieu? <sup>39</sup>Et Pharaon dit à Joseph: Puisque Dieu t'a fait connaître toutes ces choses, il n'y a personne qui soit aussi intelligent et aussi sage que toi. <sup>40</sup>Je t'établis sur ma maison, et tout mon peuple obéira à tes ordres. Le trône seul m'élèvera au-dessus de toi. <sup>41</sup>Pharaon dit à Joseph: Vois, je te donne le commandement de tout le pays d'Égypte. <sup>42</sup>Pharaon ôta son anneau de la main, et le mit à la main de Joseph; il le revêtit d'habits de fin lin, et lui mit un collier d'or au cou. <sup>43</sup>Il le fit monter sur le char qui suivait le sien; et l'on criait devant lui: A genoux! C'est ainsi que Pharaon lui donna le commandement de tout le pays d'Égypte. <sup>44</sup>Il dit encore à Joseph: Je suis Pharaon! Et sans toi personne ne lèvera la main ni le pied dans tout le pays d'Égypte. <sup>45</sup>Pharaon appela Joseph du nom de Tsaphnath Paenéach; et il lui donna pour femme Asnath, fille de Poti Phéra, prêtre d'On. Et Joseph partit pour visiter le pays d'Égypte. <sup>46</sup>Joseph était âgé de trente ans lorsqu'il se présenta devant Pharaon, roi d'Égypte; et il quitta Pharaon, et parcourut tout le pays d'Égypte. <sup>47</sup>Pendant les sept années de fertilité, la terre rapporta abondamment. <sup>48</sup>Joseph rassembla tous les produits de ces sept années dans le pays d'Égypte; il fit des approvisionnements dans les villes, mettant dans l'intérieur de chaque ville les productions des champs d'alentour. <sup>49</sup>Joseph amassa du blé, comme le sable de la mer, en quantité si considérable que l'on cessa de compter, parce qu'il n'y avait plus de nombre. <sup>50</sup>Avant les années de famine, il naquit à Joseph deux fils, que lui enfanta Asnath, fille de Poti Phéra, prêtre d'On. <sup>51</sup>Joseph donna au premier-né le nom de Manassé, car, dit-il, Dieu m'a fait oublier toutes mes peines et toute la maison de mon père. <sup>52</sup>Et il donna au second le nom d'Éphraïm, car, dit-il, Dieu m'a rendu fécond dans le pays de mon affliction. <sup>53</sup>Les sept années d'abondance qu'il y eut au pays d'Égypte s'écoulèrent. <sup>54</sup>Et les sept années de famine commencèrent à venir, ainsi que Joseph l'avait annoncé. Il y eut famine dans tous les pays; mais dans tout le pays d'Égypte il y avait du pain. <sup>55</sup>Quand tout le pays d'Égypte fut aussi affamé, le peuple cria à Pharaon pour avoir du pain. Pharaon dit à tous les Égyptiens: Allez vers Joseph, et faites ce qu'il vous dira. <sup>56</sup>La famine régnait dans tout le pays. Joseph ouvrit tous les lieux



d'approvisionnement, et vendit du blé aux Égyptiens. La famine augmentait dans le pays d'Égypte. <sup>57</sup>Et de tous les pays on arrivait en Égypte, pour acheter du blé auprès de Joseph; car la famine était forte dans tous les pays.

**42** Jacob, voyant qu'il y avait du blé en Égypte, dit à ses fils: Pourquoi vous regardez-vous les uns les autres? <sup>2</sup>Il dit: Voici, j'apprends qu'il y a du blé en Égypte; descendez-y, pour nous en acheter là, afin que nous vivions et que nous ne mourions pas. <sup>3</sup>Dix frères de Joseph descendirent en Égypte, pour acheter du blé. <sup>4</sup>Jacob n'envoya point avec eux Benjamin, frère de Joseph, dans la crainte qu'il ne lui arrivât quelque malheur. <sup>5</sup>Les fils d'Israël vinrent pour acheter du blé, au milieu de ceux qui venaient aussi; car la famine était dans le pays de Canaan. <sup>6</sup>Joseph commandait dans le pays; c'est lui qui vendait du blé à tout le peuple du pays. Les frères de Joseph vinrent, et se prosternèrent devant lui la face contre terre. <sup>7</sup>Joseph vit ses frères et les reconnut; mais il feignit d'être un étranger pour eux, il leur parla durement, et leur dit: D'où venez-vous? Ils répondirent: Du pays de Canaan, pour acheter des vivres. <sup>8</sup>Joseph reconnut ses frères, mais eux ne le reconnurent pas. <sup>9</sup>Joseph se souvint des songes qu'il avait eus à leur sujet, et il leur dit: Vous êtes des espions; c'est pour observer les lieux faibles du pays que vous êtes venus. <sup>10</sup>Ils lui répondirent: Non, mon seigneur, tes serviteurs sont venus pour acheter du blé. <sup>11</sup>Nous sommes tous fils d'un même homme; nous sommes sincères, tes serviteurs ne sont pas des espions. <sup>12</sup>Il leur dit: Nullement; c'est pour observer les lieux faibles du pays que vous êtes venus. <sup>13</sup>Ils répondirent: Nous, tes serviteurs, sommes douze frères, fils d'un même homme au pays de Canaan; et voici, le plus jeune est aujourd'hui avec notre père, et il y en a un qui n'est plus. <sup>14</sup>Joseph leur dit: Je viens de vous le dire, vous êtes des espions. <sup>15</sup>Voici comment vous serez éprouvés. Par la vie de Pharaon! vous ne sortirez point d'ici que votre jeune frère ne soit venu. <sup>16</sup>Envoyez l'un de vous pour chercher votre frère; et vous, restez prisonniers. Vos paroles seront éprouvées, et je saurai si la vérité est chez vous; sinon, par la vie de Pharaon! vous êtes des espions. <sup>17</sup>Et il les mit ensemble trois jours en prison. <sup>18</sup>Le troisième jour, Joseph leur dit: Faites ceci, et vous vivrez. Je crains Dieu! <sup>19</sup>Si vous êtes sincères, que l'un de vos frères reste enfermé dans votre prison; et vous, partez, emportez du blé pour nourrir vos familles, <sup>20</sup>et amenez-moi votre jeune frère, afin que vos paroles soient éprouvées et que vous ne mouriez point. Et ils firent ainsi. <sup>21</sup>Ils se dirent alors l'un à l'autre: Oui, nous avons été coupables envers notre frère, car nous avons vu l'angoisse de son âme, quand il nous demandait grâce, et nous ne l'avons point écouté! C'est pour cela que cette affliction nous arrive. <sup>22</sup>Ruben, prenant la parole, leur dit: Ne vous disais-je pas: Ne commettez point un crime envers cet enfant? Mais vous n'avez point écouté. Et voici, son sang est redemandé. <sup>23</sup>Ils ne savaient pas que

Joseph comprenait, car il se servait avec eux d'un interprète. <sup>24</sup>Il s'éloigna d'eux, pour pleurer. Il revint, et leur parla; puis il prit parmi eux Siméon, et le fit enchaîner sous leurs yeux. <sup>25</sup>Joseph ordonna qu'on remplît de blé leurs sacs, qu'on remit l'argent de chacun dans son sac, et qu'on leur donnât des provisions pour la route. Et l'on fit ainsi. <sup>26</sup>Ils chargèrent le blé sur leurs ânes, et partirent. <sup>27</sup>L'un d'eux ouvrit son sac pour donner du fourrage à son âne, dans le lieu où ils passèrent la nuit, et il vit l'argent qui était à l'entrée du sac. <sup>28</sup>Il dit à ses frères: Mon argent a été rendu, et le voici dans mon sac. Alors leur cœur fut en défaillance; et ils se dirent l'un à l'autre, en tremblant: Qu'est-ce que Dieu nous a fait? <sup>29</sup>Ils revinrent auprès de Jacob, leur père, dans le pays de Canaan, et ils lui racontèrent tout ce qui leur était arrivé. Ils dirent: <sup>30</sup>L'homme, qui est le seigneur du pays, nous a parlé durement, et il nous a pris pour des espions. <sup>31</sup>Nous lui avons dit: Nous sommes sincères, nous ne sommes pas des espions. <sup>32</sup>Nous sommes douze frères, fils de notre père; l'un n'est plus, et le plus jeune est aujourd'hui avec notre père au pays de Canaan. <sup>33</sup>Et l'homme, qui est le seigneur du pays, nous a dit: Voici comment je saurai si vous êtes sincères. Laissez auprès de moi l'un de vos frères, prenez de quoi nourrir vos familles, partez, et amenez-moi votre jeune frère. <sup>34</sup>Je saurai ainsi que vous n'êtes pas des espions, que vous êtes sincères; je vous rendrai votre frère, et vous pourrez librement parcourir le pays. <sup>35</sup>Lorsqu'ils vidèrent leurs sacs, voici, le paquet d'argent de chacun était dans son sac. Ils virent, eux et leur père, leurs paquets d'argent, et ils eurent peur. <sup>36</sup>Jacob, leur père, leur dit: Vous me privez de mes enfants! Joseph n'est plus, Siméon n'est plus, et vous prendriez Benjamin! C'est sur moi que tout cela retombe. <sup>37</sup>Ruben dit à son père: Tu feras mourir mes deux fils si je ne te ramène pas Benjamin; remets-le entre mes mains, et je te le ramènerai. <sup>38</sup>Jacob dit: Mon fils ne descendra point avec vous; car son frère est mort, et il reste seul; s'il lui arrivait un malheur dans le voyage que vous allez faire, vous feriez descendre mes cheveux blancs avec douleur dans le séjour des morts.

**43** La famine s'appesantissait sur le pays. <sup>2</sup>Quand ils eurent fini de manger le blé qu'ils avaient apporté d'Égypte, Jacob dit à ses fils: Retournez, achetez-nous un peu de vivres. <sup>3</sup>Juda lui répondit: Cet homme nous a fait cette déclaration formelle: Vous ne verrez pas ma face, à moins que votre frère ne soit avec vous. <sup>4</sup>Si donc tu veux envoyer notre frère avec nous, nous descendrons, et nous t'achèterons des vivres. <sup>5</sup>Mais si tu ne veux pas l'envoyer, nous ne descendrons point, car cet homme nous a dit: Vous ne verrez pas ma face, à moins que votre frère ne soit avec vous. <sup>6</sup>Israël dit alors: Pourquoi avez-vous mal agi à mon égard, en disant à cet homme que vous aviez encore un frère? <sup>7</sup>Ils répondirent: Cet homme nous a interrogés sur nous et sur notre famille, en disant: Votre père vit-il encore? avez-vous un frère? Et nous avons répondu à



ces questions. Pouvions-nous savoir qu'il dirait: Faites descendre votre frère? <sup>8</sup>Juda dit à Israël, son père: Laisse venir l'enfant avec moi, afin que nous nous levions et que nous partions; et nous vivrons et ne mourrons pas, nous, toi, et nos enfants. <sup>9</sup>Je réponds de lui; tu le redemanderas de ma main. Si je ne le ramène pas auprès de toi et si je ne le remets pas devant ta face, je serai pour toujours coupable envers toi. <sup>10</sup>Car si nous n'eussions pas tardé, nous serions maintenant deux fois de retour. <sup>11</sup>Israël, leur père, leur dit: Puisqu'il le faut, faites ceci. Prenez dans vos sacs des meilleures productions du pays, pour en porter un présent à cet homme, un peu de baume et un peu de miel, des aromates, de la myrrhe, des pistaches et des amandes. <sup>12</sup>Prenez avec vous de l'argent au double, et remportez l'argent qu'on avait mis à l'entrée de vos sacs: peut-être était-ce une erreur. <sup>13</sup>Prenez votre frère, et levez-vous; retournez vers cet homme. <sup>14</sup>Que le Dieu tout puissant vous fasse trouver grâce devant cet homme, et qu'il laisse revenir avec vous votre autre frère et Benjamin! Et moi, si je dois être privé de mes enfants, que j'en sois privé! <sup>15</sup>Ils prirent le présent; ils prirent avec eux de l'argent au double, ainsi que Benjamin; ils se levèrent, descendirent en Égypte, et se présentèrent devant Joseph. <sup>16</sup>Dès que Joseph vit avec eux Benjamin, il dit à son intendant: Fais entrer ces gens dans la maison, tue et apprête; car ces gens mangeront avec moi à midi. <sup>17</sup>Cet homme fit ce que Joseph avait ordonné, et il conduisit ces gens dans la maison de Joseph. <sup>18</sup>Ils eurent peur lorsqu'ils furent conduits à la maison de Joseph, et ils dirent: C'est à cause de l'argent remis l'autre fois dans nos sacs qu'on nous emmène; c'est pour se jeter sur nous, se précipiter sur nous; c'est pour nous prendre comme esclaves, et s'emparer de nos ânes. <sup>19</sup>Ils s'approchèrent de l'intendant de la maison de Joseph, et lui adressèrent la parole, à l'entrée de la maison. <sup>20</sup>Ils dirent: Pardon! mon seigneur, nous sommes déjà descendus une fois pour acheter des vivres. <sup>21</sup>Puis, quand nous arrivâmes, au lieu où nous devons passer la nuit, nous avons ouvert nos sacs; et voici, l'argent de chacun était à l'entrée de son sac, notre argent selon son poids: nous le rapportons avec nous. <sup>22</sup>Nous avons aussi apporté d'autre argent, pour acheter des vivres. Nous ne savons pas qui avait mis notre argent dans nos sacs. <sup>23</sup>L'intendant répondit: Que la paix soit avec vous! Ne craignez rien. C'est votre Dieu, le Dieu de votre père, qui vous a donné un trésor dans vos sacs. Votre argent m'est parvenu. Et il leur amena Siméon. <sup>24</sup>Cet homme les fit entrer dans la maison de Joseph; il leur donna de l'eau et ils se lavèrent les pieds; il donna aussi du fourrage à leurs ânes. <sup>25</sup>Ils préparèrent leur présent, en attendant que Joseph vienne à midi; car on les avait informés qu'ils mangeraient chez lui. <sup>26</sup>Quand Joseph fut arrivé à la maison, ils lui offrirent le présent qu'ils avaient apporté, et ils se prosternèrent en terre devant lui. <sup>27</sup>Il leur demanda comment ils se portaient; et il dit: Votre vieux père, dont vous avez parlé, est-il en bonne santé?

vit-il encore? <sup>28</sup>Ils répondirent: Ton serviteur, notre père, est en bonne santé; il vit encore. Et ils s'inclinèrent et se prosternèrent. <sup>29</sup>Joseph leva les yeux; et, jetant un regard sur Benjamin, son frère, fils de sa mère, il dit: Est-ce là votre jeune frère, dont vous m'avez parlé? Et il ajouta: Dieu te fasse miséricorde, mon fils! <sup>30</sup>Ses entrailles étaient émues pour son frère, et il avait besoin de pleurer; il entra précipitamment dans une chambre, et il y pleura. <sup>31</sup>Après s'être lavé le visage, il en sortit; et, faisant des efforts pour se contenir, il dit: Servez à manger. <sup>32</sup>On servit Joseph à part, et ses frères à part; les Égyptiens qui mangeaient avec lui furent aussi servis à part, car les Égyptiens ne pouvaient pas manger avec les Hébreux, parce que c'est à leurs yeux une abomination. <sup>33</sup>Les frères de Joseph s'assirent en sa présence, le premier-né selon son droit d'aînesse, et le plus jeune selon son âge; et ils se regardaient les uns les autres avec étonnement. <sup>34</sup>Joseph leur fit porter des mets qui étaient devant lui, et Benjamin en eut cinq fois plus que les autres. Ils burent, et s'égayèrent avec lui.

**44** Joseph donna cet ordre à l'intendant de sa maison: Remplis de vivres les sacs de ces gens, autant qu'ils en pourront porter, et mets l'argent de chacun à l'entrée de son sac. <sup>2</sup>Tu mettras aussi ma coupe, la coupe d'argent, à l'entrée du sac du plus jeune, avec l'argent de son blé. L'intendant fit ce que Joseph lui avait ordonné. <sup>3</sup>Le matin, dès qu'il fit jour, on renvoya ces gens avec leur ânes. <sup>4</sup>Ils étaient sortis de la ville, et ils n'en étaient guère éloignés, lorsque Joseph dit à son intendant: Lève-toi, poursuis ces gens; et, quand tu les auras atteints, tu leur diras: Pourquoi avez-vous rendu le mal pour le bien? <sup>5</sup>N'avez-vous pas la coupe dans laquelle boit mon seigneur, et dont il se sert pour deviner? Vous avez mal fait d'agir ainsi. <sup>6</sup>L'intendant les atteignit, et leur dit ces mêmes paroles. <sup>7</sup>Ils lui répondirent: Pourquoi mon seigneur parle-t-il de la sorte? Dieu préserve tes serviteurs d'avoir commis une telle action! <sup>8</sup>Voici, nous t'avons rapporté du pays de Canaan l'argent que nous avons trouvé à l'entrée de nos sacs; comment aurions-nous dérobé de l'argent ou de l'or dans la maison de ton seigneur? <sup>9</sup>Que celui de tes serviteurs sur qui se trouvera la coupe meure, et que nous soyons nous-mêmes esclaves de mon seigneur! <sup>10</sup>Il dit: Qu'il en soit donc selon vos paroles! Celui sur qui se trouvera la coupe sera mon esclave; et vous, vous serez innocents. <sup>11</sup>Aussitôt, chacun descendit son sac à terre, et chacun ouvrit son sac. <sup>12</sup>L'intendant les fouilla, commençant par le plus âgé et finissant par le plus jeune; et la coupe fut trouvée dans le sac de Benjamin. <sup>13</sup>Ils déchirèrent leurs vêtements, chacun recharga son âne, et ils retournèrent à la ville. <sup>14</sup>Juda et ses frères arrivèrent à la maison de Joseph, où il était encore, et ils se prosternèrent en terre devant lui. <sup>15</sup>Joseph leur dit: Quelle action avez-vous faite? Ne savez-vous pas qu'un homme comme moi a le pouvoir de deviner? <sup>16</sup>Juda répondit: Que dirons-nous à mon seigneur? comment parlerons-nous? comment nous

justifierons-nous? Dieu a trouvé l'iniquité de tes serviteurs. Nous voici esclaves de mon seigneur, nous, et celui sur qui s'est trouvée la coupe. <sup>17</sup>Et Joseph dit: Dieu me garde de faire cela! L'homme sur qui la coupe a été trouvée sera mon esclave; mais vous, remontez en paix vers votre père. <sup>18</sup>Alors Juda s'approcha de Joseph, et dit: De grâce, mon seigneur, que ton serviteur puisse faire entendre une parole à mon seigneur, et que sa colère ne s'enflamme point contre ton serviteur! car tu es comme Pharaon. <sup>19</sup>Mon seigneur a interrogé ses serviteurs, en disant: Avez-vous un père, ou un frère? <sup>20</sup>Nous avons répondu: Nous avons un vieux père, et un jeune frère, enfant de sa vieillesse; cet enfant avait un frère qui est mort, et qui était de la même mère; il reste seul, et son père l'aime. <sup>21</sup>Tu as dit à tes serviteurs: Faites-le descendre vers moi, et que je le voie de mes propres yeux. <sup>22</sup>Nous avons répondu à mon seigneur: L'enfant ne peut pas quitter son père; s'il le quitte, son père mourra. <sup>23</sup>Tu as dit à tes serviteurs: Si votre jeune frère ne descend pas avec vous, vous ne reverrez pas ma face. <sup>24</sup>Lorsque nous sommes remontés auprès de ton serviteur, mon père, nous lui avons rapporté les paroles de mon seigneur. <sup>25</sup>Notre père a dit: Retournez, achetez-nous un peu de vivres. <sup>26</sup>Nous avons répondu: Nous ne pouvons pas descendre; mais, si notre jeune frère est avec nous, nous descendrons, car nous ne pouvons pas voir la face de cet homme, à moins que notre jeune frère ne soit avec nous. <sup>27</sup>Ton serviteur, notre père, nous a dit: Vous savez que ma femme m'a enfanté deux fils. <sup>28</sup>L'un étant sorti de chez moi, je pense qu'il a été sans doute déchiré, car je ne l'ai pas revu jusqu'à présent. <sup>29</sup>Si vous me prenez encore celui-ci, et qu'il lui arrive un malheur, vous ferez descendre mes cheveux blancs avec douleur dans le séjour des morts. <sup>30</sup>Maintenant, si je retourne auprès de ton serviteur, mon père, sans avoir avec nous l'enfant à l'âme duquel son âme est attachée, <sup>31</sup>il mourra, en voyant que l'enfant n'y est pas; et tes serviteurs feront descendre avec douleur dans le séjour des morts les cheveux blancs de ton serviteur, notre père. <sup>32</sup>Car ton serviteur a répondu pour l'enfant, en disant à mon père: Si je ne le ramène pas auprès de toi, je serai pour toujours coupable envers mon père. <sup>33</sup>Permetts donc, je te prie, à ton serviteur de rester à la place de l'enfant, comme esclave de mon seigneur; et que l'enfant remonte avec ses frères. <sup>34</sup>Comment pourrai-je remonter vers mon père, si l'enfant n'est pas avec moi? Ah! que je ne voie point l'affliction de mon père!

**45** Joseph ne pouvait plus se contenir devant tous ceux qui l'entouraient. Il s'écria: Faites sortir tout le monde. Et il ne resta personne avec Joseph, quand il se fit connaître à ses frères. <sup>2</sup>Il éleva la voix, en pleurant. Les Égyptiens l'entendirent, et la maison de Pharaon l'entendit. <sup>3</sup>Joseph dit à ses frères: Je suis Joseph! Mon père vit-il encore? Mais ses frères ne purent lui répondre, car ils étaient troublés en sa présence. <sup>4</sup>Joseph dit à ses frères:

Approchez-vous de moi. Et ils s'approchèrent. Il dit: Je suis Joseph, votre frère, que vous avez vendu pour être mené en Égypte. <sup>5</sup>Maintenant, ne vous affligez pas, et ne soyez pas fâchés de m'avoir vendu pour être conduit ici, car c'est pour vous sauver la vie que Dieu m'a envoyé devant vous. <sup>6</sup>Voilà deux ans que la famine est dans le pays; et pendant cinq années encore, il n'y aura ni labour, ni moisson. <sup>7</sup>Dieu m'a envoyé devant vous pour vous faire subsister dans le pays, et pour vous faire vivre par une grande délivrance. <sup>8</sup>Ce n'est donc pas vous qui m'avez envoyé ici, mais c'est Dieu; il m'a établi père de Pharaon, maître de toute sa maison, et gouverneur de tout le pays d'Égypte. <sup>9</sup>Hâtez-vous de remonter auprès de mon père, et vous lui direz: Ainsi a parlé ton fils Joseph: Dieu m'a établi seigneur de toute l'Égypte; descends vers moi, ne tarde pas! <sup>10</sup>Tu habiteras dans le pays de Gosen, et tu seras près de moi, toi, tes fils, et les fils de tes fils, tes brebis et tes boeufs, et tout ce qui est à toi. <sup>11</sup>Là, je te nourrirai, car il y aura encore cinq années de famine; et ainsi tu ne périras point, toi, ta maison, et tout ce qui est à toi. <sup>12</sup>Vous voyez de vos yeux, et mon frère Benjamin voit de ses yeux que c'est moi-même qui vous parle. <sup>13</sup>Racontez à mon père toute ma gloire en Égypte, et tout ce que vous avez vu; et vous ferez descendre ici mon père au plus tôt. <sup>14</sup>Il se jeta au cou de Benjamin, son frère, et pleura; et Benjamin pleura sur son cou. <sup>15</sup>Il embrassa aussi tous ses frères, en pleurant. Après quoi, ses frères s'entretenirent avec lui. <sup>16</sup>Le bruit se répandit dans la maison de Pharaon que les frères de Joseph étaient arrivés: ce qui fut agréable à Pharaon et à ses serviteurs. <sup>17</sup>Pharaon dit à Joseph: Dis à tes frères: Faites ceci. Chargez vos bêtes, et partez pour le pays de Canaan; <sup>18</sup>prenez votre père et vos familles, et venez auprès de moi. Je vous donnerai ce qu'il y a de meilleur au pays d'Égypte, et vous mangerez la graisse du pays. <sup>19</sup>Tu as ordre de leur dire: Faites ceci. Prenez dans le pays d'Égypte des chars pour vos enfants et pour vos femmes; amenez votre père, et venez. <sup>20</sup>Ne regrettez point ce que vous laisserez, car ce qu'il a de meilleur dans tout le pays d'Égypte sera pour vous. <sup>21</sup>Les fils d'Israël firent ainsi. Joseph leur donna des chars, selon l'ordre de Pharaon; il leur donna aussi des provisions pour la route. <sup>22</sup>Il leur donna à tous des vêtements de rechange, et il donna à Benjamin trois cents sicles d'argent et cinq vêtements de rechange. <sup>23</sup>Il envoya à son père dix ânes chargés de ce qu'il y avait de meilleur en Égypte, et dix ânesses chargées de blé, de pain et de vivres, pour son père pendant le voyage. <sup>24</sup>Puis il congédia ses frères, qui partirent; et il leur dit: Ne vous querellez pas en chemin. <sup>25</sup>Ils remontèrent de l'Égypte, et ils arrivèrent dans le pays de Canaan, auprès de Jacob, leur père. <sup>26</sup>Ils lui dirent: Joseph vit encore, et même c'est lui qui gouverne tout le pays d'Égypte. Mais le coeur de Jacob resta froid, parce qu'il ne les croyait pas. <sup>27</sup>Ils lui rapportèrent toutes les paroles que Joseph leur avait dites. Il vit les chars que Joseph avait envoyés pour

le transporter. C'est alors que l'esprit de Jacob, leur père, se ranima; <sup>28</sup>et Israël dit: C'est assez! Joseph, mon fils, vit encore! J'irai, et je le verrai avant que je meure.

**46** Israël partit, avec tout ce qui lui appartenait. Il arriva à Beer Schéba, et il offrit des sacrifices au Dieu de son père Isaac. <sup>2</sup>Dieu parla à Israël dans une vision pendant la nuit, et il dit: Jacob! Jacob! Israël répondit: Me voici! <sup>3</sup>Et Dieu dit: Je suis le Dieu, le Dieu de ton père. Ne crains point de descendre en Égypte, car là je te ferai devenir une grande nation. <sup>4</sup>Moi-même je descendrai avec toi en Égypte, et moi-même je t'en ferai remonter; et Joseph te fermera les yeux. <sup>5</sup>Jacob quitta Beer Schéba; et les fils d'Israël mirent Jacob, leur père, avec leurs enfants et leurs femmes, sur les chars que Pharaon avait envoyés pour les transporter. <sup>6</sup>Ils prirent aussi leurs troupeaux et les biens qu'ils avaient acquis dans le pays de Canaan. Et Jacob se rendit en Égypte, avec toute sa famille. <sup>7</sup>Il emmena avec lui en Égypte ses fils et les fils de ses fils, ses filles et les filles de ses fils, et toute sa famille. <sup>8</sup>Voici les noms des fils d'Israël, qui vinrent en Égypte. Jacob et ses fils. Premier-né de Jacob: Ruben. <sup>9</sup>Fils de Ruben: Hénoc, Pallu, Hetsron et Carmi. <sup>10</sup>Fils de Siméon: Jemuel, Jamin, Ohad, Jakin et Tsochar; et Saul, fils de la Cananéenne. <sup>11</sup>Fils de Lévi: Guerschon, Kehath et Merari. <sup>12</sup>Fils de Juda: Er, Onan, Schéla, Pérets et Zarach; mais Er et Onan moururent au pays de Canaan. Les fils de Pérets furent Hetsron et Hamul. <sup>13</sup>Fils d'Issacar: Thola, Puva, Job et Schimron. <sup>14</sup>Fils de Zabulon: Séred, Élon et Jahleel. <sup>15</sup>Ce sont là les fils que Léa enfanta à Jacob à Paddan Aram, avec sa fille Dina. Ses fils et ses filles formaient en tout trente-trois personnes. <sup>16</sup>Fils de Gad: Tsiphjon, Haggi, Schuni, Etsbon, Éri, Arodi et Areéli. <sup>17</sup>Fils d'Aser: Jimna, Jischva, Jischvi et Beria; et Sérach, leur soeur. Et les fils de Beria: Héber et Malkiel. <sup>18</sup>Ce sont là les fils de Zilpa, que Laban avait donnée à Léa, sa fille; et elle les enfanta à Jacob. En tout, seize personnes. <sup>19</sup>Fils de Rachel, femme de Jacob: Joseph et Benjamin. <sup>20</sup>Il naquit à Joseph, au pays d'Égypte, Manassé et Éphraïm, que lui enfanta Asnath, fille de Poti Phéra, prêtre d'On. <sup>21</sup>Fils de Benjamin: Béla, Béker, Aschbel, Guéra, Naaman, Éhi, Rosch, Muppim, Huppim et Ard. <sup>22</sup>Ce sont là les fils de Rachel, qui naquirent à Jacob. En tout, quatorze personnes. <sup>23</sup>Fils de Dan: Huschim. <sup>24</sup>Fils de Nephthali: Jathtseel, Guni, Jetser et Schillem. <sup>25</sup>Ce sont là les fils de Bilha, que Laban avait donnée à Rachel, sa fille; et elle les enfanta à Jacob. En tout, sept personnes. <sup>26</sup>Les personnes qui vinrent avec Jacob en Égypte, et qui étaient issues de lui, étaient au nombre de soixante-six en tout, sans compter les femmes des fils de Jacob. <sup>27</sup>Et Joseph avait deux fils qui lui étaient nés en Égypte. Le total des personnes de la famille de Jacob qui vinrent en Égypte était de soixante-dix. <sup>28</sup>Jacob envoya Juda devant lui vers Joseph, pour l'informer qu'il se rendait en Gosen. <sup>29</sup>Joseph attela son char et y monta, pour aller en Gosen,

à la rencontre d'Israël, son père. Dès qu'il le vit, il se jeta à son cou, et pleura longtemps sur son cou. <sup>30</sup>Israël dit à Joseph: Que je meure maintenant, puisque j'ai vu ton visage et que tu vis encore! <sup>31</sup>Joseph dit à ses frères et à la famille de son père: Je vais avertir Pharaon, et je lui dirai: Mes frères et la famille de mon père, qui étaient au pays de Canaan, sont arrivés auprès de moi. <sup>32</sup>Ces hommes sont bergers, car ils élèvent des troupeaux; ils ont amené leurs brebis et leurs boeufs, et tout ce qui leur appartient. <sup>33</sup>Et quand Pharaon vous appellera, et dira: <sup>34</sup>Quelle est votre occupation? vous répondrez: Tes serviteurs ont élevé des troupeaux, depuis notre jeunesse jusqu'à présent, nous et nos pères. De cette manière, vous habitez dans le pays de Gosen, car tous les bergers sont en abomination aux Égyptiens.

**47** Joseph alla avertir Pharaon, et lui dit: Mes frères et mon père sont arrivés du pays de Canaan, avec leurs brebis et leurs boeufs, et tout ce qui leur appartient; et les voici dans le pays de Gosen. <sup>2</sup>Il prit cinq de ses frères, et les présenta à Pharaon. <sup>3</sup>Pharaon leur dit: Quelle est votre occupation? Ils répondirent à Pharaon: Tes serviteurs sont bergers, comme l'étaient nos pères. <sup>4</sup>Ils dirent encore à Pharaon: Nous sommes venus pour séjourner dans le pays, parce qu'il n'y a plus de pâturage pour les brebis de tes serviteurs, car la famine s'appesantit sur le pays de Canaan; permets donc à tes serviteurs d'habiter au pays de Gosen. <sup>5</sup>Pharaon dit à Joseph: Ton père et tes frères sont venus auprès de toi. <sup>6</sup>Le pays d'Égypte est devant toi; établis ton père et tes frères dans la meilleure partie du pays. Qu'ils habitent dans le pays de Gosen; et, si tu trouves parmi eux des hommes capables, mets-les à la tête de mes troupeaux. <sup>7</sup>Joseph fit venir Jacob, son père, et le présenta à Pharaon. Et Jacob bénit Pharaon. <sup>8</sup>Pharaon dit à Jacob: Quel est le nombre de jours des années de ta vie? <sup>9</sup>Jacob répondit à Pharaon: Les jours des années de mon pèlerinage sont de cent trente ans. Les jours des années de ma vie ont été peu nombreux et mauvais, et ils n'ont point atteint les jours des années de la vie de mes pères durant leur pèlerinage. <sup>10</sup>Jacob bénit encore Pharaon, et se retira de devant Pharaon. <sup>11</sup>Joseph établit son père et ses frères, et leur donna une propriété dans le pays d'Égypte, dans la meilleure partie du pays, dans la contrée de Ramsès, comme Pharaon l'avait ordonné. <sup>12</sup>Joseph fournit du pain à son père et à ses frères, et à toute la famille de son père, selon le nombre des enfants. <sup>13</sup>Il n'y avait plus de pain dans tout le pays, car la famine était très grande; le pays d'Égypte et le pays de Canaan languissaient, à cause de la famine. <sup>14</sup>Joseph recueillit tout l'argent qui se trouvait dans le pays d'Égypte et dans le pays de Canaan, contre le blé qu'on achetait; et il fit entrer cet argent dans la maison de Pharaon. <sup>15</sup>Quand l'argent du pays d'Égypte et du pays de Canaan fut épuisé, tous les Égyptiens vinrent à Joseph, en disant: Donne-nous du

pain! Pourquoi mourrions-nous en ta présence? car l'argent manque. <sup>16</sup>Joseph dit: Donnez vos troupeaux, et je vous donnerai du pain contre vos troupeaux, si l'argent manque. <sup>17</sup>Ils amenèrent leurs troupeaux à Joseph, et Joseph leur donna du pain contre les chevaux, contre les troupeaux de brebis et de boeufs, et contre les ânes. Il leur fournit ainsi du pain cette année-là contre tous leurs troupeaux. <sup>18</sup>Lorsque cette année fut écoulée, ils vinrent à Joseph l'année suivante, et lui dirent: Nous ne cacherons point à mon seigneur que l'argent est épuisé, et que les troupeaux de bétail ont été amenés à mon seigneur; il ne reste devant mon seigneur que nos corps et nos terres. <sup>19</sup>Pourquoi mourrions-nous sous tes yeux, nous et nos terres? Achète-nous avec nos terres contre du pain, et nous appartiendrons à mon seigneur, nous et nos terres. Donne-nous de quoi semer, afin que nous vivions et que nous ne mourrions pas, et que nos terres ne soient pas désolées. <sup>20</sup>Joseph acheta toutes les terres de l'Égypte pour Pharaon; car les Égyptiens vendirent chacun leur champ, parce que la famine les pressait. Et le pays devint la propriété de Pharaon. <sup>21</sup>Il fit passer le peuple dans les villes, d'un bout à l'autre des frontières de l'Égypte. <sup>22</sup>Seulement, il n'acheta point les terres des prêtres, parce qu'il y avait une loi de Pharaon en faveur des prêtres, qui vivaient du revenu que leur assurait Pharaon: c'est pourquoi ils ne vendirent point leurs terres. <sup>23</sup>Joseph dit au peuple: Je vous ai achetés aujourd'hui avec vos terres, pour Pharaon; voici pour vous de la semence, et vous pourrez ensemençer le sol. <sup>24</sup>A la récolte, vous donnerez un cinquième à Pharaon, et vous aurez les quatre autres parties, pour ensemençer les champs, et pour vous nourrir avec vos enfants et ceux qui sont dans vos maisons. <sup>25</sup>Ils dirent: Tu nous sauves la vie! que nous trouvions grâce aux yeux de mon seigneur, et nous serons esclaves de Pharaon. <sup>26</sup>Joseph fit de cela une loi, qui a subsisté jusqu'à ce jour, et d'après laquelle un cinquième du revenu des terres de l'Égypte appartient à Pharaon; il n'y a que les terres des prêtres qui ne soient point à Pharaon. <sup>27</sup>Israël habita dans le pays d'Égypte, dans le pays de Gosen. Ils eurent des possessions, ils furent féconds et multiplièrent beaucoup. <sup>28</sup>Jacob vécut dix-sept ans dans le pays d'Égypte; et les jours des années de la vie de Jacob furent de cent quarante-sept ans. <sup>29</sup>Lorsqu'Israël approcha du moment de sa mort, il appela son fils Joseph, et lui dit: Si j'ai trouvé grâce à tes yeux, mets, je te prie, ta main sous ma cuisse, et use envers moi de bonté et de fidélité: ne m'enterre pas en Égypte! <sup>30</sup>Quand je serai couché avec mes pères, tu me transporteras hors de l'Égypte, et tu m'enterreras dans leur sépulcre. Joseph répondit: Je ferai selon ta parole. <sup>31</sup>Jacob dit: Jure-le-moi. Et Joseph le lui jura. Puis Israël se prosterna sur le chevet de son lit.

Voici ton fils Joseph qui vient vers toi. Et Israël rassembla ses forces, et s'assit sur son lit. <sup>3</sup>Jacob dit à Joseph: Le Dieu tout puissant m'est apparu à Luz, dans le pays de Canaan, et il m'a béni. <sup>4</sup>Il m'a dit: Je te rendrai fécond, je te multiplierai, et je ferai de toi une multitude de peuples; je donnerai ce pays à ta postérité après toi, pour qu'elle le possède à toujours. <sup>5</sup>Maintenant, les deux fils qui te sont nés au pays d'Égypte, avant mon arrivée vers toi en Égypte, seront à moi; Éphraïm et Manassé seront à moi, comme Ruben et Siméon. <sup>6</sup>Mais les enfants que tu as engendrés après eux seront à toi; ils seront appelés du nom de leurs frères dans leur héritage. <sup>7</sup>A mon retour de Paddan, Rachel mourut en route auprès de moi, dans le pays de Canaan, à quelque distance d'Éphrata; et c'est là que je l'ai enterrée, sur le chemin d'Éphrata, qui est Bethléhem. <sup>8</sup>Israël regarda les fils de Joseph, et dit: Qui sont ceux-ci? <sup>9</sup>Joseph répondit à son père: Ce sont mes fils, que Dieu m'a donnés ici. Israël dit: Fais-les, je te prie, approcher de moi, pour que je les bénisse. <sup>10</sup>Les yeux d'Israël étaient appesantis par la vieillesse; il ne pouvait plus voir. Joseph les fit approcher de lui; et Israël leur donna un baiser, et les embrassa. <sup>11</sup>Israël dit à Joseph: Je ne pensais pas revoir ton visage, et voici que Dieu me fait voir même ta postérité. <sup>12</sup>Joseph les retira des genoux de son père, et il se prosterna en terre devant lui. <sup>13</sup>Puis Joseph les prit tous deux, Éphraïm de sa main droite à la gauche d'Israël, et Manassé de sa main gauche à la droite d'Israël, et il les fit approcher de lui. <sup>14</sup>Israël étendit sa main droite et la posa sur la tête d'Éphraïm qui était le plus jeune, et il posa sa main gauche sur la tête de Manassé: ce fut avec intention qu'il posa ses mains ainsi, car Manassé était le premier-né. <sup>15</sup>Il bénit Joseph, et dit: Que le Dieu en présence duquel ont marché mes pères, Abraham et Isaac, que le Dieu qui m'a conduit depuis que j'existe jusqu'à ce jour, <sup>16</sup>que l'ange qui m'a délivré de tout mal, bénisse ces enfants! Qu'ils soient appelés de mon nom et du nom de mes pères, Abraham et Isaac, et qu'ils multiplient en abondance au milieu du pays! <sup>17</sup>Joseph vit avec déplaisir que son père posait sa main droite sur la tête d'Éphraïm; il saisit la main de son père, pour la détourner de dessus la tête d'Éphraïm, et la diriger sur celle de Manassé. <sup>18</sup>Et Joseph dit à son père: Pas ainsi, mon père, car celui-ci est le premier-né; pose ta main droite sur sa tête. <sup>19</sup>Son père refusa, et dit: Je le sais, mon fils, je le sais; lui aussi deviendra un peuple, lui aussi sera grand; mais son frère cadet sera plus grand que lui, et sa postérité deviendra une multitude de nations. <sup>20</sup>Il les bénit ce jour-là, et dit: C'est par toi qu'Israël bénira, en disant: Que Dieu te traite comme Éphraïm et comme Manassé! Et il mit Éphraïm avant Manassé. <sup>21</sup>Israël dit à Joseph: Voici, je vais mourir! Mais Dieu sera avec vous, et il vous fera retourner dans le pays de vos pères. <sup>22</sup>Je te donne, de plus qu'à tes frères, une part que j'ai prise de la main des Amoréens avec mon épée et avec mon arc.

**48** Après ces choses, l'on vint dire à Joseph: Voici, ton père est malade. Et il prit avec lui ses deux fils, Manassé et Éphraïm. <sup>2</sup>On avertit Jacob, et on lui dit:



49 Jacob appela ses fils, et dit: Assemblez-vous, et je vous annoncerai ce qui vous arrivera dans la suite des temps. <sup>2</sup>Rassemblez-vous, et écoutez, fils de Jacob! Écoutez Israël, votre père! <sup>3</sup>Ruben, toi, mon premier-né, Ma force et les prémices de ma vigueur, Supérieur en dignité et supérieur en puissance, <sup>4</sup>Impétueux comme les eaux, tu n'auras pas la prééminence! Car tu es monté sur la couche de ton père, Tu as souillé ma couche en y montant. <sup>5</sup>Siméon et Lévi sont frères; Leurs glaives sont des instruments de violence. <sup>6</sup>Que mon âme n'entre point dans leur conciliabule, Que mon esprit ne s'unisse point à leur assemblée! Car, dans leur colère, ils ont tué des hommes, Et, dans leur méchanceté, ils ont coupé les jarrets des taureaux. <sup>7</sup>Maudite soit leur colère, car elle est violente, Et leur fureur, car elle est cruelle! Je les séparerai dans Jacob, Et je les disperserai dans Israël. <sup>8</sup>Juda, tu recevras les hommages de tes frères; Ta main sera sur la nuque de tes ennemis. Les fils de ton père se prosterneront devant toi. <sup>9</sup>Juda est un jeune lion. Tu reviens du carnage, mon fils! Il ploie les genoux, il se couche comme un lion, Comme une lionne: qui le fera lever? <sup>10</sup>Le sceptre ne s'éloignera point de Juda, Ni le bâton souverain d'entre ses pieds, Jusqu'à ce que vienne le Schilo, Et que les peuples lui obéissent. <sup>11</sup>Il attache à la vigne son âne, Et au meilleur cep le petit de son ânesse; Il lave dans le vin son vêtement, Et dans le sang des raisins son manteau. <sup>12</sup>Il a les yeux rouges de vin, Et les dents blanches de lait. <sup>13</sup>Zabulon habitera sur la côte des mers, Il sera sur la côte des navires, Et sa limite s'étendra du côté de Sidon. <sup>14</sup>Issacar est un âne robuste, Qui se couche dans les étables. <sup>15</sup>Il voit que le lieu où il repose est agréable, Et que la contrée est magnifique; Et il courbe son épaule sous le fardeau, Il s'assujettit à un tribut. <sup>16</sup>Dan jugera son peuple, Comme l'une des tribus d'Israël. <sup>17</sup>Dan sera un serpent sur le chemin, Une vipère sur le sentier, Mordant les talons du cheval, Pour que le cavalier tombe à la renverse. <sup>18</sup>J'espère en ton secours, ô Éternel! <sup>19</sup>Gad sera assailli par des bandes armées, Mais il les assaillira et les poursuivra. <sup>20</sup>Aser produit une nourriture excellente; Il fournira les mets délicats des rois. <sup>21</sup>Nephthali est une biche en liberté; Il profère de belles paroles. <sup>22</sup>Joseph est le rejeton d'un arbre fertile, Le rejeton d'un arbre fertile près d'une source; Les branches s'élèvent au-dessus de la muraille. <sup>23</sup>Ils l'ont provoqué, ils ont lancé des traits; Les archers l'ont poursuivi de leur haine. <sup>24</sup>Mais son arc est demeuré ferme, Et ses mains ont été fortifiées Par les mains du Puissant de Jacob: Il est ainsi devenu le berger, le rocher d'Israël. <sup>25</sup>C'est l'oeuvre du Dieu de ton père, qui t'aidera; C'est l'oeuvre du Tout puissant, qui te bénira Des bénédictions des cieux en haut, Des bénédictions des eaux en bas, Des bénédictions des mamelles et du sein maternel. <sup>26</sup>Les bénédictions de ton père s'élèvent Au-dessus des bénédictions de mes pères Jusqu'à la cime des collines éternelles: Qu'elles soient sur la tête de Joseph, Sur le sommet de la tête du prince de ses frères! <sup>27</sup>Benjamin

est un loup qui déchire; Le matin, il dévore la proie, Et le soir, il partage le butin. <sup>28</sup>Ce sont là tous ceux qui forment les douze tribus d'Israël. Et c'est là ce que leur dit leur père, en les bénissant. Il les bénit, chacun selon sa bénédiction. <sup>29</sup>Puis il leur donna cet ordre: Je vais être recueilli auprès de mon peuple; enterrez-moi avec mes pères, dans la caverne qui est au champ d'Éphron, le Héthien, <sup>30</sup>dans la caverne du champ de Macpéla, vis-à-vis de Mamré, dans le pays de Canaan. C'est le champ qu'Abraham a acheté d'Éphron, le Héthien, comme propriété sépulcrale. <sup>31</sup>Là on a enterré Abraham et Sara, sa femme; là on a enterré Isaac et Rebecca, sa femme; et là j'ai enterré Léa. <sup>32</sup>Le champ et la caverne qui s'y trouve ont été achetés des fils de Heth. <sup>33</sup>Lorsque Jacob eut achevé de donner ses ordres à ses fils, il retira ses pieds dans le lit, il expira, et fut recueilli auprès de son peuple.

50 Joseph se jeta sur le visage de son père, pleura sur lui, et le baisa. <sup>2</sup>Il ordonna aux médecins à son service d'embaumer son père, et les médecins embaumèrent Israël. <sup>3</sup>Quarante jours s'écoulèrent ainsi, et furent employés à l'embaumer. Et les Égyptiens le pleurèrent soixante-dix jours. <sup>4</sup>Quand les jours du deuil furent passés, Joseph s'adressa aux gens de la maison de Pharaon, et leur dit: Si j'ai trouvé grâce à vos yeux, rapportez, je vous prie, à Pharaon ce que je vous dis. <sup>5</sup>Mon père m'a fait jurer, en disant: Voici, je vais mourir! Tu m'enterreras dans le sépulcre que je me suis acheté au pays de Canaan. Je voudrais donc y monter, pour enterrer mon père; et je reviendrai. <sup>6</sup>Pharaon répondit: Monte, et enterre ton père, comme il te l'a fait jurer. <sup>7</sup>Joseph monta, pour enterrer son père. Avec lui montèrent tous les serviteurs de Pharaon, anciens de sa maison, tous les anciens du pays d'Égypte, <sup>8</sup>toute la maison de Joseph, ses frères, et la maison de son père: on ne laissa dans le pays de Gosen que les enfants, les brebis et les boeufs. <sup>9</sup>Il y avait encore avec Joseph des chars et des cavaliers, en sorte que le cortège était très nombreux. <sup>10</sup>Arrivés à l'aire d'Athad, qui est au delà du Jourdain, ils firent entendre de grandes et profondes lamentations; et Joseph fit en l'honneur de son père un deuil de sept jours. <sup>11</sup>Les habitants du pays, les Cananéens, furent témoins de ce deuil dans l'aire d'Athad, et ils dirent: Voilà un grand deuil parmi les Égyptiens! C'est pourquoi l'on a donné le nom d'Abel Mitsraïm à cette aire qui est au delà du Jourdain. <sup>12</sup>C'est ainsi que les fils de Jacob exécutèrent les ordres de leur père. <sup>13</sup>Ils le transportèrent au pays de Canaan, et l'enterrirent dans la caverne du champ de Macpéla, qu'Abraham avait achetée d'Éphron, le Héthien, comme propriété sépulcrale, et qui est vis-à-vis de Mamré. <sup>14</sup>Joseph, après avoir enterré son père, retourna en Égypte, avec ses frères et tous ceux qui étaient montés avec lui pour enterrer son père. <sup>15</sup>Quand les frères de Joseph virent que leur père était mort, ils dirent: Si Joseph nous prenait en haine, et nous rendait tout le mal que nous lui avons

fait! <sup>16</sup>Et ils firent dire à Joseph: Ton père a donné cet ordre avant de mourir: <sup>17</sup>Vous parlerez ainsi à Joseph: Oh! pardonne le crime de tes frères et leur péché, car ils t'ont fait du mal! Pardonne maintenant le péché des serviteurs du Dieu de ton père! Joseph pleura, en entendant ces paroles. <sup>18</sup>Ses frères vinrent eux-mêmes se prosterner devant lui, et ils dirent: Nous sommes tes serviteurs. <sup>19</sup>Joseph leur dit: Soyez sans crainte; car suis-je à la place de Dieu? <sup>20</sup>Vous aviez médité de me faire du mal: Dieu l'a changé en bien, pour accomplir ce qui arrive aujourd'hui, pour sauver la vie à un peuple nombreux. <sup>21</sup>Soyez donc sans crainte; je vous entretiendrai, vous et vos enfants. Et il les consola, en parlant à leur coeur. <sup>22</sup>Joseph demeura en Égypte, lui et la maison de son père. Il vécut cent dix ans. <sup>23</sup>Joseph vit les fils d'Éphraïm jusqu'à la troisième génération; et les fils de Makir, fils de Manassé, naquirent sur ses genoux. <sup>24</sup>Joseph dit à ses frères: Je vais mourir! Mais Dieu vous visitera, et il vous fera remonter de ce pays-ci dans le pays qu'il a juré de donner à Abraham, à Isaac et à Jacob. <sup>25</sup>Joseph fit jurer les fils d'Israël, en disant: Dieu vous visitera; et vous ferez remonter mes os loin d'ici. <sup>26</sup>Joseph mourut, âgé de cent dix ans. On l'embauma, et on le mit dans un cercueil en Égypte.

# Zacharie

## Livre de Zacharie

Le huitième mois, la seconde année de Darius, la parole de l'Éternel fut adressée à Zacharie, fils de Bérékia, fils d'Iddo, le prophète, en ces mots: <sup>2</sup>L'Éternel a été très irrité contre vos pères. <sup>3</sup>Dis-leur donc: Ainsi parle l'Éternel des armées: Revenez à moi, dit l'Éternel des armées, et je reviendrai à vous, dit l'Éternel des armées. <sup>4</sup>Ne soyez pas comme vos pères, auxquels s'adressaient les premiers prophètes, en disant: Ainsi parle l'Éternel des armées: Détournez-vous de vos mauvaises voies, de vos mauvaises actions! Mais ils n'écoutèrent pas, ils ne firent pas attention à moi, dit l'Éternel. <sup>5</sup>Vos pères, où sont-ils? et les prophètes pouvaient-ils vivre éternellement? <sup>6</sup>Cependant mes paroles et les ordres que j'avais donnés à mes serviteurs, les prophètes, n'ont-ils pas atteint vos pères? Ils se sont retournés, et ils ont dit: L'Éternel des armées nous a traités comme il avait résolu de le faire selon nos voies et nos actions. <sup>7</sup>Le vingt-quatrième jour du onzième mois, qui est le mois de Schebat, la seconde année de Darius, la parole de l'Éternel fut adressée à Zacharie, fils de Bérékia, fils d'Iddo, le prophète, en ces mots: <sup>8</sup>Je regardai pendant la nuit, et voici, un homme était monté sur un cheval roux, et se tenait parmi des myrtes dans un lieu ombragé; il y avait derrière lui des chevaux roux, fauves, et blancs. <sup>9</sup>Je dis: Qui sont ces chevaux, mon seigneur? Et l'ange qui parlait avec moi me dit: Je te ferai voir qui sont ces chevaux. <sup>10</sup>L'homme qui se tenait parmi les myrtes prit la parole et dit: Ce sont ceux que l'Éternel a envoyés pour parcourir la terre. <sup>11</sup>Et ils s'adressèrent à l'ange de l'Éternel, qui se tenait parmi les myrtes, et ils dirent: Nous avons parcouru la terre, et voici, toute la terre est en repos et tranquille. <sup>12</sup>Alors l'ange de l'Éternel prit la parole et dit: Éternel des armées, jusques à quand n'auras-tu pas compassion de Jérusalem et des villes de Juda, contre lesquelles tu es irrité depuis soixante-dix ans? <sup>13</sup>L'Éternel répondit par de bonnes paroles, par des paroles de consolation, à l'ange qui parlait avec moi. <sup>14</sup>Et l'ange qui parlait avec moi me dit: Crie, et dis: Ainsi parle l'Éternel des armées: Je suis ému d'une grande jalousie pour Jérusalem et pour Sion, <sup>15</sup>et je suis saisi d'une grande irritation contre les nations orgueilleuses; car je n'étais que peu irrité, mais elles ont contribué au mal. <sup>16</sup>C'est pourquoi ainsi parle l'Éternel: Je reviens à Jérusalem avec compassion; ma maison y sera rebâtie, et le cordeau sera étendu sur Jérusalem. <sup>17</sup>Crie de nouveau, et dis: Ainsi parle l'Éternel des armées: Mes villes auront encore des biens en abondance; l'Éternel consolera encore Sion, il choisira encore Jérusalem. <sup>18</sup>Je levai les yeux et je regardai, et voici, il y avait quatre cornes. <sup>19</sup>Je dis à l'ange qui parlait avec moi: Qu'est-ce que ces cornes? Et il me dit: Ce sont les cornes qui ont dispersé Juda, Israël et

Jérusalem. <sup>20</sup>L'Éternel me fit voir quatre forgerons. <sup>21</sup>Je dis: Que viennent-ils faire? Et il dit: Ce sont les cornes qui ont dispersé Juda, tellement que nul ne lève la tête; et ces forgerons sont venus pour les effrayer, et pour abattre les cornes des nations qui ont levé la corne contre le pays de Juda, afin d'en disperser les habitants.

**2** Je levai les yeux et je regardai, et voici, il y avait un homme tenant dans la main un cordeau pour mesurer. <sup>2</sup>Je dis: Où vas-tu? Et il me dit: Je vais mesurer Jérusalem, pour voir de quelle largeur et de quelle longueur elle doit être. <sup>3</sup>Et voici, l'ange qui parlait avec moi s'avança, et un autre ange vint à sa rencontre. <sup>4</sup>Il lui dit: Cours, parle à ce jeune homme, et dis: Jérusalem sera une ville ouverte, à cause de la multitude d'hommes et de bêtes qui seront au milieu d'elle; <sup>5</sup>je serai pour elle, dit l'Éternel, une muraille de feu tout autour, et je serai sa gloire au milieu d'elle. <sup>6</sup>Fuyez, fuyez du pays du septentrion! Dit l'Éternel. Car je vous ai dispersés aux quatre vents des cieux, Dit l'Éternel. <sup>7</sup>Sauve-toi, Sion, Toi qui habites chez la fille de Babylone! <sup>8</sup>Car ainsi parle l'Éternel des armées: Après cela, viendra la gloire! Il m'a envoyé vers les nations qui vous ont dépouillés; Car celui qui vous touche touche la prunelle de son oeil. <sup>9</sup>Voici, je lève ma main contre elles, Et elles seront la proie de ceux qui leur étaient asservis. Et vous saurez que l'Éternel des armées m'a envoyé. <sup>10</sup>Pousse des cris d'allégresse et réjouis-toi, Fille de Sion! Car voici, je viens, et j'habiterai au milieu de toi, Dit l'Éternel. <sup>11</sup>Beaucoup de nations s'attacheront à l'Éternel en ce jour-là, Et deviendront mon peuple; J'habiterai au milieu de toi, Et tu sauras que l'Éternel des armées m'a envoyé vers toi. <sup>12</sup>L'Éternel possédera Juda comme sa part Dans la terre sainte, Et il choisira encore Jérusalem. <sup>13</sup>Que toute chair fasse silence devant l'Éternel! Car il s'est réveillé de sa demeure sainte.

**3** Il me fit voir Josué, le souverain sacrificateur, debout devant l'ange de l'Éternel, et Satan qui se tenait à sa droite pour l'accuser. <sup>2</sup>L'Éternel dit à Satan: Que l'Éternel te réprime, Satan! que l'Éternel te réprime, lui qui a choisi Jérusalem! N'est-ce pas là un tison arraché du feu? <sup>3</sup>Or Josué était couvert de vêtements sales, et il se tenait debout devant l'ange. <sup>4</sup>L'ange, prenant la parole, dit à ceux qui étaient devant lui: Otez-lui les vêtements sales! Puis il dit à Josué: Vois, je t'enlève ton iniquité, et je te revêts d'habits de fête. <sup>5</sup>Je dis: Qu'on mette sur sa tête un turban pur! Et ils mirent un turban pur sur sa tête, et ils lui mirent des vêtements. L'ange de l'Éternel était là. <sup>6</sup>L'ange de l'Éternel fit à Josué cette déclaration: <sup>7</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Si tu marches dans mes voies et si tu observes mes ordres, tu jugeras ma maison et tu garderas mes parvis, et je te donnerai libre accès parmi ceux qui sont ici. <sup>8</sup>Écoute donc, Josué, souverain sacrificateur, toi et tes compagnons qui sont assis devant toi! car ce sont des hommes qui serviront de signes. Voici, je ferai venir

mon serviteur, le germe. <sup>9</sup>Car voici, pour ce qui est de la pierre que j'ai placée devant Josué, il y a sept yeux sur cette seule pierre; voici, je graverai moi-même ce qui doit y être gravé, dit l'Éternel des armées; et j'enlèverai l'iniquité de ce pays, en un jour. <sup>10</sup>En ce jour-là, dit l'Éternel des armées, vous vous inviterez les uns les autres sous la vigne et sous le figuier.

**4** L'ange qui parlait avec moi revint, et il me réveilla comme un homme que l'on réveille de son sommeil. <sup>2</sup>Il me dit: Que vois-tu? Je répondis: Je regarde, et voici, il y a un chandelier tout d'or, surmonté d'un vase et portant sept lampes, avec sept conduits pour les lampes qui sont au sommet du chandelier; <sup>3</sup>et il y a près de lui deux oliviers, l'un à la droite du vase, et l'autre à sa gauche. <sup>4</sup>Et reprenant la parole, je dis à l'ange qui parlait avec moi: Que signifient ces choses, mon seigneur? <sup>5</sup>L'ange qui parlait avec moi me répondit: Ne sais-tu pas ce que signifient ces choses? Je dis: Non, mon seigneur. <sup>6</sup>Alors il reprit et me dit: C'est ici la parole que l'Éternel adresse à Zorobabel: Ce n'est ni par la puissance ni par la force, mais c'est par mon esprit, dit l'Éternel des armées. <sup>7</sup>Qui es-tu, grande montagne, devant Zorobabel? Tu seras aplanie. Il posera la pierre principale au milieu des acclamations: Grâce, grâce pour elle! <sup>8</sup>La parole de l'Éternel me fut adressée, en ces mots: <sup>9</sup>Les mains de Zorobabel ont fondé cette maison, et ses mains l'achèveront; et tu sauras que l'Éternel des armées m'a envoyé vers vous. <sup>10</sup>Car ceux qui méprisaient le jour des faibles commencements se réjouiront en voyant le niveau dans la main de Zorobabel. Ces sept sont les yeux de l'Éternel, qui parcourent toute la terre. <sup>11</sup>Je pris la parole et je lui dis: Que signifient ces deux oliviers, à la droite du chandelier et à sa gauche? <sup>12</sup>Je pris une seconde fois la parole, et je lui dis: Que signifient les deux rameaux d'olivier, qui sont près des deux conduits d'or d'où découle l'or? <sup>13</sup>Il me répondit: Ne sais-tu pas ce qu'ils signifient? Je dis: Non, mon seigneur. <sup>14</sup>Et il dit: Ce sont les deux oints qui se tiennent devant le Seigneur de toute la terre.

**5** Je levai de nouveau les yeux et je regardai, et voici, il y avait un rouleau qui volait. <sup>2</sup>Il me dit: Que vois-tu? Je répondis: Je vois un rouleau qui vole; il a vingt coudées de longueur, et dix coudées de largeur. <sup>3</sup>Et il me dit: C'est la malédiction qui se répand sur tout le pays; car selon elle tout voleur sera chassé d'ici, et selon elle tout parjure sera chassé d'ici. <sup>4</sup>Je la répands, dit l'Éternel des armées, afin qu'elle entre dans la maison du voleur et de celui qui jure faussement en mon nom, afin qu'elle y établisse sa demeure, et qu'elle la consume avec le bois et les pierres. <sup>5</sup>L'ange qui parlait avec moi s'avança, et il me dit: Lève les yeux, et regarde ce qui sort là. <sup>6</sup>Je répondis: Qu'est-ce? Et il dit: C'est l'épha qui sort. Il ajouta: C'est leur iniquité dans tout le pays. <sup>7</sup>Et voici, une masse de plomb s'éleva, et il y avait une femme assise au milieu de l'épha. <sup>8</sup>Il dit: C'est l'iniquité. Et il la repoussa dans l'épha, et il jeta

sur l'ouverture la masse de plomb. <sup>9</sup>Je levai les yeux et je regardai, et voici, deux femmes parurent. Le vent soufflait dans leurs ailes; elles avaient des ailes comme celles de la cigogne. Elles enlevèrent l'épha entre la terre et le ciel. <sup>10</sup>Je dis à l'ange qui parlait avec moi: Où emportent-elles l'épha? <sup>11</sup>Il me répondit: Elles vont lui bâtir une maison dans le pays de Schinear; et quand elle sera prête, il sera déposé là dans son lieu.

**6** Je levai de nouveau les yeux et je regardai, et voici, quatre chars sortaient d'entre deux montagnes; et les montagnes étaient des montagnes d'airain. <sup>2</sup>Au premier char il y avait des chevaux roux, au second char des chevaux noirs, <sup>3</sup>au troisième char des chevaux blancs, et au quatrième char des chevaux tachetés, rouges. <sup>4</sup>Je pris la parole et je dis à l'ange qui parlait avec moi: Qu'est-ce, mon seigneur? <sup>5</sup>L'ange me répondit: Ce sont les quatre vents des cieus, qui sortent du lieu où ils se tenaient devant le Seigneur de toute la terre. <sup>6</sup>Les chevaux noirs attelés à l'un des chars se dirigent vers le pays du septentrion, et les blancs vont après eux; les tachetés se dirigent vers le pays du midi. <sup>7</sup>Les rouges sortent et demandent à aller parcourir la terre. L'ange leur dit: Allez, parcourez la terre! Et ils parcoururent la terre. <sup>8</sup>Il m'appela, et il me dit: Vois, ceux qui se dirigent vers le pays du septentrion font reposer ma colère sur le pays du septentrion. <sup>9</sup>La parole de l'Éternel me fut adressée, en ces mots: <sup>10</sup>Tu recevras les dons des captifs, Heldaï, Tobija et Jedaëja, et tu iras toi-même ce jour-là, tu iras dans la maison de Josias, fils de Sophonie, où ils se sont rendus en arrivant de Babylone. <sup>11</sup>Tu prendras de l'argent et de l'or, et tu en feras des couronnes, que tu mettras sur la tête de Josué, fils de Jotsadak, le souverain sacrificateur. <sup>12</sup>Tu lui diras: Ainsi parle l'Éternel des armées: Voici, un homme, dont le nom est germe, germera dans son lieu, et bâtira le temple de l'Éternel. <sup>13</sup>Il bâtira le temple de l'Éternel; il portera les insignes de la majesté; il s'assiéra et dominera sur son trône, il sera sacrificateur sur son trône, et une parfaite union régnera entre l'un et l'autre. <sup>14</sup>Les couronnes seront pour Hélem, Tobija et Jedaëja, et pour Hen, fils de Sophonie, un souvenir dans le temple de l'Éternel. <sup>15</sup>Ceux qui sont éloignés viendront et travailleront au temple de l'Éternel; et vous saurez que l'Éternel des armées m'a envoyé vers vous. Cela arrivera, si vous écoutez la voix de l'Éternel, votre Dieu.

**7** La quatrième année du roi Darius, la parole de l'Éternel fut adressée à Zacharie, le quatrième jour du neuvième mois, qui est le mois de Kisleu. <sup>2</sup>On avait envoyé de Béthel Scharetser et Régum Mélec avec ses gens pour implorer l'Éternel, <sup>3</sup>et pour dire aux sacrificateurs de la maison de l'Éternel des armées et aux prophètes: Faut-il que je pleure au cinquième mois et que je fasse abstinence, comme je l'ai fait tant d'années? <sup>4</sup>La parole de l'Éternel des armées me fut adressée, en ces mots: <sup>5</sup>Dis à tout le



peuple du pays et aux sacrificateurs: Quand vous avez jeûné et pleuré au cinquième et au septième mois, et cela depuis soixante-dix ans, est-ce pour moi que vous avez jeûné? <sup>6</sup>Et quand vous mangez et buvez, n'est-ce pas vous qui mangez et vous qui buvez? <sup>7</sup>Ne connaissez-vous pas les paroles qu'a proclamées l'Éternel par les premiers prophètes, lorsque Jérusalem était habitée et tranquille avec ses villes à l'entour, et que le midi et la plaine étaient habités? <sup>8</sup>La parole de l'Éternel fut adressée à Zacharie, en ces mots: <sup>9</sup>Ainsi parlait l'Éternel des armées: Rendez véritablement la justice, Et ayez l'un pour l'autre de la bonté et de la miséricorde. <sup>10</sup>N'opprimez pas la veuve et l'orphelin, l'étranger et le pauvre, Et ne méditez pas l'un contre l'autre le mal dans vos coeurs. <sup>11</sup>Mais ils refusèrent d'être attentifs, ils eurent l'épaule rebelle, et ils endurcirent leurs oreilles pour ne pas entendre. <sup>12</sup>Ils rendirent leur coeur dur comme le diamant, pour ne pas écouter la loi et les paroles que l'Éternel des armées leur adressait par son esprit, par les premiers prophètes. Ainsi l'Éternel des armées s'enflamma d'une grande colère. <sup>13</sup>Quand il appelait, ils n'ont pas écouté: aussi n'ai-je pas écouté, quand ils ont appelé, dit l'Éternel des armées. <sup>14</sup>Je les ai dispersés parmi toutes les nations qu'ils ne connaissaient pas; le pays a été dévasté derrière eux, il n'y a plus eu ni allants ni venants; et d'un pays de délices ils ont fait un désert.

**8** La parole de l'Éternel des armées se révéla, en ces mots: <sup>2</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Je suis ému pour Sion d'une grande jalousie, et je suis saisi pour elle d'une grande fureur. <sup>3</sup>Ainsi parle l'Éternel: Je retourne à Sion, et je veux habiter au milieu de Jérusalem. Jérusalem sera appelée ville fidèle, et la montagne de l'Éternel des armées montagne sainte. <sup>4</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Des vieillards et des femmes âgées s'assièront encore dans les rues de Jérusalem, chacun le bâton à la main, à cause du grand nombre de leurs jours. <sup>5</sup>Les rues de la ville seront remplies de jeunes garçons et de jeunes filles, jouant dans les rues. <sup>6</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Si la chose paraît étonnante aux yeux du reste de ce peuple en ces jours-là, sera-t-elle de même étonnante à mes yeux? dit l'Éternel des armées. <sup>7</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Voici, je délivre mon peuple du pays de l'orient et du pays du soleil couchant. <sup>8</sup>Je les ramènerai, et ils habiteront au milieu de Jérusalem; ils seront mon peuple, et je serai leur Dieu avec vérité et droiture. <sup>9</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Fortifiez vos mains, vous qui entendez aujourd'hui ces paroles de la bouche des prophètes qui parurent au temps où fut fondée la maison de l'Éternel des armées, où le temple allait être bâti. <sup>10</sup>Car avant ce temps, le travail de l'homme ne recevait pas sa récompense, et le salaire des bêtes était nul; il n'y avait point de paix pour ceux qui entraient et sortaient, à cause de l'ennemi, et je lâchais tous les hommes les uns contre les autres. <sup>11</sup>Maintenant je

ne suis pas pour le reste de ce peuple comme j'étais dans le temps passé, dit l'Éternel des armées. <sup>12</sup>Car les semailles prospéreront, la vigne rendra son fruit, la terre donnera ses produits, et les cieux enverront leur rosée; je ferai jouir de toutes ces choses le reste de ce peuple. <sup>13</sup>De même que vous avez été en malédiction parmi les nations, maison de Juda et maison d'Israël, de même je vous sauverai, et vous serez en bénédiction. Ne craignez pas, et que vos mains se fortifient! <sup>14</sup>Car ainsi parle l'Éternel des armées: Comme j'ai eu la pensée de vous faire du mal lorsque vos pères m'irritaient, dit l'Éternel des armées, et que je ne m'en suis point repenti, <sup>15</sup>ainsi je reviens en arrière et j'ai résolu en ces jours de faire du bien à Jérusalem et à la maison de Juda. Ne craignez pas! <sup>16</sup>Voici ce que vous devez faire: dites la vérité chacun à son prochain; jugez dans vos portes selon la vérité et en vue de la paix; <sup>17</sup>que nul en son coeur ne pense le mal contre son prochain, et n'aimez pas le faux serment, car ce sont là toutes choses que je hais, dit l'Éternel. <sup>18</sup>La parole de l'Éternel des armées me fut adressée, en ces mots: <sup>19</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Le jeûne du quatrième mois, le jeûne du cinquième, le jeûne du septième et le jeûne du dixième se changeront pour la maison de Juda en jours d'allégresse et de joie, en fêtes de réjouissance. Mais aimez la vérité et la paix. <sup>20</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: Il viendra encore des peuples et des habitants d'un grand nombre de villes. <sup>21</sup>Les habitants d'une ville iront à l'autre, en disant: Allons implorer l'Éternel et chercher l'Éternel des armées! Nous irons aussi! <sup>22</sup>Et beaucoup de peuples et de nombreuses nations viendront chercher l'Éternel des armées à Jérusalem et implorer l'Éternel. <sup>23</sup>Ainsi parle l'Éternel des armées: En ces jours-là, dix hommes de toutes les langues des nations saisiront un Juif par le pan de son vêtement et diront: Nous irons avec vous, car nous avons appris que Dieu est avec vous.

**9** Oracle, parole de l'Éternel sur le pays de Hadrac. Elle s'arrête sur Damas, Car l'Éternel a l'oeil sur les hommes Comme sur toutes les tribus d'Israël; <sup>2</sup>Elle s'arrête aussi sur Hamath, à la frontière de Damas, Sur Tyr et Sidon, malgré toute leur sagesse. <sup>3</sup>Tyr s'est bâti une forteresse; Elle a amassé l'argent comme la poussière, Et l'or comme la boue des rues. <sup>4</sup>Voici, le Seigneur s'en emparera, Il précipitera sa puissance dans la mer, Et elle sera consumée par le feu. <sup>5</sup>Askalon le verra, et elle sera dans la crainte; Gaza aussi, et un violent tremblement la saisira; Ékron aussi, car son espoir sera confondu. Le roi disparaîtra de Gaza, Et Askalon ne sera plus habitée. <sup>6</sup>L'étranger s'établira dans Asdod, Et j'abattrai l'orgueil des Philistins. <sup>7</sup>J'ôterai le sang de sa bouche, Et les abominations d'entre ses dents; Lui aussi restera pour notre Dieu; Il sera comme un chef en Juda, Et Ékron sera comme les Jébusiens. <sup>8</sup>Je camperai autour de ma maison pour la défendre contre une armée, Contre les allants et les venants, Et l'oppresseurs ne passera plus près d'eux; Car maintenant mes yeux sont fixés sur

elle. <sup>9</sup> Sois transportée d'allégresse, fille de Sion! Pousse des cris de joie, fille de Jérusalem! Voici, ton roi vient à toi; Il est juste et victorieux, Il est humble et monté sur un âne, Sur un âne, le petit d'une ânesse. <sup>10</sup> Je détruirai les chars d'Éphraïm, Et les chevaux de Jérusalem; Et les arcs de guerre seront anéantis. Il annoncera la paix aux nations, Et il dominera d'une mer à l'autre, Depuis le fleuve jusqu'aux extrémités de la terre. <sup>11</sup> Et pour toi, à cause de ton alliance scellée par le sang, Je retirerai tes captifs de la fosse où il n'y a pas d'eau. <sup>12</sup> Retournez à la forteresse, captifs pleins d'espérance! Aujourd'hui encore je le déclare, Je te rendrai le double. <sup>13</sup> Car je bande Juda comme un arc, Je m'arme d'Éphraïm comme d'un arc, Et je soulèverai tes enfants, ô Sion, Contre tes enfants, ô Javan! Je te rendrai pareille à l'épée d'un vaillant homme. <sup>14</sup> L'Éternel au-dessus d'eux apparaîtra, Et sa flèche partira comme l'éclair; Le Seigneur, l'Éternel, sonnera de la trompette, Il s'avancera dans l'ouragan du midi. <sup>15</sup> L'Éternel des armées les protégera; Ils dévoreront, ils vaincront les pierres de la fronde; Ils boiront, ils seront bruyants comme pris de vin; Ils seront pleins comme une coupe, Comme les coins de l'autel. <sup>16</sup> L'Éternel, leur Dieu, les sauvera en ce jour-là, Comme le troupeau de son peuple; Car ils sont les pierres d'un diadème, Qui brilleront dans son pays. <sup>17</sup> Oh! quelle prospérité pour eux! quelle beauté! Le froment fera croître les jeunes hommes, Et le moult les jeunes filles.

**10** Demandez à l'Éternel la pluie, la pluie du printemps! L'Éternel produira des éclairs, Et il vous enverra une abondante pluie, Il donnera à chacun de l'herbe dans son champ. <sup>2</sup> Car les théraphim ont des paroles de néant, Les devins prophétisent des faussetés, Les songes mentent et consolent par la vanité. C'est pourquoi ils sont errants comme un troupeau, Ils sont malheureux parce qu'il n'y a point de pasteur. <sup>3</sup> Ma colère s'est enflammée contre les pasteurs, Et je châtierai les boucs; Car l'Éternel des armées visite son troupeau, la maison de Juda, Et il en fera comme son cheval de gloire dans la bataille; <sup>4</sup> De lui sortira l'angle, de lui le clou, de lui l'arc de guerre; De lui sortiront tous les chefs ensemble. <sup>5</sup> Ils seront comme des héros foulant dans la bataille la boue des rues; Ils combattront, parce que l'Éternel sera avec eux; Et ceux qui seront montés sur des chevaux seront couverts de honte. <sup>6</sup> Je fortifierai la maison de Juda, Et je délivrerai la maison de Joseph; Je les ramènerai, car j'ai compassion d'eux, Et ils seront comme si je ne les avais pas rejetés; Car je suis l'Éternel, leur Dieu, et je les exaucerai. <sup>7</sup> Éphraïm sera comme un héros; Leur coeur aura la joie que donne le vin; Leurs fils le verront et seront dans l'allégresse, Leur coeur se réjouira en l'Éternel. <sup>8</sup> Je les sifflerai et les rassemblerai, car je les rachète, Et ils multiplieront comme ils multipliaient. <sup>9</sup> Je les disperserai parmi les peuples, Et au loin ils se souviendront de moi; Ils vivront avec leurs enfants, et ils reviendront. <sup>10</sup> Je les ramènerai du pays d'Égypte, Et je les rassemblerai

de l'Assyrie; Je les ferai venir au pays de Galaad et au Liban, Et l'espace ne leur suffira pas. <sup>11</sup> Il passera la mer de détresse, il frappera les flots de la mer, Et toutes les profondeurs du fleuve seront desséchées; L'orgueil de l'Assyrie sera abattu, Et le sceptre de l'Égypte disparaîtra. <sup>12</sup> Je les fortifierai par l'Éternel, Et ils marcheront en son nom, Dit l'Éternel.

**11** Liban, ouvre tes portes, Et que le feu dévore tes cèdres! <sup>2</sup> Gémis, cyprès, car le cèdre est tombé, Ceux qui s'élevaient sont détruits! Gémissiez, chênes de Basan, Car la forêt inaccessible est renversée! <sup>3</sup> Les bergers poussent des cris lamentables, Parce que leur magnificence est détruite; Les lionceaux rugissent, Parce que l'orgueil du Jourdain est abattu. <sup>4</sup> Ainsi parle l'Éternel, mon Dieu: Pais les brebis destinées à la boucherie! <sup>5</sup> Ceux qui les achètent les égorgent impunément; Celui qui les vend dit: Béni soit l'Éternel, car je m'enrichis! Et leurs pasteurs ne les épargnent pas. <sup>6</sup> Car je n'ai plus de pitié pour les habitants du pays, Dit l'Éternel; Et voici, je livre les hommes Aux mains les uns des autres et aux mains de leur roi; Ils ravageront le pays, Et je ne délivrerai pas de leurs mains. <sup>7</sup> Alors je me mis à paître les brebis destinées à la boucherie, assurément les plus misérables du troupeau. Je prix deux houlettes: j'appelai l'une Grâce, et j'appelai l'autre Union. Et je fis paître les brebis. <sup>8</sup> J'exterminerai les trois pasteurs en un mois; mon âme était impatiente à leur sujet, et leur âme avait aussi pour moi du dégoût. <sup>9</sup> Et je dis: Je ne vous paîtrai plus! Que celle qui va mourir meure, que celle qui va périr périsse, et que celles qui restent se dévorent les unes les autres! <sup>10</sup> Je pris ma houlette Grâce, et je la brisai, pour rompre mon alliance que j'avais traitée avec tous les peuples. <sup>11</sup> Elle fut rompue ce jour-là; et les malheureuses brebis, qui prirent garde à moi, reconnurent ainsi que c'était la parole de l'Éternel. <sup>12</sup> Je leur dis: Si vous le trouvez bon, donnez-moi mon salaire; sinon, ne le donnez pas. Et ils pesèrent pour mon salaire trente sicles d'argent. <sup>13</sup> L'Éternel me dit: Jette-le au potier, ce prix magnifique auquel ils m'ont estimé! Et je pris les trente sicles d'argent, et je les jetai dans la maison de l'Éternel, pour le potier. <sup>14</sup> Puis je brisai ma seconde houlette Union, pour rompre la fraternité entre Juda et Israël. <sup>15</sup> L'Éternel me dit: Prends encore l'équipage d'un pasteur insensé! <sup>16</sup> Car voici, je susciterai dans le pays un pasteur qui n'aura pas souci des brebis qui périssent; il n'ira pas à la recherche des plus jeunes, il ne guérira pas les blessées, il ne soignera pas les saines; mais il dévorera la chair des plus grasses, et il déchirera jusqu'aux cornes de leurs pieds. <sup>17</sup> Malheur au pasteur de néant, qui abandonne ses brebis! Que l'épée fonde sur son bras et sur son oeil droit! Que son bras se dessèche, Et que son oeil droit s'éteigne!

**12** Oracle, parole de l'Éternel sur Israël. Ainsi parle l'Éternel, qui a étendu les cieux et fondé la terre, Et qui a formé l'esprit de l'homme au dedans de lui: <sup>2</sup> Voici,

je ferai de Jérusalem une coupe d'étourdissement Pour tous les peuples d'alentour, Et aussi pour Juda dans le siège de Jérusalem. <sup>3</sup>En ce jour-là, je ferai de Jérusalem une pierre pesante pour tous les peuples; Tous ceux qui la soulèveront seront meurtris; Et toutes les nations de la terre s'assembleront contre elle. <sup>4</sup>En ce jour-là, dit l'Éternel, Je frapperai d'étourdissement tous les chevaux, Et de délire ceux qui les monteront; Mais j'aurai les yeux ouverts sur la maison de Juda, Quand je frapperai d'aveuglement tous les chevaux des peuples. <sup>5</sup>Les chefs de Juda diront en leur coeur: Les habitants de Jérusalem sont notre force, Par l'Éternel des armées, leur Dieu. <sup>6</sup>En ce jour-là, je ferai des chefs de Juda Comme un foyer ardent parmi du bois, Comme une torche enflammée parmi des gerbes; Ils dévoreront à droite et à gauche tous les peuples d'alentour, Et Jérusalem restera à sa place, à Jérusalem. <sup>7</sup>L'Éternel sauvera d'abord les tentes de Juda, Afin que la gloire de la maison de David, La gloire des habitants de Jérusalem ne s'élève pas au-dessus de Juda. <sup>8</sup>En ce jour-là, l'Éternel protégera les habitants de Jérusalem, Et le faible parmi eux sera dans ce jour comme David; La maison de David sera comme Dieu, Comme l'ange de l'Éternel devant eux. <sup>9</sup>En ce jour-là, Je m'efforcerai de détruire toutes les nations Qui viendront contre Jérusalem. <sup>10</sup>Alors je répandrai sur la maison de David et sur les habitants de Jérusalem Un esprit de grâce et de supplication, Et ils tourneront les regards vers moi, celui qu'ils ont percé. Ils pleureront sur lui comme on pleure sur un fils unique, Ils pleureront amèrement sur lui comme on pleure sur un premier-né. <sup>11</sup>En ce jour-là, le deuil sera grand à Jérusalem, Comme le deuil d'Hadadrimmon dans la vallée de Meguiddon. <sup>12</sup>Le pays sera dans le deuil, chaque famille séparément: La famille de la maison de David séparément, et les femmes à part; La famille de la maison de Nathan séparément, et les femmes à part; <sup>13</sup>La famille de la maison de Lévi séparément, et les femmes à part; La famille de Schimeï séparément, et les femmes à part; <sup>14</sup>Toutes les autres familles, chaque famille séparément, Et les femmes à part.

**13** En ce jour-là, une source sera ouverte Pour la maison de David et les habitants de Jérusalem, Pour le péché et pour l'impureté. <sup>2</sup>En ce jour-là, dit l'Éternel des armées, J'exterminerai du pays les noms des idoles, Afin qu'on ne s'en souvienne plus; J'ôterai aussi du pays les prophètes et l'esprit d'impureté. <sup>3</sup>Si quelqu'un prophétise encore, Son père et sa mère, qui l'ont engendré, lui diront: Tu ne vivras pas, car tu dis des mensonges au nom de l'Éternel! Et son père et sa mère, qui l'ont engendré, le transperceront Quand il prophétisera. <sup>4</sup>En ce jour-là, les prophètes rougiront de leurs visions Quand ils prophétiseront, Et ils ne revêtiront plus un manteau de poil pour mentir. <sup>5</sup>Chacun d'eux dira: Je ne suis pas prophète, Je suis laboureur, Car on m'a acheté dès ma jeunesse. <sup>6</sup>Et si on lui demande: D'où viennent ces blessures que tu as aux mains? Il répondra: C'est

dans la maison de ceux qui m'aimaient que je les ai reçues. <sup>7</sup>Épée, lève-toi sur mon pasteur Et sur l'homme qui est mon compagnon! Dit l'Éternel des armées. Frappe le pasteur, et que les brebis se dispersent! Et je tournerai ma main vers les faibles. <sup>8</sup>Dans tout le pays, dit l'Éternel, Les deux tiers seront exterminés, périront, Et l'autre tiers restera. <sup>9</sup>Je mettrai ce tiers dans le feu, Et je le purifierai comme on purifie l'argent, Je l'éprouverai comme on éprouve l'or. Il invoquera mon nom, et je l'exaucerai; Je dirai: C'est mon peuple! Et il dira: L'Éternel est mon Dieu!

**14** Voici, le jour de l'Éternel arrive, Et tes dépouilles seront partagées au milieu de toi. <sup>2</sup>Je rassemblerai toutes les nations pour qu'elles attaquent Jérusalem; La ville sera prise, les maisons seront pillées, et les femmes violées; La moitié de la ville ira en captivité, Mais le reste du peuple ne sera pas exterminé de la ville. <sup>3</sup>L'Éternel paraîtra, et il combattra ces nations, Comme il combat au jour de la bataille. <sup>4</sup>Ses pieds se poseront en ce jour sur la montagne des oliviers, Qui est vis-à-vis de Jérusalem, du côté de l'orient; La montagne des oliviers se fendra par le milieu, à l'orient et à l'occident, Et il se formera une très grande vallée: Une moitié de la montagne reculera vers le septentrion, Et une moitié vers le midi. <sup>5</sup>Vous fuirez alors dans la vallée de mes montagnes, Car la vallée des montagnes s'étendra jusqu'à Atzel; Vous fuirez comme vous avez fui devant le tremblement de terre, Au temps d'Ozias, roi de Juda. Et l'Éternel, mon Dieu, viendra, et tous ses saints avec lui. <sup>6</sup>En ce jour-là, il n'y aura point de lumière; Il y aura du froid et de la glace. <sup>7</sup>Ce sera un jour unique, connu de l'Éternel, Et qui ne sera ni jour ni nuit; Mais vers le soir la lumière paraîtra. <sup>8</sup>En ce jour-là, des eaux vives sortiront de Jérusalem, Et couleront moitié vers la mer orientale, Moitié vers la mer occidentale; Il en sera ainsi été et hiver. <sup>9</sup>L'Éternel sera roi de toute la terre; En ce jour-là, l'Éternel sera le seul Éternel, Et son nom sera le seul nom. <sup>10</sup>Tout le pays deviendra comme la plaine, de Guéba à Rimmon, Au midi de Jérusalem; Et Jérusalem sera élevée et restera à sa place, Depuis la porte de Benjamin jusqu'au lieu de la première porte, Jusqu'à la porte des angles, Et depuis la tour de Hananeel jusqu'aux pressoirs du roi. <sup>11</sup>On habitera dans son sein, et il n'y aura plus d'interdit; Jérusalem sera en sécurité. <sup>12</sup>Voici la plaie dont l'Éternel frappera tous les peuples Qui auront combattu contre Jérusalem: Leur chair tombera en pourriture tandis qu'ils seront sur leurs pieds, Leurs yeux tomberont en pourriture dans leurs orbites, Et leur langue tombera en pourriture dans leur bouche. <sup>13</sup>En ce jour-là, l'Éternel produira un grand trouble parmi eux; L'un saisira la main de l'autre, Et ils lèveront la main les uns sur les autres. <sup>14</sup>Juda combattra aussi dans Jérusalem, Et l'on amassera les richesses de toutes les nations d'alentour, L'or, l'argent, et des vêtements en très grand nombre. <sup>15</sup>La plaie frappera de même les chevaux, Les mulets, les chameaux, les

ânes, Et toutes les bêtes qui seront dans ces camps: Cette plaie sera semblable à l'autre. <sup>16</sup>Tous ceux qui resteront de toutes les nations Venues contre Jérusalem Monteront chaque année Pour se prosterner devant le roi, l'Éternel des armées, Et pour célébrer la fête des tabernacles. <sup>17</sup>S'il y a des familles de la terre qui ne montent pas à Jérusalem Pour se prosterner devant le roi, l'Éternel des armées, La pluie ne tombera pas sur elles. <sup>18</sup>Si la famille d'Égypte ne monte pas, si elle ne vient pas, La pluie ne tombera pas sur elle; Elle sera frappée de la plaie dont l'Éternel frappera les nations Qui ne monteront pas pour célébrer la fête des tabernacles. <sup>19</sup>Ce sera le châtiment de l'Égypte, Le châtiment de toutes les nations Qui ne monteront pas pour célébrer la fête des tabernacles. <sup>20</sup>En ce jour-là, il sera écrit sur les clochettes des chevaux: Sainteté à L'Éternel! Et les chaudières dans la maison de l'Éternel Seront comme les coupes devant l'autel. <sup>21</sup>Toute chaudière à Jérusalem et dans Juda Sera consacrée à l'Éternel des armées; Tous ceux qui offriront des sacrifices viendront Et s'en serviront pour cuire les viandes; Et il n'y aura plus de marchands dans la maison de l'Éternel des armées, En ce jour-là.



# Malachie

## Livre de Malachie

Oracle, parole de l'Éternel à Israël par Malachie. <sup>2</sup>Je vous ai aimés, dit l'Éternel. Et vous dites: En quoi nous as-tu aimés? Ésaï n'est-il pas frère de Jacob? dit l'Éternel. Cependant j'ai aimé Jacob, <sup>3</sup>Et j'ai eu de la haine pour Ésaï, J'ai fait de ses montagnes une solitude, J'ai livré son héritage aux chacals du désert. <sup>4</sup>Si Édom dit: Nous sommes détruits, Nous relèverons les ruines! Ainsi parle l'Éternel des armées: Qu'ils bâtissent, je renverserai, Et on les appellera pays de la méchanceté, Peuple contre lequel l'Éternel est irrité pour toujours. <sup>5</sup>Vos yeux le verront, Et vous direz: Grand est l'Éternel Par delà les frontières d'Israël! <sup>6</sup>Un fils honore son père, et un serviteur son maître. Si je suis père, où est l'honneur qui m'est dû? Si je suis maître, où est la crainte qu'on a de moi? Dit l'Éternel des armées à vous, sacrificateurs, Qui méprisez mon nom, Et qui dites: En quoi avons-nous méprisé ton nom? <sup>7</sup>Vous offrez sur mon autel des aliments impurs, Et vous dites: En quoi t'avons-nous profané? C'est en disant: La table de l'Éternel est méprisable! <sup>8</sup>Quand vous offrez en sacrifice une bête aveugle, n'est-ce pas mal? Quand vous en offrez une boiteuse ou infirme, n'est-ce pas mal? Offre-la donc à ton gouverneur! Te recevra-t-il bien, te fera-t-il bon accueil? Dit l'Éternel des armées. <sup>9</sup>Priez Dieu maintenant, pour qu'il ait pitié de nous! C'est de vous que cela vient: Vous recevra-t-il favorablement? Dit l'Éternel des armées. <sup>10</sup>Lequel de vous fermera les portes, Pour que vous n'allumiez pas en vain le feu sur mon autel? Je ne prends aucun plaisir en vous, dit l'Éternel des armées, Et les offrandes de votre main ne me sont point agréables. <sup>11</sup>Car depuis le lever du soleil jusqu'à son couchant, Mon nom est grand parmi les nations, Et en tout lieu on brûle de l'encens en l'honneur de mon nom Et l'on présente des offrandes pures; Car grand est mon nom parmi les nations, Dit l'Éternel des armées. <sup>12</sup>Mais vous, vous le profanez, En disant: La table de l'Éternel est souillée, Et ce qu'elle rapporte est un aliment méprisable. <sup>13</sup>Vous dites: Quelle fatigue! et vous le dédaignez, Dit l'Éternel des armées; Et cependant vous amenez ce qui est dérobé, boiteux ou infirme, Et ce sont les offrandes que vous faites! Puis-je les agréer de vos mains? dit l'Éternel. <sup>14</sup>Maudit soit le trompeur qui a dans son troupeau un mâle, Et qui voue et sacrifie au Seigneur une bête chétive! Car je suis un grand roi, dit l'Éternel des armées, Et mon nom est redoutable parmi les nations.

**2** Maintenant, à vous cet ordre, sacrificateurs! <sup>2</sup>Si vous n'écoutez pas, si vous ne prenez pas à coeur De donner gloire à mon nom, dit l'Éternel des armées, J'enverrai parmi vous la malédiction, et je maudirai vos bénédictions; Oui, je

les maudirai, parce que vous ne l'avez pas à coeur. <sup>3</sup>Voici, je détruirai vos semences, Et je vous jetterai des excréments au visage, Les excréments des victimes que vous sacrifiez, Et on vous emportera avec eux. <sup>4</sup>Vous saurez alors que je vous ai adressé cet ordre, Afin que mon alliance avec Lévi subsiste, Dit l'Éternel des armées. <sup>5</sup>Mon alliance avec lui était une alliance de vie et de paix, Ce que je lui accordai pour qu'il me craignit; Et il a eu pour moi de la crainte, Il a tremblé devant mon nom. <sup>6</sup>La loi de la vérité était dans sa bouche, Et l'iniquité ne s'est point trouvée sur ses lèvres; Il a marché avec moi dans la paix et dans la droiture, Et il a détourné du mal beaucoup d'hommes. <sup>7</sup>Car les lèvres du sacrificateur doivent garder la science, Et c'est à sa bouche qu'on demande la loi, Parce qu'il est un envoyé de l'Éternel des armées. <sup>8</sup>Mais vous, vous vous êtes écartés de la voie, Vous avez fait de la loi une occasion de chute pour plusieurs, Vous avez violé l'alliance de Lévi, Dit l'Éternel des armées. <sup>9</sup>Et moi, je vous rendrai méprisables et vils Aux yeux de tout le peuple, Parce que vous n'avez pas gardé mes voies, Et que vous avez égard à l'apparence des personnes Quand vous interprétez la loi. <sup>10</sup>N'avons-nous pas tous un seul père? N'est-ce pas un seul Dieu qui nous a créés? Pourquoi donc sommes-nous infidèles l'un envers l'autre, En profanant l'alliance de nos pères? <sup>11</sup>Juda s'est montré infidèle, Et une abomination a été commise en Israël et à Jérusalem; Car Juda a profané ce qui est consacré à l'Éternel, ce qu'aime l'Éternel, Il s'est uni à la fille d'un dieu étranger. <sup>12</sup>L'Éternel retranchera l'homme qui fait cela, celui qui veille et qui répond, Il le retranchera des tentes de Jacob, Et il retranchera celui qui présente une offrande A l'Éternel des armées. <sup>13</sup>Voici encore ce que vous faites: Vous couvrez de larmes l'autel de l'Éternel, De pleurs et de gémissements, En sorte qu'il n'a plus égard aux offrandes Et qu'il ne peut rien agréer de vos mains. <sup>14</sup>Et vous dites: Pourquoi?... Parce que l'Éternel a été témoin entre toi et la femme de ta jeunesse, A laquelle tu es infidèle, Bien qu'elle soit ta compagne et la femme de ton alliance. <sup>15</sup>Nul n'a fait cela, avec un reste de bon sens. Un seul l'a fait, et pourquoi? Parce qu'il cherchait la postérité que Dieu lui avait promise. Prenez donc garde en votre esprit, Et qu'aucun ne soit infidèle à la femme de sa jeunesse! <sup>16</sup>Car je hais la répudiation, Dit l'Éternel, le Dieu d'Israël, Et celui qui couvre de violence son vêtement, Dit l'Éternel des armées. Prenez donc garde en votre esprit, Et ne soyez pas infidèles! <sup>17</sup>Vous fatiguez l'Éternel par vos paroles, Et vous dites: En quoi l'avons-nous fatigué? C'est en disant: Quiconque fait le mal est bon aux yeux de l'Éternel, Et c'est en lui qu'il prend plaisir! Ou bien: Où est le Dieu de la justice?

**3** Voici, j'enverrai mon messenger; Il préparera le chemin devant moi. Et soudain entrera dans son temple le Seigneur que vous cherchez; Et le messenger de l'alliance que vous désirez, voici, il vient, Dit l'Éternel des armées. <sup>2</sup>Qui

pourra soutenir le jour de sa venue? Qui restera debout quand il paraîtra? Car il sera comme le feu du fondeur, Comme la potasse des foulons. <sup>3</sup>Il s'assiera, fondra et purifiera l'argent; Il purifiera les fils de Lévi, Il les épurera comme on épure l'or et l'argent, Et ils présenteront à l'Éternel des offrandes avec justice. <sup>4</sup>Alors l'offrande de Juda et de Jérusalem sera agréable à l'Éternel, Comme aux anciens jours, comme aux années d'autrefois. <sup>5</sup>Je m'approcherai de vous pour le jugement, Et je me hâterai de témoigner contre les enchanteurs et les adultères, Contre ceux qui jurent faussement, Contre ceux qui retiennent le salaire du mercenaire, Qui oppriment la veuve et l'orphelin, Qui font tort à l'étranger, et ne me craignent pas, Dit l'Éternel des armées. <sup>6</sup>Car je suis l'Éternel, je ne change pas; Et vous, enfants de Jacob, vous n'avez pas été consumés. <sup>7</sup>Depuis le temps de vos pères, vous vous êtes écartés de mes ordonnances, Vous ne les avez point observées. Revenez à moi, et je reviendrai à vous, dit l'Éternel des armées. Et vous dites: En quoi devons-nous revenir? <sup>8</sup>Un homme trompe-t-il Dieu? Car vous me trompez, Et vous dites: En quoi t'avons-nous trompé? Dans les dîmes et les offrandes. <sup>9</sup>Vous êtes frappés par la malédiction, Et vous me trompez, La nation tout entière! <sup>10</sup>Apportez à la maison du trésor toutes les dîmes, Afin qu'il y ait de la nourriture dans ma maison; Mettez-moi de la sorte à l'épreuve, Dit l'Éternel des armées. Et vous verrez si je n'ouvre pas pour vous les écluses des cieus, Si je ne répands pas sur vous la bénédiction en abondance. <sup>11</sup>Pour vous je menacerai celui qui dévore, Et il ne vous détruira pas les fruits de la terre, Et la vigne ne sera pas stérile dans vos campagnes, Dit l'Éternel des armées. <sup>12</sup>Toutes les nations vous diront heureux, Car vous serez un pays de délices, Dit l'Éternel des armées. <sup>13</sup>Vos paroles sont rudes contre moi, dit l'Éternel. Et vous dites: Qu'avons-nous dit contre toi? <sup>14</sup>Vous avez dit: C'est en vain que l'on sert Dieu; Qu'avons-nous gagné à observer ses préceptes, Et à marcher avec tristesse A cause de l'Éternel des armées? <sup>15</sup>Maintenant nous estimons heureux les hautains; Oui, les méchants prospèrent; Oui, ils tentent Dieu, et ils échappent! <sup>16</sup>Alors ceux qui craignent l'Éternel se parlèrent l'un à l'autre; L'Éternel fut attentif, et il écouta; Et un livre de souvenir fut écrit devant lui Pour ceux qui craignent l'Éternel Et qui honorent son nom. <sup>17</sup>Ils seront à moi, dit l'Éternel des armées, Ils m'appartiendront, au jour que je prépare; J'aurai compassion d'eux, Comme un homme a compassion de son fils qui le sert. <sup>18</sup>Et vous verrez de nouveau la différence Entre le juste et le méchant, Entre celui qui sert Dieu Et celui qui ne le sert pas.

et vous sauterez comme les veaux d'une étable, <sup>3</sup>Et vous foulerez les méchants, Car ils seront comme de la cendre Sous la plante de vos pieds, Au jour que je prépare, Dit l'Éternel des armées. <sup>4</sup>Souvenez-vous de la loi de Moïse, mon serviteur, Auquel j'ai prescrit en Horeb, pour tout Israël, Des préceptes et des ordonnances. <sup>5</sup>Voici, je vous enverrai Élie, le prophète, Avant que le jour de l'Éternel arrive, Ce jour grand et redoutable. <sup>6</sup>Il ramènera le coeur des pères à leurs enfants, Et le coeur des enfants à leurs pères, De peur que je ne vienne frapper le pays d'interdit.

**4** Car voici, le jour vient, Ardent comme une fournaise. Tous les hautains et tous les méchants seront comme du chaume; Le jour qui vient les embrasera, Dit l'Éternel des armées, Il ne leur laissera ni racine ni rameau. <sup>2</sup>Mais pour vous qui craignez mon nom, se lèvera Le soleil de la justice, Et la guérison sera sous ses ailes; Vous sortirez,

Le nouveau testament

# 1 Macchabées

## Premier livre des Maccabées

Généalogie de Jésus Christ, fils de David, fils d'Abraham.

<sup>2</sup>Abraham engendra Isaac; Isaac engendra Jacob; Jacob engendra Juda et ses frères; <sup>3</sup>Juda engendra de Thamar Pharès et Zara; Pharès engendra Esrom; Esrom engendra Aram; <sup>4</sup>Aram engendra Aminadab; Aminadab engendra Naasson; Naasson engendra Salmon; <sup>5</sup>Salmon engendra Boaz de Rahab; Boaz engendra Obed de Ruth; <sup>6</sup>Obed engendra Isai; Isai engendra David. Le roi David engendra Salomon de la femme d'Urie; <sup>7</sup>Salomon engendra Roboam; Roboam engendra Abia; Abia engendra Asa; <sup>8</sup>Asa engendra Josaphat; Josaphat engendra Joram; Joram engendra Ozias; <sup>9</sup>Ozias engendra Joatham; Joatham engendra Achaz; Achaz engendra Ézéchiass; <sup>10</sup>Ézéchiass engendra Manassé; Manassé engendra Amon; Amon engendra Josias; <sup>11</sup>Josias engendra Jéchonias et ses frères, au temps de la déportation à Babylone. <sup>12</sup>Après la déportation à Babylone, Jéchonias engendra Salathiel; Salathiel engendra Zorobabel; <sup>13</sup>Zorobabel engendra Abiud; Abiud engendra Éliakim; Éliakim engendra Azor; <sup>14</sup>Azor engendra Sadok; Sadok engendra Achim; Achim engendra Éliud; <sup>15</sup>Éliud engendra Éléazar; Éléazar engendra Matthan; Matthan engendra Jacob; <sup>16</sup>Jacob engendra Joseph, l'époux de Marie, de laquelle est né Jésus, qui est appelé Christ. <sup>17</sup>Il y a donc en tout quatorze générations depuis Abraham jusqu'à David, quatorze générations depuis David jusqu'à la déportation à Babylone, et quatorze générations depuis la déportation à Babylone jusqu'au Christ. <sup>18</sup>Voici de quelle manière arriva la naissance de Jésus Christ. Marie, sa mère, ayant été fiancée à Joseph, se trouva enceinte, par la vertu du Saint Esprit, avant qu'ils eussent habité ensemble. <sup>19</sup>Joseph, son époux, qui était un homme de bien et qui ne voulait pas la diffamer, se proposa de rompre secrètement avec elle. <sup>20</sup>Comme il y pensait, voici, un ange du Seigneur lui apparut en songe, et dit: Joseph, fils de David, ne crains pas de prendre avec toi Marie, ta femme, car l'enfant qu'elle a conçu vient du Saint Esprit; <sup>21</sup>elle enfantera un fils, et tu lui donneras le nom de Jésus; c'est lui qui sauvera son peuple de ses péchés. <sup>22</sup>Tout cela arriva afin que s'accomplît ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète: <sup>23</sup>Voici, la vierge sera enceinte, elle enfantera un fils, et on lui donnera le nom d'Emmanuel, ce qui signifie Dieu avec nous. <sup>24</sup>Joseph s'étant réveillé fit ce que l'ange du Seigneur lui avait ordonné, et il prit sa femme avec lui. <sup>25</sup>Mais il ne la connut point jusqu'à ce qu'elle eût enfanté un fils, auquel il donna le nom de Jésus.

<sup>2</sup> Jésus étant né à Bethléhem en Judée, au temps du roi Hérode, voici des mages d'Orient arrivèrent à Jérusalem, <sup>2</sup>et dirent: Où est le roi des Juifs qui vient de naître?

car nous avons vu son étoile en Orient, et nous sommes venus pour l'adorer. <sup>3</sup>Le roi Hérode, ayant appris cela, fut troublé, et tout Jérusalem avec lui. <sup>4</sup>Il rassembla tous les principaux sacrificateurs et les scribes du peuple, et il s'informa auprès d'eux où devait naître le Christ. <sup>5</sup>Ils lui dirent: A Bethléhem en Judée; car voici ce qui a été écrit par le prophète: <sup>6</sup>Et toi, Bethléhem, terre de Juda, Tu n'es certes pas la moindre entre les principales villes de Juda, Car de toi sortira un chef Qui paîtra Israël, mon peuple. <sup>7</sup>Alors Hérode fit appeler en secret les mages, et s'enquit soigneusement auprès d'eux depuis combien de temps l'étoile brillait. <sup>8</sup>Puis il les envoya à Bethléhem, en disant: Allez, et prenez des informations exactes sur le petit enfant; quand vous l'aurez trouvé, faites-le-moi savoir, afin que j'aie aussi moi-même l'adorer. <sup>9</sup>Après avoir entendu le roi, ils partirent. Et voici, l'étoile qu'ils avaient vue en Orient marchait devant eux jusqu'à ce qu'étant arrivée au-dessus du lieu où était le petit enfant, elle s'arrêta. <sup>10</sup>Quand ils aperçurent l'étoile, ils furent saisis d'une très grande joie. <sup>11</sup>Ils entrèrent dans la maison, virent le petit enfant avec Marie, sa mère, se prosternèrent et l'adorèrent; ils ouvrirent ensuite leurs trésors, et lui offrirent en présent de l'or, de l'encens et de la myrrhe. <sup>12</sup>Puis, divinement avertis en songe de ne pas retourner vers Hérode, ils regagnèrent leur pays par un autre chemin. <sup>13</sup>Lorsqu'ils furent partis, voici, un ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, et dit: Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, fuis en Égypte, et restes-y jusqu'à ce que je te parle; car Hérode cherchera le petit enfant pour le faire périr. <sup>14</sup>Joseph se leva, prit de nuit le petit enfant et sa mère, et se retira en Égypte. <sup>15</sup>Il y resta jusqu'à la mort d'Hérode, afin que s'accomplît ce que le Seigneur avait annoncé par le prophète: J'ai appelé mon fils hors d'Égypte. <sup>16</sup>Alors Hérode, voyant qu'il avait été joué par les mages, se mit dans une grande colère, et il envoya tuer tous les enfants de deux ans et au-dessous qui étaient à Bethléhem et dans tout son territoire, selon la date dont il s'était soigneusement enquis auprès des mages. <sup>17</sup>Alors s'accomplît ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète: <sup>18</sup>On a entendu des cris à Rama, Des pleurs et de grandes lamentations: Rachel pleure ses enfants, Et n'a pas voulu être consolée, Parce qu'ils ne sont plus. <sup>19</sup>Quand Hérode fut mort, voici, un ange du Seigneur apparut en songe à Joseph, en Égypte, <sup>20</sup>et dit: Lève-toi, prends le petit enfant et sa mère, et va dans le pays d'Israël, car ceux qui en voulaient à la vie du petit enfant sont morts. <sup>21</sup>Joseph se leva, prit le petit enfant et sa mère, et alla dans le pays d'Israël. <sup>22</sup>Mais, ayant appris qu'Archélaüs régnait sur la Judée à la place d'Hérode, son père, il craignit de s'y rendre; et, divinement averti en songe, il se retira dans le territoire de la Galilée, <sup>23</sup>et vint demeurer dans une ville appelée Nazareth, afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par les prophètes: Il sera appelé Nazaréen.

<sup>3</sup> En ce temps-là parut Jean Baptiste, prêchant dans



le désert de Judée. <sup>2</sup>Il disait: Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche. <sup>3</sup>Jean est celui qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète, lorsqu'il dit: C'est ici la voix de celui qui crie dans le désert: Préparez le chemin du Seigneur, Aplanissez ses sentiers. <sup>4</sup>Jean avait un vêtement de poils de chameau, et une ceinture de cuir autour des reins. Il se nourrissait de sauterelles et de miel sauvage. <sup>5</sup>Les habitants de Jérusalem, de toute la Judée et de tout le pays des environs du Jourdain, se rendaient auprès de lui; <sup>6</sup>et, confessant leurs péchés, ils se faisaient baptiser par lui dans le fleuve du Jourdain. <sup>7</sup>Mais, voyant venir à son baptême beaucoup de pharisiens et de sadducéens, il leur dit: Races de vipères, qui vous a appris à fuir la colère à venir? <sup>8</sup>Produisez donc du fruit digne de la repentance, <sup>9</sup>et ne prétendez pas dire en vous-mêmes: Nous avons Abraham pour père! Car je vous déclare que de ces pierres-ci Dieu peut susciter des enfants à Abraham. <sup>10</sup>Déjà la cognée est mise à la racine des arbres: tout arbre donc qui ne produit pas de bons fruits sera coupé et jeté au feu. <sup>11</sup>Moi, je vous baptise d'eau, pour vous amener à la repentance; mais celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers. Lui, il vous baptisera du Saint Esprit et de feu. <sup>12</sup>Il a son van à la main; il nettoiera son aire, et il amassera son blé dans le grenier, mais il brûlera la paille dans un feu qui ne s'éteint point. <sup>13</sup>Alors Jésus vint de la Galilée au Jourdain vers Jean, pour être baptisé par lui. <sup>14</sup>Mais Jean s'y opposait, en disant: C'est moi qui ai besoin d'être baptisé par toi, et tu viens à moi! <sup>15</sup>Jésus lui répondit: Laisse faire maintenant, car il est convenable que nous accomplissions ainsi tout ce qui est juste. Et Jean ne lui résista plus. <sup>16</sup>Dès que Jésus eut été baptisé, il sortit de l'eau. Et voici, les cieux s'ouvrirent, et il vit l'Esprit de Dieu descendre comme une colombe et venir sur lui. <sup>17</sup>Et voici, une voix fit entendre des cieux ces paroles: Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection.

**4** Alors Jésus fut emmené par l'Esprit dans le désert, pour être tenté par le diable. <sup>2</sup>Après avoir jeûné quarante jours et quarante nuits, il eut faim. <sup>3</sup>Le tentateur, s'étant approché, lui dit: Si tu es Fils de Dieu, ordonne que ces pierres deviennent des pains. <sup>4</sup>Jésus répondit: Il est écrit: L'homme ne vivra pas de pain seulement, mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu. <sup>5</sup>Le diable le transporta dans la ville sainte, le plaça sur le haut du temple, <sup>6</sup>et lui dit: Si tu es Fils de Dieu, jette-toi en bas; car il est écrit: Il donnera des ordres à ses anges à ton sujet; Et ils te porteront sur les mains, De peur que ton pied ne heurte contre une pierre. <sup>7</sup>Jésus lui dit: Il est aussi écrit: Tu ne tenteras point le Seigneur, ton Dieu. <sup>8</sup>Le diable le transporta encore sur une montagne très élevée, lui montra tous les royaumes du monde et leur gloire, <sup>9</sup>et lui dit: Je te donnerai toutes ces choses, si tu te prosternes et m'adores. <sup>10</sup>Jésus lui dit: Retire-toi, Satan! Car il est

écrit: Tu adoreras le Seigneur, ton Dieu, et tu le serviras lui seul. <sup>11</sup>Alors le diable le laissa. Et voici, des anges vinrent auprès de Jésus, et le servaient. <sup>12</sup>Jésus, ayant appris que Jean avait été livré, se retira dans la Galilée. <sup>13</sup>Il quitta Nazareth, et vint demeurer à Capernaüm, située près de la mer, dans le territoire de Zabulon et de Nephthali, <sup>14</sup>afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète: <sup>15</sup>Le peuple de Zabulon et de Nephthali, De la contrée voisine de la mer, du pays au delà du Jourdain, Et de la Galilée des Gentils, <sup>16</sup>Ce peuple, assis dans les ténèbres, A vu une grande lumière; Et sur ceux qui étaient assis dans la région et l'ombre de la mort La lumière s'est levée. <sup>17</sup>Dès ce moment Jésus commença à prêcher, et à dire: Repentez-vous, car le royaume des cieux est proche. <sup>18</sup>Comme il marchait le long de la mer de Galilée, il vit deux frères, Simon, appelé Pierre, et André, son frère, qui jetaient un filet dans la mer; car ils étaient pêcheurs. <sup>19</sup>Il leur dit: Suivez-moi, et je vous ferai pêcheurs d'hommes. <sup>20</sup>Aussitôt, ils laissèrent les filets, et le suivirent. <sup>21</sup>De là étant allé plus loin, il vit deux autres frères, Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère, qui étaient dans une barque avec Zébédée, leur père, et qui réparaient leurs filets. <sup>22</sup>Il les appela, et aussitôt ils laissèrent la barque et leur père, et le suivirent. <sup>23</sup>Jésus parcourait toute la Galilée, enseignant dans les synagogues, prêchant la bonne nouvelle du royaume, et guérissant toute maladie et toute infirmité parmi le peuple. <sup>24</sup>Sa renommée se répandit dans toute la Syrie, et on lui amenait tous ceux qui souffraient de maladies et de douleurs de divers genres, des démoniaques, des lunatiques, des paralytiques; et il les guérissait. <sup>25</sup>Une grande foule le suivit, de la Galilée, de la Décapole, de Jérusalem, de la Judée, et d'au delà du Jourdain.

**5** Voyant la foule, Jésus monta sur la montagne; et, après qu'il se fut assis, ses disciples s'approchèrent de lui. <sup>2</sup>Puis, ayant ouvert la bouche, il les enseigna, et dit: <sup>3</sup>Heureux les pauvres en esprit, car le royaume des cieux est à eux! <sup>4</sup>Heureux les affligés, car ils seront consolés! <sup>5</sup>Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre! <sup>6</sup>Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, car ils seront rassasiés! <sup>7</sup>Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde! <sup>8</sup>Heureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu! <sup>9</sup>Heureux ceux qui procurent la paix, car ils seront appelés fils de Dieu! <sup>10</sup>Heureux ceux qui sont persécutés pour la justice, car le royaume des cieux est à eux! <sup>11</sup>Heureux serez-vous, lorsqu'on vous outragera, qu'on vous persécutera et qu'on dira faussement de vous toute sorte de mal, à cause de moi. <sup>12</sup>Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse, parce que votre récompense sera grande dans les cieux; car c'est ainsi qu'on a persécuté les prophètes qui ont été avant vous. <sup>13</sup>Vous êtes le sel de la terre. Mais si le sel perd sa saveur, avec quoi la lui rendra-t-on? Il ne sert plus qu'à être jeté dehors, et foulé aux pieds par les hommes. <sup>14</sup>Vous êtes la lumière du

monde. Une ville située sur une montagne ne peut être cachée; <sup>15</sup>et on n'allume pas une lampe pour la mettre sous le boisseau, mais on la met sur le chandelier, et elle éclaire tous ceux qui sont dans la maison. <sup>16</sup>Que votre lumière luise ainsi devant les hommes, afin qu'ils voient vos bonnes oeuvres, et qu'ils glorifient votre Père qui est dans les cieux. <sup>17</sup>Ne croyez pas que je sois venu pour abolir la loi ou les prophètes; je suis venu non pour abolir, mais pour accomplir. <sup>18</sup>Car, je vous le dis en vérité, tant que le ciel et la terre ne passeront point, il ne disparaîtra pas de la loi un seul iota ou un seul trait de lettre, jusqu'à ce que tout soit arrivé. <sup>19</sup>Celui donc qui supprimera l'un de ces plus petits commandements, et qui enseignera aux hommes à faire de même, sera appelé le plus petit dans le royaume des cieux; mais celui qui les observera, et qui enseignera à les observer, celui-là sera appelé grand dans le royaume des cieux. <sup>20</sup>Car, je vous le dis, si votre justice ne surpasse celle des scribes et des pharisiens, vous n'entrerez point dans le royaume des cieux. <sup>21</sup>Vous avez entendu qu'il a été dit aux anciens: Tu ne tueras point; celui qui tuera mérite d'être puni par les juges. <sup>22</sup>Mais moi, je vous dis que quiconque se met en colère contre son frère mérite d'être puni par les juges; que celui qui dira à son frère: Raca! mérite d'être puni par le sanhédrin; et que celui qui lui dira: Insensé! mérite d'être puni par le feu de la géhenne. <sup>23</sup>Si donc tu présentes ton offrande à l'autel, et que là tu te souviennes que ton frère a quelque chose contre toi, <sup>24</sup>laisse là ton offrande devant l'autel, et va d'abord te réconcilier avec ton frère; puis, viens présenter ton offrande. <sup>25</sup>Accorde-toi promptement avec ton adversaire, pendant que tu es en chemin avec lui, de peur qu'il ne te livre au juge, que le juge ne te livre à l'officier de justice, et que tu ne sois mis en prison. <sup>26</sup>Je te le dis en vérité, tu ne sortiras pas de là que tu n'aies payé le dernier quadrant. <sup>27</sup>Vous avez appris qu'il a été dit: Tu ne commettras point d'adultère. <sup>28</sup>Mais moi, je vous dis que quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son coeur. <sup>29</sup>Si ton oeil droit est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier ne soit pas jeté dans la géhenne. <sup>30</sup>Et si ta main droite est pour toi une occasion de chute, coupe-la et jette-la loin de toi; car il est avantageux pour toi qu'un seul de tes membres périsse, et que ton corps entier n'aille pas dans la géhenne. <sup>31</sup>Il a été dit: Que celui qui répudie sa femme lui donne une lettre de divorce. <sup>32</sup>Mais moi, je vous dis que celui qui répudie sa femme, sauf pour cause d'infidélité, l'expose à devenir adultère, et que celui qui épouse une femme répudiée commet un adultère. <sup>33</sup>Vous avez encore appris qu'il a été dit aux anciens: Tu ne te parjureras point, mais tu t'acquitteras envers le Seigneur de ce que tu as déclaré par serment. <sup>34</sup>Mais moi, je vous dis de ne jurer aucunement, ni par le ciel, parce que c'est le trône de Dieu; <sup>35</sup>ni par la terre, parce que c'est son marchepied;

ni par Jérusalem, parce que c'est la ville du grand roi. <sup>36</sup>Ne jure pas non plus par ta tête, car tu ne peux rendre blanc ou noir un seul cheveu. <sup>37</sup>Que votre parole soit oui, oui, non, non; ce qu'on y ajoute vient du malin. <sup>38</sup>Vous avez appris qu'il a été dit: oeil pour oeil, et dent pour dent. <sup>39</sup>Mais moi, je vous dis de ne pas résister au méchant. Si quelqu'un te frappe sur la joue droite, présente-lui aussi l'autre. <sup>40</sup>Si quelqu'un veut plaider contre toi, et prendre ta tunique, laisse-lui encore ton manteau. <sup>41</sup>Si quelqu'un te force à faire un mille, fais-en deux avec lui. <sup>42</sup>Donne à celui qui te demande, et ne te détourne pas de celui qui veut emprunter de toi. <sup>43</sup>Vous avez appris qu'il a été dit: Tu aimeras ton prochain, et tu haïras ton ennemi. <sup>44</sup>Mais moi, je vous dis: Aimez vos ennemis, bénissez ceux qui vous maudissent, faites du bien à ceux qui vous haïssent, et priez pour ceux qui vous maltraitent et qui vous persécutent, <sup>45</sup>afin que vous soyez fils de votre Père qui est dans les cieux; car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et il fait pleuvoir sur les justes et sur les injustes. <sup>46</sup>Si vous aimez ceux qui vous aiment, quelle récompense méritez-vous? Les publicains aussi n'agissent-ils pas de même? <sup>47</sup>Et si vous saluez seulement vos frères, que faites-vous d'extraordinaire? Les païens aussi n'agissent-ils pas de même? <sup>48</sup>Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait.

**6** Gardez-vous de pratiquer votre justice devant les hommes, pour en être vus; autrement, vous n'aurez point de récompense auprès de votre Père qui est dans les cieux. <sup>2</sup>Lors donc que tu fais l'aumône, ne sonne pas de la trompette devant toi, comme font les hypocrites dans les synagogues et dans les rues, afin d'être glorifiés par les hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. <sup>3</sup>Mais quand tu fais l'aumône, que ta main gauche ne sache pas ce que fait ta droite, <sup>4</sup>afin que ton aumône se fasse en secret; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra. <sup>5</sup>Lorsque vous priez, ne soyez pas comme les hypocrites, qui aiment à prier debout dans les synagogues et aux coins des rues, pour être vus des hommes. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. <sup>6</sup>Mais quand tu pries, entre dans ta chambre, ferme ta porte, et prie ton Père qui est là dans le lieu secret; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra. <sup>7</sup>En priant, ne multipliez pas de vaines paroles, comme les païens, qui s'imaginent qu'à force de paroles ils seront exaucés. <sup>8</sup>Ne leur ressemblez pas; car votre Père sait de quoi vous avez besoin, avant que vous le lui demandiez. <sup>9</sup>Voici donc comment vous devez prier: Notre Père qui es aux cieux! Que ton nom soit sanctifié; <sup>10</sup>que ton règne vienne; que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel. <sup>11</sup>Donne-nous aujourd'hui notre pain quotidien; <sup>12</sup>pardonne-nous nos offenses, comme nous aussi nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés; <sup>13</sup>ne nous induis pas en tentation, mais délivre-nous du malin. Car c'est à toi qu'appartiennent, dans tous les siècles, le

règne, la puissance et la gloire. Amen! <sup>14</sup>Si vous pardonnez aux hommes leurs offenses, votre Père céleste vous pardonnera aussi; <sup>15</sup>mais si vous ne pardonnez pas aux hommes, votre Père ne vous pardonnera pas non plus vos offenses. <sup>16</sup>Lorsque vous jeûnez, ne prenez pas un air triste, comme les hypocrites, qui se rendent le visage tout défait, pour montrer aux hommes qu'ils jeûnent. Je vous le dis en vérité, ils reçoivent leur récompense. <sup>17</sup>Mais quand tu jeûnes, parfume ta tête et lave ton visage, <sup>18</sup>afin de ne pas montrer aux hommes que tu jeûnes, mais à ton Père qui est là dans le lieu secret; et ton Père, qui voit dans le secret, te le rendra. <sup>19</sup>Ne vous amassez pas des trésors sur la terre, où la teigne et la rouille détruisent, et où les voleurs percent et dérobent; <sup>20</sup>mais amassez-vous des trésors dans le ciel, où la teigne et la rouille ne détruisent point, et où les voleurs ne percent ni ne dérobent. <sup>21</sup>Car là où est ton trésor, là aussi sera ton cœur. <sup>22</sup>L'oeil est la lampe du corps. Si ton oeil est en bon état, tout ton corps sera éclairé; <sup>23</sup>mais si ton oeil est en mauvais état, tout ton corps sera dans les ténèbres. Si donc la lumière qui est en toi est ténèbres, combien seront grandes ces ténèbres! <sup>24</sup>Nul ne peut servir deux maîtres. Car, ou il haïra l'un, et aimera l'autre; ou il s'attachera à l'un, et méprisera l'autre. Vous ne pouvez servir Dieu et Mammon. <sup>25</sup>C'est pourquoi je vous dis: Ne vous inquiétez pas pour votre vie de ce que vous mangerez, ni pour votre corps, de quoi vous serez vêtus. La vie n'est-elle pas plus que la nourriture, et le corps plus que le vêtement? <sup>26</sup>Regardez les oiseaux du ciel: ils ne sèment ni ne moissonnent, et ils n'amassent rien dans des greniers; et votre Père céleste les nourrit. Ne valez-vous pas beaucoup plus qu'eux? <sup>27</sup>Qui de vous, par ses inquiétudes, peut ajouter une coudée à la durée de sa vie? <sup>28</sup>Et pourquoi vous inquiéter au sujet du vêtement? Considérez comment croissent les lis des champs: ils ne travaillent ni ne filent; <sup>29</sup>cependant je vous dis que Salomon même, dans toute sa gloire, n'a pas été vêtu comme l'un d'eux. <sup>30</sup>Si Dieu revêt ainsi l'herbe des champs, qui existe aujourd'hui et qui demain sera jetée au four, ne vous vêtira-t-il pas à plus forte raison, gens de peu de foi? <sup>31</sup>Ne vous inquiétez donc point, et ne dites pas: Que mangerons-nous? que boirons-nous? de quoi serons-nous vêtus? <sup>32</sup>Car toutes ces choses, ce sont les païens qui les recherchent. Votre Père céleste sait que vous en avez besoin. <sup>33</sup>Cherchez premièrement le royaume et la justice de Dieu; et toutes ces choses vous seront données par-dessus. <sup>34</sup>Ne vous inquiétez donc pas du lendemain; car le lendemain aura soin de lui-même. A chaque jour suffit sa peine.

**7** Ne jugez point, afin que vous ne soyez point jugés. <sup>2</sup>Car on vous jugera du jugement dont vous jugez, et l'on vous mesurera avec la mesure dont vous mesurez. <sup>3</sup>Pourquoi vois-tu la paille qui est dans l'oeil de ton frère, et n'aperçois-tu pas la poutre qui est dans ton oeil? <sup>4</sup>Ou comment peux-tu dire à ton frère: Laisse-moi ôter une paille de ton oeil, toi qui

as une poutre dans le tien? <sup>5</sup>Hypocrite, ôte premièrement la poutre de ton oeil, et alors tu verras comment ôter la paille de l'oeil de ton frère. <sup>6</sup>Ne donnez pas les choses saintes aux chiens, et ne jetez pas vos perles devant les pourceaux, de peur qu'ils ne les foulent aux pieds, ne se retournent et ne vous déchirent. <sup>7</sup>Demandez, et l'on vous donnera; cherchez, et vous trouverez; frappez, et l'on vous ouvrira. <sup>8</sup>Car quiconque demande reçoit, celui qui cherche trouve, et l'on ouvre à celui qui frappe. <sup>9</sup>Lequel de vous donnera une pierre à son fils, s'il lui demande du pain? <sup>10</sup>Ou, s'il demande un poisson, lui donnera-t-il un serpent? <sup>11</sup>Si donc, méchants comme vous l'êtes, vous savez donner de bonnes choses à vos enfants, à combien plus forte raison votre Père qui est dans les cieux donnera-t-il de bonnes choses à ceux qui les lui demandent. <sup>12</sup>Tout ce que vous voulez que les hommes fassent pour vous, faites-le de même pour eux, car c'est la loi et les prophètes. <sup>13</sup>Entrez par la porte étroite. Car large est la porte, spacieux est le chemin qui mènent à la perdition, et il y en a beaucoup qui entrent par là. <sup>14</sup>Mais étroite est la porte, resserré le chemin qui mènent à la vie, et il y en a peu qui les trouvent. <sup>15</sup>Gardez-vous des faux prophètes. Ils viennent à vous en vêtement de brebis, mais au dedans ce sont des loups ravisseurs. <sup>16</sup>Vous les reconnaîtrez à leurs fruits. Cueille-t-on des raisins sur des épines, ou des figues sur des chardons? <sup>17</sup>Tout bon arbre porte de bons fruits, mais le mauvais arbre porte de mauvais fruits. <sup>18</sup>Un bon arbre ne peut porter de mauvais fruits, ni un mauvais arbre porter de bons fruits. <sup>19</sup>Tout arbre qui ne porte pas de bons fruits est coupé et jeté au feu. <sup>20</sup>C'est donc à leurs fruits que vous les reconnaîtrez. <sup>21</sup>Ceux qui me disent: Seigneur, Seigneur! n'entreront pas tous dans le royaume des cieux, mais celui-là seul qui fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux. <sup>22</sup>Plusieurs me diront en ce jour-là: Seigneur, Seigneur, n'avons-nous pas prophétisé par ton nom? n'avons-nous pas chassé des démons par ton nom? et n'avons-nous pas fait beaucoup de miracles par ton nom? <sup>23</sup>Alors je leur dirai ouvertement: Je ne vous ai jamais connus, retirez-vous de moi, vous qui commettez l'iniquité. <sup>24</sup>C'est pourquoi, quiconque entend ces paroles que je dis et les met en pratique, sera semblable à un homme prudent qui a bâti sa maison sur le roc. <sup>25</sup>La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et se sont jetés contre cette maison: elle n'est point tombée, parce qu'elle était fondée sur le roc. <sup>26</sup>Mais quiconque entend ces paroles que je dis, et ne les met pas en pratique, sera semblable à un homme insensé qui a bâti sa maison sur le sable. <sup>27</sup>La pluie est tombée, les torrents sont venus, les vents ont soufflé et ont battu cette maison: elle est tombée, et sa ruine a été grande. <sup>28</sup>Après que Jésus eut achevé ces discours, la foule fut frappée de sa doctrine; <sup>29</sup>car il enseignait comme ayant autorité, et non pas comme leurs scribes.

**8** Lorsque Jésus fut descendu de la montagne, une grande

foule le suivit. <sup>2</sup>Et voici, un lépreux s'étant approché se prosterna devant lui, et dit: Seigneur, si tu le veux, tu peux me rendre pur. <sup>3</sup>Jésus étendit la main, le toucha, et dit: Je le veux, sois pur. Aussitôt il fut purifié de sa lèpre. <sup>4</sup>Puis Jésus lui dit: Garde-toi d'en parler à personne; mais va te montrer au sacrificateur, et présente l'offrande que Moïse a prescrite, afin que cela leur serve de témoignage. <sup>5</sup>Comme Jésus entra dans Capernaüm, un centenier l'aborda, <sup>6</sup>le priant et disant: Seigneur, mon serviteur est couché à la maison, atteint de paralysie et souffrant beaucoup. <sup>7</sup>Jésus lui dit: J'irai, et je le guérirai. <sup>8</sup>Le centenier répondit: Seigneur, je ne suis pas digne que tu entres sous mon toit; mais dis seulement un mot, et mon serviteur sera guéri. <sup>9</sup>Car, moi qui suis soumis à des supérieurs, j'ai des soldats sous mes ordres; et je dis à l'un: Va! et il va; à l'autre: Viens! et il vient; et à mon serviteur: Fais cela! et il le fait. <sup>10</sup>Après l'avoir entendu, Jésus fut dans l'étonnement, et il dit à ceux qui le suivaient: Je vous le dis en vérité, même en Israël je n'ai pas trouvé une aussi grande foi. <sup>11</sup>Or, je vous déclare que plusieurs viendront de l'orient et de l'occident, et seront à table avec Abraham, Isaac et Jacob, dans le royaume des cieux. <sup>12</sup>Mais les fils du royaume seront jetés dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>13</sup>Puis Jésus dit au centenier: Va, qu'il te soit fait selon ta foi. Et à l'heure même le serviteur fut guéri. <sup>14</sup>Jésus se rendit ensuite à la maison de Pierre, dont il vit la belle-mère couchée et ayant la fièvre. <sup>15</sup>Il toucha sa main, et la fièvre la quitta; puis elle se leva, et le servit. <sup>16</sup>Le soir, on amena auprès de Jésus plusieurs démoniaques. Il chassa les esprits par sa parole, et il guérit tous les malades, <sup>17</sup>afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète: Il a pris nos infirmités, et il s'est chargé de nos maladies. <sup>18</sup>Jésus, voyant une grande foule autour de lui, donna l'ordre de passer à l'autre bord. <sup>19</sup>Un scribe s'approcha, et lui dit: Maître, je te suivrai partout où tu iras. <sup>20</sup>Jésus lui répondit: Les renards ont des tanières, et les oiseaux du ciel ont des nids; mais le Fils de l'homme n'a pas où reposer sa tête. <sup>21</sup>Un autre, d'entre les disciples, lui dit: Seigneur, permets-moi d'aller d'abord ensevelir mon père. <sup>22</sup>Mais Jésus lui répondit: Suis-moi, et laisse les morts ensevelir leurs morts. <sup>23</sup>Il monta dans la barque, et ses disciples le suivirent. <sup>24</sup>Et voici, il s'éleva sur la mer une si grande tempête que la barque était couverte par les flots. Et lui, il dormait. <sup>25</sup>Les disciples s'étant approchés le réveillèrent, et dirent: Seigneur, sauve-nous, nous périssons! <sup>26</sup>Il leur dit: Pourquoi avez-vous peur, gens de peu de foi? Alors il se leva, menaça les vents et la mer, et il y eut un grand calme. <sup>27</sup>Ces hommes furent saisis d'étonnement: Quel est celui-ci, disaient-ils, à qui obéissent même les vents et la mer? <sup>28</sup>Lorsqu'il fut à l'autre bord, dans le pays des Gadaréniens, deux démoniaques, sortant des sépulcres, vinrent au-devant de lui. Ils étaient si furieux que personne n'osait passer par là. <sup>29</sup>Et voici, ils s'écrièrent: Qu'y a-t-il entre nous et toi, Fils de Dieu? Es-tu venu ici

pour nous tourmenter avant le temps? <sup>30</sup>Il y avait loin d'eux un grand troupeau de pourceaux qui paissaient. <sup>31</sup>Les démons priaient Jésus, disant: Si tu nous chasses, envoie-nous dans ce troupeau de pourceaux. <sup>32</sup>Il leur dit: Allez! Ils sortirent, et entrèrent dans les pourceaux. Et voici, tout le troupeau se précipita des pentes escarpées dans la mer, et ils périrent dans les eaux. <sup>33</sup>Ceux qui les faisaient paître s'enfuirent, et allèrent dans la ville raconter tout ce qui s'était passé et ce qui était arrivé aux démoniaques. <sup>34</sup>Alors toute la ville sortit à la rencontre de Jésus; et, dès qu'ils le virent, ils le supplièrent de quitter leur territoire.

**9** Jésus, étant monté dans une barque, traversa la mer, et alla dans sa ville. <sup>2</sup>Et voici, on lui amena un paralytique couché sur un lit. Jésus, voyant leur foi, dit au paralytique: Prends courage, mon enfant, tes péchés te sont pardonnés. <sup>3</sup>Sur quoi, quelques scribes dirent au dedans d'eux: Cet homme blasphème. <sup>4</sup>Et Jésus, connaissant leurs pensées, dit: Pourquoi avez-vous de mauvaises pensées dans vos coeurs? <sup>5</sup>Car, lequel est le plus aisé, de dire: Tes péchés sont pardonnés, ou de dire: Lève-toi, et marche? <sup>6</sup>Or, afin que vous sachiez que le Fils de l'homme a sur la terre le pouvoir de pardonner les péchés: Lève-toi, dit-il au paralytique, prends ton lit, et va dans ta maison. <sup>7</sup>Et il se leva, et s'en alla dans sa maison. <sup>8</sup>Quand la foule vit cela, elle fut saisie de crainte, et elle glorifia Dieu, qui a donné aux hommes un tel pouvoir. <sup>9</sup>De là étant allé plus loin, Jésus vit un homme assis au lieu des péages, et qui s'appelait Matthieu. Il lui dit: Suis-moi. Cet homme se leva, et le suivit. <sup>10</sup>Comme Jésus était à table dans la maison, voici, beaucoup de publicains et de gens de mauvaise vie vinrent se mettre à table avec lui et avec ses disciples. <sup>11</sup>Les pharisiens virent cela, et ils dirent à ses disciples: Pourquoi votre maître mange-t-il avec les publicains et les gens de mauvaise vie? <sup>12</sup>Ce que Jésus ayant entendu, il dit: Ce ne sont pas ceux qui se portent bien qui ont besoin de médecin, mais les malades. <sup>13</sup>Allez, et apprenez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices. Car je ne suis pas venu appeler des justes, mais des pécheurs. <sup>14</sup>Alors les disciples de Jean vinrent auprès de Jésus, et dirent: Pourquoi nous et les pharisiens jeûnons-nous, tandis que tes disciples ne jeûnent point? <sup>15</sup>Jésus leur répondit: Les amis de l'époux peuvent-ils s'affliger pendant que l'époux est avec eux? Les jours viendront où l'époux leur sera enlevé, et alors ils jeûneront. <sup>16</sup>Personne ne met une pièce de drap neuf à un vieil habit; car elle emporterait une partie de l'habit, et la déchirure serait pire. <sup>17</sup>On ne met pas non plus du vin nouveau dans de vieilles outres; autrement, les outres se rompent, le vin se répand, et les outres sont perdues; mais on met le vin nouveau dans des outres neuves, et le vin et les outres se conservent. <sup>18</sup>Tandis qu'il leur adressait ces paroles, voici, un chef arriva, se prosterna devant lui, et dit: Ma fille est morte il y a un instant; mais viens, impose-lui les mains, et elle vivra. <sup>19</sup>Jésus se leva, et le suivit avec



ses disciples. <sup>20</sup>Et voici, une femme atteinte d'une perte de sang depuis douze ans s'approcha par derrière, et toucha le bord de son vêtement. <sup>21</sup>Car elle disait en elle-même: Si je puis seulement toucher son vêtement, je serai guérie. <sup>22</sup>Jésus se retourna, et dit, en la voyant: Prends courage, ma fille, ta foi t'a guérie. Et cette femme fut guérie à l'heure même. <sup>23</sup>Lorsque Jésus fut arrivé à la maison du chef, et qu'il vit les joueurs de flûte et la foule bruyante, <sup>24</sup>il leur dit: Retirez-vous; car la jeune fille n'est pas morte, mais elle dort. Et ils se moquaient de lui. <sup>25</sup>Quand la foule eut été renvoyée, il entra, prit la main de la jeune fille, et la jeune fille se leva. <sup>26</sup>Le bruit s'en répandit dans toute la contrée. <sup>27</sup>Étant parti de là, Jésus fut suivi par deux aveugles, qui criaient: Aie pitié de nous, Fils de David! <sup>28</sup>Lorsqu'il fut arrivé à la maison, les aveugles s'approchèrent de lui, et Jésus leur dit: Croyez-vous que je puisse faire cela? Oui, Seigneur, lui répondirent-ils. <sup>29</sup>Alors il leur toucha leurs yeux, en disant: Qu'il vous soit fait selon votre foi. <sup>30</sup>Et leurs yeux s'ouvrirent. Jésus leur fit cette recommandation sévère: Prenez garde que personne ne le sache. <sup>31</sup>Mais, dès qu'ils furent sortis, ils répandirent sa renommée dans tout le pays. <sup>32</sup>Comme ils s'en allaient, voici, on amena à Jésus un démoniaque muet. <sup>33</sup>Le démon ayant été chassé, le muet parla. Et la foule étonnée disait: Jamais pareille chose ne s'est vue en Israël. <sup>34</sup>Mais les pharisiens dirent: C'est par le prince des démons qu'il chasse les démons. <sup>35</sup>Jésus parcourait toutes les villes et les villages, enseignant dans les synagogues, prêchant la bonne nouvelle du royaume, et guérissant toute maladie et toute infirmité. <sup>36</sup>Voyant la foule, il fut ému de compassion pour elle, parce qu'elle était languissante et abattue, comme des brebis qui n'ont point de berger. <sup>37</sup>Alors il dit à ses disciples: La moisson est grande, mais il y a peu d'ouvriers. <sup>38</sup>Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers dans sa moisson.

**10** Puis, ayant appelé ses douze disciples, il leur donna le pouvoir de chasser les esprits impurs, et de guérir toute maladie et toute infirmité. <sup>2</sup>Voici les noms des douze apôtres. Le premier, Simon appelé Pierre, et André, son frère; Jacques, fils de Zébédée, et Jean, son frère; <sup>3</sup>Philippe, et Barthélemy; Thomas, et Matthieu, le publicain; Jacques, fils d'Alphée, et Thaddée; <sup>4</sup>Simon le Cananite, et Judas l'Ischariot, celui qui livra Jésus. <sup>5</sup>Tels sont les douze que Jésus envoya, après leur avoir donné les instructions suivantes: N'allez pas vers les païens, et n'entrez pas dans les villes des Samaritains; <sup>6</sup>allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d'Israël. <sup>7</sup>Allez, prêchez, et dites: Le royaume des cieux est proche. <sup>8</sup>Guérissez les malades, ressuscitez les morts, purifiez les lépreux, chassez les démons. Vous avez reçu gratuitement, donnez gratuitement. <sup>9</sup>Ne prenez ni or, ni argent, ni monnaie, dans vos ceintures; <sup>10</sup>ni sac pour le voyage, ni deux tuniques, ni souliers, ni bâton; car l'ouvrier mérite sa nourriture. <sup>11</sup>Dans quelque ville ou village que vous entriez, informez-vous s'il s'y trouve quelque homme

digne de vous recevoir; et demeurez chez lui jusqu'à ce que vous partiez. <sup>12</sup>En entrant dans la maison, saluez-la; <sup>13</sup>et, si la maison en est digne, que votre paix vienne sur elle; mais si elle n'en est pas digne, que votre paix retourne à vous. <sup>14</sup>Lorsqu'on ne vous recevra pas et qu'on n'écouterà pas vos paroles, sortez de cette maison ou de cette ville et secouez la poussière de vos pieds. <sup>15</sup>Je vous le dis en vérité: au jour du jugement, le pays de Sodome et de Gomorrhe sera traité moins rigoureusement que cette ville-là. <sup>16</sup>Voici, je vous envoie comme des brebis au milieu des loups. Soyez donc prudents comme les serpents, et simples comme les colombes. <sup>17</sup>Mettez-vous en garde contre les hommes; car ils vous livreront aux tribunaux, et ils vous battront de verges dans leurs synagogues; <sup>18</sup>vous serez menés, à cause de moi, devant des gouverneurs et devant des rois, pour servir de témoignage à eux et aux païens. <sup>19</sup>Mais, quand on vous livrera, ne vous inquiétez ni de la manière dont vous parlerez ni de ce que vous direz: ce que vous aurez à dire vous sera donné à l'heure même; <sup>20</sup>car ce n'est pas vous qui parlerez, c'est l'Esprit de votre Père qui parlera en vous. <sup>21</sup>Le frère livrera son frère à la mort, et le père son enfant; les enfants se soulèveront contre leurs parents, et les feront mourir. <sup>22</sup>Vous serez haïs de tous, à cause de mon nom; mais celui qui persévéra jusqu'à la fin sera sauvé. <sup>23</sup>Quand on vous persécutera dans une ville, fuyez dans une autre. Je vous le dis en vérité, vous n'aurez pas achevé de parcourir les villes d'Israël que le Fils de l'homme sera venu. <sup>24</sup>Le disciple n'est pas plus que le maître, ni le serviteur plus que son seigneur. <sup>25</sup>Il suffit au disciple d'être traité comme son maître, et au serviteur comme son seigneur. S'ils ont appelé le maître de la maison Béalzébul, à combien plus forte raison appelleront-ils ainsi les gens de sa maison! <sup>26</sup>Ne les craignez donc point; car il n'y a rien de caché qui ne doive être découvert, ni de secret qui ne doive être connu. <sup>27</sup>Ce que je vous dis dans les ténèbres, dites-le en plein jour; et ce qui vous est dit à l'oreille, prêchez-le sur les toits. <sup>28</sup>Ne craignez pas ceux qui tuent le corps et qui ne peuvent tuer l'âme; craignez plutôt celui qui peut faire périr l'âme et le corps dans la géhenne. <sup>29</sup>Ne vend-on pas deux passereaux pour un sou? Cependant, il n'en tombe pas un à terre sans la volonté de votre Père. <sup>30</sup>Et même les cheveux de votre tête sont tous comptés. <sup>31</sup>Ne craignez donc point: vous valez plus que beaucoup de passereaux. <sup>32</sup>C'est pourquoi, quiconque me confessera devant les hommes, je le confesserai aussi devant mon Père qui est dans les cieux; <sup>33</sup>mais quiconque me reniera devant les hommes, je le renierai aussi devant mon Père qui est dans les cieux. <sup>34</sup>Ne croyez pas que je sois venu apporter la paix sur la terre; je ne suis pas venu apporter la paix, mais l'épée. <sup>35</sup>Car je suis venu mettre la division entre l'homme et son père, entre la fille et sa mère, entre la belle-fille et sa belle-mère; <sup>36</sup>et l'homme aura pour ennemis les gens de sa maison. <sup>37</sup>Celui qui aime son père ou sa mère plus que moi n'est pas digne de moi, et celui qui aime son fils

ou sa fille plus que moi n'est pas digne de moi; <sup>38</sup>celui qui ne prend pas sa croix, et ne me suit pas, n'est pas digne de moi. <sup>39</sup>Celui qui conservera sa vie la perdra, et celui qui perdra sa vie à cause de moi la retrouvera. <sup>40</sup>Celui qui vous reçoit me reçoit, et celui qui me reçoit, reçoit celui qui m'a envoyé. <sup>41</sup>Celui qui reçoit un prophète en qualité de prophète recevra une récompense de prophète, et celui qui reçoit un juste en qualité de juste recevra une récompense de juste. <sup>42</sup>Et quiconque donnera seulement un verre d'eau froide à l'un de ces petits parce qu'il est mon disciple, je vous le dis en vérité, il ne perdra point sa récompense.

**11** Lorsque Jésus eut achevé de donner ses instructions à ses douze disciples, il partit de là, pour enseigner et prêcher dans les villes du pays. <sup>2</sup>Jean, ayant entendu parler dans sa prison des oeuvres du Christ, lui fit dire par ses disciples: <sup>3</sup>Es-tu celui qui doit venir, ou devons-nous en attendre un autre? <sup>4</sup>Jésus leur répondit: Allez rapporter à Jean ce que vous entendez et ce que vous voyez: <sup>5</sup>les aveugles voient, les boiteux marchent, les lépreux sont purifiés, les sourds entendent, les morts ressuscitent, et la bonne nouvelle est annoncée aux pauvres. <sup>6</sup>Heureux celui pour qui je ne serai pas une occasion de chute! <sup>7</sup>Comme ils s'en allaient, Jésus se mit à dire à la foule, au sujet de Jean: Qu'êtes-vous allés voir au désert? un roseau agité par le vent? <sup>8</sup>Mais, qu'êtes-vous allés voir? un homme vêtu d'habits précieux? Voici, ceux qui portent des habits précieux sont dans les maisons des rois. <sup>9</sup>Qu'êtes-vous donc allés voir? un prophète? Oui, vous dis-je, et plus qu'un prophète. <sup>10</sup>Car c'est celui dont il est écrit: Voici, j'envoie mon messager devant ta face, Pour préparer ton chemin devant toi. <sup>11</sup>Je vous le dis en vérité, parmi ceux qui sont nés de femmes, il n'en a point paru de plus grand que Jean Baptiste. Cependant, le plus petit dans le royaume des cieux est plus grand que lui. <sup>12</sup>Depuis le temps de Jean Baptiste jusqu'à présent, le royaume des cieux est forcé, et ce sont les violents qui s'en s'emparent. <sup>13</sup>Car tous les prophètes et la loi ont prophétisé jusqu'à Jean; <sup>14</sup>et, si vous voulez le comprendre, c'est lui qui est l'Élie qui devait venir. <sup>15</sup>Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. <sup>16</sup>A qui comparerai-je cette génération? Elle ressemble à des enfants assis dans des places publiques, et qui, s'adressant à d'autres enfants, <sup>17</sup>disent: Nous vous avons joué de la flûte, et vous n'avez pas dansé; nous avons chanté des complaintes, et vous ne vous êtes pas lamentés. <sup>18</sup>Car Jean est venu, ne mangeant ni ne buvant, et ils disent: Il a un démon. <sup>19</sup>Le Fils de l'homme est venu, mangeant et buvant, et ils disent: C'est un mangeur et un buveur, un ami des publicains et des gens de mauvaise vie. Mais la sagesse a été justifiée par ses oeuvres. <sup>20</sup>Alors il se mit à faire des reproches aux villes dans lesquelles avaient eu lieu la plupart de ses miracles, parce qu'elles ne s'étaient pas repenties. <sup>21</sup>Malheur à toi, Chorazin! malheur à toi, Bethsaïda! car, si les miracles qui ont été faits au milieu de vous avaient

été faits dans Tyr et dans Sidon, il y a longtemps qu'elles se seraient repenties, en prenant le sac et la cendre. <sup>22</sup>C'est pourquoi je vous le dis: au jour du jugement, Tyr et Sidon seront traitées moins rigoureusement que vous. <sup>23</sup>Et toi, Capernaïm, seras-tu élevée jusqu'au ciel? Non. Tu seras abaissée jusqu'au séjour des morts; car, si les miracles qui ont été faits au milieu de toi avaient été faits dans Sodome, elle subsisterait encore aujourd'hui. <sup>24</sup>C'est pourquoi je vous le dis: au jour du jugement, le pays de Sodome sera traité moins rigoureusement que toi. <sup>25</sup>En ce temps-là, Jésus prit la parole, et dit: Je te loue, Père, Seigneur du ciel et de la terre, de ce que tu as caché ces choses aux sages et aux intelligents, et de ce que tu les as révélées aux enfants. <sup>26</sup>Oui, Père, je te loue de ce que tu l'as voulu ainsi. <sup>27</sup>Toutes choses m'ont été données par mon Père, et personne ne connaît le Fils, si ce n'est le Père; personne non plus ne connaît le Père, si ce n'est le Fils et celui à qui le Fils veut le révéler. <sup>28</sup>Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous donnerai du repos. <sup>29</sup>Prenez mon joug sur vous et recevez mes instructions, car je suis doux et humble de coeur; et vous trouverez du repos pour vos âmes. <sup>30</sup>Car mon joug est doux, et mon fardeau léger.

**12** En ce temps-là, Jésus traversa des champs de blé un jour de sabbat. Ses disciples, qui avaient faim, se mirent à arracher des épis et à manger. <sup>2</sup>Les pharisiens, voyant cela, lui dirent: Voici, tes disciples font ce qu'il n'est pas permis de faire pendant le sabbat. <sup>3</sup>Mais Jésus leur répondit: N'avez-vous pas lu ce que fit David, lorsqu'il eut faim, lui et ceux qui étaient avec lui; <sup>4</sup>comment il entra dans la maison de Dieu, et mangea les pains de proposition, qu'il ne lui était pas permis de manger, non plus qu'à ceux qui étaient avec lui, et qui étaient réservés aux sacrificateurs seuls? <sup>5</sup>Ou, n'avez-vous pas lu dans la loi que, les jours de sabbat, les sacrificateurs violent le sabbat dans le temple, sans se rendre coupables? <sup>6</sup>Or, je vous le dis, il y a ici quelque chose de plus grand que le temple. <sup>7</sup>Si vous saviez ce que signifie: Je prends plaisir à la miséricorde, et non aux sacrifices, vous n'auriez pas condamné des innocents. <sup>8</sup>Car le Fils de l'homme est maître du sabbat. <sup>9</sup>Étant parti de là, Jésus entra dans la synagogue. <sup>10</sup>Et voici, il s'y trouvait un homme qui avait la main sèche. Ils demandèrent à Jésus: Est-il permis de faire une guérison les jours de sabbat? C'était afin de pouvoir l'accuser. <sup>11</sup>Il leur répondit: Lequel d'entre vous, s'il n'a qu'une brebis et qu'elle tombe dans une fosse le jour du sabbat, ne la saisira pour l'en retirer? <sup>12</sup>Combien un homme ne vaut-il pas plus qu'une brebis! Il est donc permis de faire du bien les jours de sabbat. <sup>13</sup>Alors il dit à l'homme: Étends ta main. Il l'étendit, et elle devint saine comme l'autre. <sup>14</sup>Les pharisiens sortirent, et ils se consultèrent sur les moyens de le faire périr. <sup>15</sup>Mais Jésus, l'ayant su, s'éloigna de ce lieu. Une grande foule le suivit. Il guérit tous les malades, <sup>16</sup>et il leur recommanda sévèrement de ne pas le faire connaître,

<sup>17</sup> afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par Ésaïe, le prophète: <sup>18</sup> Voici mon serviteur que j'ai choisi, Mon bien-aimé en qui mon âme a pris plaisir. Je mettrai mon Esprit sur lui, Et il annoncera la justice aux nations. <sup>19</sup> Il ne contestera point, il ne criera point, Et personne n'entendra sa voix dans les rues. <sup>20</sup> Il ne brisera point le roseau cassé, Et il n'éteindra point le lumignon qui fume, Jusqu'à ce qu'il ait fait triompher la justice. <sup>21</sup> Et les nations espéreront en son nom. <sup>22</sup> Alors on lui amena un démoniaque aveugle et muet, et il le guérit, de sorte que le muet parlait et voyait. <sup>23</sup> Toute la foule étonnée disait: N'est-ce point là le Fils de David? <sup>24</sup> Les pharisiens, ayant entendu cela, dirent: Cet homme ne chasse les démons que par Béalzébul, prince des démons. <sup>25</sup> Comme Jésus connaissait leurs pensées, il leur dit: Tout royaume divisé contre lui-même est dévasté, et toute ville ou maison divisée contre elle-même ne peut subsister. <sup>26</sup> Si Satan chasse Satan, il est divisé contre lui-même; comment donc son royaume subsistera-t-il? <sup>27</sup> Et si moi, je chasse les démons par Béalzébul, vos fils, par qui les chassent-ils? C'est pourquoi ils seront eux-mêmes vos juges. <sup>28</sup> Mais, si c'est par l'Esprit de Dieu que je chasse les démons, le royaume de Dieu est donc venu vers vous. <sup>29</sup> Ou, comment quelqu'un peut-il entrer dans la maison d'un homme fort et piller ses biens, sans avoir auparavant lié cet homme fort? Alors seulement il pillera sa maison. <sup>30</sup> Celui qui n'est pas avec moi est contre moi, et celui qui n'assemble pas avec moi disperse. <sup>31</sup> C'est pourquoi je vous dis: Tout péché et tout blasphème sera pardonné aux hommes, mais le blasphème contre l'Esprit ne sera point pardonné. <sup>32</sup> Quiconque parlera contre le Fils de l'homme, il lui sera pardonné; mais quiconque parlera contre le Saint Esprit, il ne lui sera pardonné ni dans ce siècle ni dans le siècle à venir. <sup>33</sup> Ou dites que l'arbre est bon et que son fruit est bon, ou dites que l'arbre est mauvais et que son fruit est mauvais; car on connaît l'arbre par le fruit. <sup>34</sup> Races de vipères, comment pourriez-vous dire de bonnes choses, méchants comme vous l'êtes? Car c'est de l'abondance du coeur que la bouche parle. <sup>35</sup> L'homme bon tire de bonnes choses de son bon trésor, et l'homme méchant tire de mauvaises choses de son mauvais trésor. <sup>36</sup> Je vous le dis: au jour du jugement, les hommes rendront compte de toute parole vaine qu'ils auront proférée. <sup>37</sup> Car par tes paroles tu seras justifié, et par tes paroles tu seras condamné. <sup>38</sup> Alors quelques-uns des scribes et des pharisiens prirent la parole, et dirent: Maître, nous voudrions te voir faire un miracle. <sup>39</sup> Il leur répondit: Une génération méchante et adultère demande un miracle; il ne lui sera donné d'autre miracle que celui du prophète Jonas. <sup>40</sup> Car, de même que Jonas fut trois jours et trois nuits dans le ventre d'un grand poisson, de même le Fils de l'homme sera trois jours et trois nuits dans le sein de la terre. <sup>41</sup> Les hommes de Ninive se lèveront, au jour du jugement, avec cette génération et la condamneront, parce qu'ils se repentirent à la prédication de Jonas; et voici, il y a ici plus que Jonas. <sup>42</sup> La reine du

Midi se lèvera, au jour du jugement, avec cette génération et la condamnera, parce qu'elle vint des extrémités de la terre pour entendre la sagesse de Salomon, et voici, il y a ici plus que Salomon. <sup>43</sup> Lorsque l'esprit impur est sorti d'un homme, il va par des lieux arides, cherchant du repos, et il n'en trouve point. <sup>44</sup> Alors il dit: Je retournerai dans ma maison d'où je suis sorti; et, quand il arrive, il la trouve vide, balayée et ornée. <sup>45</sup> Il s'en va, et il prend avec lui sept autres esprits plus méchants que lui; ils entrent dans la maison, s'y établissent, et la dernière condition de cet homme est pire que la première. Il en sera de même pour cette génération méchante. <sup>46</sup> Comme Jésus s'adressait encore à la foule, voici, sa mère et ses frères, qui étaient dehors, cherchèrent à lui parler. <sup>47</sup> Quelqu'un lui dit: Voici, ta mère et tes frères sont dehors, et ils cherchent à te parler. <sup>48</sup> Mais Jésus répondit à celui qui le lui disait: Qui est ma mère, et qui sont mes frères? <sup>49</sup> Puis, étendant la main sur ses disciples, il dit: Voici ma mère et mes frères. <sup>50</sup> Car, quiconque fait la volonté de mon Père qui est dans les cieux, celui-là est mon frère, et ma soeur, et ma mère.

**13** Ce même jour, Jésus sortit de la maison, et s'assit au bord de la mer. <sup>2</sup> Une grande foule s'étant assemblée auprès de lui, il monta dans une barque, et il s'assit. Toute la foule se tenait sur le rivage. <sup>3</sup> Il leur parla en paraboles sur beaucoup de choses, et il dit: <sup>4</sup> Un semeur sortit pour semer. Comme il semait, une partie de la semence tomba le long du chemin: les oiseaux vinrent, et la mangèrent. <sup>5</sup> Une autre partie tomba dans les endroits pierreux, où elle n'avait pas beaucoup de terre: elle leva aussitôt, parce qu'elle ne trouva pas un sol profond; <sup>6</sup> mais, quand le soleil parut, elle fut brûlée et sécha, faute de racines. <sup>7</sup> Une autre partie tomba parmi les épines: les épines montèrent, et l'étouffèrent. <sup>8</sup> Une autre partie tomba dans la bonne terre: elle donna du fruit, un grain cent, un autre soixante, un autre trente. <sup>9</sup> Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. <sup>10</sup> Les disciples s'approchèrent, et lui dirent: Pourquoi leur parles-tu en paraboles? <sup>11</sup> Jésus leur répondit: Parce qu'il vous a été donné de connaître les mystères du royaume des cieux, et que cela ne leur a pas été donné. <sup>12</sup> Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance, mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. <sup>13</sup> C'est pourquoi je leur parle en paraboles, parce qu'en voyant ils ne voient point, et qu'en entendant ils n'entendent ni ne comprennent. <sup>14</sup> Et pour eux s'accomplit cette prophétie d'Ésaïe: Vous entendrez de vos oreilles, et vous ne comprendrez point; Vous regarderez de vos yeux, et vous ne verrez point. <sup>15</sup> Car le coeur de ce peuple est devenu insensible; Ils ont endurci leurs oreilles, et ils ont fermé leurs yeux, De peur qu'ils ne voient de leurs yeux, qu'ils n'entendent de leurs oreilles, Qu'ils ne comprennent de leur coeur, Qu'ils ne se convertissent, et que je ne les guérisse. <sup>16</sup> Mais heureux sont vos yeux, parce qu'ils voient, et vos oreilles, parce qu'elles entendent! <sup>17</sup> Je vous le dis en vérité, beaucoup de prophètes et de justes ont

désiré voir ce que vous voyez, et ne l'ont pas vu, entendre ce que vous entendez, et ne l'ont pas entendu. <sup>18</sup>Vous donc, écoutez ce que signifie la parabole du semeur. <sup>19</sup>Lorsqu'un homme écoute la parole du royaume et ne la comprend pas, le malin vient et enlève ce qui a été semé dans son cœur: cet homme est celui qui a reçu la semence le long du chemin. <sup>20</sup>Celui qui a reçu la semence dans les endroits pierreux, c'est celui qui entend la parole et la reçoit aussitôt avec joie; <sup>21</sup>mais il n'a pas de racines en lui-même, il manque de persistance, et, dès que survient une tribulation ou une persécution à cause de la parole, il y trouve une occasion de chute. <sup>22</sup>Celui qui a reçu la semence parmi les épines, c'est celui qui entend la parole, mais en qui les soucis du siècle et la séduction des richesses étouffent cette parole, et la rendent infructueuse. <sup>23</sup>Celui qui a reçu la semence dans la bonne terre, c'est celui qui entend la parole et la comprend; il porte du fruit, et un grain en donne cent, un autre soixante, un autre trente. <sup>24</sup>Il leur proposa une autre parabole, et il dit: Le royaume des cieux est semblable à un homme qui a semé une bonne semence dans son champ. <sup>25</sup>Mais, pendant que les gens dormaient, son ennemi vint, sema de l'ivraie parmi le blé, et s'en alla. <sup>26</sup>Lorsque l'herbe eut poussé et donné du fruit, l'ivraie parut aussi. <sup>27</sup>Les serviteurs du maître de la maison vinrent lui dire: Seigneur, n'as-tu pas semé une bonne semence dans ton champ? D'où vient donc qu'il y a de l'ivraie? <sup>28</sup>Il leur répondit: C'est un ennemi qui a fait cela. Et les serviteurs lui dirent: Veux-tu que nous allions l'arracher? <sup>29</sup>Non, dit-il, de peur qu'en arrachant l'ivraie, vous ne déraciniez en même temps le blé. <sup>30</sup>Laissez croître ensemble l'un et l'autre jusqu'à la moisson, et, à l'époque de la moisson, je dirai aux moissonneurs: Arrachez d'abord l'ivraie, et liez-la en gerbes pour la brûler, mais amassez le blé dans mon grenier. <sup>31</sup>Il leur proposa une autre parabole, et il dit: Le royaume des cieux est semblable à un grain de sénevé qu'un homme a pris et semé dans son champ. <sup>32</sup>C'est la plus petite de toutes les semences; mais, quand il a poussé, il est plus grand que les légumes et devient un arbre, de sorte que les oiseaux du ciel viennent habiter dans ses branches. <sup>33</sup>Il leur dit cette autre parabole: Le royaume des cieux est semblable à du levain qu'une femme a pris et mis dans trois mesures de farine, jusqu'à ce que la pâte soit toute levée. <sup>34</sup>Jésus dit à la foule toutes ces choses en paraboles, et il ne lui parlait point sans parabole, <sup>35</sup>afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète: J'ouvrirai ma bouche en paraboles, Je publierai des choses cachées depuis la création du monde. <sup>36</sup>Alors il renvoya la foule, et entra dans la maison. Ses disciples s'approchèrent de lui, et dirent: Explique-nous la parabole de l'ivraie du champ. <sup>37</sup>Il répondit: Celui qui sème la bonne semence, c'est le Fils de l'homme; <sup>38</sup>le champ, c'est le monde; la bonne semence, ce sont les fils du royaume; l'ivraie, ce sont les fils du malin; <sup>39</sup>l'ennemi qui l'a semée, c'est le diable; la moisson, c'est la fin du monde; les moissonneurs, ce sont les anges. <sup>40</sup>Or, comme

on arrache l'ivraie et qu'on la jette au feu, il en sera de même à la fin du monde. <sup>41</sup>Le Fils de l'homme enverra ses anges, qui arracheront de son royaume tous les scandales et ceux qui commettent l'iniquité: <sup>42</sup>et ils les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>43</sup>Alors les justes resplendiront comme le soleil dans le royaume de leur Père. Que celui qui a des oreilles pour entendre entende. <sup>44</sup>Le royaume des cieux est encore semblable à un trésor caché dans un champ. L'homme qui l'a trouvé le cache; et, dans sa joie, il va vendre tout ce qu'il a, et achète ce champ. <sup>45</sup>Le royaume des cieux est encore semblable à un marchand qui cherche de belles perles. <sup>46</sup>Il a trouvé une perle de grand prix; et il est allé vendre tout ce qu'il avait, et l'a achetée. <sup>47</sup>Le royaume des cieux est encore semblable à un filet jeté dans la mer et ramassant des poissons de toute espèce. <sup>48</sup>Quand il est rempli, les pêcheurs le tirent; et, après s'être assis sur le rivage, ils mettent dans des vases ce qui est bon, et ils jettent ce qui est mauvais. <sup>49</sup>Il en sera de même à la fin du monde. Les anges viendront séparer les méchants d'avec les justes, <sup>50</sup>et ils les jetteront dans la fournaise ardente, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>51</sup>Avez-vous compris toutes ces choses? -Oui, répondirent-ils. <sup>52</sup>Et il leur dit: C'est pourquoi, tout scribe instruit de ce qui regarde le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui tire de son trésor des choses nouvelles et des choses anciennes. <sup>53</sup>Lorsque Jésus eut achevé ces paraboles, il partit de là. <sup>54</sup>S'étant rendu dans sa patrie, il enseignait dans la synagogue, de sorte que ceux qui l'entendirent étaient étonnés et disaient: D'où lui viennent cette sagesse et ces miracles? <sup>55</sup>N'est-ce pas le fils du charpentier? n'est-ce pas Marie qui est sa mère? Jacques, Joseph, Simon et Jude, ne sont-ils pas ses frères? <sup>56</sup>et ses soeurs ne sont-elles pas toutes parmi nous? D'où lui viennent donc toutes ces choses? <sup>57</sup>Et il était pour eux une occasion de chute. Mais Jésus leur dit: Un prophète n'est méprisé que dans sa patrie et dans sa maison. <sup>58</sup>Et il ne fit pas beaucoup de miracles dans ce lieu, à cause de leur incrédulité.

**14** En ce temps-là, Hérode le tétrarque, ayant entendu parler de Jésus, dit à ses serviteurs: C'est Jean Baptiste! <sup>2</sup>Il est ressuscité des morts, et c'est pour cela qu'il se fait par lui des miracles. <sup>3</sup>Car Hérode, qui avait fait arrêter Jean, l'avait lié et mis en prison, à cause d'Hérodias, femme de Philippe, son frère, <sup>4</sup>parce que Jean lui disait: Il ne t'est pas permis de l'avoir pour femme. <sup>5</sup>Il voulait le faire mourir, mais il craignait la foule, parce qu'elle regardait Jean comme un prophète. <sup>6</sup>Or, lorsqu'on célébra l'anniversaire de la naissance d'Hérode, la fille d'Hérodias dansa au milieu des convives, et plut à Hérode, <sup>7</sup>de sorte qu'il promit avec serment de lui donner ce qu'elle demanderait. <sup>8</sup>A l'instigation de sa mère, elle dit: Donne-moi ici, sur un plat, la tête de Jean Baptiste. <sup>9</sup>Le roi fut attristé; mais, à cause de ses serments et des convives, il commanda



qu'on la lui donne, <sup>10</sup>et il envoya décapiter Jean dans la prison. <sup>11</sup>Sa tête fut apportée sur un plat, et donnée à la jeune fille, qui la porta à sa mère. <sup>12</sup>Les disciples de Jean vinrent prendre son corps, et l'ensevelirent. Et ils allèrent l'annoncer à Jésus. <sup>13</sup>A cette nouvelle, Jésus partit de là dans une barque, pour se retirer à l'écart dans un lieu désert; et la foule, l'ayant su, sortit des villes et le suivit à pied. <sup>14</sup>Quand il sortit de la barque, il vit une grande foule, et fut ému de compassion pour elle, et il guérit les malades. <sup>15</sup>Le soir étant venu, les disciples s'approchèrent de lui, et dirent: Ce lieu est désert, et l'heure est déjà avancée; renvoie la foule, afin qu'elle aille dans les villages, pour s'acheter des vivres. <sup>16</sup>Jésus leur répondit: Ils n'ont pas besoin de s'en aller; donnez-leur vous-mêmes à manger. <sup>17</sup>Mais ils lui dirent: Nous n'avons ici que cinq pains et deux poissons. <sup>18</sup>Et il dit: Apportez-les-moi. <sup>19</sup>Il fit asseoir la foule sur l'herbe, prit les cinq pains et les deux poissons, et, levant les yeux vers le ciel, il rendit grâces. Puis, il rompit les pains et les donna aux disciples, qui les distribuèrent à la foule. <sup>20</sup>Tous mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta douze paniers pleins des morceaux qui restaient. <sup>21</sup>Ceux qui avaient mangé étaient environ cinq mille hommes, sans les femmes et les enfants. <sup>22</sup>Aussitôt après, il obligea les disciples à monter dans la barque et à passer avant lui de l'autre côté, pendant qu'il renverrait la foule. <sup>23</sup>Quand il l'eut renvoyée, il monta sur la montagne, pour prier à l'écart; et, comme le soir était venu, il était là seul. <sup>24</sup>La barque, déjà au milieu de la mer, était battue par les flots; car le vent était contraire. <sup>25</sup>A la quatrième veille de la nuit, Jésus alla vers eux, marchant sur la mer. <sup>26</sup>Quand les disciples le virent marcher sur la mer, ils furent troublés, et dirent: C'est un fantôme! Et, dans leur frayeur, ils poussèrent des cris. <sup>27</sup>Jésus leur dit aussitôt: Rassurez-vous, c'est moi; n'ayez pas peur! <sup>28</sup>Pierre lui répondit: Seigneur, si c'est toi, ordonne que j'aille vers toi sur les eaux. <sup>29</sup>Et il dit: Viens! Pierre sortit de la barque, et marcha sur les eaux, pour aller vers Jésus. <sup>30</sup>Mais, voyant que le vent était fort, il eut peur; et, comme il commençait à enfoncer, il s'écria: Seigneur, sauve-moi! <sup>31</sup>Aussitôt Jésus étendit la main, le saisit, et lui dit: Homme de peu de foi, pourquoi as-tu douté? <sup>32</sup>Et ils montèrent dans la barque, et le vent cessa. <sup>33</sup>Ceux qui étaient dans la barque vinrent se prosterner devant Jésus, et dirent: Tu es véritablement le Fils de Dieu. <sup>34</sup>Après avoir traversé la mer, ils vinrent dans le pays de Génésareth. <sup>35</sup>Les gens de ce lieu, ayant reconnu Jésus, envoyèrent des messagers dans tous les environs, et on lui amena tous les malades. <sup>36</sup>Ils le prièrent de leur permettre seulement de toucher le bord de son vêtement. Et tous ceux qui le touchèrent furent guéris.

**15** Alors des pharisiens et des scribes vinrent de Jérusalem auprès de Jésus, et dirent: <sup>2</sup>Pourquoi tes disciples transgressent-ils la tradition des anciens? Car ils ne se lavent pas les mains, quand ils prennent leurs repas. <sup>3</sup>Il

leur répondit: Et vous, pourquoi transgressez-vous le commandement de Dieu au profit de votre tradition? <sup>4</sup>Car Dieu a dit: Honore ton père et ta mère; et: Celui qui maudira son père ou sa mère sera puni de mort. <sup>5</sup>Mais vous, vous dites: Celui qui dira à son père ou à sa mère: Ce dont j'aurais pu t'assister est une offrande à Dieu, n'est pas tenu d'honorer son père ou sa mère. <sup>6</sup>Vous annulez ainsi la parole de Dieu au profit de votre tradition. <sup>7</sup>Hypocrites, Ésaïe a bien prophétisé sur vous, quand il a dit: <sup>8</sup>Ce peuple m'honore des lèvres, Mais son coeur est éloigné de moi. <sup>9</sup>C'est en vain qu'ils m'honorent, en enseignant des préceptes qui sont des commandements d'hommes. <sup>10</sup>Ayant appelé à lui la foule, il lui dit: Écoutez, et comprenez. <sup>11</sup>Ce n'est pas ce qui entre dans la bouche qui souille l'homme; mais ce qui sort de la bouche, c'est ce qui souille l'homme. <sup>12</sup>Alors ses disciples s'approchèrent, et lui dirent: Sais-tu que les pharisiens ont été scandalisés des paroles qu'ils ont entendues? <sup>13</sup>Il répondit: Toute plante que n'a pas plantée mon Père céleste sera déracinée. <sup>14</sup>Laissez-les: ce sont des aveugles qui conduisent des aveugles; si un aveugle conduit un aveugle, ils tomberont tous deux dans une fosse. <sup>15</sup>Pierre, prenant la parole, lui dit: Explique-nous cette parabole. <sup>16</sup>Et Jésus dit: Vous aussi, êtes-vous encore sans intelligence? <sup>17</sup>Ne comprenez-vous pas que tout ce qui entre dans la bouche va dans le ventre, puis est jeté dans les lieux secrets? <sup>18</sup>Mais ce qui sort de la bouche vient du coeur, et c'est ce qui souille l'homme. <sup>19</sup>Car c'est du coeur que viennent les mauvaises pensées, les meurtres, les adultères, les impudicités, les vols, les faux témoignages, les calomnies. <sup>20</sup>Voilà les choses qui souillent l'homme; mais manger sans s'être lavé les mains, cela ne souille point l'homme. <sup>21</sup>Jésus, étant parti de là, se retira dans le territoire de Tyr et de Sidon. <sup>22</sup>Et voici, une femme cananéenne, qui venait de ces contrées, lui cria: Aie pitié de moi, Seigneur, Fils de David! Ma fille est cruellement tourmentée par le démon. <sup>23</sup>Il ne lui répondit pas un mot, et ses disciples s'approchèrent, et lui dirent avec insistance: Renvoie-la, car elle crie derrière nous. <sup>24</sup>Il répondit: Je n'ai été envoyé qu'aux brebis perdues de la maison d'Israël. <sup>25</sup>Mais elle vint se prosterner devant lui, disant: Seigneur, secours-moi! <sup>26</sup>Il répondit: Il n'est pas bien de prendre le pain des enfants, et de le jeter aux petits chiens. <sup>27</sup>Oui, Seigneur, dit-elle, mais les petits chiens mangent les miettes qui tombent de la table de leurs maîtres. <sup>28</sup>Alors Jésus lui dit: Femme, ta foi est grande; qu'il te soit fait comme tu veux. Et, à l'heure même, sa fille fut guérie. <sup>29</sup>Jésus quitta ces lieux, et vint près de la mer de Galilée. Étant monté sur la montagne, il s'y assit. <sup>30</sup>Alors s'approcha de lui une grande foule, ayant avec elle des boiteux, des aveugles, des muets, des estropiés, et beaucoup d'autres malades. On les mit à ses pieds, et il les guérit; <sup>31</sup>en sorte que la foule était dans l'admiration de voir que les muets parlaient, que les estropiés étaient guéris, que les boiteux marchaient, que les aveugles voyaient; et elle glorifiait le Dieu d'Israël. <sup>32</sup>Jésus, ayant appelé ses

disciples, dit: Je suis ému de compassion pour cette foule; car voilà trois jours qu'ils sont près de moi, et ils n'ont rien à manger. Je ne veux pas les renvoyer à jeun, de peur que les forces ne leur manquent en chemin. <sup>33</sup>Les disciples lui dirent: Comment nous procurer dans ce lieu désert assez de pains pour rassasier une si grande foule? <sup>34</sup>Jésus leur demanda: Combien avez-vous de pains? Sept, répondirent-ils, et quelques petits poissons. <sup>35</sup>Alors il fit asseoir la foule par terre, <sup>36</sup>prit les sept pains et les poissons, et, après avoir rendu grâces, il les rompit et les donna à ses disciples, qui les distribuèrent à la foule. <sup>37</sup>Tous mangèrent et furent rassasiés, et l'on emporta sept corbeilles pleines des morceaux qui restaient. <sup>38</sup>Ceux qui avaient mangé étaient quatre mille hommes, sans les femmes et les enfants. <sup>39</sup>Ensuite, il renvoya la foule, monta dans la barque, et se rendit dans la contrée de Magadan.

**16** Les pharisiens et les sadducéens abordèrent Jésus et, pour l'éprouver, lui demandèrent de leur faire voir un signe venant du ciel. <sup>2</sup>Jésus leur répondit: Le soir, vous dites: Il fera beau, car le ciel est rouge; et le matin: <sup>3</sup>Il y aura de l'orage aujourd'hui, car le ciel est d'un rouge sombre. Vous savez discerner l'aspect du ciel, et vous ne pouvez discerner les signes des temps. <sup>4</sup>Une génération méchante et adultère demande un miracle; il ne lui sera donné d'autre miracle que celui de Jonas. Puis il les quitta, et s'en alla. <sup>5</sup>Les disciples, en passant à l'autre bord, avaient oublié de prendre des pains. <sup>6</sup>Jésus leur dit: Gardez-vous avec soin du levain des pharisiens et des sadducéens. <sup>7</sup>Les disciples raisonnaient en eux-mêmes, et disaient: C'est parce que nous n'avons pas pris de pains. <sup>8</sup>Jésus, l'ayant connu, dit: Pourquoi raisonnez-vous en vous-mêmes, gens de peu de foi, sur ce que vous n'avez pas pris de pains? <sup>9</sup>Etes-vous encore sans intelligence, et ne vous rappelez-vous plus les cinq pains des cinq mille hommes et combien de paniers vous avez emportés, <sup>10</sup>ni les sept pains des quatre mille hommes et combien de corbeilles vous avez emportées? <sup>11</sup>Comment ne comprenez-vous pas que ce n'est pas au sujet de pains que je vous ai parlé? Gardez-vous du levain des pharisiens et des sadducéens. <sup>12</sup>Alors ils comprirent que ce n'était pas du levain du pain qu'il avait dit de se garder, mais de l'enseignement des pharisiens et des sadducéens. <sup>13</sup>Jésus, étant arrivé dans le territoire de Césarée de Philippe, demanda à ses disciples: Qui dit-on que je suis, moi, le Fils de l'homme? <sup>14</sup>Ils répondirent: Les uns disent que tu es Jean Baptiste; les autres, Élie; les autres, Jérémie, ou l'un des prophètes. <sup>15</sup>Et vous, leur dit-il, qui dites-vous que je suis? <sup>16</sup>Simon Pierre répondit: Tu es le Christ, le Fils du Dieu vivant. <sup>17</sup>Jésus, reprenant la parole, lui dit: Tu es heureux, Simon, fils de Jonas; car ce ne sont pas la chair et le sang qui t'ont révélé cela, mais c'est mon Père qui est dans les cieux. <sup>18</sup>Et moi, je te dis que tu es Pierre, et que sur cette pierre je bâtirai mon Église, et que les portes du séjour des morts ne prévaudront point

contre elle. <sup>19</sup>Je te donnerai les clefs du royaume des cieux: ce que tu lieras sur la terre sera lié dans les cieux, et ce que tu délieras sur la terre sera délié dans les cieux. <sup>20</sup>Alors il recommanda aux disciples de ne dire à personne qu'il était le Christ. <sup>21</sup>Dès lors Jésus commença à faire connaître à ses disciples qu'il fallait qu'il allât à Jérusalem, qu'il souffrît beaucoup de la part des anciens, des principaux sacrificateurs et des scribes, qu'il fût mis à mort, et qu'il ressuscitât le troisième jour. <sup>22</sup>Pierre, l'ayant pris à part, se mit à le reprendre, et dit: A Dieu ne plaise, Seigneur! Cela ne t'arrivera pas. <sup>23</sup>Mais Jésus, se retournant, dit à Pierre: Arrière de moi, Satan! tu m'es en scandale; car tes pensées ne sont pas les pensées de Dieu, mais celles des hommes. <sup>24</sup>Alors Jésus dit à ses disciples: Si quelqu'un veut venir après moi, qu'il renonce à lui-même, qu'il se charge de sa croix, et qu'il me suive. <sup>25</sup>Car celui qui voudra sauver sa vie la perdra, mais celui qui la perdra à cause de moi la trouvera. <sup>26</sup>Et que servirait-il à un homme de gagner tout le monde, s'il perdait son âme? ou, que donnerait un homme en échange de son âme? <sup>27</sup>Car le Fils de l'homme doit venir dans la gloire de son Père, avec ses anges; et alors il rendra à chacun selon ses oeuvres. <sup>28</sup>Je vous le dis en vérité, quelques-uns de ceux qui sont ici ne mourront point, qu'ils n'aient vu le Fils de l'homme venir dans son règne.

**17** Six jours après, Jésus prit avec lui Pierre, Jacques, et Jean, son frère, et il les conduisit à l'écart sur une haute montagne. <sup>2</sup>Il fut transfiguré devant eux; son visage resplendit comme le soleil, et ses vêtements devinrent blancs comme la lumière. <sup>3</sup>Et voici, Moïse et Élie leur apparurent, s'entretenant avec lui. <sup>4</sup>Pierre, prenant la parole, dit à Jésus: Seigneur, il est bon que nous soyons ici; si tu le veux, je dresserai ici trois tentes, une pour toi, une pour Moïse, et une pour Élie. <sup>5</sup>Comme il parlait encore, une nuée lumineuse les couvrit. Et voici, une voix fit entendre de la nuée ces paroles: Celui-ci est mon Fils bien-aimé, en qui j'ai mis toute mon affection: écoutez-le! <sup>6</sup>Lorsqu'ils entendirent cette voix, les disciples tombèrent sur leur face, et furent saisis d'une grande frayeur. <sup>7</sup>Mais Jésus, s'approchant, les toucha, et dit: Levez-vous, n'ayez pas peur! <sup>8</sup>Ils levèrent les yeux, et ne virent que Jésus seul. <sup>9</sup>Comme ils descendaient de la montagne, Jésus leur donna cet ordre: Ne parlez à personne de cette vision, jusqu'à ce que le Fils de l'homme soit ressuscité des morts. <sup>10</sup>Les disciples lui firent cette question: Pourquoi donc les scribes disent-ils qu'Élie doit venir premièrement? <sup>11</sup>Il répondit: Il est vrai qu'Élie doit venir, et rétablir toutes choses. <sup>12</sup>Mais je vous dis qu'Élie est déjà venu, qu'ils ne l'ont pas reconnu, et qu'ils l'ont traité comme ils ont voulu. De même le Fils de l'homme souffrira de leur part. <sup>13</sup>Les disciples comprirent alors qu'il leur parlait de Jean Baptiste. <sup>14</sup>Lorsqu'ils furent arrivés près de la foule, un homme vint se jeter à genoux devant Jésus, et dit: <sup>15</sup>Seigneur, aie pitié de mon fils, qui est

lunatique, et qui souffre cruellement; il tombe souvent dans le feu, et souvent dans l'eau. <sup>16</sup>Je l'ai amené à tes disciples, et ils n'ont pas pu le guérir. <sup>17</sup>Race incrédule et perverse, répondit Jésus, jusques à quand serai-je avec vous? jusques à quand vous supporterez-vous? Amenez-le-moi ici. <sup>18</sup>Jésus parla sévèrement au démon, qui sortit de lui, et l'enfant fut guéri à l'heure même. <sup>19</sup>Alors les disciples s'approchèrent de Jésus, et lui dirent en particulier: Pourquoi n'avons-nous pu chasser ce démon? <sup>20</sup>C'est à cause de votre incrédulité, leur dit Jésus. Je vous le dis en vérité, si vous aviez de la foi comme un grain de sénevé, vous diriez à cette montagne: Transporte-toi d'ici là, et elle se transporterait; rien ne vous serait impossible. <sup>21</sup>Mais cette sorte de démon ne sort que par la prière et par le jeûne. <sup>22</sup>Pendant qu'ils parcouraient la Galilée, Jésus leur dit: Le Fils de l'homme doit être livré entre les mains des hommes; <sup>23</sup>ils le feront mourir, et le troisième jour il ressuscitera. Ils furent profondément attristés. <sup>24</sup>Lorsqu'ils arrivèrent à Capernaüm, ceux qui percevaient les deux drachmes s'adressèrent à Pierre, et lui dirent: Votre maître ne paie-t-il pas les deux drachmes? <sup>25</sup>Oui, dit-il. Et quand il fut entré dans la maison, Jésus le prévint, et dit: Que t'en semble, Simon? Les rois de la terre, de qui perçoivent-ils des tributs ou des impôts? de leurs fils, ou des étrangers? <sup>26</sup>Il lui dit: Des étrangers. Et Jésus lui répondit: Les fils en sont donc exempts. <sup>27</sup>Mais, pour ne pas les scandaliser, va à la mer, jette l'hameçon, et tire le premier poisson qui viendra; ouvre-lui la bouche, et tu trouveras un statère. Prends-le, et donne-le-leur pour moi et pour toi.

**18** En ce moment, les disciples s'approchèrent de Jésus, et dirent: Qui donc est le plus grand dans le royaume des cieux? <sup>2</sup>Jésus, ayant appelé un petit enfant, le plaça au milieu d'eux, <sup>3</sup>et dit: Je vous le dis en vérité, si vous ne vous convertissez et si vous ne devenez comme les petits enfants, vous n'entrerez pas dans le royaume des cieux. <sup>4</sup>C'est pourquoi, quiconque se rendra humble comme ce petit enfant sera le plus grand dans le royaume des cieux. <sup>5</sup>Et quiconque reçoit en mon nom un petit enfant comme celui-ci, me reçoit moi-même. <sup>6</sup>Mais, si quelqu'un scandalisait un de ces petits qui croient en moi, il vaudrait mieux pour lui qu'on suspendît à son cou une meule de moulin, et qu'on le jetât au fond de la mer. <sup>7</sup>Malheur au monde à cause des scandales! Car il est nécessaire qu'il arrive des scandales; mais malheur à l'homme par qui le scandale arrive! <sup>8</sup>Si ta main ou ton pied est pour toi une occasion de chute, coupe-les et jette-les loin de toi; mieux vaut pour toi entrer dans la vie boiteux ou manchot, que d'avoir deux pieds ou deux mains et d'être jeté dans le feu éternel. <sup>9</sup>Et si ton oeil est pour toi une occasion de chute, arrache-le et jette-le loin de toi; mieux vaut pour toi entrer dans la vie, n'ayant qu'un oeil, que d'avoir deux yeux et d'être jeté dans le feu de la géhenne. <sup>10</sup>Gardez-vous de mépriser un seul de ces petits; car je vous dis que leurs anges dans les

cieux voient continuellement la face de mon Père qui est dans les cieux. <sup>11</sup>Car le Fils de l'homme est venu sauver ce qui était perdu. <sup>12</sup>Que vous en semble? Si un homme a cent brebis, et que l'une d'elles s'égaré, ne laisse-t-il pas les quatre-vingt-dix-neuf autres sur les montagnes, pour aller chercher celle qui s'est égarée? <sup>13</sup>Et, s'il la trouve, je vous le dis en vérité, elle lui cause plus de joie que les quatre-vingt-dix-neuf qui ne se sont pas égarées. <sup>14</sup>De même, ce n'est pas la volonté de votre Père qui est dans les cieux qu'il se perde un seul de ces petits. <sup>15</sup>Si ton frère a péché, va et reprends-le entre toi et lui seul. S'il t'écoute, tu as gagné ton frère. <sup>16</sup>Mais, s'il ne t'écoute pas, prends avec toi une ou deux personnes, afin que toute l'affaire se règle sur la déclaration de deux ou de trois témoins. <sup>17</sup>S'il refuse de les écouter, dis-le à l'Eglise; et s'il refuse aussi d'écouter l'Eglise, qu'il soit pour toi comme un païen et un publicain. <sup>18</sup>Je vous le dis en vérité, tout ce que vous lierez sur la terre sera lié dans le ciel, et tout ce que vous délierez sur la terre sera délié dans le ciel. <sup>19</sup>Je vous dis encore que, si deux d'entre vous s'accordent sur la terre pour demander une chose quelconque, elle leur sera accordée par mon Père qui est dans les cieux. <sup>20</sup>Car là où deux ou trois sont assemblés en mon nom, je suis au milieu d'eux. <sup>21</sup>Alors Pierre s'approcha de lui, et dit: Seigneur, combien de fois pardonnerai-je à mon frère, lorsqu'il péchera contre moi? Sera-ce jusqu'à sept fois? <sup>22</sup>Jésus lui dit: Je ne te dis pas jusqu'à sept fois, mais jusqu'à septante fois sept fois. <sup>23</sup>C'est pourquoi, le royaume des cieux est semblable à un roi qui voulut faire rendre compte à ses serviteurs. <sup>24</sup>Quand il se mit à compter, on lui en amena un qui devait dix mille talents. <sup>25</sup>Comme il n'avait pas de quoi payer, son maître ordonna qu'il fût vendu, lui, sa femme, ses enfants, et tout ce qu'il avait, et que la dette fût acquittée. <sup>26</sup>Le serviteur, se jetant à terre, se prosterna devant lui, et dit: Seigneur, aie patience envers moi, et je te paierai tout. <sup>27</sup>Ému de compassion, le maître de ce serviteur le laissa aller, et lui remit la dette. <sup>28</sup>Après qu'il fut sorti, ce serviteur rencontra un de ses compagnons qui lui devait cent deniers. Il le saisit et l'étranglait, en disant: Paie ce que tu me dois. <sup>29</sup>Son compagnon, se jetant à terre, le suppliait, disant: Aie patience envers moi, et je te paierai. <sup>30</sup>Mais l'autre ne voulut pas, et il alla le jeter en prison, jusqu'à ce qu'il eût payé ce qu'il devait. <sup>31</sup>Ses compagnons, ayant vu ce qui était arrivé, furent profondément attristés, et ils allèrent raconter à leur maître tout ce qui s'était passé. <sup>32</sup>Alors le maître fit appeler ce serviteur, et lui dit: Méchant serviteur, je t'avais remis en entier ta dette, parce que tu m'en avais supplié; <sup>33</sup>ne devais-tu pas aussi avoir pitié de ton compagnon, comme j'ai eu pitié de toi? <sup>34</sup>Et son maître, irrité, le livra aux bourreaux, jusqu'à ce qu'il eût payé tout ce qu'il devait. <sup>35</sup>C'est ainsi que mon Père céleste vous traitera, si chacun de vous ne pardonne à son frère de tout son coeur.

**19** Lorsque Jésus eut achevé ces discours, il quitta la Galilée, et alla dans le territoire de la Judée, au delà du Jourdain. <sup>2</sup>Une grande foule le suivit, et là il guérit les malades. <sup>3</sup>Les pharisiens l'abordèrent, et dirent, pour l'éprouver: Est-il permis à un homme de répudier sa femme pour un motif quelconque? <sup>4</sup>Il répondit: N'avez-vous pas lu que le créateur, au commencement, fit l'homme et la femme <sup>5</sup>et qu'il dit: C'est pourquoi l'homme quittera son père et sa mère, et s'attachera à sa femme, et les deux deviendront une seule chair? <sup>6</sup>Ainsi ils ne sont plus deux, mais ils sont une seule chair. Que l'homme donc ne sépare pas ce que Dieu a joint. <sup>7</sup>Pourquoi donc, lui dirent-ils, Moïse a-t-il prescrit de donner à la femme une lettre de divorce et de la répudier? <sup>8</sup>Il leur répondit: C'est à cause de la dureté de votre cœur que Moïse vous a permis de répudier vos femmes; au commencement, il n'en était pas ainsi. <sup>9</sup>Mais je vous dis que celui qui répudie sa femme, sauf pour infidélité, et qui en épouse une autre, commet un adultère. <sup>10</sup>Ses disciples lui dirent: Si telle est la condition de l'homme à l'égard de la femme, il n'est pas avantageux de se marier. <sup>11</sup>Il leur répondit: Tous ne comprennent pas cette parole, mais seulement ceux à qui cela est donné. <sup>12</sup>Car il y a des eunuques qui le sont dès le ventre de leur mère; il y en a qui le sont devenus par les hommes; et il y en a qui se sont rendus tels eux-mêmes, à cause du royaume des cieux. Que celui qui peut comprendre comprenne. <sup>13</sup>Alors on lui amena des petits enfants, afin qu'il leur imposât les mains et priât pour eux. Mais les disciples les repoussèrent. <sup>14</sup>Et Jésus dit: Laissez les petits enfants, et ne les empêchez pas de venir à moi; car le royaume des cieux est pour ceux qui leur ressemblent. <sup>15</sup>Il leur imposa les mains, et il partit de là. <sup>16</sup>Et voici, un homme s'approcha, et dit à Jésus: Maître, que dois-je faire de bon pour avoir la vie éternelle? <sup>17</sup>Il lui répondit: Pourquoi m'interroges-tu sur ce qui est bon? Un seul est le bon. Si tu veux entrer dans la vie, observe les commandements. Lesquels? lui dit-il. <sup>18</sup>Et Jésus répondit: Tu ne tueras point; tu ne commettras point d'adultère; tu ne déroberas point; tu ne diras point de faux témoignage; honore ton père et ta mère; <sup>19</sup>et: tu aimeras ton prochain comme toi-même. <sup>20</sup>Le jeune homme lui dit: J'ai observé toutes ces choses; que me manque-t-il encore? <sup>21</sup>Jésus lui dit: Si tu veux être parfait, va, vends ce que tu possèdes, donne-le aux pauvres, et tu auras un trésor dans le ciel. Puis viens, et suis-moi. <sup>22</sup>Après avoir entendu ces paroles, le jeune homme s'en alla tout triste; car il avait de grands biens. <sup>23</sup>Jésus dit à ses disciples: Je vous le dis en vérité, un riche entrera difficilement dans le royaume des cieux. <sup>24</sup>Je vous le dis encore, il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu. <sup>25</sup>Les disciples, ayant entendu cela, furent très étonnés, et dirent: Qui peut donc être sauvé? <sup>26</sup>Jésus les regarda, et leur dit: Aux hommes cela est impossible, mais à Dieu tout est possible. <sup>27</sup>Pierre, prenant alors la parole, lui dit: Voici, nous avons tout

quitté, et nous t'avons suivi; qu'en sera-t-il pour nous? <sup>28</sup>Jésus leur répondit: Je vous le dis en vérité, quand le Fils de l'homme, au renouvellement de toutes choses, sera assis sur le trône de sa gloire, vous qui m'avez suivi, vous serez de même assis sur douze trônes, et vous jugerez les douze tribus d'Israël. <sup>29</sup>Et quiconque aura quitté, à cause de mon nom, ses frères, ou ses soeurs, ou son père, ou sa mère, ou sa femme, ou ses enfants, ou ses terres, ou ses maisons, recevra le centuple, et héritera la vie éternelle. <sup>30</sup>Plusieurs des premiers seront les derniers, et plusieurs des derniers seront les premiers.

**20** Car le royaume des cieux est semblable à un maître de maison qui sortit dès le matin, afin de louer des ouvriers pour sa vigne. <sup>2</sup>Il convint avec eux d'un denier par jour, et il les envoya à sa vigne. <sup>3</sup>Il sortit vers la troisième heure, et il en vit d'autres qui étaient sur la place sans rien faire. <sup>4</sup>Il leur dit: Allez aussi à ma vigne, et je vous donnerai ce qui sera raisonnable. <sup>5</sup>Et ils y allèrent. Il sortit de nouveau vers la sixième heure et vers la neuvième, et il fit de même. <sup>6</sup>Étant sorti vers la onzième heure, il en trouva d'autres qui étaient sur la place, et il leur dit: Pourquoi vous tenez-vous ici toute la journée sans rien faire? <sup>7</sup>Ils lui répondirent: C'est que personne ne nous a loués. Allez aussi à ma vigne, leur dit-il. <sup>8</sup>Quand le soir fut venu, le maître de la vigne dit à son intendant: Appelle les ouvriers, et paie-leur le salaire, en allant des derniers aux premiers. <sup>9</sup>Ceux de la onzième heure vinrent, et reçurent chacun un denier. <sup>10</sup>Les premiers vinrent ensuite, croyant recevoir davantage; mais ils reçurent aussi chacun un denier. <sup>11</sup>En le recevant, ils murmurèrent contre le maître de la maison, <sup>12</sup>et dirent: Ces derniers n'ont travaillé qu'une heure, et tu les traites à l'égal de nous, qui avons supporté la fatigue du jour et la chaleur. <sup>13</sup>Il répondit à l'un d'eux: Mon ami, je ne te fais pas tort; n'es-tu pas convenu avec moi d'un denier? <sup>14</sup>Prends ce qui te revient, et va-t'en. Je veux donner à ce dernier autant qu'à toi. <sup>15</sup>Ne m'est-il pas permis de faire de mon bien ce que je veux? Ou vois-tu de mauvais oeil que je sois bon? - <sup>16</sup>Ainsi les derniers seront les premiers, et les premiers seront les derniers. <sup>17</sup>Pendant que Jésus montait à Jérusalem, il prit à part les douze disciples, et il leur dit en chemin: <sup>18</sup>Voici, nous montons à Jérusalem, et le Fils de l'homme sera livré aux principaux sacrificateurs et aux scribes. Ils le condamneront à mort, <sup>19</sup>et ils le livreront aux païens, pour qu'ils se moquent de lui, le battent de verges, et le crucifient; et le troisième jour il ressuscitera. <sup>20</sup>Alors la mère des fils de Zébédée s'approcha de Jésus avec ses fils, et se prosterna, pour lui faire une demande. <sup>21</sup>Il lui dit: Que veux-tu? Ordonne, lui dit-elle, que mes deux fils, que voici, soient assis, dans ton royaume, l'un à ta droite et l'autre à ta gauche. <sup>22</sup>Jésus répondit: Vous ne savez ce que vous demandez. Pouvez-vous boire la coupe que je dois boire? Nous le pouvons, dirent-ils. <sup>23</sup>Et il leur répondit: Il est vrai que vous boirez ma coupe; mais



pour ce qui est d'être assis à ma droite et à ma gauche, cela ne dépend pas de moi, et ne sera donné qu'à ceux à qui mon Père l'a réservé. <sup>24</sup>Les dix, ayant entendu cela, furent indignés contre les deux frères. <sup>25</sup>Jésus les appela, et dit: Vous savez que les chefs des nations les tyrannisent, et que les grands les asservissent. <sup>26</sup>Il n'en sera pas de même au milieu de vous. Mais quiconque veut être grand parmi vous, qu'il soit votre serviteur; <sup>27</sup>et quiconque veut être le premier parmi vous, qu'il soit votre esclave. <sup>28</sup>C'est ainsi que le Fils de l'homme est venu, non pour être servi, mais pour servir et donner sa vie comme la rançon de plusieurs. <sup>29</sup>Lorsqu'ils sortirent de Jéricho, une grande foule suivit Jésus. <sup>30</sup>Et voici, deux aveugles, assis au bord du chemin, entendirent que Jésus passait, et crièrent: Aie pitié de nous, Seigneur, Fils de David! <sup>31</sup>La foule les reprenait, pour les faire taire; mais ils crièrent plus fort: Aie pitié de nous, Seigneur, Fils de David! <sup>32</sup>Jésus s'arrêta, les appela, et dit: Que voulez-vous que je vous fasse? <sup>33</sup>Ils lui dirent: Seigneur, que nos yeux s'ouvrent. <sup>34</sup>Ému de compassion, Jésus toucha leurs yeux; et aussitôt ils recouvèrent la vue, et le suivirent.

**21** Lorsqu'ils approchèrent de Jérusalem, et qu'ils furent arrivés à Bethphagé, vers la montagne des Oliviers, Jésus envoya deux disciples, <sup>2</sup>en leur disant: Allez au village qui est devant vous; vous trouverez aussitôt une ânesse attachée, et un ânon avec elle; détachez-les, et amenez-les-moi. <sup>3</sup>Si, quelqu'un vous dit quelque chose, vous répondrez: Le Seigneur en a besoin. Et à l'instant il les laissera aller. <sup>4</sup>Or, ceci arriva afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète: <sup>5</sup>Dites à la fille de Sion: Voici, ton roi vient à toi, Plein de douceur, et monté sur un âne, Sur un ânon, le petit d'une ânesse. <sup>6</sup>Les disciples allèrent, et firent ce que Jésus leur avait ordonné. <sup>7</sup>Ils amenèrent l'ânesse et l'ânon, mirent sur eux leurs vêtements, et le firent asseoir dessus. <sup>8</sup>La plupart des gens de la foule étendirent leurs vêtements sur le chemin; d'autres coupèrent des branches d'arbres, et en jonchèrent la route. <sup>9</sup>Ceux qui précédaient et ceux qui suivaient Jésus criaient: Hosanna au Fils de David! Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur! Hosanna dans les lieux très hauts! <sup>10</sup>Lorsqu'il entra dans Jérusalem, toute la ville fut émue, et l'on disait: Qui est celui-ci? <sup>11</sup>La foule répondait: C'est Jésus, le prophète, de Nazareth en Galilée. <sup>12</sup>Jésus entra dans le temple de Dieu. Il chassa tous ceux qui vendaient et qui achetaient dans le temple; il renversa les tables des changeurs, et les sièges des vendeurs de pigeons. <sup>13</sup>Et il leur dit: Il est écrit: Ma maison sera appelée une maison de prière. Mais vous, vous en faites une caverne de voleurs. <sup>14</sup>Des aveugles et des boiteux s'approchèrent de lui dans le temple. Et il les guérit. <sup>15</sup>Mais les principaux sacrificateurs et les scribes furent indignés, à la vue des choses merveilleuses qu'il avait faites, et des enfants qui criaient dans le temple: Hosanna au Fils de David! <sup>16</sup>Ils lui dirent: Entends-tu ce qu'ils

disent? Oui, leur répondit Jésus. N'avez-vous jamais lu ces paroles: Tu as tiré des louanges de la bouche des enfants et de ceux qui sont à la mamelle? <sup>17</sup>Et, les ayant laissés, il sortit de la ville pour aller à Béthanie, où il passa la nuit. <sup>18</sup>Le matin, en retournant à la ville, il eut faim. <sup>19</sup>Voyant un figuier sur le chemin, il s'en approcha; mais il n'y trouva que des feuilles, et il lui dit: Que jamais fruit ne naisse de toi! Et à l'instant le figuier sécha. <sup>20</sup>Les disciples, qui virent cela, furent étonnés, et dirent: Comment ce figuier est-il devenu sec en un instant? <sup>21</sup>Jésus leur répondit: Je vous le dis en vérité, si vous aviez de la foi et que vous ne doutiez point, non seulement vous feriez ce qui a été fait à ce figuier, mais quand vous diriez à cette montagne: Ote-toi de là et jette-toi dans la mer, cela se ferait. <sup>22</sup>Tout ce que vous demanderez avec foi par la prière, vous le recevrez. <sup>23</sup>Jésus se rendit dans le temple, et, pendant qu'il enseignait, les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple vinrent lui dire: Par quelle autorité fais-tu ces choses, et qui t'a donné cette autorité? <sup>24</sup>Jésus leur répondit: Je vous adresserai aussi une question; et, si vous m'y répondez, je vous dirai par quelle autorité je fais ces choses. <sup>25</sup>Le baptême de Jean, d'où venait-il? du ciel, ou des hommes? Mais ils raisonnèrent ainsi entre eux; Si nous répondons: Du ciel, il nous dira: Pourquoi donc n'avez-vous pas cru en lui? <sup>26</sup>Et si nous répondons: Des hommes, nous avons à craindre la foule, car tous tiennent Jean pour un prophète. <sup>27</sup>Alors ils répondirent à Jésus: Nous ne savons. Et il leur dit à son tour: Moi non plus, je ne vous dirai pas par quelle autorité je fais ces choses. <sup>28</sup>Que vous en semble? Un homme avait deux fils; et, s'adressant au premier, il dit: Mon enfant, va travailler aujourd'hui dans ma vigne. <sup>29</sup>Il répondit: Je ne veux pas. Ensuite, il se repentit, et il alla. <sup>30</sup>S'adressant à l'autre, il dit la même chose. Et ce fils répondit: Je veux bien, seigneur. Et il n'alla pas. <sup>31</sup>Lequel des deux a fait la volonté du père? Ils répondirent: Le premier. Et Jésus leur dit: Je vous le dis en vérité, les publicains et les prostituées vous devanceront dans le royaume de Dieu. <sup>32</sup>Car Jean est venu à vous dans la voie de la justice, et vous n'avez pas cru en lui. Mais les publicains et les prostituées ont cru en lui; et vous, qui avez vu cela, vous ne vous êtes pas ensuite repentis pour croire en lui. <sup>33</sup>Écoutez une autre parabole. Il y avait un homme, maître de maison, qui planta une vigne. Il l'entoura d'une haie, y creusa un pressoir, et bâtit une tour; puis il l'affirma à des vigneron, et quitta le pays. <sup>34</sup>Lorsque le temps de la récolte fut arrivé, il envoya ses serviteurs vers les vigneron, pour recevoir le produit de sa vigne. <sup>35</sup>Les vigneron, s'étant saisis de ses serviteurs, battirent l'un, tuèrent l'autre, et lapidèrent le troisième. <sup>36</sup>Il envoya encore d'autres serviteurs, en plus grand nombre que les premiers; et les vigneron les traitèrent de la même manière. <sup>37</sup>Enfin, il envoya vers eux son fils, en disant: Ils auront du respect pour mon fils. <sup>38</sup>Mais, quand les vigneron virent le fils, ils dirent entre eux: Voici l'héritier; venez, tuons-le, et emparons-nous de

son héritage. <sup>39</sup>Et ils se saisirent de lui, le jetèrent hors de la vigne, et le tuèrent. <sup>40</sup>Maintenant, lorsque le maître de la vigne viendra, que fera-t-il à ces vigneron? <sup>41</sup>Ils lui répondirent: Il fera périr misérablement ces misérables, et il affermera la vigne à d'autres vigneron, qui lui en donneront le produit au temps de la récolte. <sup>42</sup>Jésus leur dit: N'avez-vous jamais lu dans les Écritures: La pierre qu'ont rejetée ceux qui bâtissaient Est devenue la principale de l'angle; C'est du Seigneur que cela est venu, Et c'est un prodige à nos yeux? <sup>43</sup>C'est pourquoi, je vous le dis, le royaume de Dieu vous sera enlevé, et sera donné à une nation qui en rendra les fruits. <sup>44</sup>Celui qui tombera sur cette pierre s'y brisera, et celui sur qui elle tombera sera écrasé. <sup>45</sup>Après avoir entendu ses paraboles, les principaux sacrificateurs et les pharisiens comprirent que c'était d'eux que Jésus parlait, <sup>46</sup>et ils cherchaient à se saisir de lui; mais ils craignaient la foule, parce qu'elle le tenait pour un prophète.

**22** Jésus, prenant la parole, leur parla de nouveau en parabole, et il dit: <sup>2</sup>Le royaume des cieux est semblable à un roi qui fit des noces pour son fils. <sup>3</sup>Il envoya ses serviteurs appeler ceux qui étaient invités aux noces; mais ils ne voulurent pas venir. <sup>4</sup>Il envoya encore d'autres serviteurs, en disant: Dites aux conviés: Voici, j'ai préparé mon festin; mes boeufs et mes bêtes grasses sont tués, tout est prêt, venez aux noces. <sup>5</sup>Mais, sans s'inquiéter de l'invitation, ils s'en allèrent, celui-ci à son champ, celui-là à son trafic; <sup>6</sup>et les autres se saisirent des serviteurs, les outragèrent et les tuèrent. <sup>7</sup>Le roi fut irrité; il envoya ses troupes, fit périr ces meurtriers, et brûla leur ville. <sup>8</sup>Alors il dit à ses serviteurs: Les noces sont prêtes; mais les conviés n'en étaient pas dignes. <sup>9</sup>Allez donc dans les carrefours, et appelez aux noces tous ceux que vous trouverez. <sup>10</sup>Ces serviteurs allèrent dans les chemins, rassemblèrent tous ceux qu'ils trouvèrent, méchants et bons, et la salle des noces fut pleine de convives. <sup>11</sup>Le roi entra pour voir ceux qui étaient à table, et il aperçut là un homme qui n'avait pas revêtu un habit de noces. <sup>12</sup>Il lui dit: Mon ami, comment es-tu entré ici sans avoir un habit de noces? Cet homme eut la bouche fermée. <sup>13</sup>Alors le roi dit aux serviteurs: Liez-lui les pieds et les mains, et jetez-le dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>14</sup>Car il y a beaucoup d'appelés, mais peu d'élus. <sup>15</sup>Alors les pharisiens allèrent se consulter sur les moyens de surprendre Jésus par ses propres paroles. <sup>16</sup>Ils envoyèrent auprès de lui leurs disciples avec les hérوديens, qui dirent: Maître, nous savons que tu es vrai, et que tu enseignes la voie de Dieu selon la vérité, sans t'inquiéter de personne, car tu ne regardes pas à l'apparence des hommes. <sup>17</sup>Dis-nous donc ce qu'il t'en semble: est-il permis, ou non, de payer le tribut à César? <sup>18</sup>Jésus, connaissant leur méchanceté, répondit: Pourquoi me tentez-vous, hypocrites? <sup>19</sup>Montrez-moi la monnaie avec laquelle on paie le tribut. Et ils lui présentèrent un

denier. <sup>20</sup>Il leur demanda: De qui sont cette effigie et cette inscription? <sup>21</sup>De César, lui répondirent-ils. Alors il leur dit: Rendez donc à César ce qui est à César, et à Dieu ce qui est à Dieu. <sup>22</sup>Étonnés de ce qu'ils entendaient, ils le quittèrent, et s'en allèrent. <sup>23</sup>Le même jour, les sadducéens, qui disent qu'il n'y a point de résurrection, vinrent auprès de Jésus, et lui firent cette question: <sup>24</sup>Maître, Moïse a dit: Si quelqu'un meurt sans enfants, son frère épousera sa veuve, et suscitera une postérité à son frère. <sup>25</sup>Or, il y avait parmi nous sept frères. Le premier se maria, et mourut; et, comme il n'avait pas d'enfants, il laissa sa femme à son frère. <sup>26</sup>Il en fut de même du second, puis du troisième, jusqu'au septième. <sup>27</sup>Après eux tous, la femme mourut aussi. <sup>28</sup>A la résurrection, duquel des sept sera-t-elle donc la femme? Car tous l'ont eue. <sup>29</sup>Jésus leur répondit: Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni les Écritures, ni la puissance de Dieu. <sup>30</sup>Car, à la résurrection, les hommes ne prendront point de femmes, ni les femmes de maris, mais ils seront comme les anges de Dieu dans le ciel. <sup>31</sup>Pour ce qui est de la résurrection des morts, n'avez-vous pas lu ce que Dieu vous a dit: <sup>32</sup>Je suis le Dieu d'Abraham, le Dieu d'Isaac, et le Dieu de Jacob? Dieu n'est pas Dieu des morts, mais des vivants. <sup>33</sup>La foule, qui écoutait, fut frappée de l'enseignement de Jésus. <sup>34</sup>Les pharisiens, ayant appris qu'il avait réduit au silence les sadducéens, se rassemblèrent, <sup>35</sup>et l'un d'eux, docteur de la loi, lui fit cette question, pour l'éprouver: <sup>36</sup>Maître, quel est le plus grand commandement de la loi? <sup>37</sup>Jésus lui répondit: Tu aimeras le Seigneur, ton Dieu, de tout ton coeur, de toute ton âme, et de toute ta pensée. <sup>38</sup>C'est le premier et le plus grand commandement. <sup>39</sup>Et voici le second, qui lui est semblable: Tu aimeras ton prochain comme toi-même. <sup>40</sup>De ces deux commandements dépendent toute la loi et les prophètes. <sup>41</sup>Comme les pharisiens étaient assemblés, Jésus les interrogea, <sup>42</sup>en disant: Que pensez-vous du Christ? De qui est-il fils? Ils lui répondirent: De David. <sup>43</sup>Et Jésus leur dit: Comment donc David, animé par l'Esprit, l'appelle-t-il Seigneur, lorsqu'il dit: <sup>44</sup>Le Seigneur a dit à mon Seigneur: Assieds-toi à ma droite, Jusqu'à ce que je fasse de tes ennemis ton marchepied? <sup>45</sup>Si donc David l'appelle Seigneur, comment est-il son fils? <sup>46</sup>Nul ne put lui répondre un mot. Et, depuis ce jour, personne n'osa plus lui proposer des questions.

**23** Alors Jésus, parlant à la foule et à ses disciples, dit: <sup>2</sup>Les scribes et les pharisiens sont assis dans la chaire de Moïse. <sup>3</sup>Faites donc et observez tout ce qu'ils vous disent; mais n'agissez pas selon leurs oeuvres. Car ils disent, et ne font pas. <sup>4</sup>Ils lient des fardeaux pesants, et les mettent sur les épaules des hommes, mais ils ne veulent pas les remuer du doigt. <sup>5</sup>Ils font toutes leurs actions pour être vus des hommes. Ainsi, ils portent de larges phylactères, et ils ont de longues franges à leurs vêtements; <sup>6</sup>ils aiment la première place dans les festins, et les premiers sièges dans

les synagogues; <sup>7</sup>ils aiment à être salués dans les places publiques, et à être appelés par les hommes Rabbi, Rabbi. <sup>8</sup>Mais vous, ne vous faites pas appeler Rabbi; car un seul est votre Maître, et vous êtes tous frères. <sup>9</sup>Et n'appellez personne sur la terre votre père; car un seul est votre Père, celui qui est dans les cieux. <sup>10</sup>Ne vous faites pas appeler directeurs; car un seul est votre Directeur, le Christ. <sup>11</sup>Le plus grand parmi vous sera votre serviteur. <sup>12</sup>Quiconque s'élèvera sera abaissé, et quiconque s'abaissera sera élevé. <sup>13</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous fermez aux hommes le royaume des cieux; vous n'y entrez pas vous-mêmes, et vous n'y laissez pas entrer ceux qui veulent entrer. <sup>14</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous dévorez les maisons des veuves, et que vous faites pour l'apparence de longues prières; à cause de cela, vous serez jugés plus sévèrement. <sup>15</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous courez la mer et la terre pour faire un prosélyte; et, quand il l'est devenu, vous en faites un fils de la géhenne deux fois plus que vous. <sup>16</sup>Malheur à vous, conducteurs aveugles! qui dites: Si quelqu'un jure par le temple, ce n'est rien; mais, si quelqu'un jure par l'or du temple, il est engagé. <sup>17</sup>Insensés et aveugles! lequel est le plus grand, l'or, ou le temple qui sanctifie l'or? <sup>18</sup>Si quelqu'un, dites-vous encore, jure par l'autel, ce n'est rien; mais, si quelqu'un jure par l'offrande qui est sur l'autel, il est engagé. <sup>19</sup>Aveugles! lequel est le plus grand, l'offrande, ou l'autel qui sanctifie l'offrande? <sup>20</sup>Celui qui jure par l'autel jure par l'autel et par tout ce qui est dessus; <sup>21</sup>celui qui jure par le temple jure par le temple et par celui qui l'habite; <sup>22</sup>et celui qui jure par le ciel jure par le trône de Dieu et par celui qui y est assis. <sup>23</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous payez la dîme de la menthe, de l'aneth et du cumin, et que vous laissez ce qui est plus important dans la loi, la justice, la miséricorde et la fidélité: c'est là ce qu'il fallait pratiquer, sans négliger les autres choses. <sup>24</sup>Conducteurs aveugles! qui coulez le moucheron, et qui avalez le chameau. <sup>25</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous nettoyez le dehors de la coupe et du plat, et qu'au dedans ils sont pleins de rapine et d'intempérance. <sup>26</sup>Pharisien aveugle! nettoie premièrement l'intérieur de la coupe et du plat, afin que l'extérieur aussi devienne net. <sup>27</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous ressemblez à des sépulchres blanchis, qui paraissent beaux au dehors, et qui, au dedans, sont pleins d'ossements de morts et de toute espèce d'impuretés. <sup>28</sup>Vous de même, au dehors, vous paraissez justes aux hommes, mais, au dedans, vous êtes pleins d'hypocrisie et d'iniquité. <sup>29</sup>Malheur à vous, scribes et pharisiens hypocrites! parce que vous bâtissez les tombeaux des prophètes et ornez les sépulchres des justes, <sup>30</sup>et que vous dites: Si nous avions vécu du temps de nos pères, nous ne nous serions pas joints à eux pour répandre le sang des prophètes. <sup>31</sup>Vous témoignez ainsi contre vous-mêmes que vous êtes les fils de ceux qui ont

tué les prophètes. <sup>32</sup>Comblez donc la mesure de vos pères. <sup>33</sup>Serpents, race de vipères! comment échapperez-vous au châtiment de la géhenne? <sup>34</sup>C'est pourquoi, voici, je vous envoie des prophètes, des sages et des scribes. Vous tuerez et crucifierez les uns, vous battrez de verges les autres dans vos synagogues, et vous les persécuterez de ville en ville, <sup>35</sup>afin que retombe sur vous tout le sang innocent répandu sur la terre, depuis le sang d'Abel le juste jusqu'au sang de Zacharie, fils de Barachie, que vous avez tué entre le temple et l'autel. <sup>36</sup>Je vous le dis en vérité, tout cela retombera sur cette génération. <sup>37</sup>Jérusalem, Jérusalem, qui tues les prophètes et qui lapides ceux qui te sont envoyés, combien de fois ai-je voulu rassembler tes enfants, comme une poule rassemble ses poussins sous ses ailes, et vous ne l'avez pas voulu! <sup>38</sup>Voici, votre maison vous sera laissée déserte; <sup>39</sup>car, je vous le dis, vous ne me verrez plus désormais, jusqu'à ce que vous disiez: Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur!

**24** Comme Jésus s'en allait, au sortir du temple, ses disciples s'approchèrent pour lui en faire remarquer les constructions. <sup>2</sup>Mais il leur dit: Voyez-vous tout cela? Je vous le dis en vérité, il ne restera pas ici pierre sur pierre qui ne soit renversée. <sup>3</sup>Il s'assit sur la montagne des oliviers. Et les disciples vinrent en particulier lui faire cette question: Dis-nous, quand cela arrivera-t-il, et quel sera le signe de ton avènement et de la fin du monde? <sup>4</sup>Jésus leur répondit: Prenez garde que personne ne vous séduise. <sup>5</sup>Car plusieurs viendront sous mon nom, disant: C'est moi qui suis le Christ. Et ils séduiront beaucoup de gens. <sup>6</sup>Vous entendrez parler de guerres et de bruits de guerres: gardez-vous d'être troublés, car il faut que ces choses arrivent. Mais ce ne sera pas encore la fin. <sup>7</sup>Une nation s'élèvera contre une nation, et un royaume contre un royaume, et il y aura, en divers lieux, des famines et des tremblements de terre. <sup>8</sup>Tout cela ne sera que le commencement des douleurs. <sup>9</sup>Alors on vous livrera aux tourments, et l'on vous fera mourir; et vous serez haïs de toutes les nations, à cause de mon nom. <sup>10</sup>Alors aussi plusieurs succomberont, et ils se trahiront, se haïront les uns les autres. <sup>11</sup>Plusieurs faux prophètes s'élèveront, et ils séduiront beaucoup de gens. <sup>12</sup>Et, parce que l'iniquité se sera accrue, la charité du plus grand nombre se refroidira. <sup>13</sup>Mais celui qui persévérera jusqu'à la fin sera sauvé. <sup>14</sup>Cette bonne nouvelle du royaume sera prêchée dans le monde entier, pour servir de témoignage à toutes les nations. Alors viendra la fin. <sup>15</sup>C'est pourquoi, lorsque vous verrez l'abomination de la désolation, dont a parlé le prophète Daniel, établie en lieu saint, -que celui qui lit fasse attention! - <sup>16</sup>alors, que ceux qui seront en Judée fuient dans les montagnes; <sup>17</sup>que celui qui sera sur le toit ne descende pas pour prendre ce qui est dans sa maison; <sup>18</sup>et que celui qui sera dans les champs ne retourne pas en arrière pour prendre son manteau. <sup>19</sup>Malheur aux femmes qui seront enceintes et à celles qui allaiteront en ces jours-là!

<sup>20</sup>Priez pour que votre fuite n'arrive pas en hiver, ni un jour de sabbat. <sup>21</sup>Car alors, la détresse sera si grande qu'il n'y en a point eu de pareille depuis le commencement du monde jusqu'à présent, et qu'il n'y en aura jamais. <sup>22</sup>Et, si ces jours n'étaient abrégés, personne ne serait sauvé; mais, à cause des élus, ces jours seront abrégés. <sup>23</sup>Si quelqu'un vous dit alors: Le Christ est ici, ou: Il est là, ne le croyez pas. <sup>24</sup>Car il s'élèvera de faux Christs et de faux prophètes; ils feront de grands prodiges et des miracles, au point de séduire, s'il était possible, même les élus. <sup>25</sup>Voici, je vous l'ai annoncé d'avance. <sup>26</sup>Si donc on vous dit: Voici, il est dans le désert, n'y allez pas; voici, il est dans les chambres, ne le croyez pas. <sup>27</sup>Car, comme l'éclair part de l'orient et se montre jusqu'en occident, ainsi sera l'avènement du Fils de l'homme. <sup>28</sup>En quelque lieu que soit le cadavre, là s'assembleront les aigles. <sup>29</sup>Aussitôt après ces jours de détresse, le soleil s'obscurcira, la lune ne donnera plus sa lumière, les étoiles tomberont du ciel, et les puissances des cieux seront ébranlées. <sup>30</sup>Alors le signe du Fils de l'homme paraîtra dans le ciel, toutes les tribus de la terre se lamenteront, et elles verront le Fils de l'homme venant sur les nuées du ciel avec puissance et une grande gloire. <sup>31</sup>Il enverra ses anges avec la trompette retentissante, et ils rassembleront ses élus des quatre vents, depuis une extrémité des cieux jusqu'à l'autre. <sup>32</sup>Instruisez-vous par une comparaison tirée du figuier. Dès que ses branches deviennent tendres, et que les feuilles poussent, vous connaissez que l'été est proche. <sup>33</sup>De même, quand vous verrez toutes ces choses, sachez que le Fils de l'homme est proche, à la porte. <sup>34</sup>Je vous le dis en vérité, cette génération ne passera point, que tout cela n'arrive. <sup>35</sup>Le ciel et la terre passeront, mais mes paroles ne passeront point. <sup>36</sup>Pour ce qui est du jour et de l'heure, personne ne le sait, ni les anges des cieux, ni le Fils, mais le Père seul. <sup>37</sup>Ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à l'avènement du Fils de l'homme. <sup>38</sup>Car, dans les jours qui précéderont le déluge, les hommes mangeaient et buvaient, se mariaient et mariaient leurs enfants, jusqu'au jour où Noé entra dans l'arche; <sup>39</sup>et ils ne se doutèrent de rien, jusqu'à ce que le déluge vînt et les emportât tous: il en sera de même à l'avènement du Fils de l'homme. <sup>40</sup>Alors, de deux hommes qui seront dans un champ, l'un sera pris et l'autre laissé; <sup>41</sup>de deux femmes qui moudront à la meule, l'une sera prise et l'autre laissée. <sup>42</sup>Veillez donc, puisque vous ne savez pas quel jour votre Seigneur viendra. <sup>43</sup>Sachez-le bien, si le maître de la maison savait à quelle veille de la nuit le voleur doit venir, il veillerait et ne laisserait pas percer sa maison. <sup>44</sup>C'est pourquoi, vous aussi, tenez-vous prêts, car le Fils de l'homme viendra à l'heure où vous n'y penserez pas. <sup>45</sup>Quel est donc le serviteur fidèle et prudent, que son maître a établi sur ses gens, pour leur donner la nourriture au temps convenable? <sup>46</sup>Heureux ce serviteur, que son maître, à son arrivée, trouvera faisant ainsi! <sup>47</sup>Je vous le dis en vérité, il l'établira sur tous ses biens. <sup>48</sup>Mais, si c'est un méchant serviteur, qui dise en lui-même: Mon maître

tarde à venir, <sup>49</sup>s'il se met à battre ses compagnons, s'il mange et boit avec les ivrognes, <sup>50</sup>le maître de ce serviteur viendra le jour où il ne s'y attend pas et à l'heure qu'il ne connaît pas, <sup>51</sup>il le mettra en pièces, et lui donnera sa part avec les hypocrites: c'est là qu'il y aura des pleurs et des grincements de dents.

**25** Alors le royaume des cieux sera semblable à dix vierges qui, ayant pris leurs lampes, allèrent à la rencontre de l'époux. <sup>2</sup>Cinq d'entre elles étaient folles, et cinq sages. <sup>3</sup>Les folles, en prenant leurs lampes, ne prirent point d'huile avec elles; <sup>4</sup>mais les sages prirent, avec leurs lampes, de l'huile dans des vases. <sup>5</sup>Comme l'époux tardait, toutes s'assoupirent et s'endormirent. <sup>6</sup>Au milieu de la nuit, on cria: Voici l'époux, allez à sa rencontre! <sup>7</sup>Alors toutes ces vierges se réveillèrent, et préparèrent leurs lampes. <sup>8</sup>Les folles dirent aux sages: Donnez-nous de votre huile, car nos lampes s'éteignent. <sup>9</sup>Les sages répondirent: Non; il n'y en aurait pas assez pour nous et pour vous; allez plutôt chez ceux qui en vendent, et achetez-en pour vous. <sup>10</sup>Pendant qu'elles allaient en acheter, l'époux arriva; celles qui étaient prêtes entrèrent avec lui dans la salle des noces, et la porte fut fermée. <sup>11</sup>Plus tard, les autres vierges vinrent, et dirent: Seigneur, Seigneur, ouvre-nous. <sup>12</sup>Mais il répondit: Je vous le dis en vérité, je ne vous connais pas. <sup>13</sup>Veillez donc, puisque vous ne savez ni le jour, ni l'heure. <sup>14</sup>Il en sera comme d'un homme qui, partant pour un voyage, appela ses serviteurs, et leur remit ses biens. <sup>15</sup>Il donna cinq talents à l'un, deux à l'autre, et un au troisième, à chacun selon sa capacité, et il partit. <sup>16</sup>Aussitôt celui qui avait reçu les cinq talents s'en alla, les fit valoir, et il gagna cinq autres talents. <sup>17</sup>De même, celui qui avait reçu les deux talents en gagna deux autres. <sup>18</sup>Celui qui n'en avait reçu qu'un alla faire un creux dans la terre, et cacha l'argent de son maître. <sup>19</sup>Longtemps après, le maître de ces serviteurs revint, et leur fit rendre compte. <sup>20</sup>Celui qui avait reçu les cinq talents s'approcha, en apportant cinq autres talents, et il dit: Seigneur, tu m'as remis cinq talents; voici, j'en ai gagné cinq autres. <sup>21</sup>Son maître lui dit: C'est bien, bon et fidèle serviteur; tu as été fidèle en peu de chose, je te confierai beaucoup; entre dans la joie de ton maître. <sup>22</sup>Celui qui avait reçu les deux talents s'approcha aussi, et il dit: Seigneur, tu m'as remis deux talents; voici, j'en ai gagné deux autres. <sup>23</sup>Son maître lui dit: C'est bien, bon et fidèle serviteur; tu as été fidèle en peu de chose, je te confierai beaucoup; entre dans la joie de ton maître. <sup>24</sup>Celui qui n'avait reçu qu'un talent s'approcha ensuite, et il dit: Seigneur, je savais que tu es un homme dur, qui moissonnes où tu n'as pas semé, et qui amasses où tu n'as pas vanné; <sup>25</sup>j'ai eu peur, et je suis allé cacher ton talent dans la terre; voici, prends ce qui est à toi. <sup>26</sup>Son maître lui répondit: Serviteur méchant et paresseux, tu savais que je moissonne où je n'ai pas semé, et que j'amasse où je n'ai pas vanné; <sup>27</sup>il te fallait donc remettre mon argent aux



banquiers, et, à mon retour, j'aurais retiré ce qui est à moi avec un intérêt. <sup>28</sup>Otez-lui donc le talent, et donnez-le à celui qui a les dix talents. <sup>29</sup>Car on donnera à celui qui a, et il sera dans l'abondance, mais à celui qui n'a pas on ôtera même ce qu'il a. <sup>30</sup>Et le serviteur inutile, jetez-le dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs et des grincements de dents. <sup>31</sup>Lorsque le Fils de l'homme viendra dans sa gloire, avec tous les anges, il s'assiéra sur le trône de sa gloire. <sup>32</sup>Toutes les nations seront rassemblées devant lui. Il séparera les uns d'avec les autres, comme le berger sépare les brebis d'avec les boucs; <sup>33</sup>et il mettra les brebis à sa droite, et les boucs à sa gauche. <sup>34</sup>Alors le roi dira à ceux qui seront à sa droite: Venez, vous qui êtes bénis de mon Père; prenez possession du royaume qui vous a été préparé dès la fondation du monde. <sup>35</sup>Car j'ai eu faim, et vous m'avez donné à manger; j'ai eu soif, et vous m'avez donné à boire; j'étais étranger, et vous m'avez recueilli; <sup>36</sup>j'étais nu, et vous m'avez vêtu; j'étais malade, et vous m'avez visité; j'étais en prison, et vous êtes venus vers moi. <sup>37</sup>Les justes lui répondront: Seigneur, quand t'avons-nous vu avoir faim, et t'avons-nous donné à manger; ou avoir soif, et t'avons-nous donné à boire? <sup>38</sup>Quand t'avons-nous vu étranger, et t'avons-nous recueilli; ou nu, et t'avons-nous vêtu? <sup>39</sup>Quand t'avons-nous vu malade, ou en prison, et sommes-nous allés vers toi? <sup>40</sup>Et le roi leur répondra: Je vous le dis en vérité, toutes les fois que vous avez fait ces choses à l'un de ces plus petits de mes frères, c'est à moi que vous les avez faites. <sup>41</sup>Ensuite il dira à ceux qui seront à sa gauche: Retirez-vous de moi, maudits; allez dans le feu éternel qui a été préparé pour le diable et pour ses anges. <sup>42</sup>Car j'ai eu faim, et vous ne m'avez pas donné à manger; j'ai eu soif, et vous ne m'avez pas donné à boire; <sup>43</sup>j'étais étranger, et vous ne m'avez pas recueilli; j'étais nu, et vous ne m'avez pas vêtu; j'étais malade et en prison, et vous ne m'avez pas visité. <sup>44</sup>Ils répondront aussi: Seigneur, quand t'avons-nous vu ayant faim, ou ayant soif, ou étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne t'avons-nous pas assisté? <sup>45</sup>Et il leur répondra: Je vous le dis en vérité, toutes les fois que vous n'avez pas fait ces choses à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne les avez pas faites. <sup>46</sup>Et ceux-ci iront au châtement éternel, mais les justes à la vie éternelle.

**26** Lorsque Jésus eut achevé tous ces discours, il dit à ses disciples: <sup>2</sup>Vous savez que la Pâque a lieu dans deux jours, et que le Fils de l'homme sera livré pour être crucifié. <sup>3</sup>Alors les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple se réunirent dans la cour du souverain sacrificateur, appelé Caïphe; <sup>4</sup>et ils délibérèrent sur les moyens d'arrêter Jésus par ruse, et de le faire mourir. <sup>5</sup>Mais ils dirent: Que ce ne soit pas pendant la fête, afin qu'il n'y ait pas de tumulte parmi le peuple. <sup>6</sup>Comme Jésus était à Béthanie, dans la maison de Simon le lépreux, <sup>7</sup>une femme s'approcha de lui, tenant un vase d'albâtre, qui renfermait un parfum de grand

prix; et, pendant qu'il était à table, elle répandit le parfum sur sa tête. <sup>8</sup>Les disciples, voyant cela, s'indignèrent, et dirent: A quoi bon cette perte? <sup>9</sup>On aurait pu vendre ce parfum très cher, et en donner le prix aux pauvres. <sup>10</sup>Jésus, s'en étant aperçu, leur dit: Pourquoi faites-vous de la peine à cette femme? Elle a fait une bonne action à mon égard; <sup>11</sup>car vous avez toujours des pauvres avec vous, mais vous ne m'avez pas toujours. <sup>12</sup>En répandant ce parfum sur mon corps, elle l'a fait pour ma sépulture. <sup>13</sup>Je vous le dis en vérité, partout où cette bonne nouvelle sera prêchée, dans le monde entier, on racontera aussi en mémoire de cette femme ce qu'elle a fait. <sup>14</sup>Alors l'un des douze, appelé Judas Iscariot, alla vers les principaux sacrificateurs, <sup>15</sup>et dit: Que voulez-vous me donner, et je vous le livrerai? Et ils lui payèrent trente pièces d'argent. <sup>16</sup>Depuis ce moment, il cherchait une occasion favorable pour livrer Jésus. <sup>17</sup>Le premier jour des pains sans levain, les disciples s'adressèrent à Jésus, pour lui dire: Où veux-tu que nous te préparions le repas de la Pâque? <sup>18</sup>Il répondit: Allez à la ville chez un tel, et vous lui direz: Le maître dit: Mon temps est proche; je ferai chez toi la Pâque avec mes disciples. <sup>19</sup>Les disciples firent ce que Jésus leur avait ordonné, et ils préparèrent la Pâque. <sup>20</sup>Le soir étant venu, il se mit à table avec les douze. <sup>21</sup>Pendant qu'ils mangeaient, il dit: Je vous le dis en vérité, l'un de vous me livrera. <sup>22</sup>Ils furent profondément attristés, et chacun se mit à lui dire: Est-ce moi, Seigneur? <sup>23</sup>Il répondit: Celui qui a mis avec moi la main dans le plat, c'est celui qui me livrera. <sup>24</sup>Le Fils de l'homme s'en va, selon ce qui est écrit de lui. Mais malheur à l'homme par qui le Fils de l'homme est livré! Mieux vaudrait pour cet homme qu'il ne fût pas né. <sup>25</sup>Judas, qui le livrait, prit la parole et dit: Est-ce moi, Rabbi? Jésus lui répondit: Tu l'as dit. <sup>26</sup>Pendant qu'ils mangeaient, Jésus prit du pain; et, après avoir rendu grâces, il le rompit, et le donna aux disciples, en disant: Prenez, mangez, ceci est mon corps. <sup>27</sup>Il prit ensuite une coupe; et, après avoir rendu grâces, il la leur donna, en disant: Buvez-en tous; <sup>28</sup>car ceci est mon sang, le sang de l'alliance, qui est répandu pour plusieurs, pour la rémission des péchés. <sup>29</sup>Je vous le dis, je ne boirai plus désormais de ce fruit de la vigne, jusqu'au jour où j'en boirai du nouveau avec vous dans le royaume de mon Père. <sup>30</sup>Après avoir chanté les cantiques, ils se rendirent à la montagne des oliviers. <sup>31</sup>Alors Jésus leur dit: Je serai pour vous tous, cette nuit, une occasion de chute; car il est écrit: Je frapperai le berger, et les brebis du troupeau seront dispersées. <sup>32</sup>Mais, après que je serai ressuscité, je vous précéderai en Galilée. <sup>33</sup>Pierre, prenant la parole, lui dit: Quand tu serais pour tous une occasion de chute, tu ne le seras jamais pour moi. <sup>34</sup>Jésus lui dit: Je te le dis en vérité, cette nuit même, avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. <sup>35</sup>Pierre lui répondit: Quand il me faudrait mourir avec toi, je ne te renierai pas. Et tous les disciples dirent la même chose. <sup>36</sup>Là-dessus, Jésus alla avec eux dans un lieu appelé Gethsémané, et il dit aux disciples:

Asseyez-vous ici, pendant que je m'éloignerai pour prier. <sup>37</sup>Il prit avec lui Pierre et les deux fils de Zébédée, et il commença à éprouver de la tristesse et des angoisses. <sup>38</sup>Il leur dit alors: Mon âme est triste jusqu'à la mort; restez ici, et veillez avec moi. <sup>39</sup>Puis, ayant fait quelques pas en avant, il se jeta sur sa face, et pria ainsi: Mon Père, s'il est possible, que cette coupe s'éloigne de moi! Toutefois, non pas ce que je veux, mais ce que tu veux. <sup>40</sup>Et il vint vers les disciples, qu'il trouva endormis, et il dit à Pierre: Vous n'avez donc pu veiller une heure avec moi! <sup>41</sup>Veillez et priez, afin que vous ne tombiez pas dans la tentation; l'esprit es bien disposé, mais la chair est faible. <sup>42</sup>Il s'éloigna une seconde fois, et pria ainsi: Mon Père, s'il n'est pas possible que cette coupe s'éloigne sans que je la boive, que ta volonté soit faite! <sup>43</sup>Il revint, et les trouva encore endormis; car leurs yeux étaient appesantis. <sup>44</sup>Il les quitta, et, s'éloignant, il pria pour la troisième fois, répétant les mêmes paroles. <sup>45</sup>Puis il alla vers ses disciples, et leur dit: Vous dormez maintenant, et vous vous reposez! Voici, l'heure est proche, et le Fils de l'homme est livré aux mains des pécheurs. <sup>46</sup>Levez-vous, allons; voici, celui qui me livre s'approche. <sup>47</sup>Comme il parlait encore, voici, Judas, l'un des douze, arriva, et avec lui une foule nombreuse armée d'épées et de bâtons, envoyée par les principaux sacrificateurs et par les anciens du peuple. <sup>48</sup>Celui qui le livrait leur avait donné ce signe: Celui que je baiserais, c'est lui; saisissez-le. <sup>49</sup>Aussitôt, s'approchant de Jésus, il dit: Salut, Rabbi! Et il le baisa. <sup>50</sup>Jésus lui dit: Mon ami, ce que tu es venu faire, fais-le. Alors ces gens s'avancèrent, mirent la main sur Jésus, et le saisirent. <sup>51</sup>Et voici, un de ceux qui étaient avec Jésus étendit la main, et tira son épée; il frappa le serviteur du souverain sacrificateur, et lui emporta l'oreille. <sup>52</sup>Alors Jésus lui dit: Remets ton épée à sa place; car tous ceux qui prendront l'épée périront par l'épée. <sup>53</sup>Penses-tu que je ne puisse pas invoquer mon Père, qui me donnerait à l'instant plus de douze légions d'anges? <sup>54</sup>Comment donc s'accompliraient les Écritures, d'après lesquelles il doit en être ainsi? <sup>55</sup>En ce moment, Jésus dit à la foule: Vous êtes venus, comme après un brigand, avec des épées et des bâtons, pour vous emparer de moi. J'étais tous les jours assis parmi vous, enseignant dans le temple, et vous ne m'avez pas saisi. <sup>56</sup>Mais tout cela est arrivé afin que les écrits des prophètes fussent accomplis. Alors tous les disciples l'abandonnèrent, et prirent la fuite. <sup>57</sup>Ceux qui avaient saisi Jésus l'emmenèrent chez le souverain sacrificateur Caïphe, où les scribes et les anciens étaient assemblés. <sup>58</sup>Pierre le suivit de loin jusqu'à la cour du souverain sacrificateur, y entra, et s'assit avec les serviteurs, pour voir comment cela finirait. <sup>59</sup>Les principaux sacrificateurs et tout le sanhédrin cherchaient quelque faux témoignage contre Jésus, suffisant pour le faire mourir. <sup>60</sup>Mais ils n'en trouvèrent point, quoique plusieurs faux témoins se fussent présentés. Enfin, il en vint deux, qui dirent: <sup>61</sup>Celui-ci a dit: Je puis détruire le temple de Dieu, et le rebâtir en trois

jours. <sup>62</sup>Le souverain sacrificateur se leva, et lui dit: Ne réponds-tu rien? Qu'est-ce que ces hommes déposent contre toi? <sup>63</sup>Jésus garda le silence. Et le souverain sacrificateur, prenant la parole, lui dit: Je t'adjure, par le Dieu vivant, de nous dire si tu es le Christ, le Fils de Dieu. <sup>64</sup>Jésus lui répondit: Tu l'as dit. De plus, je vous le déclare, vous verrez désormais le Fils de l'homme assis à la droite de la puissance de Dieu, et venant sur les nuées du ciel. <sup>65</sup>Alors le souverain sacrificateur déchira ses vêtements, disant: Il a blasphémé! Qu'avons-nous encore besoin de témoins? Voici, vous venez d'entendre son blasphème. Que vous en semble? <sup>66</sup>Ils répondirent: Il mérite la mort. <sup>67</sup>Là-dessus, ils lui crachèrent au visage, et lui donnèrent des coups de poing et des soufflets en disant: <sup>68</sup>Christ, prophétise; dis-nous qui t'a frappé. <sup>69</sup>Cependant, Pierre était assis dehors dans la cour. Une servante s'approcha de lui, et dit: Toi aussi, tu étais avec Jésus le Galiléen. <sup>70</sup>Mais il le nia devant tous, disant: Je ne sais ce que tu veux dire. <sup>71</sup>Comme il se dirigeait vers la porte, une autre servante le vit, et dit à ceux qui se trouvaient là; Celui-ci était aussi avec Jésus de Nazareth. <sup>72</sup>Il le nia de nouveau, avec serment: Je ne connais pas cet homme. <sup>73</sup>Peu après, ceux qui étaient là, s'étant approchés, dirent à Pierre: Certainement tu es aussi de ces gens-là, car ton langage te fait reconnaître. <sup>74</sup>Alors il se mit à faire des imprécations et à jurer: Je ne connais pas cet homme. Aussitôt le coq chanta. <sup>75</sup>Et Pierre se souvint de la parole que Jésus avait dite: Avant que le coq chante, tu me renieras trois fois. Et étant sorti, il pleura amèrement.

**27** Dès que le matin fut venu, tous les principaux sacrificateurs et les anciens du peuple tinrent conseil contre Jésus, pour le faire mourir. <sup>2</sup>Après l'avoir lié, ils l'emmenèrent, et le livrèrent à Ponce Pilate, le gouverneur. <sup>3</sup>Alors Judas, qui l'avait livré, voyant qu'il était condamné, se repentit, et rapporta les trente pièces d'argent aux principaux sacrificateurs et aux anciens, <sup>4</sup>en disant: J'ai péché, en livrant le sang innocent. Ils répondirent: Que nous importe? Cela te regarde. <sup>5</sup>Judas jeta les pièces d'argent dans le temple, se retira, et alla se pendre. <sup>6</sup>Les principaux sacrificateurs les ramassèrent, et dirent: Il n'est pas permis de les mettre dans le trésor sacré, puisque c'est le prix du sang. <sup>7</sup>Et, après en avoir délibéré, ils achetèrent avec cet argent le champ du potier, pour la sépulture des étrangers. <sup>8</sup>C'est pourquoi ce champ a été appelé champ du sang, jusqu'à ce jour. <sup>9</sup>Alors s'accomplit ce qui avait été annoncé par Jérémie, le prophète: Ils ont pris les trente pièces d'argent, la valeur de celui qui a été estimé, qu'on a estimé de la part des enfants d'Israël; <sup>10</sup>et il les ont données pour le champ du potier, comme le Seigneur me l'avait ordonné. <sup>11</sup>Jésus comparut devant le gouverneur. Le gouverneur l'interrogea, en ces termes: Es-tu le roi des Juifs? Jésus lui répondit: Tu le dis. <sup>12</sup>Mais il ne répondit rien aux accusations des principaux sacrificateurs et des anciens. <sup>13</sup>Alors Pilate lui

dit: N'entends-tu pas de combien de choses ils t'accusent?  
<sup>14</sup>Et Jésus ne lui donna de réponse sur aucune parole, ce qui étonna beaucoup le gouverneur. <sup>15</sup>A chaque fête, le gouverneur avait coutume de relâcher un prisonnier, celui que demandait la foule. <sup>16</sup>Ils avaient alors un prisonnier fameux, nommé Barabbas. <sup>17</sup>Comme ils étaient assemblés, Pilate leur dit: Lequel voulez-vous que je vous relâche, Barabbas, ou Jésus, qu'on appelle Christ? <sup>18</sup>Car il savait que c'était par envie qu'ils avaient livré Jésus. <sup>19</sup>Pendant qu'il était assis sur le tribunal, sa femme lui fit dire: Qu'il n'y ait rien entre toi et ce juste; car aujourd'hui j'ai beaucoup souffert en songe à cause de lui. <sup>20</sup>Les principaux sacrificateurs et les anciens persuadèrent à la foule de demander Barabbas, et de faire périr Jésus. <sup>21</sup>Le gouverneur prenant la parole, leur dit: Lequel des deux voulez-vous que je vous relâche? Ils répondirent: Barabbas. <sup>22</sup>Pilate leur dit: Que ferai-je donc de Jésus, qu'on appelle Christ? Tous répondirent: Qu'il soit crucifié! <sup>23</sup>Le gouverneur dit: Mais quel mal a-t-il fait? Et ils crièrent encore plus fort: Qu'il soit crucifié! <sup>24</sup>Pilate, voyant qu'il ne gagnait rien, mais que le tumulte augmentait, prit de l'eau, se lava les mains en présence de la foule, et dit: Je suis innocent du sang de ce juste. Cela vous regarde. <sup>25</sup>Et tout le peuple répondit: Que son sang retombe sur nous et sur nos enfants! <sup>26</sup>Alors Pilate leur relâcha Barabbas; et, après avoir fait battre de verges Jésus, il le livra pour être crucifié. <sup>27</sup>Les soldats du gouverneur conduisirent Jésus dans le prétoire, et ils assemblèrent autour de lui toute la cohorte. <sup>28</sup>Ils lui ôtèrent ses vêtements, et le couvrirent d'un manteau écarlate. <sup>29</sup>Ils tressèrent une couronne d'épines, qu'ils posèrent sur sa tête, et ils lui mirent un roseau dans la main droite; puis, s'agenouillant devant lui, ils le railaient, en disant: Salut, roi des Juifs! <sup>30</sup>Et ils crachaient contre lui, prenaient le roseau, et frappaient sur sa tête. <sup>31</sup>Après s'être ainsi moqués de lui, ils lui ôtèrent le manteau, lui remirent ses vêtements, et l'emmenèrent pour le crucifier. <sup>32</sup>Lorsqu'ils sortirent, ils rencontrèrent un homme de Cyrène, appelé Simon, et ils le forcèrent à porter la croix de Jésus. <sup>33</sup>Arrivés au lieu nommé Golgotha, ce qui signifie lieu du crâne, <sup>34</sup>ils lui donnèrent à boire du vin mêlé de fiel; mais, quand il l'eut goûté, il ne voulut pas boire. <sup>35</sup>Après l'avoir crucifié, ils se partagèrent ses vêtements, en tirant au sort, afin que s'accomplît ce qui avait été annoncé par le prophète: Ils se sont partagé mes vêtements, et ils ont tiré au sort ma tunique. <sup>36</sup>Puis ils s'assirent, et le gardèrent. <sup>37</sup>Pour indiquer le sujet de sa condamnation, on écrivit au-dessus de sa tête: Celui-ci est Jésus, le roi des Juifs. <sup>38</sup>Avec lui furent crucifiés deux brigands, l'un à sa droite, et l'autre à sa gauche. <sup>39</sup>Les passants l'injuriaient, et secouaient la tête, <sup>40</sup>en disant: Toi qui détruis le temple, et qui le rebâtis en trois jours, sauve-toi toi-même! Si tu es le Fils de Dieu, descends de la croix! <sup>41</sup>Les principaux sacrificateurs, avec les scribes et les anciens, se moquaient aussi de lui, et disaient: <sup>42</sup>Il a sauvé les autres, et il ne peut

se sauver lui-même! S'il est roi d'Israël, qu'il descende de la croix, et nous croirons en lui. <sup>43</sup>Il s'est confié en Dieu; que Dieu le délivre maintenant, s'il l'aime. Car il a dit: Je suis Fils de Dieu. <sup>44</sup>Les brigands, crucifiés avec lui, l'insultaient de la même manière. <sup>45</sup>Depuis la sixième heure jusqu'à la neuvième, il y eut des ténèbres sur toute la terre. <sup>46</sup>Et vers la neuvième heure, Jésus s'écria d'une voix forte: Éli, Éli, lama sabachthani? c'est-à-dire: Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné? <sup>47</sup>Quelques-un de ceux qui étaient là, l'ayant entendu, dirent: Il appelle Élie. <sup>48</sup>Et aussitôt l'un d'eux courut prendre une éponge, qu'il remplit de vinaigre, et, l'ayant fixée à un roseau, il lui donna à boire. <sup>49</sup>Mais les autres disaient: Laisse, voyons si Élie viendra le sauver. <sup>50</sup>Jésus poussa de nouveau un grand cri, et rendit l'esprit. <sup>51</sup>Et voici, le voile du temple se déchira en deux, depuis le haut jusqu'en bas, la terre trembla, les rochers se fendirent, <sup>52</sup>les sépulcres s'ouvrirent, et plusieurs corps des saints qui étaient morts ressuscitèrent. <sup>53</sup>Étant sortis des sépulcres, après la résurrection de Jésus, ils entrèrent dans la ville sainte, et apparurent à un grand nombre de personnes. <sup>54</sup>Le centenier et ceux qui étaient avec lui pour garder Jésus, ayant vu le tremblement de terre et ce qui venait d'arriver, furent saisis d'une grande frayeur, et dirent: Assurément, cet homme était Fils de Dieu. <sup>55</sup>Il y avait là plusieurs femmes qui regardaient de loin; qui avaient accompagné Jésus depuis la Galilée, pour le servir. <sup>56</sup>Parmi elles étaient Marie de Magdala, Marie, mère de Jacques et de Joseph, et la mère des fils de Zébédée. <sup>57</sup>Le soir étant venu, arriva un homme riche d'Arimathée, nommé Joseph, lequel était aussi disciple de Jésus. <sup>58</sup>Il se rendit vers Pilate, et demanda le corps de Jésus. Et Pilate ordonna de le remettre. <sup>59</sup>Joseph prit le corps, l'enveloppa d'un linceul blanc, <sup>60</sup>et le déposa dans un sépulcre neuf, qu'il s'était fait tailler dans le roc. Puis il roula une grande pierre à l'entrée du sépulcre, et il s'en alla. <sup>61</sup>Marie de Magdala et l'autre Marie étaient là, assises vis-à-vis du sépulcre. <sup>62</sup>Le lendemain, qui était le jour après la préparation, les principaux sacrificateurs et les pharisiens allèrent ensemble auprès de Pilate, <sup>63</sup>et dirent: Seigneur, nous nous souvenons que cet imposteur a dit, quand il vivait encore: Après trois jours je ressusciterai. <sup>64</sup>Ordonne donc que le sépulcre soit gardé jusqu'au troisième jour, afin que ses disciples ne viennent pas dérober le corps, et dire au peuple: Il est ressuscité des morts. Cette dernière imposture serait pire que la première. <sup>65</sup>Pilate leur dit: Vous avez une garde; allez, gardez-le comme vous l'entendrez. <sup>66</sup>Ils s'en allèrent, et s'assurèrent du sépulcre au moyen de la garde, après avoir scellé la pierre.

**28** Après le sabbat, à l'aube du premier jour de la semaine, Marie de Magdala et l'autre Marie allèrent voir le sépulcre. <sup>2</sup>Et voici, il y eut un grand tremblement de terre; car un ange du Seigneur descendit du ciel, vint rouler la pierre, et s'assit dessus. <sup>3</sup>Son aspect était comme

l'éclair, et son vêtement blanc comme la neige. <sup>4</sup>Les gardes tremblèrent de peur, et devinrent comme morts. <sup>5</sup>Mais l'ange prit la parole, et dit aux femmes: Pour vous, ne craignez pas; car je sais que vous cherchez Jésus qui a été crucifié. <sup>6</sup>Il n'est point ici; il est ressuscité, comme il l'avait dit. Venez, voyez le lieu où il était couché, <sup>7</sup>et allez promptement dire à ses disciples qu'il est ressuscité des morts. Et voici, il vous précède en Galilée: c'est là que vous le verrez. Voici, je vous l'ai dit. <sup>8</sup>Elles s'éloignèrent promptement du sépulcre, avec crainte et avec une grande joie, et elles coururent porter la nouvelle aux disciples. <sup>9</sup>Et voici, Jésus vint à leur rencontre, et dit: Je vous salue. Elles s'approchèrent pour saisir ses pieds, et elles se prosternèrent devant lui. <sup>10</sup>Alors Jésus leur dit: Ne craignez pas; allez dire à mes frères de se rendre en Galilée: c'est là qu'ils me verront. <sup>11</sup>Pendant qu'elles étaient en chemin, quelques hommes de la garde entrèrent dans la ville, et annoncèrent aux principaux sacrificateurs tout ce qui était arrivé. <sup>12</sup>Ceux-ci, après s'être assemblés avec les anciens et avoir tenu conseil, donnèrent aux soldats une forte somme d'argent, <sup>13</sup>en disant: Dites: Ses disciples sont venus de nuit le dérober, pendant que nous dormions. <sup>14</sup>Et si le gouverneur l'apprend, nous l'apaiserons, et nous vous tirerons de peine. <sup>15</sup>Les soldats prirent l'argent, et suivirent les instructions qui leur furent données. Et ce bruit s'est répandu parmi les Juifs, jusqu'à ce jour. <sup>16</sup>Les onze disciples allèrent en Galilée, sur la montagne que Jésus leur avait désignée. <sup>17</sup>Quand ils le virent, ils se prosternèrent devant lui. Mais quelques-uns eurent des doutes. <sup>18</sup>Jésus, s'étant approché, leur parla ainsi: Tout pouvoir m'a été donné dans le ciel et sur la terre. <sup>19</sup>Allez, faites de toutes les nations des disciples, les baptisant au nom du Père, du Fils et du Saint Esprit, <sup>20</sup>et enseignez-leur à observer tout ce que je vous ai prescrit. Et voici, je suis avec vous tous les jours, jusqu'à la fin du monde.



# Jude

## Épître de Jude

Jude, serviteur de Jésus Christ, et frère de Jacques, à ceux qui ont été appelés, qui sont aimés en Dieu le Père, et gardés pour Jésus Christ: <sup>2</sup>que la miséricorde, la paix et la charité vous soient multipliées! <sup>3</sup>Bien aimés, comme je désirais vivement vous écrire au sujet de notre salut commun, je me suis senti obligé de le faire afin de vous exhorter à combattre pour la foi qui a été transmise aux saints une fois pour toutes. <sup>4</sup>Car il s'est glissé parmi vous certains hommes, dont la condamnation est écrite depuis longtemps, des impies, qui changent la grâce de notre Dieu en dissolution, et qui renient notre seul maître et Seigneur Jésus Christ. <sup>5</sup>Je veux vous rappeler, à vous qui savez fort bien toutes ces choses, que le Seigneur, après avoir sauvé le peuple et l'avoir tiré du pays d'Égypte, fit ensuite périr les incrédules; <sup>6</sup>qu'il a réservé pour le jugement du grand jour, enchaînés éternellement par les ténèbres, les anges qui n'ont pas gardé leur dignité, mais qui ont abandonné leur propre demeure; <sup>7</sup>que Sodome et Gomorrhe et les villes voisines, qui se livrèrent comme eux à l'impudicité et à des vices contre nature, sont données en exemple, subissant la peine d'un feu éternel. <sup>8</sup>Malgré cela, ces hommes aussi, entraînés par leurs rêveries, souillent pareillement leur chair, méprisent l'autorité et injurient les gloires. <sup>9</sup>Or, l'archange Michel, lorsqu'il contestait avec le diable et lui disputait le corps de Moïse, n'osa pas porter contre lui un jugement injurieux, mais il dit: Que le Seigneur te réprime! <sup>10</sup>Eux, au contraire, ils parlent d'une manière injurieuse de ce qu'ils ignorent, et ils se corrompent dans ce qu'ils savent naturellement comme les brutes. <sup>11</sup>Malheur à eux! car ils ont suivi la voie de Caïn, ils se sont jetés pour un salaire dans l'égarement de Balaam, ils se sont perdus par la révolte de Coré. <sup>12</sup>Ce sont des écueils dans vos agapes, faisant impudemment bonne chère, se repaissant eux-mêmes. Ce sont des nuées sans eau, poussées par les vents; des arbres d'automne sans fruits, deux fois morts, déracinés; <sup>13</sup>des vagues furieuses de la mer, rejetant l'écume de leurs impuretés; des astres errants, auxquels l'obscurité des ténèbres est réservée pour l'éternité. <sup>14</sup>C'est aussi pour eux qu'Énoch, le septième depuis Adam, a prophétisé en ces termes: Voici, le Seigneur est venu avec ses saintes myriades, <sup>15</sup>pour exercer un jugement contre tous, et pour faire rendre compte à tous les impies parmi eux de tous les actes d'impiété qu'ils ont commis et de toutes les paroles injurieuses qu'ont proférées contre lui des pécheurs impies. <sup>16</sup>Ce sont des gens qui murmurent, qui se plaignent de leur sort, qui marchent selon leurs convoitises, qui ont à la bouche des paroles hautaines, qui admirent les personnes par motif d'intérêt. <sup>17</sup>Mais vous, bien-aimés, souvenez-vous des choses annoncées d'avance par les apôtres de notre Seigneur Jésus Christ. <sup>18</sup>Ils vous disaient qu'au

dernier temps il y aurait des moqueurs, marchant selon leurs convoitises impies; <sup>19</sup>ce sont ceux qui provoquent des divisions, hommes sensuels, n'ayant pas l'esprit. <sup>20</sup>Pour vous, bien-aimés, vous édifiant vous-mêmes sur votre très sainte foi, et priant par le Saint Esprit, <sup>21</sup>maintenez-vous dans l'amour de Dieu, en attendant la miséricorde de notre Seigneur Jésus Christ pour la vie éternelle. <sup>22</sup>Reprenez les uns, ceux qui contestent; <sup>23</sup>sauvez-en d'autres en les arrachant du feu; et pour d'autres encore, ayez une pitié mêlée de crainte, haïssant jusqu'à la tunique souillée par la chair. <sup>24</sup>Or, à celui qui peut vous préserver de toute chute et vous faire paraître devant sa gloire irrépréhensibles et dans l'allégresse, <sup>25</sup>à Dieu seul, notre Sauveur, par Jésus Christ notre Seigneur, soient gloire, majesté, force et puissance, dès avant tous les temps, et maintenant, et dans tous les siècles! Amen!

# Apocalypse

## Apocalypse

Révélation de Jésus Christ, que Dieu lui a donnée pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt, et qu'il a fait connaître, par l'envoi de son ange, à son serviteur Jean, <sup>2</sup>lequel a attesté la parole de Dieu et le témoignage de Jésus Christ, tout ce qu'il a vu. <sup>3</sup>Heureux celui qui lit et ceux qui entendent les paroles de la prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites! Car le temps est proche. <sup>4</sup>Jean aux sept Églises qui sont en Asie: que la grâce et la paix vous soient données de la part de celui qui est, qui était, et qui vient, et de la part des sept esprits qui sont devant son trône, <sup>5</sup>et de la part de Jésus Christ, le témoin fidèle, le premier-né des morts, et le prince des rois de la terre! A celui qui nous aime, qui nous a délivrés de nos péchés par son sang, <sup>6</sup>et qui a fait de nous un royaume, des sacrificateurs pour Dieu son Père, à lui soient la gloire et la puissance, aux siècles des siècles! Amen! <sup>7</sup>Voici, il vient avec les nuées. Et tout oeil le verra, même ceux qui l'ont percé; et toutes les tribus de la terre se lamenteront à cause de lui. Oui. Amen! <sup>8</sup>Je suis l'alpha et l'oméga, dit le Seigneur Dieu, celui qui est, qui était, et qui vient, le Tout Puissant. <sup>9</sup>Moi Jean, votre frère, et qui ai part avec vous à la tribulation et au royaume et à la persévérance en Jésus, j'étais dans l'île appelée Patmos, à cause de la parole de Dieu et du témoignage de Jésus. <sup>10</sup>Je fus ravi en esprit au jour du Seigneur, et j'entendis derrière moi une voix forte, comme le son d'une trompette, <sup>11</sup>qui disait: Ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept Églises, à Éphèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie, et à Laodicée. <sup>12</sup>Je me retournai pour connaître quelle était la voix qui me parlait. Et, après m'être retourné, je vis sept chandeliers d'or, <sup>13</sup>et, au milieu des sept chandeliers, quelqu'un qui ressemblait à un fils d'homme, vêtu d'une longue robe, et ayant une ceinture d'or sur la poitrine. <sup>14</sup>Sa tête et ses cheveux étaient blancs comme de la laine blanche, comme de la neige; ses yeux étaient comme une flamme de feu; <sup>15</sup>ses pieds étaient semblables à de l'airain ardent, comme s'il eût été embrasé dans une fournaise; et sa voix était comme le bruit de grandes eaux. <sup>16</sup>Il avait dans sa main droite sept étoiles. De sa bouche sortait une épée aiguë, à deux tranchants; et son visage était comme le soleil lorsqu'il brille dans sa force. <sup>17</sup>Quand je le vis, je tombai à ses pieds comme mort. Il posa sur moi sa main droite en disant: Ne crains point! <sup>18</sup>Je suis le premier et le dernier, et le vivant. J'étais mort; et voici, je suis vivant aux siècles des siècles. Je tiens les clefs de la mort et du séjour des morts. <sup>19</sup>Écris donc les choses que tu as vues, et celles qui sont, et celles qui doivent arriver après elles, <sup>20</sup>le mystère des sept étoiles que tu as vues dans ma main droite, et des sept chandeliers d'or. Les sept étoiles sont

les anges des sept Églises, et les sept chandeliers sont les sept Églises.

<sup>2</sup>Écris à l'ange de l'Église d'Éphèse: Voici ce que dit celui qui tient les sept étoiles dans sa main droite, celui qui marche au milieu des sept chandeliers d'or: <sup>2</sup>Je connais tes oeuvres, ton travail, et ta persévérance. Je sais que tu ne peux supporter les méchants; que tu as éprouvé ceux qui se disent apôtres et qui ne le sont pas, et que tu les as trouvés menteurs; <sup>3</sup>que tu as de la persévérance, que tu as souffert à cause de mon nom, et que tu ne t'es point lassé. <sup>4</sup>Mais ce que j'ai contre toi, c'est que tu as abandonné ton premier amour. <sup>5</sup>Souviens-toi donc d'où tu es tombé, repens-toi, et pratique tes premières oeuvres; sinon, je viendrai à toi, et j'ôterai ton chandelier de sa place, à moins que tu ne te repentes. <sup>6</sup>Tu as pourtant ceci, c'est que tu hais les oeuvres des Nicolaïtes, oeuvres que je hais aussi. <sup>7</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: A celui qui vaincra je donnerai à manger de l'arbre de vie, qui est dans le paradis de Dieu. <sup>8</sup>Écris à l'ange de l'Église de Smyrne: Voici ce que dit le premier et le dernier, celui qui était mort, et qui est revenu à la vie: <sup>9</sup>Je connais ta tribulation et ta pauvreté (bien que tu sois riche), et les calomnies de la part de ceux qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais qui sont une synagogue de Satan. <sup>10</sup>Ne crains pas ce que tu vas souffrir. Voici, le diable jettera quelques-uns de vous en prison, afin que vous soyez éprouvés, et vous aurez une tribulation de dix jours. Sois fidèle jusqu'à la mort, et je te donnerai la couronne de vie. <sup>11</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: Celui qui vaincra n'aura pas à souffrir la seconde mort. <sup>12</sup>Écris à l'ange de l'Église de Pergame: Voici ce que dit celui qui a l'épée aiguë, à deux tranchants: <sup>13</sup>Je sais où tu demeures, je sais que là est le trône de Satan. Tu retiens mon nom, et tu n'as pas renié ma foi, même aux jours d'Antipas, mon témoin fidèle, qui a été mis à mort chez vous, là où Satan a sa demeure. <sup>14</sup>Mais j'ai quelque chose contre toi, c'est que tu as là des gens attachés à la doctrine de Balaam, qui enseignait à Balak à mettre une pierre d'achoppement devant les fils d'Israël, pour qu'ils mangeassent des viandes sacrifiées aux idoles et qu'ils se livrassent à l'impudicité. <sup>15</sup>De même, toi aussi, tu as des gens attachés pareillement à la doctrine des Nicolaïtes. <sup>16</sup>Repens-toi donc; sinon, je viendrai à toi bientôt, et je les combattrai avec l'épée de ma bouche. <sup>17</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises: A celui qui vaincra je donnerai de la manne cachée, et je lui donnerai un caillou blanc; et sur ce caillou est écrit un nom nouveau, que personne ne connaît, si ce n'est celui qui le reçoit. <sup>18</sup>Écris à l'ange de l'Église de Thyatire: Voici ce que dit le Fils de Dieu, celui qui a les yeux comme une flamme de feu, et dont les pieds sont semblables à de l'airain ardent: <sup>19</sup>Je connais tes oeuvres, ton amour, ta foi, ton fidèle service, ta constance, et tes dernières oeuvres plus nombreuses que les premières.

<sup>20</sup>Mais ce que j'ai contre toi, c'est que tu laisses la femme Jézabel, qui se dit prophétesse, enseigner et séduire mes serviteurs, pour qu'ils se livrent à l'impudicité et qu'ils mangent des viandes sacrifiées aux idoles. <sup>21</sup>Je lui ai donné du temps, afin qu'elle se repentît, et elle ne veut pas se repentir de son impudicité. <sup>22</sup>Voici, je vais la jeter sur un lit, et envoyer une grande tribulation à ceux qui commettent adultère avec elle, à moins qu'ils ne se repentent de leurs oeuvres. <sup>23</sup>Je ferai mourir de mort ses enfants; et toutes les Églises connaîtront que je suis celui qui sonde les reins et les coeurs, et je vous rendrai à chacun selon vos oeuvres. <sup>24</sup>A vous, à tous les autres de Thyatire, qui ne reçoivent pas cette doctrine, et qui n'ont pas connu les profondeurs de Satan, comme ils les appellent, je vous dis: Je ne mets pas sur vous d'autre fardeau; <sup>25</sup>seulement, ce que vous avez, retenez-le jusqu'à ce que je vienne. <sup>26</sup>A celui qui vaincra, et qui gardera jusqu'à la fin mes oeuvres, je donnerai autorité sur les nations. <sup>27</sup>Il les paîtra avec une verge de fer, comme on brise les vases d'argile, ainsi que moi-même j'en ai reçu le pouvoir de mon Père. <sup>28</sup>Et je lui donnerai l'étoile du matin. <sup>29</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises!

**3** Écris à l'ange de l'Église de Sardes: Voici ce que dit celui qui a les sept esprits de Dieu et les sept étoiles: Je connais tes oeuvres. Je sais que tu passes pour être vivant, et tu es mort. <sup>2</sup>Sois vigilant, et affermis le reste qui est près de mourir; car je n'ai pas trouvé tes oeuvres parfaites devant mon Dieu. <sup>3</sup>Rappelle-toi donc comment tu as reçu et entendu, et garde et repens-toi. Si tu ne veilles pas, je viendrai comme un voleur, et tu ne sauras pas à quelle heure je viendrai sur toi. <sup>4</sup>Cependant tu as à Sardes quelques hommes qui n'ont pas souillé leurs vêtements; ils marcheront avec moi en vêtements blancs, parce qu'ils en sont dignes. <sup>5</sup>Celui qui vaincra sera revêtu ainsi de vêtements blancs; je n'effacerai point son nom du livre de vie, et je confesserai son nom devant mon Père et devant ses anges. <sup>6</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises! <sup>7</sup>Écris à l'ange de l'Église de Philadelphie: Voici ce que dit le Saint, le Véritable, celui qui a la clef de David, celui qui ouvre, et personne ne fermera, celui qui ferme, et personne n'ouvrira: <sup>8</sup>Je connais tes oeuvres. Voici, parce que tu a peu de puissance, et que tu as gardé ma parole, et que tu n'as pas renié mon nom, j'ai mis devant toi une porte ouverte, que personne ne peut fermer. <sup>9</sup>Voici, je te donne de ceux de la synagogue de Satan, qui se disent Juifs et ne le sont pas, mais qui mentent; voici, je les ferai venir, se prosterner à tes pieds, et connaître que je t'ai aimé. <sup>10</sup>Parce que tu as gardé la parole de la persévérance en moi, je te garderai aussi à l'heure de la tentation qui va venir sur le monde entier, pour éprouver les habitants de la terre. <sup>11</sup>Je viens bientôt. Retiens ce que tu as, afin que personne ne prenne ta couronne. <sup>12</sup>Celui qui vaincra, je ferai de lui une colonne dans le temple de

mon Dieu, et il n'en sortira plus; j'écrirai sur lui le nom de mon Dieu, et le nom de la ville de mon Dieu, de la nouvelle Jérusalem qui descend du ciel d'auprès de mon Dieu, et mon nom nouveau. <sup>13</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises! <sup>14</sup>Écris à l'ange de l'Église de Laodicée: Voici ce que dit l'Amen, le témoin fidèle et véritable, le commencement de la création de Dieu: <sup>15</sup>Je connais tes oeuvres. Je sais que tu n'es ni froid ni bouillant. Puisses-tu être froid ou bouillant! <sup>16</sup>Ainsi, parce que tu es tiède, et que tu n'es ni froid ni bouillant, je te vomirai de ma bouche. <sup>17</sup>Parce que tu dis: Je suis riche, je me suis enrichi, et je n'ai besoin de rien, et parce que tu ne sais pas que tu es malheureux, misérable, pauvre, aveugle et nu, <sup>18</sup>je te conseille d'acheter de moi de l'or éprouvé par le feu, afin que tu deviennes riche, et des vêtements blancs, afin que tu sois vêtu et que la honte de ta nudité ne paraisse pas, et un collyre pour oindre tes yeux, afin que tu voies. <sup>19</sup>Moi, je reprends et je châtie tous ceux que j'aime. Aie donc du zèle, et repens-toi. <sup>20</sup>Voici, je me tiens à la porte, et je frappe. Si quelqu'un entend ma voix et ouvre la porte, j'entrerai chez lui, je souperai avec lui, et lui avec moi. <sup>21</sup>Celui qui vaincra, je le ferai asseoir avec moi sur mon trône, comme moi j'ai vaincu et me suis assis avec mon Père sur son trône. <sup>22</sup>Que celui qui a des oreilles entende ce que l'Esprit dit aux Églises!

**4** Après cela, je regardai, et voici, une porte était ouverte dans le ciel. La première voix que j'avais entendue, comme le son d'une trompette, et qui me parlait, dit: Monte ici, et je te ferai voir ce qui doit arriver dans la suite. <sup>2</sup>Aussitôt je fus ravi en esprit. Et voici, il y avait un trône dans le ciel, et sur ce trône quelqu'un était assis. <sup>3</sup>Celui qui était assis avait l'aspect d'une pierre de jaspe et de sardoine; et le trône était environné d'un arc-en-ciel semblable à de l'émeraude. <sup>4</sup>Autour du trône je vis vingt-quatre trônes, et sur ces trônes vingt-quatre vieillards assis, revêtus de vêtements blancs, et sur leurs têtes des couronnes d'or. <sup>5</sup>Du trône sortent des éclairs, des voix et des tonnerres. Devant le trône brûlent sept lampes ardentes, qui sont les sept esprits de Dieu. <sup>6</sup>Il y a encore devant le trône comme une mer de verre, semblable à du cristal. Au milieu du trône et autour du trône, il y a quatre êtres vivants remplis d'yeux devant et derrière. <sup>7</sup>Le premier être vivant est semblable à un lion, le second être vivant est semblable à un veau, le troisième être vivant a la face d'un homme, et le quatrième être vivant est semblable à un aigle qui vole. <sup>8</sup>Les quatre êtres vivants ont chacun six ailes, et ils sont remplis d'yeux tout autour et au dedans. Ils ne cessent de dire jour et nuit: Saint, saint, saint est le Seigneur Dieu, le Tout Puissant, qui était, qui est, et qui vient! <sup>9</sup>Quand les êtres vivants rendent gloire et honneur et actions de grâces à celui qui est assis sur le trône, à celui qui vit aux siècles des siècles, <sup>10</sup>les vingt-quatre vieillards se prosternent devant celui qui est assis sur le trône et ils adorent celui qui vit aux siècles

des siècles, et ils jettent leurs couronnes devant le trône, en disant: <sup>11</sup>Tu es digne, notre Seigneur et notre Dieu, de recevoir la gloire et l'honneur et la puissance; car tu as créé toutes choses, et c'est par ta volonté qu'elles existent et qu'elles ont été créées.

<sup>5</sup> Puis je vis dans la main droite de celui qui était assis sur le trône un livre écrit en dedans et en dehors, scellé de sept sceaux. <sup>2</sup>Et je vis un ange puissant, qui criait d'une voix forte: Qui est digne d'ouvrir le livre, et d'en rompre les sceaux? <sup>3</sup>Et personne dans le ciel, ni sur la terre, ni sous la terre, ne put ouvrir le livre ni le regarder. <sup>4</sup>Et je pleurai beaucoup de ce que personne ne fut trouvé digne d'ouvrir le livre ni de le regarder. <sup>5</sup>Et l'un des vieillards me dit: Ne pleure point; voici, le lion de la tribu de Juda, le rejeton de David, a vaincu pour ouvrir le livre et ses sept sceaux. <sup>6</sup>Et je vis, au milieu du trône et des quatre êtres vivants et au milieu des vieillards, un agneau qui était là comme immolé. Il avait sept cornes et sept yeux, qui sont les sept esprits de Dieu envoyés par toute la terre. <sup>7</sup>Il vint, et il prit le livre de la main droite de celui qui était assis sur le trône. <sup>8</sup>Quand il eut pris le livre, les quatre êtres vivants et les vingt-quatre vieillards se prosternèrent devant l'agneau, tenant chacun une harpe et des coupes d'or remplies de parfums, qui sont les prières des saints. <sup>9</sup>Et ils chantaient un cantique nouveau, en disant: Tu es digne de prendre le livre, et d'en ouvrir les sceaux; car tu as été immolé, et tu as racheté pour Dieu par ton sang des hommes de toute tribu, de toute langue, de tout peuple, et de toute nation; <sup>10</sup>tu as fait d'eux un royaume et des sacrificateurs pour notre Dieu, et ils régneront sur la terre. <sup>11</sup>Je regardai, et j'entendis la voix de beaucoup d'anges autour du trône et des êtres vivants et des vieillards, et leur nombre était des myriades de myriades et des milliers de milliers. <sup>12</sup>Ils disaient d'une voix forte: L'agneau qui a été immolé est digne de recevoir la puissance, la richesse, la sagesse, la force, l'honneur, la gloire, et la louange. <sup>13</sup>Et toutes les créatures qui sont dans le ciel, sur la terre, sous la terre, sur la mer, et tout ce qui s'y trouve, je les entendis qui disaient: A celui qui est assis sur le trône, et à l'agneau, soient la louange, l'honneur, la gloire, et la force, aux siècles des siècles! <sup>14</sup>Et les quatre êtres vivants disaient: Amen! Et les vieillards se prosternèrent et adorèrent.

<sup>6</sup> Je regardai, quand l'agneau ouvrit un des sept sceaux, et j'entendis l'un des quatre êtres vivants qui disait comme d'une voix de tonnerre: Viens. <sup>2</sup>Je regardai, et voici, parut un cheval blanc. Celui qui le montait avait un arc; une couronne lui fut donnée, et il partit en vainqueur et pour vaincre. <sup>3</sup>Quand il ouvrit le second sceau, j'entendis le second être vivant qui disait: Viens. <sup>4</sup>Et il sortit un autre cheval, roux. Celui qui le montait reçut le pouvoir d'enlever la paix de la terre, afin que les hommes s'égorgeassent les uns les autres; et une grande épée lui fut donnée. <sup>5</sup>Quand il ouvrit le troisième sceau, j'entendis le troisième être vivant

qui disait: Viens. Je regardai, et voici, parut un cheval noir. Celui qui le montait tenait une balance dans sa main. <sup>6</sup>Et j'entendis au milieu des quatre êtres vivants une voix qui disait: Une mesure de blé pour un denier, et trois mesures d'orge pour un denier; mais ne fais point de mal à l'huile et au vin. <sup>7</sup>Quand il ouvrit le quatrième sceau, j'entendis la voix du quatrième être vivant qui disait: Viens. <sup>8</sup>Je regardai, et voici, parut un cheval d'une couleur pâle. Celui qui le montait se nommait la mort, et le séjour des morts l'accompagnait. Le pouvoir leur fut donné sur le quart de la terre, pour faire périr les hommes par l'épée, par la famine, par la mortalité, et par les bêtes sauvages de la terre. <sup>9</sup>Quand il ouvrit le cinquième sceau, je vis sous l'autel les âmes de ceux qui avaient été immolés à cause de la parole de Dieu et à cause du témoignage qu'ils avaient rendu. <sup>10</sup>Ils crièrent d'une voix forte, en disant: Jusques à quand, Maître saint et véritable, tarde-tu à juger, et à tirer vengeance de notre sang sur les habitants de la terre? <sup>11</sup>Une robe blanche fut donnée à chacun d'eux; et il leur fut dit de se tenir en repos quelque temps encore, jusqu'à ce que fût complet le nombre de leurs compagnons de service et de leurs frères qui devaient être mis à mort comme eux. <sup>12</sup>Je regardai, quand il ouvrit le sixième sceau; et il y eut un grand tremblement de terre, le soleil devint noir comme un sac de crin, la lune entière devint comme du sang, <sup>13</sup>et les étoiles du ciel tombèrent sur la terre, comme lorsqu'un figuier secoué par un vent violent jette ses figues vertes. <sup>14</sup>Le ciel se retira comme un livre qu'on roule; et toutes les montagnes et les îles furent remuées de leurs places. <sup>15</sup>Les rois de la terre, les grands, les chefs militaires, les riches, les puissants, tous les esclaves et les hommes libres, se cachèrent dans les cavernes et dans les rochers des montagnes. <sup>16</sup>Et ils disaient aux montagnes et aux rochers: Tombez sur nous, et cachez-nous devant la face de celui qui est assis sur le trône, et devant la colère de l'agneau; <sup>17</sup>car le grand jour de sa colère est venu, et qui peut subsister?

<sup>7</sup> Après cela, je vis quatre anges debout aux quatre coins de la terre; ils retenaient les quatre vents de la terre, afin qu'il ne soufflât point de vent sur la terre, ni sur la mer, ni sur aucun arbre. <sup>2</sup>Et je vis un autre ange, qui montait du côté du soleil levant, et qui tenait le sceau du Dieu vivant; il cria d'une voix forte aux quatre anges à qui il avait été donné de faire du mal à la terre et à la mer, et il dit: <sup>3</sup>Ne faites point de mal à la terre, ni à la mer, ni aux arbres, jusqu'à ce que nous ayons marqué du sceau le front des serviteurs de notre Dieu. <sup>4</sup>Et j'entendis le nombre de ceux qui avaient été marqués du sceau, cent quarante-quatre mille, de toutes les tribus des fils d'Israël: <sup>5</sup>de la tribu de Juda, douze mille marqués du sceau; de la tribu de Ruben, douze mille; de la tribu de Gad, douze mille; <sup>6</sup>de la tribu d'Aser, douze mille; de la tribu de Nephthali, douze mille; de la tribu de Manassé, douze mille; <sup>7</sup>de la tribu de Siméon, douze mille; de la tribu de Lévi, douze mille; de la



tribu d'Issacar, douze mille; <sup>8</sup>de la tribu de Zabulon, douze mille; de la tribu de Joseph, douze mille; de la tribu de Benjamin, douze mille marqués du sceau. <sup>9</sup>Après cela, je regardai, et voici, il y avait une grande foule, que personne ne pouvait compter, de toute nation, de toute tribu, de tout peuple, et de toute langue. Ils se tenaient devant le trône et devant l'agneau, revêtus de robes blanches, et des palmes dans leurs mains. <sup>10</sup>Et ils criaient d'une voix forte, en disant: Le salut est à notre Dieu qui est assis sur le trône, et à l'agneau. <sup>11</sup>Et tous les anges se tenaient autour du trône et des vieillards et des quatre êtres vivants; et ils se prosternèrent sur leur face devant le trône, et ils adorèrent Dieu, <sup>12</sup>en disant: Amen! La louange, la gloire, la sagesse, l'action de grâces, l'honneur, la puissance, et la force, soient à notre Dieu, aux siècles des siècles! Amen! <sup>13</sup>Et l'un des vieillards prit la parole et me dit: Ceux qui sont revêtus de robes blanches, qui sont-ils, et d'où sont-ils venus? <sup>14</sup>Je lui dis: Mon seigneur, tu le sais. Et il me dit: Ce sont ceux qui viennent de la grande tribulation; ils ont lavé leurs robes, et ils les ont blanchies dans le sang de l'agneau. <sup>15</sup>C'est pour cela qu'ils sont devant le trône de Dieu, et le servent jour et nuit dans son temple. Celui qui est assis sur le trône dressera sa tente sur eux; <sup>16</sup>ils n'auront plus faim, ils n'auront plus soif, et le soleil ne les frappera point, ni aucune chaleur. <sup>17</sup>Car l'agneau qui est au milieu du trône les paîtra et les conduira aux sources des eaux de la vie, et Dieu essuiera toute larme de leurs yeux.

**8** Quand il ouvrit le septième sceau, il y eut dans le ciel un silence d'environ une demi-heure. <sup>2</sup>Et je vis les sept anges qui se tiennent devant Dieu, et sept trompettes leur furent données. <sup>3</sup>Et un autre ange vint, et il se tint sur l'autel, ayant un encensoir d'or; on lui donna beaucoup de parfums, afin qu'il les offrît, avec les prières de tous les saints, sur l'autel d'or qui est devant le trône. <sup>4</sup>La fumée des parfums monta, avec les prières des saints, de la main de l'ange devant Dieu. <sup>5</sup>Et l'ange prit l'encensoir, le remplit du feu de l'autel, et le jeta sur la terre. Et il y eut des voix, des tonnerres, des éclairs, et un tremblement de terre. <sup>6</sup>Et les sept anges qui avaient les sept trompettes se préparèrent à en sonner. <sup>7</sup>Le premier sonna de la trompette. Et il y eut de la grêle et du feu mêlés de sang, qui furent jetés sur la terre; et le tiers de la terre fut brûlé, et le tiers des arbres fut brûlé, et toute herbe verte fut brûlée. <sup>8</sup>Le second ange sonna de la trompette. Et quelque chose comme une grande montagne embrasée par le feu fut jeté dans la mer; et le tiers de la mer devint du sang, <sup>9</sup>et le tiers des créatures qui étaient dans la mer et qui avaient vie mourut, et le tiers des navires périt. <sup>10</sup>Le troisième ange sonna de la trompette. Et il tomba du ciel une grande étoile ardente comme un flambeau; et elle tomba sur le tiers des fleuves et sur les sources des eaux. <sup>11</sup>Le nom de cette étoile est Absinthe; et le tiers des eaux fut changé en absinthe, et

beaucoup d'hommes moururent par les eaux, parce qu'elles étaient devenues amères. <sup>12</sup>Le quatrième ange sonna de la trompette. Et le tiers du soleil fut frappé, et le tiers de la lune, et le tiers des étoiles, afin que le tiers en fût obscurci, et que le jour perdît un tiers de sa clarté, et la nuit de même. <sup>13</sup>Je regardai, et j'entendis un aigle qui volait au milieu du ciel, disant d'une voix forte: Malheur, malheur, malheur aux habitants de la terre, à cause des autres sons de la trompette des trois anges qui vont sonner!

**9** Le cinquième ange sonna de la trompette. Et je vis une étoile qui était tombée du ciel sur la terre. La clef du puits de l'abîme lui fut donnée, <sup>2</sup>et elle ouvrit le puits de l'abîme. Et il monta du puits une fumée, comme la fumée d'une grande fournaise; et le soleil et l'air furent obscurcis par la fumée du puits. <sup>3</sup>De la fumée sortirent des sauterelles, qui se répandirent sur la terre; et il leur fut donné un pouvoir comme le pouvoir qu'ont les scorpions de la terre. <sup>4</sup>Il leur fut dit de ne point faire de mal à l'herbe de la terre, ni à aucune verdure, ni à aucun arbre, mais seulement aux hommes qui n'avaient pas le sceau de Dieu sur le front. <sup>5</sup>Il leur fut donné, non de les tuer, mais de les tourmenter pendant cinq mois; et le tourment qu'elles causaient était comme le tourment que cause le scorpion, quand il pique un homme. <sup>6</sup>En ces jours-là, les hommes chercheront la mort, et ils ne la trouveront pas; ils désireront mourir, et la mort fuira loin d'eux. <sup>7</sup>Ces sauterelles ressemblaient à des chevaux préparés pour le combat; il y avait sur leurs têtes comme des couronnes semblables à de l'or, et leurs visages étaient comme des visages d'hommes. <sup>8</sup>Elles avaient des cheveux comme des cheveux de femmes, et leurs dents étaient comme des dents de lions. <sup>9</sup>Elles avaient des cuirasses comme des cuirasses de fer, et le bruit de leurs ailes était comme un bruit de chars à plusieurs chevaux qui courent au combat. <sup>10</sup>Elles avaient des queues semblables à des scorpions et des aiguillons, et c'est dans leurs queues qu'était le pouvoir de faire du mal aux hommes pendant cinq mois. <sup>11</sup>Elles avaient sur elles comme roi l'ange de l'abîme, nommé en hébreu Abaddon, et en grec Apollyon. <sup>12</sup>Le premier malheur est passé. Voici il vient encore deux malheurs après cela. <sup>13</sup>Le sixième ange sonna de la trompette. Et j'entendis une voix venant des quatre cornes de l'autel d'or qui est devant Dieu, <sup>14</sup>et disant au sixième ange qui avait la trompette: Délie les quatre anges qui sont liés sur le grand fleuve d'Euphrate. <sup>15</sup>Et les quatre anges qui étaient prêts pour l'heure, le jour, le mois et l'année, furent déliés afin qu'ils tuassent le tiers des hommes. <sup>16</sup>Le nombre des cavaliers de l'armée était de deux myriades de myriades: j'en entendis le nombre. <sup>17</sup>Et ainsi je vis les chevaux dans la vision, et ceux qui les montaient, ayant des cuirasses couleur de feu, d'hyacinthe, et de soufre. Les têtes des chevaux étaient comme des têtes de lions; et de leurs bouches il sortait du feu, de la fumée, et du soufre. <sup>18</sup>Le tiers des hommes fut tué par ces

trois fléaux, par le feu, par la fumée, et par le soufre, qui sortaient de leurs bouches. <sup>19</sup>Car le pouvoir des chevaux était dans leurs bouches et dans leurs queues; leurs queues étaient semblables à des serpents ayant des têtes, et c'est avec elles qu'ils faisaient du mal. <sup>20</sup>Les autres hommes qui ne furent pas tués par ces fléaux ne se repentirent pas des oeuvres de leurs mains, de manière à ne point adorer les démons, et les idoles d'or, d'argent, d'airain, de pierre et de bois, qui ne peuvent ni voir, ni entendre, ni marcher; <sup>21</sup>et ils ne se repentirent pas de leurs meurtres, ni de leurs enchantements, ni de leur impudicité ni de leurs vols.

**10** Je vis un autre ange puissant, qui descendait du ciel, enveloppé d'une nuée; au-dessus de sa tête était l'arc-en-ciel, et son visage était comme le soleil, et ses pieds comme des colonnes de feu. <sup>2</sup>Il tenait dans sa main un petit livre ouvert. Il posa son pied droit sur la mer, et son pied gauche sur la terre; <sup>3</sup>et il cria d'une voix forte, comme rugit un lion. Quand il cria, les sept tonnerres firent entendre leurs voix. <sup>4</sup>Et quand les sept tonnerres eurent fait entendre leurs voix, j'allais écrire; et j'entendis du ciel une voix qui disait: Scelle ce qu'ont dit les sept tonnerres, et ne l'écris pas. <sup>5</sup>Et l'ange, que je voyais debout sur la mer et sur la terre, leva sa main droite vers le ciel, <sup>6</sup>et jura par celui qui vit aux siècles des siècles, qui a créé le ciel et les choses qui y sont, la terre et les choses qui y sont, et la mer et les choses qui y sont, qu'il n'y aurait plus de temps, <sup>7</sup>mais qu'aux jours de la voix du septième ange, quand il sonnerait de la trompette, le mystère de Dieu s'accomplirait, comme il l'a annoncé à ses serviteurs, les prophètes. <sup>8</sup>Et la voix, que j'avais entendue du ciel, me parla de nouveau, et dit: Va, prends le petit livre ouvert dans la main de l'ange qui se tient debout sur la mer et sur la terre. <sup>9</sup>Et j'allai vers l'ange, en lui disant de me donner le petit livre. Et il me dit: Prends-le, et avale-le; il sera amer à tes entrailles, mais dans ta bouche il sera doux comme du miel. <sup>10</sup>Je pris le petit livre de la main de l'ange, et je l'avalai; il fut dans ma bouche doux comme du miel, mais quand je l'eus avalé, mes entrailles furent remplies d'amertume. <sup>11</sup>Puis on me dit: Il faut que tu prophétises de nouveau sur beaucoup de peuples, de nations, de langues, et de rois.

**11** On me donna un roseau semblable à une verge, en disant: Lève-toi, et mesure le temple de Dieu, l'autel, et ceux qui y adorent. <sup>2</sup>Mais le parvis extérieur du temple, laisse-le en dehors, et ne le mesure pas; car il a été donné aux nations, et elles fouleront aux pieds la ville sainte pendant quarante-deux mois. <sup>3</sup>Je donnerai à mes deux témoins le pouvoir de prophétiser, revêtus de sacs, pendant mille deux cent soixante jours. <sup>4</sup>Ce sont les deux oliviers et les deux chandeliers qui se tiennent devant le Seigneur de la terre. <sup>5</sup>Si quelqu'un veut leur faire du mal, du feu sort de leur bouche et dévore leurs ennemis; et si quelqu'un veut leur faire du mal, il faut qu'il soit tué de cette manière. <sup>6</sup>Ils ont le pouvoir de fermer le ciel, afin qu'il ne tombe

point de pluie pendant les jours de leur prophétie; et ils ont le pouvoir de changer les eaux en sang, et de frapper la terre de toute espèce de plaie, chaque fois qu'ils le voudront. <sup>7</sup>Quand ils auront achevé leur témoignage, la bête qui monte de l'abîme leur fera la guerre, les vaincra, et les tuera. <sup>8</sup>Et leurs cadavres seront sur la place de la grande ville, qui est appelée, dans un sens spirituel, Sodome et Égypte, là même où leur Seigneur a été crucifié. <sup>9</sup>Des hommes d'entre les peuples, les tribus, les langues, et les nations, verront leurs cadavres pendant trois jours et demi, et ils ne permettront pas que leurs cadavres soient mis dans un sépulcre. <sup>10</sup>Et à cause d'eux les habitants de la terre se réjouiront et seront dans l'allégresse, et ils s'enverront des présents les uns aux autres, parce que ces deux prophètes ont tourmenté les habitants de la terre. <sup>11</sup>Après les trois jours et demi, un esprit de vie, venant de Dieu, entra en eux, et ils se tinrent sur leurs pieds; et une grande crainte s'empara de ceux qui les voyaient. <sup>12</sup>Et ils entendirent du ciel une voix qui leur disait: Montez ici! Et ils montèrent au ciel dans la nuée; et leurs ennemis les virent. <sup>13</sup>A cette heure-là, il y eut un grand tremblement de terre, et la dixième partie de la ville, tomba; sept mille hommes furent tués dans ce tremblement de terre, et les autres furent effrayés et donnèrent gloire au Dieu du ciel. <sup>14</sup>Le second malheur est passé. Voici, le troisième malheur vient bientôt. <sup>15</sup>Le septième ange sonna de la trompette. Et il y eut dans le ciel de fortes voix qui disaient: Le royaume du monde est remis à notre Seigneur et à son Christ; et il régnera aux siècles des siècles. <sup>16</sup>Et les vingt-quatre vieillards, qui étaient assis devant Dieu sur leurs trônes, se prosternèrent sur leurs faces, et ils adorèrent Dieu, <sup>17</sup>en disant: Nous te rendons grâces, Seigneur Dieu tout puissant, qui es, et qui étais, de ce que car tu as saisi ta grande puissance et pris possession de ton règne. <sup>18</sup>Les nations se sont irritées; et ta colère est venue, et le temps est venu de juger les morts, de récompenser tes serviteurs les prophètes, les saints et ceux qui craignent ton nom, les petits et les grands, et de détruire ceux qui détruisent la terre. <sup>19</sup>Et le temple de Dieu dans le ciel fut ouvert, et l'arche de son alliance apparut dans son temple. Et il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres, un tremblement de terre, et une forte grêle.

**12** Un grand signe parut dans le ciel: une femme enveloppée du soleil, la lune sous ses pieds, et une couronne de douze étoiles sur sa tête. <sup>2</sup>Elle était enceinte, et elle criait, étant en travail et dans les douleurs de l'enfantement. <sup>3</sup>Un autre signe parut encore dans le ciel; et voici, c'était un grand dragon rouge, ayant sept têtes et dix cornes, et sur ses têtes sept diadèmes. <sup>4</sup>Sa queue entraînait le tiers des étoiles du ciel, et les jetait sur la terre. Le dragon se tint devant la femme qui allait enfanter, afin de dévorer son enfant, lorsqu'elle aurait enfanté. <sup>5</sup>Elle enfanta un fils, qui doit paître toutes les nations avec une verge de fer. Et son enfant fut enlevé vers Dieu et vers

son trône. <sup>6</sup>Et la femme s'enfuit dans le désert, où elle avait un lieu préparé par Dieu, afin qu'elle y fût nourrie pendant mille deux cent soixante jours. <sup>7</sup>Et il y eut guerre dans le ciel. Michel et ses anges combattirent contre le dragon. Et le dragon et ses anges combattirent, <sup>8</sup>mais ils ne furent pas les plus forts, et leur place ne fut plus trouvée dans le ciel. <sup>9</sup>Et il fut précipité, le grand dragon, le serpent ancien, appelé le diable et Satan, celui qui séduit toute la terre, il fut précipité sur la terre, et ses anges furent précipités avec lui. <sup>10</sup>Et j'entendis dans le ciel une voix forte qui disait: Maintenant le salut est arrivé, et la puissance, et le règne de notre Dieu, et l'autorité de son Christ; car il a été précipité, l'accusateur de nos frères, celui qui les accusait devant notre Dieu jour et nuit. <sup>11</sup>Ils l'ont vaincu à cause du sang de l'agneau et à cause de la parole de leur témoignage, et ils n'ont pas aimé leur vie jusqu'à craindre la mort. <sup>12</sup>C'est pourquoi réjouissez-vous, cieux, et vous qui habitez dans les cieux. Malheur à la terre et à la mer! car le diable est descendu vers vous, animé d'une grande colère, sachant qu'il a peu de temps. <sup>13</sup>Quand le dragon vit qu'il avait été précipité sur la terre, il poursuivait la femme qui avait enfanté l'enfant mâle. <sup>14</sup>Et les deux ailes du grand aigle furent données à la femme, afin qu'elle s'envolât au désert, vers son lieu, où elle est nourrie un temps, des temps, et la moitié d'un temps, loin de la face du serpent. <sup>15</sup>Et, de sa bouche, le serpent lança de l'eau comme un fleuve derrière la femme, afin de l'entraîner par le fleuve. <sup>16</sup>Et la terre secourut la femme, et la terre ouvrit sa bouche et engloutit le fleuve que le dragon avait lancé de sa bouche. <sup>17</sup>Et le dragon fut irrité contre la femme, et il s'en alla faire la guerre au restes de sa postérité, à ceux qui gardent les commandements de Dieu et qui ont le témoignage de Jésus.

**13** Et il se tint sur le sable de la mer. Puis je vis monter de la mer une bête qui avait dix cornes et sept têtes, et sur ses cornes dix diadèmes, et sur ses têtes des noms de blasphème. <sup>2</sup>La bête que je vis était semblable à un léopard; ses pieds étaient comme ceux d'un ours, et sa gueule comme une gueule de lion. Le dragon lui donna sa puissance, et son trône, et une grande autorité. <sup>3</sup>Et je vis l'une de ses têtes comme blessée à mort; mais sa blessure mortelle fut guérie. Et toute la terre était dans l'admiration derrière la bête. <sup>4</sup>Et ils adorèrent le dragon, parce qu'il avait donné l'autorité à la bête; ils adorèrent la bête, en disant: Qui est semblable à la bête, et qui peut combattre contre elle? <sup>5</sup>Et il lui fut donné une bouche qui proférerait des paroles arrogantes et des blasphèmes; et il lui fut donné le pouvoir d'agir pendant quarante-deux mois. <sup>6</sup>Et elle ouvrit sa bouche pour proférer des blasphèmes contre Dieu, pour blasphémer son nom, et son tabernacle, et ceux qui habitent dans le ciel. <sup>7</sup>Et il lui fut donné de faire la guerre aux saints, et de les vaincre. Et il lui fut donné autorité sur toute tribu, tout peuple, toute langue, et toute nation. <sup>8</sup>Et

tous les habitants de la terre l'adoreront, ceux dont le nom n'a pas été écrit dès la fondation du monde dans le livre de vie de l'agneau qui a été immolé. <sup>9</sup>Si quelqu'un a des oreilles, qu'il entende! <sup>10</sup>Si quelqu'un mène en captivité, il ira en captivité; si quelqu'un tue par l'épée, il faut qu'il soit tué par l'épée. C'est ici la persévérance et la foi des saints. <sup>11</sup>Puis je vis monter de la terre une autre bête, qui avait deux cornes semblables à celles d'un agneau, et qui parlait comme un dragon. <sup>12</sup>Elle exerçait toute l'autorité de la première bête en sa présence, et elle faisait que la terre et ses habitants adoraient la première bête, dont la blessure mortelle avait été guérie. <sup>13</sup>Elle opérait de grands prodiges, même jusqu'à faire descendre du feu du ciel sur la terre, à la vue des hommes. <sup>14</sup>Et elle séduisait les habitants de la terre par les prodiges qu'il lui était donné d'opérer en présence de la bête, disant aux habitants de la terre de faire une image à la bête qui avait la blessure de l'épée et qui vivait. <sup>15</sup>Et il lui fut donné d'animer l'image de la bête, afin que l'image de la bête parlât, et qu'elle fit que tous ceux qui n'adoreraient pas l'image de la bête fussent tués. <sup>16</sup>Et elle fit que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front, <sup>17</sup>et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. <sup>18</sup>C'est ici la sagesse. Que celui qui a de l'intelligence calcule le nombre de la bête. Car c'est un nombre d'homme, et son nombre est six cent soixante-six.

**14** Je regardai, et voici, l'agneau se tenait sur la montagne de Sion, et avec lui cent quarante-quatre mille personnes, qui avaient son nom et le nom de son Père écrits sur leurs fronts. <sup>2</sup>Et j'entendis du ciel une voix, comme un bruit de grosses eaux, comme le bruit d'un grand tonnerre; et la voix que j'entendis était comme celle de joueurs de harpes jouant de leurs harpes. <sup>3</sup>Et ils chantaient un cantique nouveau devant le trône, et devant les quatre êtres vivants et les vieillards. Et personne ne pouvait apprendre le cantique, si ce n'est les cent quarante-quatre mille, qui avaient été rachetés de la terre. <sup>4</sup>Ce sont ceux qui ne se sont pas souillés avec des femmes, car ils sont vierges; ils suivent l'agneau partout où il va. Ils ont été rachetés d'entre les hommes, comme des prémices pour Dieu et pour l'agneau; <sup>5</sup>et dans leur bouche il ne s'est point trouvé de mensonge, car ils sont irrépréhensibles. <sup>6</sup>Je vis un autre ange qui volait par le milieu du ciel, ayant un Évangile éternel, pour l'annoncer aux habitants de la terre, à toute nation, à toute tribu, à toute langue, et à tout peuple. <sup>7</sup>Il disait d'une voix forte: Craignez Dieu, et donnez-lui gloire, car l'heure de son jugement est venue; et adorez celui qui a fait le ciel, et la terre, et la mer, et les sources d'eaux. <sup>8</sup>Et un autre, un second ange suivit, en disant: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la grande, qui a abreuvé toutes les nations du vin de la fureur de son impudicité! <sup>9</sup>Et un autre, un troisième ange les suivit, en disant d'une voix

forte: Si quelqu'un adore la bête et son image, et reçoit une marque sur son front ou sur sa main, <sup>10</sup>il boira, lui aussi, du vin de la fureur de Dieu, versé sans mélange dans la coupe de sa colère, et il sera tourmenté dans le feu et le soufre, devant les saints anges et devant l'agneau. <sup>11</sup>Et la fumée de leur tourment monte aux siècles des siècles; et ils n'ont de repos ni jour ni nuit, ceux qui adorent la bête et son image, et quiconque reçoit la marque de son nom. <sup>12</sup>C'est ici la persévérance des saints, qui gardent les commandements de Dieu et la foi de Jésus. <sup>13</sup>Et j'entendis du ciel une voix qui disait: Écris: Heureux dès à présent les morts qui meurent dans le Seigneur! Oui, dit l'Esprit, afin qu'ils se reposent de leurs travaux, car leurs oeuvres les suivent. <sup>14</sup>Je regardai, et voici, il y avait une nuée blanche, et sur la nuée était assis quelqu'un qui ressemblait à un fils d'homme, ayant sur sa tête une couronne d'or, et dans sa main une faucille tranchante. <sup>15</sup>Et un autre ange sortit du temple, criant d'une voix forte à celui qui était assis sur la nuée: Lance ta faucille, et moissonne; car l'heure de moissonner est venue, car la moisson de la terre est mûre. <sup>16</sup>Et celui qui était assis sur la nuée jeta sa faucille sur la terre. Et la terre fut moissonnée. <sup>17</sup>Et un autre ange sortit du temple qui est dans le ciel, ayant, lui aussi, une faucille tranchante. <sup>18</sup>Et un autre ange, qui avait autorité sur le feu, sortit de l'autel, et s'adressa d'une voix forte à celui qui avait la faucille tranchante, disant: Lance ta faucille tranchante, et vendange les grappes de la vigne de la terre; car les raisins de la terre sont mûrs. <sup>19</sup>Et l'ange jeta sa faucille sur la terre. Et il vendangea la vigne de la terre, et jeta la vendange dans la grande cuve de la colère de Dieu. <sup>20</sup>Et la cuve fut foulée hors de la ville; et du sang sortit de la cuve, jusqu'aux mors des chevaux, sur une étendue de mille six cents stades.

**15** Puis je vis dans le ciel un autre signe, grand et admirable: sept anges, qui tenaient sept fléaux, les derniers, car par eux s'accomplit la colère de Dieu. <sup>2</sup>Et je vis comme une mer de verre, mêlée de feu, et ceux qui avaient vaincu la bête, et son image, et le nombre de son nom, debout sur la mer de verre, ayant des harpes de Dieu. <sup>3</sup>Et ils chantent le cantique de Moïse, le serviteur de Dieu, et le cantique de l'agneau, en disant: Tes oeuvres sont grandes et admirables, Seigneur Dieu tout puissant! Tes voies sont justes et véritables, roi des nations! <sup>4</sup>Qui ne craindrait, Seigneur, et ne glorifierait ton nom? Car seul tu es saint. Et toutes les nations viendront, et se prosterneront devant toi, parce que tes jugements ont été manifestés. <sup>5</sup>Après cela, je regardai, et le temple du tabernacle du témoignage fut ouvert dans le ciel. <sup>6</sup>Et les sept anges qui tenaient les sept fléaux sortirent du temple, revêtus d'un lin pur, éclatant, et ayant des ceintures d'or autour de la poitrine. <sup>7</sup>Et l'un des quatre êtres vivants donna aux sept anges sept coupes d'or, pleines de la colère du Dieu qui vit aux siècles des siècles. <sup>8</sup>Et le temple fut rempli de fumée, à cause de

la gloire de Dieu et de sa puissance; et personne ne pouvait entrer dans le temple, jusqu'à ce que les sept fléaux des sept anges fussent accomplis.

**16** Et j'entendis une voix forte qui venait du temple, et qui disait aux sept anges: Allez, et versez sur la terre les sept coupes de la colère de Dieu. <sup>2</sup>Le premier alla, et il versa sa coupe sur la terre. Et un ulcère malin et douloureux frappa les hommes qui avaient la marque de la bête et qui adoraient son image. <sup>3</sup>Le second versa sa coupe dans la mer. Et elle devint du sang, comme celui d'un mort; et tout être vivant mourut, tout ce qui était dans la mer. <sup>4</sup>Le troisième versa sa coupe dans les fleuves et dans les sources d'eaux. Et ils devinrent du sang. <sup>5</sup>Et j'entendis l'ange des eaux qui disait: Tu es juste, toi qui es, et qui étais; tu es saint, parce que tu as exercé ce jugement. <sup>6</sup>Car ils ont versé le sang des saints et des prophètes, et tu leur as donné du sang à boire: ils en sont dignes. <sup>7</sup>Et j'entendis l'autel qui disait: Oui, Seigneur Dieu tout puissant, tes jugements sont véritables et justes. <sup>8</sup>Le quatrième versa sa coupe sur le soleil. Et il lui fut donné de brûler les hommes par le feu; <sup>9</sup>et les hommes furent brûlés par une grande chaleur, et ils blasphémèrent le nom du Dieu qui a l'autorité sur ces fléaux, et ils ne se repentirent pas pour lui donner gloire. <sup>10</sup>Le cinquième versa sa coupe sur le trône de la bête. Et son royaume fut couvert de ténèbres; et les hommes se mordaient la langue de douleur, <sup>11</sup>et ils blasphémèrent le Dieu du ciel, à cause de leurs douleurs et de leurs ulcères, et ils ne se repentirent pas de leurs oeuvres. <sup>12</sup>Le sixième versa sa coupe sur le grand fleuve, l'Euphrate. Et son eau tarit, afin que le chemin des rois venant de l'Orient fût préparé. <sup>13</sup>Et je vis sortir de la bouche du dragon, et de la bouche de la bête, et de la bouche du faux prophète, trois esprits impurs, semblables à des grenouilles. <sup>14</sup>Car ce sont des esprits de démons, qui font des prodiges, et qui vont vers les rois de toute la terre, afin de les rassembler pour le combat du grand jour du Dieu tout puissant. <sup>15</sup>Voici, je viens comme un voleur. Heureux celui qui veille, et qui garde ses vêtements, afin qu'il ne marche pas nu et qu'on ne voie pas sa honte! - <sup>16</sup>Ils les rassemblèrent dans le lieu appelé en hébreu Harmaguédon. <sup>17</sup>Le septième versa sa coupe dans l'air. Et il sortit du temple, du trône, une voix forte qui disait: C'en est fait! <sup>18</sup>Et il y eut des éclairs, des voix, des tonnerres, et un grand tremblement de terre, tel qu'il n'y avait jamais eu depuis que l'homme est sur la terre, un aussi grand tremblement. <sup>19</sup>Et la grande ville fut divisée en trois parties, et les villes des nations tombèrent, et Dieu, se souvint de Babylone la grande, pour lui donner la coupe du vin de son ardente colère. <sup>20</sup>Et toutes les îles s'enfuirent, et les montagnes ne furent pas retrouvées. <sup>21</sup>Et une grosse grêle, dont les grêlons pesaient un talent, tomba du ciel sur les hommes; et les hommes blasphémèrent Dieu, à cause du fléau de la grêle, parce que ce fléau était très grand.



**17** Puis un des sept anges qui tenaient les sept coupes vint, et il m'adressa la parole, en disant: Viens, je te montrerai le jugement de la grande prostituée qui est assise sur les grandes eaux. <sup>2</sup>C'est avec elle que les rois de la terre se sont livrés à l'impudicité, et c'est du vin de son impudicité que les habitants de la terre se sont enivrés. <sup>3</sup>Il me transporta en esprit dans un désert. Et je vis une femme assise sur une bête écarlate, pleine de noms de blasphème, ayant sept têtes et dix cornes. <sup>4</sup>Cette femme était vêtue de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles. Elle tenait dans sa main une coupe d'or, remplie d'abominations et des impuretés de sa prostitution. <sup>5</sup>Sur son front était écrit un nom, un mystère: Babylone la grande, la mère des impudiques et des abominations de la terre. <sup>6</sup>Et je vis cette femme ivre du sang des saints et du sang des témoins de Jésus. Et, en la voyant, je fus saisi d'un grand étonnement. <sup>7</sup>Et l'ange me dit: Pourquoi t'étonnes-tu? Je te dirai le mystère de la femme et de la bête qui la porte, qui a les sept têtes et les dix cornes. <sup>8</sup>La bête que tu as vue était, et elle n'est plus. Elle doit monter de l'abîme, et aller à la perte. Et les habitants de la terre, ceux dont le nom n'a pas été écrit dès la fondation du monde dans le livre de vie, s'étonneront en voyant la bête, parce qu'elle était, et qu'elle n'est plus, et qu'elle reparaitra. - <sup>9</sup>C'est ici l'intelligence qui a de la sagesse. - Les sept têtes sont sept montagnes, sur lesquelles la femme est assise. <sup>10</sup>Ce sont aussi sept rois: cinq sont tombés, un existe, l'autre n'est pas encore venu, et quand il sera venu, il doit rester peu de temps. <sup>11</sup>Et la bête qui était, et qui n'est plus, est elle-même un huitième roi, et elle est du nombre des sept, et elle va à la perte. <sup>12</sup>Les dix cornes que tu as vues sont dix rois, qui n'ont pas encore reçu de royaume, mais qui reçoivent autorité comme rois pendant une heure avec la bête. <sup>13</sup>Ils ont un même dessein, et ils donnent leur puissance et leur autorité à la bête. <sup>14</sup>Ils combattront contre l'agneau, et l'agneau les vaincra, parce qu'il est le Seigneur des seigneurs et le Roi des rois, et les appelés, les élus et les fidèles qui sont avec lui les vaincra aussi. <sup>15</sup>Et il me dit: Les eaux que tu as vues, sur lesquelles la prostituée est assise, ce sont des peuples, des foules, des nations, et des langues. <sup>16</sup>Les dix cornes que tu as vues et la bête hairont la prostituée, la dépouilleront et la mettront à nu, mangeront ses chairs, et la consumeront par le feu. <sup>17</sup>Car Dieu a mis dans leurs coeurs d'exécuter son dessein et d'exécuter un même dessein, et de donner leur royauté à la bête, jusqu'à ce que les paroles de Dieu soient accomplies. <sup>18</sup>Et la femme que tu as vue, c'est la grande ville qui a la royauté sur les rois de la terre.

**18** Après cela, je vis descendre du ciel un autre ange, qui avait une grande autorité; et la terre fut éclairée de sa gloire. <sup>2</sup>Il cria d'une voix forte, disant: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la grande! Elle est devenue une habitation de démons, un repaire de tout esprit impur, un

repaire de tout oiseau impur et odieux, <sup>3</sup>parce que toutes les nations ont bu du vin de la fureur de son impudicité, et que les rois de la terre se sont livrés avec elle à l'impudicité, et que les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de son luxe. <sup>4</sup>Et j'entendis du ciel une autre voix qui disait: Sortez du milieu d'elle, mon peuple, afin que vous ne participiez point à ses péchés, et que vous n'ayez point de part à ses fléaux. <sup>5</sup>Car ses péchés se sont accumulés jusqu'au ciel, et Dieu s'est souvenu de ses iniquités. <sup>6</sup>Payez-la comme elle a payé, et rendez-lui au double selon ses oeuvres. Dans la coupe où elle a versé, versez-lui au double. <sup>7</sup>Autant elle s'est glorifiée et plongée dans le luxe, autant donnez-lui de tourment et de deuil. Parce qu'elle dit en son coeur: Je suis assise en reine, je ne suis point veuve, et je ne verrai point de deuil! <sup>8</sup>A cause de cela, en un même jour, ses fléaux arriveront, la mort, le deuil et la famine, et elle sera consumée par le feu. Car il est puissant, le Seigneur Dieu qui l'a jugée. <sup>9</sup>Et tous les rois de la terre, qui se sont livrés avec elle à l'impudicité et au luxe, pleureront et se lamenteront à cause d'elle, quand ils verront la fumée de son embrasement. <sup>10</sup>Se tenant éloignés, dans la crainte de son tourment, ils diront: Malheur! malheur! La grande ville, Babylone, la ville puissante! En une seule heure est venu ton jugement! <sup>11</sup>Et les marchands de la terre pleurent et sont dans le deuil à cause d'elle, parce que personne n'achète plus leur cargaison, <sup>12</sup>cargaison d'or, d'argent, de pierres précieuses, de perles, de fin lin, de pourpre, de soie, d'écarlate, de toute espèce de bois de senteur, de toute espèce d'objets d'ivoire, de toute espèce d'objets en bois très précieux, en airain, en fer et en marbre, <sup>13</sup>de cinnamome, d'aromates, de parfums, de myrrhe, d'encens, de vin, d'huile, de fine farine, de blé, de boeufs, de brebis, de chevaux, de chars, de corps et d'âmes d'hommes. <sup>14</sup>Les fruits que désirait ton âme sont allés loin de toi; et toutes les choses délicates et magnifiques sont perdues pour toi, et tu ne les retrouveras plus. <sup>15</sup>Les marchands de ces choses, qui se sont enrichis par elle, se tiendront éloignés, dans la crainte de son tourment; ils pleureront et seront dans le deuil, <sup>16</sup>et diront: Malheur! malheur! La grande ville, qui était vêtue de fin lin, de pourpre et d'écarlate, et parée d'or, de pierres précieuses et de perles! En une seule heure tant de richesses ont été détruites! <sup>17</sup>Et tous les pilotes, tous ceux qui naviguent vers ce lieu, les marins, et tous ceux qui exploitent la mer, se tenaient éloignés, <sup>18</sup>et ils s'écriaient, en voyant la fumée de son embrasement: Quelle ville était semblable à la grande ville? <sup>19</sup>Ils jetaient de la poussière sur leurs têtes, ils pleuraient et ils étaient dans le deuil, ils criaient et disaient: Malheur! malheur! La grande ville, où se sont enrichis par son opulence tous ceux qui ont des navires sur la mer, en une seule heure elle a été détruite! <sup>20</sup>Ciel, réjouis-toi sur elle! Et vous, les saints, les apôtres, et les prophètes, réjouissez-vous aussi! Car Dieu vous a fait justice en la jugeant. <sup>21</sup>Alors un ange puissant prit une pierre semblable à une grande meule,

et il la jeta dans la mer, en disant: Ainsi sera précipitée avec violence Babylone, la grande ville, et elle ne sera plus trouvée. <sup>22</sup>Et l'on n'entendra plus chez toi les sons des joueurs de harpe, des musiciens, des joueurs de flûte et des joueurs de trompette, on ne trouvera plus chez toi aucun artisan d'un métier quelconque, on n'entendra plus chez toi le bruit de la meule, <sup>23</sup>la lumière de la lampe ne brillera plus chez toi, et la voix de l'époux et de l'épouse ne sera plus entendue chez toi, parce que tes marchands étaient les grands de la terre, parce que toutes les nations ont été séduites par tes enchantements, <sup>24</sup>et parce qu'on a trouvé chez elle le sang des prophètes et des saints et de tous ceux qui ont été égorgés sur la terre.

**19** Après cela, j'entendis dans le ciel comme une voix forte d'une foule nombreuse qui disait: Alléluia! Le salut, la gloire, et la puissance sont à notre Dieu, <sup>2</sup>parce que ses jugements sont véritables et justes; car il a jugé la grande prostituée qui corrompait la terre par son impudicité, et il a vengé le sang de ses serviteurs en le redemandant de sa main. <sup>3</sup>Et ils dirent une seconde fois: Alléluia! ...et sa fumée monte aux siècles des siècles. <sup>4</sup>Et les vingt-quatre vieillards et les quatre êtres vivants se prosternèrent et adorèrent Dieu assis sur le trône, en disant: Amen! Alléluia! <sup>5</sup>Et une voix sortit du trône, disant: Louez notre Dieu, vous tous ses serviteurs, vous qui le craignez, petits et grands! <sup>6</sup>Et j'entendis comme une voix d'une foule nombreuse, comme un bruit de grosses eaux, et comme un bruit de forts tonnerres, disant: Alléluia! Car le Seigneur notre Dieu tout puissant est entré dans son règne. <sup>7</sup>Réjouissons-nous et soyons dans l'allégresse, et donnons-lui gloire; car les noces de l'agneau sont venues, et son épouse s'est préparée, <sup>8</sup>et il lui a été donné de se revêtir d'un fin lin, éclatant, pur. Car le fin lin, ce sont les oeuvres justes des saints. <sup>9</sup>Et l'ange me dit: Écris: Heureux ceux qui sont appelés au festin des noces de l'agneau! Et il me dit: Ces paroles sont les véritables paroles de Dieu. <sup>10</sup>Et je tombai à ses pieds pour l'adorer; mais il me dit: Garde-toi de le faire! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères qui ont le témoignage de Jésus. Adore Dieu. -Car le témoignage de Jésus est l'esprit de la prophétie. <sup>11</sup>Puis je vis le ciel ouvert, et voici, parut un cheval blanc. Celui qui le montait s'appelle Fidèle et Véritable, et il juge et combat avec justice. <sup>12</sup>Ses yeux étaient comme une flamme de feu; sur sa tête étaient plusieurs diadèmes; il avait un nom écrit, que personne ne connaît, si ce n'est lui-même; <sup>13</sup>et il était revêtu d'un vêtement teint de sang. Son nom est la Parole de Dieu. <sup>14</sup>Les armées qui sont dans le ciel le suivaient sur des chevaux blancs, revêtues d'un fin lin, blanc, pur. <sup>15</sup>De sa bouche sortait une épée aigüe, pour frapper les nations; il les paîtra avec une verge de fer; et il foulera la cuve du vin de l'ardente colère du Dieu tout puissant. <sup>16</sup>Il avait sur son vêtement et sur sa cuisse un nom écrit: Roi des rois et Seigneur des seigneurs. <sup>17</sup>Et je vis un ange qui se

tenait dans le soleil. Et il cria d'une voix forte, disant à tous les oiseaux qui volaient par le milieu du ciel: Venez, rassemblez-vous pour le grand festin de Dieu, <sup>18</sup>afin de manger la chair des rois, la chair des chefs militaires, la chair des puissants, la chair des chevaux et de ceux qui les montent, la chair de tous, libres et esclaves, petits et grands. <sup>19</sup>Et je vis la bête, et les rois de la terre, et leurs armées rassemblés pour faire la guerre à celui qui était assis sur le cheval et à son armée. <sup>20</sup>Et la bête fut prise, et avec elle le faux prophète, qui avait fait devant elle les prodiges par lesquels il avait séduit ceux qui avaient pris la marque de la bête et adoré son image. Ils furent tous les deux jetés vivants dans l'étang ardent de feu et de soufre. <sup>21</sup>Et les autres furent tués par l'épée qui sortait de la bouche de celui qui était assis sur le cheval; et tous les oiseaux se rassasièrent de leur chair.

**20** Puis je vis descendre du ciel un ange, qui avait la clef de l'abîme et une grande chaîne dans sa main. <sup>2</sup>Il saisit le dragon, le serpent ancien, qui est le diable et Satan, et il le lia pour mille ans. <sup>3</sup>Il le jeta dans l'abîme, ferma et scella l'entrée au-dessus de lui, afin qu'il ne séduisît plus les nations, jusqu'à ce que les mille ans fussent accomplis. Après cela, il faut qu'il soit délié pour un peu de temps. <sup>4</sup>Et je vis des trônes; et à ceux qui s'y assirent fut donné le pouvoir de juger. Et je vis les âmes de ceux qui avaient été décapités à cause du témoignage de Jésus et à cause de la parole de Dieu, et de ceux qui n'avaient pas adoré la bête ni son image, et qui n'avaient pas reçu la marque sur leur front et sur leur main. Ils revinrent à la vie, et ils régnèrent avec Christ pendant mille ans. <sup>5</sup>Les autres morts ne revinrent point à la vie jusqu'à ce que les mille ans fussent accomplis. C'est la première résurrection. <sup>6</sup>Heureux et saints ceux qui ont part à la première résurrection! La seconde mort n'a point de pouvoir sur eux; mais ils seront sacrificateurs de Dieu et de Christ, et ils régneront avec lui pendant mille ans. <sup>7</sup>Quand les mille ans seront accomplis, Satan sera relâché de sa prison. <sup>8</sup>Et il sortira pour séduire les nations qui sont aux quatre coins de la terre, Gog et Magog, afin de les rassembler pour la guerre; leur nombre est comme le sable de la mer. <sup>9</sup>Et ils montèrent sur la surface de la terre, et ils investirent le camp des saints et la ville bien-aimée. Mais un feu descendit du ciel, et les dévora. <sup>10</sup>Et le diable, qui les séduisait, fut jeté dans l'étang de feu et de soufre, où sont la bête et le faux prophète. Et ils seront tourmentés jour et nuit, aux siècles des siècles. <sup>11</sup>Puis je vis un grand trône blanc, et celui qui était assis dessus. La terre et le ciel s'enfuirent devant sa face, et il ne fut plus trouvé de place pour eux. <sup>12</sup>Et je vis les morts, les grands et les petits, qui se tenaient devant le trône. Des livres furent ouverts. Et un autre livre fut ouvert, celui qui est le livre de vie. Et les morts furent jugés selon leurs oeuvres, d'après ce qui était écrit dans ces livres. <sup>13</sup>La mer rendit les morts qui étaient en elle, la mort et le séjour des morts rendirent les morts

qui étaient en eux; et chacun fut jugé selon ses oeuvres. <sup>14</sup>Et la mort et le séjour des morts furent jetés dans l'étang de feu. C'est la seconde mort, l'étang de feu. <sup>15</sup>Quiconque ne fut pas trouvé écrit dans le livre de vie fut jeté dans l'étang de feu.

**21** Puis je vis un nouveau ciel et une nouvelle terre; car le premier ciel et la première terre avaient disparu, et la mer n'était plus. <sup>2</sup>Et je vis descendre du ciel, d'auprès de Dieu, la ville sainte, la nouvelle Jérusalem, préparée comme une épouse qui s'est parée pour son époux. <sup>3</sup>Et j'entendis du trône une forte voix qui disait: Voici le tabernacle de Dieu avec les hommes! Il habitera avec eux, et ils seront son peuple, et Dieu lui-même sera avec eux. <sup>4</sup>Il essuiera toute larme de leurs yeux, et la mort ne sera plus, et il n'y aura plus ni deuil, ni cri, ni douleur, car les premières choses ont disparu. <sup>5</sup>Et celui qui était assis sur le trône dit: Voici, je fais toutes choses nouvelles. Et il dit: Écris; car ces paroles sont certaines et véritables. <sup>6</sup>Et il me dit: C'est fait! Je suis l'alpha et l'oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif je donnerai de la source de l'eau de la vie, gratuitement. <sup>7</sup>Celui qui vaincra héritera ces choses; je serai son Dieu, et il sera mon fils. <sup>8</sup>Mais pour les lâches, les incrédules, les abominables, les meurtriers, les impudiques, les enchanteurs, les idolâtres, et tous les menteurs, leur part sera dans l'étang ardent de feu et de soufre, ce qui est la seconde mort. <sup>9</sup>Puis un des sept anges qui tenaient les sept coupes remplies des sept derniers fléaux vint, et il m'adressa la parole, en disant: Viens, je te montrerai l'épouse, la femme de l'agneau. <sup>10</sup>Et il me transporta en esprit sur une grande et haute montagne. Et il me montra la ville sainte, Jérusalem, qui descendait du ciel d'auprès de Dieu, ayant la gloire de Dieu. <sup>11</sup>Son éclat était semblable à celui d'une pierre très précieuse, d'une pierre de jaspé transparente comme du cristal. <sup>12</sup>Elle avait une grande et haute muraille. Elle avait douze portes, et sur les portes douze anges, et des noms écrits, ceux des douze tribus des fils d'Israël: <sup>13</sup>à l'orient trois portes, au nord trois portes, au midi trois portes, et à l'occident trois portes. <sup>14</sup>La muraille de la ville avait douze fondements, et sur eux les douze noms des douze apôtres de l'agneau. <sup>15</sup>Celui qui me parlait avait pour mesure un roseau d'or, afin de mesurer la ville, ses portes et sa muraille. <sup>16</sup>La ville avait la forme d'un carré, et sa longueur était égale à sa largeur. Il mesura la ville avec le roseau, et trouva douze mille stades; la longueur, la largeur et la hauteur en étaient égales. <sup>17</sup>Il mesura la muraille, et trouva cent quarante-quatre coudées, mesure d'homme, qui était celle de l'ange. <sup>18</sup>La muraille était construite en jaspé, et la ville était d'or pur, semblable à du verre pur. <sup>19</sup>Les fondements de la muraille de la ville étaient ornés de pierres précieuses de toute espèce: le premier fondement était de jaspé, le second de saphir, le troisième de calcédoine, le quatrième d'émeraude, <sup>20</sup>le cinquième de sardonix, le sixième de sardoine, le septième de chrysolithe, le huitième

de béryl, le neuvième de topaze, le dixième de chrysoprase, le onzième d'hyacinthe, le douzième d'améthyste. <sup>21</sup>Les douze portes étaient douze perles; chaque porte était d'une seule perle. La place de la ville était d'or pur, comme du verre transparent. <sup>22</sup>Je ne vis point de temple dans la ville; car le Seigneur Dieu tout puissant est son temple, ainsi que l'agneau. <sup>23</sup>La ville n'a besoin ni du soleil ni de la lune pour l'éclairer; car la gloire de Dieu l'éclaire, et l'agneau est son flambeau. <sup>24</sup>Les nations marcheront à sa lumière, et les rois de la terre y apporteront leur gloire. <sup>25</sup>Ses portes ne se fermeront point le jour, car là il n'y aura point de nuit. <sup>26</sup>On y apportera la gloire et l'honneur des nations. <sup>27</sup>Il n'entrera chez elle rien de souillé, ni personne qui se livre à l'abomination et au mensonge; il n'entrera que ceux qui sont écrits dans le livre de vie de l'agneau.

**22** Et il me montra un fleuve d'eau de la vie, limpide comme du cristal, qui sortait du trône de Dieu et de l'agneau. <sup>2</sup>Au milieu de la place de la ville et sur les deux bords du fleuve, il y avait un arbre de vie, produisant douze fois des fruits, rendant son fruit chaque mois, et dont les feuilles servaient à la guérison des nations. <sup>3</sup>Il n'y aura plus d'anathème. Le trône de Dieu et de l'agneau sera dans la ville; ses serviteurs le serviront et verront sa face, <sup>4</sup>et son nom sera sur leurs fronts. <sup>5</sup>Il n'y aura plus de nuit; et ils n'auront besoin ni de lampe ni de lumière, parce que le Seigneur Dieu les éclairera. Et ils régneront aux siècles des siècles. <sup>6</sup>Et il me dit: Ces paroles sont certaines et véritables; et le Seigneur, le Dieu des esprits des prophètes, a envoyé son ange pour montrer à ses serviteurs les choses qui doivent arriver bientôt. - <sup>7</sup>Et voici, je viens bientôt. - Heureux celui qui garde les paroles de la prophétie de ce livre! <sup>8</sup>C'est moi Jean, qui ai entendu et vu ces choses. Et quand j'eus entendu et vu, je tombai aux pieds de l'ange qui me les montrait, pour l'adorer. <sup>9</sup>Mais il me dit: Garde-toi de le faire! Je suis ton compagnon de service, et celui de tes frères les prophètes, et de ceux qui gardent les paroles de ce livre. Adore Dieu. <sup>10</sup>Et il me dit: Ne scelle point les paroles de la prophétie de ce livre. Car le temps est proche. <sup>11</sup>Que celui qui est injuste soit encore injuste, que celui qui est souillé se souille encore; et que le juste pratique encore la justice, et que celui qui est saint se sanctifie encore. <sup>12</sup>Voici, je viens bientôt, et ma rétribution est avec moi, pour rendre à chacun selon ce qu'est son oeuvre. <sup>13</sup>Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin. <sup>14</sup>Heureux ceux qui lavent leurs robes, afin d'avoir droit à l'arbre de vie, et d'entrer par les portes dans la ville! <sup>15</sup>Dehors les chiens, les enchanteurs, les impudiques, les meurtriers, les idolâtres, et quiconque aime et pratique le mensonge! <sup>16</sup>Moi, Jésus, j'ai envoyé mon ange pour vous attester ces choses dans les Églises. Je suis le rejeton et la postérité de David, l'étoile brillante du matin. <sup>17</sup>Et l'Esprit et l'épouse disent: Viens. Et que celui qui entend dise: Viens. Et que celui qui a soif vienne; que celui qui veut,

prenne de l'eau de la vie, gratuitement. <sup>18</sup> Je le déclare à quiconque entend les paroles de la prophétie de ce livre: Si quelqu'un y ajoute quelque chose, Dieu le frappera des fléaux décrits dans ce livre; <sup>19</sup> et si quelqu'un retranche quelque chose des paroles du livre de cette prophétie, Dieu retranchera sa part de l'arbre de la vie et de la ville sainte, décrits dans ce livre. <sup>20</sup> Celui qui atteste ces choses dit: Oui, je viens bientôt. Amen! Viens, Seigneur Jésus! <sup>21</sup> Que la grâce du Seigneur Jésus soit avec tous!



This King James Bible was typeset by X<sub>Y</sub>TeX (using the X<sub>Y</sub>L<sup>A</sup>TeX format) in 6.64 seconds on a single thread of an Intel i7-3770K running at 3.50 GHz. X<sub>Y</sub>L<sup>A</sup>TeX is based upon the original T<sub>E</sub>X typesetting system by Dr. Donald E. Knuth and its extensions (L<sup>A</sup>TeX) written by Leslie Lamport.